

**Zeitschrift:** Shab.ch : schweizerisches Handelsamtsblatt = Fosc.ch : feuille officielle suisse du commerce = Fusc.ch : foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 122 (2004)

**Heft:** 41

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.06.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# shab.ch fosc.ch fusc.ch

Schweizerisches  
Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse  
du commerce

Foglio ufficiale svizzero  
di commercio

Opt. 19/2

**Redaktion und Verlag** Schweizerisches Handelsamtsblatt, s.e.c.o., Staatssekretariat für Wirtschaft, Effingerstrasse 1, Postfach 8164, 3001 Bern, Telefon 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.shab.ch  
**Leitung Redaktion und Verlag** Markus Tanner  
**Druck** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Abonnementspreise (jährlich)** Schweiz CHF 130.– (inkl. MwSt); Ausland CHF 210.–  
**Abonnementsdienst** Tel. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Amthliche Publikationen** Redaktion SHAB, Postfach 8164, 3001 Bern  
**Inserate** Annoncen-Agentur Biel AG, Postfach, 2501 Biel, Telefon 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Erscheinungsweise** Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

**Redaction et édition** Feuille officielle suisse du commerce, s.e.c.o., Secrétariat d'Etat à l'économie, Effingerstrasse 1, case postale 8164, 3001 Bern, Tél. 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61  
E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fosc.ch  
**Chef rédaction et édition** Markus Tanner  
**Imprimerie** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prix de l'abonnement (annuel)** Suisse CHF 130.– (TVA compris); Etranger CHF 210.–  
**Service d'abonnement** Tél. 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Publications officielles** Redaction FOSC, case postale 8164, 3001 Bern  
**Annonces** Agences d'annonce SA, case postale, 2501 Bienne, Tél. 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Mode de parution** Parait tous les jours, sauf les samedis, dimanches et jours fériés

**Redazione e edizione** Foglio ufficiale svizzero di commercio, s.e.c.o., Segretariato di Stato dell'economia, Effingerstrasse 1, casella postale 8164, 3001 Berna, Telefono 031 324 09 92, Fax 324 09 61, E-mail: shab@seco.admin.ch, URL: www.fusc.ch  
**Capo redazione e edizione** Markus Tanner  
**Stampa** Der Bund Verlag AG, 3001 Bern  
**Prezzi dell'abbonamento (annuale)** Svizzera CHF 130.– (IVA compresa); Estero CHF 210.–  
**Servizio abbonamenti** Telefono 031 385 13 88 Fax 031 385 14 18, email: shab.abo@derbund.ch  
**Pubblicazioni ufficiali** Redazione FOSC, casella postale 8164, 3001 Berna  
**Anunci** Annoncen-Agentur Biel SA, casella postale, 2501 Biel, Telefono 032 344 82 98, Fax 032 344 83 53  
**Modo di apparizione** Appare tutti giorni, eccetto i sabati, domeniche e giorni festivi

## Handelsregister

Registre de commerce  
Registro di commercio

### AG

Neueintragungen  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Fam-Former Grafik GmbH**, in Zofingen, Aarburgerstrasse 6, 4800 Zofingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 13.02.2004, 20.02.2004. Zweck: Konzeption und Gestaltung grafischer Arbeiten; kann Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder errichten sowie Grundeigentum und Wertschriften erwerben, verwalten, veräußern und belasten. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Veuve, Joël, von Cernier, in Luzern, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Pfeuti, Marc, von Wahlen, in Zofingen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Oser, Patrick, von Riehen, in Birsfelden, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–; Wülser, Martin, von Zeihen, in Zeihen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.–  
Tagebuch Nr. 1476 vom 24.02.2004  
(02147378 / CH-400.4.025.200-5)

■ **Nyffenegger Brennholzhandel GmbH**, in Erlinsbach, c/o Patrick Nyffenegger, Aepplstrasse 22, 5018 Erlinsbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2004. Zweck: Handel mit Brennholz, Finnenkerzen und weiteren Holzprodukten sowie Brennstoffen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder errichten, ferner Urheberrechte, Patente und Lizenzen aller Art erwerben, verwalten und veräußern sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt nach der Gründung betriebsnotwendige Geräte und Anlagen zum Höchstpreis von CHF 10'000.– zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Nyffenegger, Patrick, von Wessachen, in Erlinsbach, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Nyffenegger, Corinne, von Wessachen, in Erlinsbach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–  
Tagebuch Nr. 1477 vom 24.02.2004  
(02147382 / CH-400.4.025.201-0)

■ **Peba Bau GmbH**, in Rheinfelden, c/o Perima AG, Birkenweg 8, 4310 Rheinfelden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.12.2003. Zweck: Ausführung von Maurerarbeiten im Bereich des Hoch- und Tiebaus; kann Zweigniederlassungen errichten, andere Unternehmen erwerben und sich an solchen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Peromingo, Juan, spanischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Martinovic, Mladen, kroatischer Staatsangehöriger, in Zeiningen, Geschäftsführer und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–  
Tagebuch Nr. 1478 vom 24.02.2004  
(02147388 / CH-400.4.025.202-1)

■ **Stiftung Dr. Kurt Strebler, Muri**, in Muri AG, c/o Beat Strebler, Bachmatten 9, 5630 Muri, Stiftung (Neueintragung). Urkundendatum: 17.02.2004. Zweck: Bezweckt während der nächsten 25 Jahre Nachwuchsstale im Fach Orgel bei Stiftungskonzerten in Muri und auswärts, bedürftige Studierende und/oder wichtige Projekte an den Stifteschulen Einsiedeln und Engelberg sowie Studierende und/oder Projekte an den Erwachsenenmusikschulen der Kantone Aargau und Luzern sowie deren Ehemaligenvereinigungen zu fördern. Organisation: Stiftungsrat von

drei bis fünf Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Strebler, Beat, von Muri AG, in Muri AG, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strebler, Adrian, von Muri AG, in Muri AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier-Huber, Pascale, von Anstau und Benenbüren, in Muri AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1479 vom 24.02.2004  
(02147392 / CH-400.7.025.203-1)

■ **Trisana GmbH Tutzing (Bayern DE), Zweigniederlassung Villmergen**, in Villmergen, Bodenackerweg 55, 5612 Villmergen, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptstz: Trisana GmbH. Rechtsform Hauptstz: Gesellschaft mit beschränkter Haftung nach deutschem Recht. Hauptstz: Tutzing (Bayern/DE). Statuten Hauptstz: Der Gesellschaftsvertrag datiert ursprünglich vom 28.06.1999 und wurde am 17.10.2002 letztmalig geändert. Handelsregistereintragung Hauptstz: 23.08.1999. Zweck Hauptstz: Herstellung, Vertrieb und Entwicklung von Präparaten zur Gesundheits-, Körper- und Schönheitspflege, diätetische Nahrungsmittel und Lebensmittel sowie Entwicklung und Vertrieb von Arzneimitteln; die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen, sie vertreten, solche übernehmen sowie Zweigniederlassungen errichten. Kapital Hauptstz: Stammkapital: EUR 190'000.– [Überrierung: EUR 190'000.–]. Bekanntmachungen Hauptstz: Bundesanzeiger. Eingetragene Personen: Bursian, Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Tutzing (DE), mit einer Stammeinlage von EUR 135'000.–, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Lieboner, René, deutscher Staatsangehöriger, in Penzberg (DE), mit einer Stammeinlage von EUR 39'400.–, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung; Brunnengraber-Zimmer, Dr. Rita, deutsche Staatsangehörige, in Feldkirchen (DE), mit einer Stammeinlage von EUR 15'100.–, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung; Kriebühl, Claudia, von Nussbaumen TG, in Villmergen, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 1480 vom 24.02.2004  
(02147398 / CH-400.9.025.204-8)

## Mutationen

■ **ahag Services A. Hofmänner**, in Birwil, Erbringen von Dienstleistungen in Administration usw., Einzelstz (SHAB Nr. 231 vom 01.12.2003, S. 1, Publ. 2006886). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Kulm vom 08.12.2003 ist das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt worden. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.  
Tagebuch Nr. 1481 vom 24.02.2004  
(02147402 / CH-400.1.022.719-6)

■ **Altstadt Pizza-Kurier und indische Spezialitäten GmbH in Liquidation**, in Rheinfelden, Führung eines Imbiss- und Take-Away-Lokals usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 27.01.2003, S. 1, Publ. 831468). Eröffnung des Konkurses gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 13.02.2004 über die bereits aufgelöste Gesellschaft.  
Tagebuch Nr. 1482 vom 24.02.2004  
(02147406 / CH-400.4.021.408-5)

■ **Atlantis Club GmbH**, in Leibstadt, Führung eines Bar- und Unterhaltungsbetriebes usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 206 vom 24.10.2002, S. 1, Publ. 699986). Firma neu: Atlantis Club GmbH in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Zurzach vom 12.02.2004.  
Tagebuch Nr. 1483 vom 24.02.2004  
(02147410 / CH-400.4.023.858-7)

■ **Bauvip AG**, in Ueken, Handelsgeschäfte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2002, S. 1, Publ. 666700). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fundata Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1484 vom 24.02.2004  
(02147414 / CH-400.3.016.298-8)

■ **Bergauer AG**, in Baden n., Informations- und Steuerungssysteme usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12.11.2001, S. 8862). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften:

ten: Zemp, Hans, von Hergiswil bei Willisau, in Oberrohrdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Baden, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1485 vom 24.02.2004  
(02147418 / CH-400.3.000.964-8)

■ **Bächli & Co**, in Baden, Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23.10.2000, S. 7225). Domizil neu: c/o Trias Immobilien und Verwaltungs AG, Zürcherstrasse 6, 5400 Baden.  
Tagebuch Nr. 1486 vom 24.02.2004  
(02147422 / CH-400.2.006.348-4)

■ **E. Schwenk, Formbau Aktiengesellschaft**, in Niederwil AG, Herstellung von Pressformen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.1995, S. 1255). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Weber, Peter, von Unterentfelden, in Rohr, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurevis AG, in Niederwil AG, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 1487 vom 24.02.2004  
(02147426 / CH-400.3.915.100-8)

■ **Elomesa Trading AG**, in Oberwil-Lieli, Herstellung und Vertrieb von technischen Neuheiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 4 vom 06.01.1994, S. 100). Firma neu: Elomesa Trading AG in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Bremgarten vom 16.02.2004.  
Tagebuch Nr. 1488 vom 24.02.2004  
(02147430 / CH-400.3.015.623-1)

■ **Franke Kaffeemaschinen AG**, in Aarburg, Produktion von Kaffeemaschinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 31 vom 17.02.2003, S. 2, Publ. 865886). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gatten, Johann Christian, von Bürenchen, in Zollikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hauswirth, Dr. Andreas, von Oeschgen, in Brittnau, Präsident; mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied].  
Tagebuch Nr. 1489 vom 24.02.2004  
(02147434 / CH-400.3.023.014-1)

■ **Franke Management AG**, in Aarburg, strategische und operative Führung der Franke-Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 11.03.2003, S. 1, Publ. 899292). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gatten, Johann Christian, von Bürenchen, in Zollikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1490 vom 24.02.2004  
(02147438 / CH-400.3.020.088-3)

■ **Gygax AG**, in Oftringen, Betrieb einer Blachenfabrik und Autosattlerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 2, Publ. 2067884). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lieb, Erich, von Auw, in Murgenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 1491 vom 24.02.2004  
(02147444 / CH-400.3.913.032-9)

■ **Hadimec AG**, in Mägenwil, Handel mit technischen Produkten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13.02.2004, S. 1, Publ. 2118310). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niedermann, Martin, von Oberuzwil, in Baden, mit Einzelstz.  
Tagebuch Nr. 1492 vom 24.02.2004  
(02147450 / CH-170.3.020.742-7)

■ **Hotel Kappelerhof AG in Nachlassliquidation**, in Baden, Erwerb des Areals vom bisherigen Restaurant 'Zum Kappelerhof' (GB Baden Nr. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2004, S. 2, Publ. 2102398). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 1515 vom 24.02.2004  
(02146248 / CH-400.3.924.122-4)

■ **Imanto Consulting AG**, in Spreitenbach, Durchführung von Dienstleistungen und Beratungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 04.03.2003, S. 2, Publ. 889130). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Dr. Bernhard, von Sempach, in Egerkingen, Präsident, mit Kollektiv-

## INHALT SOMMAIRE SOMMARIO

<b>Handelsregister</b> Registre de commerce Registro di commercio	<b>1</b>
AG 1 GE 6 NW 9 TI 12 AR 2 GL 7 SG 9 VS 13 BE 2 GR 7 SH 10 ZG 14 BL 4 JU 8 SO 11 ZH 15 BS 5 LU 8 SZ 11 FR 5 NE 9 TG 12	
<b>Schuldenrufe</b> Appel aux créanciers Scioglimento di società	<b>20</b>
<b>Abhanden gekommene Werttitel</b> Titres disparus Titoli smarriti	<b>23</b>
<b>Öffentliches Beschaffungswesen</b> Marchés publics Acquisti pubblici	<b>26</b>
<b>Marken</b> Marques Marchi	<b>27</b>
<b>Andere gesetzliche Publikationen</b> Autres publications légales Altre pubblicazioni legali	<b>29</b>
<b>Infoservice</b> Service d'information Servizio d'informazioni	<b>30</b>
<b>Unternehmenspublikationen</b> Publications d'entreprises Pubblicazioni d'impresse	<b>32</b>
<b>Index</b> Indice Indice	<b>34</b>

## Abonnementsdienst

Unser Abonnementsdienst ist unter folgenden Nummern erreichbar:  
Tel. 031 385 13 88  
Fax 031 385 14 18  
oder per E-mail: shab.abo@derbund.ch

## Service d'abonnement

Notre service d'abonnement est atteignable dès maintenant aux numéros suivants:  
Tél. 031 385 13 88  
Fax 031 385 14 18  
ou par e-mail: shab.abo@derbund.ch

## Servizio abbonamenti

Il nostro servizio abbonamenti può essere raggiunto da oggi sotto i seguenti numeri:  
Tel. 031 385 13 88  
Fax 031 385 14 18  
oppure via e-mail: shab.abo@derbund.ch

vunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vögel, Beat, von Leuggem, in Unterkulm, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1495 vom 24.02.2004  
 (02147456 / CH-400.3.010.552-9)

■ **Itera Immobilien AG**, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10. 10. 2003, S. 2, Publ. 1209636). Domizil neu: Neugutstrasse 4, 5001 Aarau.  
 Tagebuch Nr. 1495 vom 24.02.2004  
 (02147466 / CH-400.3.017.174-9)

■ **Johann Müller AG**, in Strengelbach, Textilveredelungs- unternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 34 vom 20. 02. 2003, S. 2, Publ. 871510). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bos, Pieter F., von Künscht ZH, in Er-lenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1496 vom 24.02.2004  
 (02147472 / CH-400.3.009.744-2)

■ **Keedo AG**, in Baden, Handel mit Artikeln der Modebranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 2002, S. 2, Publ. 692004). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesell-schaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die 'Keedo Zürich GmbH', in Zürich. Aktiven von CHF 49'447'47 und Passiven von CHF 20'632'70 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 13.02.2004 und Fusionsbilanz per 31.08.2003 durch Universalzession auf die Gesellschaft über, die bereits den einzigen Stammanteil der über-nommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erloscht dieser Stammteil und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.  
 Tagebuch Nr. 1497 vom 24.02.2004  
 (02147478 / CH-400.3.021.298-7)

■ **Linea DI GIORDI Coiffure GmbH**, in Baden, Führung eines Coiffeursalons usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 09. 07. 2002, S. 1). Firma neu: **Linea DI GIORDI Coiffure GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesell-schaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Kon-kursrichters des Bezirks Baden vom 17.02.2004.  
 Tagebuch Nr. 1498 vom 24.02.2004  
 (02147484 / CH-400.4.023.633-1)

■ **LV-Technik AG**, bisher in Windisch, Planung und Aus-führung von Elektroinstallationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06. 10. 2003, S. 2, Publ. 1202236). Statutenänderung: 19. 02. 2004. Firma neu: **SiteCom AG**. Sitz neu: Ennetbaden. Domizil neu: Bachalstrasse 13, 5408 Ennebaden. Zweck neu: Erbringung von Sach- und Dienstleistungen als Ingenieurunternehmung in den Bereichen Elektrotechnik, Informa-tik, Telematik, Multimedia, Netzwerktechnik, Datenübertra-gung, IT-Sicherheit, Facility-Management und diesen Gebieten verwandten Tätigkeiten, Handel mit elektrischen, elektronischen und Produkten aller Art, Planung und Erstellung solcher Anlagen, Erbringung von Beratungen und Expertisen, Übernahme von Projektleitungen und Projektmanagements. Sie tritt als Ge-neralunternehmung in den Kernbereichen oder diesen verwand-ten und angestammten Bereichen sowie auch in Bau- und Nebenbaubereichen auf. Die Gesellschaft kann Franchising- oder Agenturaufträge übernehmen, Grundstücke erwerben, belasten und veräußern, sich an Unternehmen beteiligen, Wertpapiere kaufen und halten, Zweigniederlassungen und Betriebsstätten er-richten sowie Patente, Lizenzen und Rechte aller Art erwerben und veräußern. Librierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Mit-teilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Croket, Patrick, von Zürich und Escholzmatt, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grenacher, Rémy, von Gansingen, in Baden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1499 vom 24.02.2004  
 (02147490 / CH-400.3.015.522-6)

■ **Maskan GmbH in Liquidation**, in Rothrist, Import und Export von Konsumgütern aller Art usw., Gesellschaft mit be-schränkter Haftung (SHAB Nr. 16 vom 26. 01. 2004, S. 2, Publ. 2086706). Statutenänderung: 13. 02. 2004. Firma neu: **Maskan GmbH**. Nachdem noch keine Liquidationshandlungen vorgenommen worden sind, wird die Auflösung durch Beschluss der Generalversammlung vom 13.02.2004 widerrufen. Die statutarische Geschäftstätigkeit wird ohne den Firmensatz 'in Liquidation' weitergeführt. [gestrichen: Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 24.12.2003 aufgelöst]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unter-schriften: Maskan, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Oftringen, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-; Yilmaz, Ahmet, von Spreitenbach, in Spreiten-bach, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Argiz, Ahmet, von Basel, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Masyan, Hasan, türkischer Staatsangehöriger, in Rheinfelden, Gesellschafter, ohne Zeich-nungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Kartalkanat, Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Suhr, Gesell-schafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.-; Yilmaz, Ahmet, türkischer Staatsangehöriger, in Herzogenbuchsee, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtig-ung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Masyan, Elyup, türkischer Staatsangehöriger, in Basel, Gesellschafter, ohne Zeich-nungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000.-; Kelbas, Oruc, türkischer Staatsangehöriger, in Reinach BL, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammein-lage von CHF 2'000.-; Maskan, Ibrahim, türkischer Staatsange-höriger, in Wettingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtig-ung, mit einer Stammeinlage von CHF 2'000.-; Yilmaz, Ismail, türkischer Staatsangehöriger, in Füllinsdorf, Liquidator, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Per-sonen neu oder mutierend: Maskan Zeyir, Hatice, türkische Staatsangehöriger, in Liestal, Gesellschafterin und Geschäftsfüh-lerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 34'000.-.  
 Tagebuch Nr. 1500 vom 24.02.2004  
 (02147496 / CH-400.4.017.130-9)

■ **MineralPor AG**, in Wohlen AG, Herstellung von Leicht-produnkten aus mineralischen Ausgangsmaterialien usw., Aktien-gesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 2001, S. 5374). Firma neu: **MineralPor AG in Liquidation**. Auflösung der Gesell-schaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkurs-richters des Bezirks Bremgarten vom 12.01.2004. Durch weiteren Beschluss vom 23.01.2004 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.  
 Tagebuch Nr. 1501 vom 24.02.2004  
 (02147502 / CH-400.3.022.175-6)

■ **Oeztas Market Metzgerei**, in Brugg, Führen einer Metz-geri usw., Einzelirma (SHAB Nr. 74 vom 19. 04. 1999, S. 2528). Ueber den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Kon-kursrichters des Bezirks Brugg vom 11.02.2004 der Konkurs eröff-ner worden.  
 Tagebuch Nr. 1502 vom 24.02.2004  
 (02147508 / CH-400.1.020.934-4)

■ **Pabst Global Consulting AG**, bisher in Turgi, Vermitt-lung von Verkaufsmöglichkeiten für Hersteller von Produkten al-ler Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 28. 05. 2002, S. 2, Publ. 485658). Statutenänderung: 17. 02. 2004. Sitz neu: Wettingen. Domizil neu: Etzelmatt 5, 5430 Wettingen.  
 Tagebuch Nr. 1503 vom 24.02.2004  
 (02147514 / CH-400.3.023.360-6)

■ **Personalvorsorgestiftung der SIG Arms HÄMMERLI AG**, in Lenzburg, Bewahrung und weitere Aaufnung von vor-obligatorischen Vorsorgeansprüchen, Stiftung (SHAB Nr. 43 vom 04. 03. 2002, S. 2, Publ. 367422). Name neu: **Personalvorsorgestiftung der SIG Arms HÄMMERLI AG in Liquidation**. Die Stiftung ist gemäss Verfügung der Auf-sichtsbehörde vom 23.12.2003 aufgehoben. Eingetragene Perso-nen neu oder mutierend: Roduner, Hans, von Senwald, in Weis-lingen, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Bernhard, Walter, von Lützelflüh, in Safenwil, Mit-glied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Li-iquidator [bisher: Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivun-terschrift zu zweien]; Bechtold, Karin, deutsche Staatsangehörige, in Schafisheim, Mitglied und Liquidatorin, mit Kollektivun-terschrift zu zweien als Liquidatorin [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hürzeler, Kurt, von Uerkeheim, in Scha-fisheim, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ingold, Hans, von Inkwil, in Schafisheim, Mitglied und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Scherer, Robert, von Untertessingthal, in Untertessingthal, Mitglied und Li-iquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagebuch Nr. 1504 vom 24.02.2004  
 (02147520 / CH-400.7.902.048-0)

■ **Planzter Transport AG**, in Villmergen, Zweigniederlas-gung (SHAB Nr. 95 vom 20. 05. 2003, S. 1), mit Hauptsitz in: Die-tikon. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Furrer, Fredy, von Schongau, in Wohlen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gärtner, Willi, von Leibstadt, in Döttingen, Direktor, mit Kollektivun-terschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor].  
 Tagebuch Nr. 1505 vom 24.02.2004  
 (02147526 / CH-400.9.009.704-0)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 121 vom 26. 06. 2002, S. 1, pu-blizierten TB-Eintrags Nr. 4441 vom 20. 06. 2002. SIAT 'Aar-gau' Immobilien AG**, in Brugg, Erwerb eigener Grundstücke usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 2003, S. 2, Publ. 1216940). Datum der letzten Statutenänderung richtig: 11.06.2002.  
 Tagebuch Nr. 1506 vom 24.02.2004  
 (02147532 / CH-400.3.908.083-5)

■ **TENEX GmbH**, in Auw, Erwerb, Verwaltung und Veräusser-ung von Grundstücken usw., Gesellschaft mit beschränkter Haf-tung (SHAB Nr. 243 vom 13. 12. 2000, S. 8488). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schärer, Jürg, von Affoltern im Emmental, in Dotikon, Gesellschafter und Geschäftsfüh-er, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lüthard, Heinz, von Zürich und Scherz, in Glashütten, Gesell-schafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: in Roggwil BE]; Mattmann, Orfeo, von Luzern, in Tennwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: in Luzern]; Zepf, Ar-min, von Winterthur, in Maur, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.  
 Tagebuch Nr. 1507 vom 24.02.2004  
 (02147538 / CH-400.4.021.981-6)

■ **Tinova AG**, in Schöftland, Spritzuss- und andere Kunst-stoffprodukte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 28. 04. 1998, S. 2854). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Confidasa AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wild, Dr. Jürg, von Oberuzwil, in Arth, Revi-sionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 1508 vom 24.02.2004  
 (02147544 / CH-400.3.004.663-6)

■ **Tourismus Rheinfelden**, in Rheinfelden, Förderung und Ausbau der Stadt Rheinfelden als Erlebnis-, Begegnungs-, Bildungs-, Kur- und Rehabilitationsstadt, Verein (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 2001, S. 7174). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schnyder, Hansruedi, von Rheinfelden und Diessbach bei Büren, in Rheinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ulmann, Peter, von Basel, in Rheinfel-den, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Thoma, Philipp, von Rüeggisberg, in Rheinfelden, Mitglied, ohne Zeichnungsbere-chtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser,

Fritz, von Langnau im Emmental, in Rheinfelden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Schaff-hauser, Daniel, von Basel, in Rheinfelden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtig-ung]; Mühlheim, Matthias, von Scheuren, in Hausen AG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: in Brugg]; Hitz, Martin, von Untertessingthal, in Endingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Kirchofer, Thomas, von Auenstein, in Binningen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wühr-mann, Thomas, von Rheinfelden, in Magden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wührlich, Andrea, von Trub, in Rheinfel-den, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1509 vom 24.02.2004  
 (02147550 / CH-400.6.002.165-5)

■ **Vanoli AG Zofingen**, in Zofingen, Geleise-, Strassen- und Tiefbauunternehmung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25. 08. 2003, S. 2, Publ. 1142254). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schluep, Rudolf, von Oberdorf SO, in Oberdorf SO, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 1510 vom 24.02.2004  
 (02147556 / CH-400.3.925.041-2)

■ **Widmer + Co**, in Gränichen, Betrieb einer Autogarage usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 20. 04. 1995, S. 2151). Firma neu: **Widmer + Co in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Aarau vom 09.02.2004.  
 Tagebuch Nr. 1511 vom 24.02.2004  
 (02147562 / CH-400.2.011.876-8)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **Busslinger GmbH in Liquidation**, in Wettingen, Handel mit Leder und Textilien für Industrie, Gewerbe und deren Zu-lieferanten sowie Handel mit Indoor-Produkten (Innenbeschat-tungssysteme) für Industrie, Gewerbe und deren Zulieferanten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 23. 12. 2002, S. 1, Publ. 787446). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 19.02.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 1512 vom 24.02.2004  
 (02147568 / CH-400.4.015.784-2)

■ **Elektro Moos**, in Abtwil, Elektrische Installationen sowie Verkauf von Elektrogeräten, Einzelirma (SHAB Nr. 184 vom 25. 09. 1997, S. 7055). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagebuch Nr. 1513 vom 24.02.2004  
 (02147574 / CH-400.1.007.141-7)

■ **Green Energy GmbH in Liquidation**, in Birrwil, Züchtung, Anbau usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 224 vom 20. 11. 2003, S. 2, Publ. 1269694). Die Gesell-schaft wird in Anwendung von Art. 66 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 1514 vom 24.02.2004  
 (02147580 / CH-100.4.021.706-6)

■ **K. Strittmatter AG in Liquidation**, in Spreitenbach, Fabrikation von Teigwaren, Handel mit Eiern usw., Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 161 vom 22. 08. 2001, S. 6430). Das Konkurs-verfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 12.02.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesell-schaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 1516 vom 24.02.2004  
 (02146254 / CH-400.3.917.064-6)

■ **PARI ANLAGEN & STEUERUNGEN AG in Liquidation**, in Neuenhof, Entwicklung und Herstellung usw., Aktiengesell-schaft (SHAB Nr. 216 vom 07. 11. 2002, S. 2, Publ. 718390). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Baden vom 16.02.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesell-schaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 1517 vom 24.02.2004  
 (02146260 / CH-400.3.008.791-2)

■ **Tre Mulini AG in Liquidation**, in Münchwilen AG, Handel mit Lebensmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 2, Publ. 1016950). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Laufenburg vom 16.02.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 1518 vom 24.02.2004  
 (02146266 / CH-020.4.001.981-3)

■ **Weinbauernossenschaft Rüfenach in Liquidation**, in Rüfenach, Förderung der wirtschaftlichen Verhältnisse ihrer Mitglieder; vor allem durch Abnahme und Vermarktung von land-wirtschaftlichen Erzeugnissen, insbesondere Trauben, und Führung einer Weinkellerei, ... Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1998, S. 8655). Das Konkursverfahren wurde mit Verfü-gung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 16.02.2004 als geschlossen erklärt. Die Genossenschaft wird von Amtes wegen ge-löscht.  
 Tagebuch Nr. 1519 vom 24.02.2004  
 (02146272 / CH-400.5.906.125-4)

#### AR Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Gstöhli Schweiz GmbH**, in Heiden, Bachstrasse 6, 9410 Heiden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 17. 02. 2004. Zweck: Ausführung von Maler- und Tapezierarbeiten, Verputzarbeiten, die in den Berufsumfang des

Malers fallen, Isolierarbeiten, Gerüstbau, Handel mit Bau-materialien, Farben, Lacken und Zubehör, Führung eines Gipserge-schäftes, Übernahme von Generalunternehmungsaufträgen, Betre-ber einer Reinigungsirma, sowie Handel mit den damit verbundenen Produkten; die Gesellschaft ist vornehmlich in der Schweiz tätig. Die Gesellschaft kann sich bei anderen Unterneh-men des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder ver-wandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaf-ten und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetra-gene Personen: Gstöhli, Elmar, liechtensteinerischer Staatsangehö-riger, in Mauren (FL), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Gstöhli, Paul, liechtenstei-nischer Staatsangehöriger, in Eschen (FL), Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Suter, Walter, von Appenzel, in Heiden, Geschäftsführer, mit Einzel-unterschrift.  
 Tagebuch Nr. 173 vom 24.02.2004  
 (02147082 / CH-300.4.014.753-5)

#### Mutationen Mutations Mutazioni

■ **Astonishing GmbH**, bisher in St. Gallen, Beratung von Kunden in allen EDV-Bereichen usw., Gesellschaft mit beschränk-ter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2002, S. 8, Publ. 351416). Gründungsstatuten: 14.08.1999. Statutenänderung: 24. 02. 2004. Sitz neu: Herisau. Domizil neu: c/o Revitax Treuhänderkanzlei AG, Bahnhofstrasse 21, 9100 Herisau. Zweck: Beratung von Kun-den in allen EDV-Bereichen, insbesondere in Datenbankberei-chen. Die Gesellschaft kann mit Waren aller Art handeln, Grund-stücke erwerben, verwalten, belasten und veräußern, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errich-ten sowie sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland be-teiligen. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschopp, Thomas, von Mauensee, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000 (wie bisher); Aston, James, britischer Staatsangehöriger, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stamm-einlage von CHF 1'000 (bisher: Gesellschafter und Geschäftsfüh-er).  
 Tagebuch Nr. 174 vom 24.02.2004  
 (02147088 / CH-320.4.046.785-8)

■ **EPM - Equity and Performance Management GmbH**, in Lutuzenberg, Beratung von institutionellen und privaten In-vestoren usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 2, Publ. 876164). Statutenänderung: 20. 02. 2004. Zweck neu: Führung und Betrieb eines Weingutes, Beratung von institutionellen und privaten Investoren und Un-ternehmen aller Art im Zusammenhang mit der Beteiligung an Unternehmen, Übernahmen und Massnahmen zur Ertrags- und Wertsteigerung sowie Übernahmen von Aufsichtsmandaten und operativen Leistungsfunktionen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder sich mit diesen zusammen-schliessen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in St. Gallen, Kontrollstelle. Eingetragene Per-sonen neu oder mutierend: Jenny Management Consulting JMC, in Eglisau, Kontrollstelle.  
 Tagebuch Nr. 175 vom 24.02.2004  
 (02147094 / CH-300.4.014.321-8)

■ **Wagner AG, Metalldruckguss, Thermoplastspritzguss und Werkzeugbau**, in Waldstatt, Verformung von Nichteisenmetallen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 20. 06. 2002, S. 2, Publ. 519190). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wielm, Gebens, von Schongau, in Oberuzwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Perso-nen neu oder mutierend: Schildknecht, Josef, von Waldkirch, in Armege (Gossau SG), mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 176 vom 24.02.2004  
 (02147100 / CH-300.3.010.106-5)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **E. Bänziger Plattenbeläge Walzenhausen**, in Walzenhausen, Ausführen von keramischen Wand- und Bodenbelägen sowie Silikonfugen, Einzelirma (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2004, S. 2, Publ. 2084888). Lösungsgrund: Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagebuch Nr. 178 vom 24.02.2004  
 (02147110 / CH-300.1.014.726-4)

■ **Tip's u. Kupf**, in Speicher, Detailhandel mit Haushaltsartikeln für Küche und Tisch, Einzelirma (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 2001, S. 2722). Lösungsgrund: Firma infolge Ge-schäftsüberganges erloschen.  
 Tagebuch Nr. 179 vom 24.02.2004  
 (02147116 / CH-320.1.038.272-0)

#### BE Bern-Mittelland (BE) Neueintragen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **AXIMA AG Zweigniederlassung Bern**, in Bern, Schön-brunnstrasse 41, 3000 Bern 25, Zweigniederlassung (Neueintrag-ung). Firma Hauptsitz: AXIMA AG (AXIMA SA) (AXIMA Ltd.). Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Winterthur. Statuten Hauptst. [13.03.2003] [letzte SHAB-Publikation Nr. 55 vom 20.02.2004 Seite 20]. Handelsregistereintragung Hauptst.: 01.07.1998. Zweck Hauptsitz: Ausübung sämtlicher Tätigkeiten

im Bereich der Betriebs- und Gebäudetechnik; bezweckt insbesondere Projektierung, Erstellung, Service und Betrieb von Heizungs-, Klima-, Lüftungs-, Sanitär- und Kälteanlagen sowie elektrotechnischen Installationen und ferner technische Betriebsführung sowie Überwachung von Energiezentralen und Anlagen aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche finanzieren, gleichartige oder verwandte Unternehmungen gründen oder erwerben; kann Lizenzen vergeben, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die mit dem Gesellschaftszweck in Verbindung stehen und zu dessen Förderung als nützlich erscheinen; kann Grundstückseigentum im In- und Ausland erwerben. Eingetragene Personen: Schlegel, Ronald, von Wartau, in Weiningen ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dostmann, Volker, von Muri AG, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofmann, Wolf-Michael Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Zägerwil, Mitglied der Direktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lehmann, Stephan, von Langnau im Emmental, in Bolligen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kaiser, Werner, von Lohn-Ammannegg, in Rubigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dügelin, Robert, von Gälgenen, in Mändedorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Amhül, Konrad, von Dagnersellen, in Biberswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Straub, Werner, von Starrkirch-Wil, in Uetikon am See, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 916 vom 24.02.2004  
(02146972 / CH-035.9.032.834-9)

■ **Diversa Consulting GmbH**, in Bern, Spitalgasse 16, 3011 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.02.2004, 23.02.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Steuer- und Versicherungsberatung, kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 200'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Anderegg, Heinz, von Wangen an der Aare, in Oberbipp, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Comuzzi Bajraktari, Pia, von Bern, in Bern, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-. Tagebuch Nr. 941 vom 24.02.2004  
(02147384 / CH-035.4.032.836-9)

■ **Zähringer Apotheke Ballinari AG**, in Bern, Gesellschaftsstrasse 36, 3012 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2004. Zweck: Betrieb der Zähringer-Apotheke in Bern; kann alle Geschäfte des Mobilien- und Immobilienverkehrs tätigen. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 200'000.-. Liberie rung Aktienkapital: CHF 200'000.-. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft Zähringer-Apotheke S. & D. Ballinari, in Bern, gemäss Sacheinlage-/Sachübernahmevertrag vom 20.2.2004 und Übernahmehilanz per 30.9.2003 mit Aktiven von CHF 664'419.43 und Passiven von CHF 208'981.64, zum Preis von CHF 555'437.79 (Goodwill CHF 100'000.-), wofür 200 voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 355'437.79 als Forderung in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Ballinari, Silvio, von Monteggio, in Hinterkappelen (Wohlen bei Bern), Präsident, mit Einzelunterschrift; Riva-Habermacher, Antonia, von Cagallo, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Göldi Treuhänd, in Alchenstorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 917 vom 24.02.2004  
(02146978 / CH-035.3.032.835-4)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Aladins Touroplan L. Saladin**, in Muri bei Bern, Anbieten von Reiseveranstaltungen und Partys, insbesondere Festartikel aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 226 vom 24.11.2003, S. 2, Publ. 1273518). Sitz neu: Ittigen. Domizil neu: Kappelsackerstrasse 44, 3063 Ittigen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Humi, René, von Gurbü, in Worb, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 918 vom 24.02.2004  
(02146984 / CH-035.1.032.461-6)

■ **Arte e Colori GmbH**, in Bern, Betrieb eines Maler- und Gipsergeschäftes, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 10.01.2003, S. 2, Publ. 806142). Firma neu: **Arte e Colori GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 3.2.2004 hat der Konkursrichter Bern-Laupen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 919 vom 24.02.2004  
(02146990 / CH-035.4.031.312-2)

■ **CHÄSEGG Rifat GmbH**, in Ostermündigen, Führung einer Unternehmung der Lebensmittelbranche usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2001, S. 1049). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagebuch Nr. 921 vom 24.02.2004  
(02147000 / CH-035.4.028.110-2)

■ **DG ORG, Organisation, Beratung, EDV-Dienstleistung Dieter Gress**, in Zollikofen, Organisation, Beratung, EDV-Dienstleistungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 11 vom

17.01.1995, S. 300). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters Bern-Laupen vom 4.2.2004 der Konkurs eröffnet worden. Tagebuch Nr. 922 vom 24.02.2004  
(02147006 / CH-035.1.013.666-4)

■ **Enerconom AG**, in Bern, Betrieb eines Ingenieurbüros für Energietechnik, Gebäudetechnik und Messtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2002, S. 4, Publ. 6223). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Iten, Daniel, von Zug, in Villars-sur-Glâne, Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Tagebuch Nr. 923 vom 24.02.2004  
(02147010 / CH-035.3.000.903-9)

■ **Hans P. Blank**, in Muri bei Bern, Buchhaltungs-Treuhandbüro, Verwaltung von Immobilien, Einzelfirma (SHAB Nr. 234 vom 03.12.2002, S. 2, Publ. 753310). Domizil neu: Tannackerstrasse 7, 3073 Gmümligen. Tagebuch Nr. 924 vom 24.02.2004  
(02147016 / CH-035.1.004.675-9)

■ **Imhof Fahrschule und Transporte AG**, in Neuenegg, Autofahrerunterricht aller Kategorien und Transporte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 04.09.1995, S. 4914). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bürki, Hans Ulrich, von Bleiken bei Oberdiessbach, in Neuenegg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Straquadina, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Neuenegg, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 925 vom 24.02.2004  
(02147022 / CH-035.3.006.210-2)

■ **Keller Informatik AG**, in Muri bei Bern, Vertrieb von Hardware und Software sowie Ausführung von Beratungs- und Organisationsaufträgen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 165 vom 29.08.2003, S. 3, Publ. 1149288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ramseier, Michael, von Signau, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 926 vom 24.02.2004  
(02147028 / CH-035.3.000.702-5)

■ **Kongress & Kursaal Bern AG**, in Bern, Führung eines Kongress-, Restaurations-, Bankett-, Ausstellungs-, Unterhaltungs- und Spielbetriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 25.08.2003, S. 3, Publ. 1141794). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Folletti, Dominic, von Le Noirmont, in Bremgarten bei Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 927 vom 24.02.2004  
(02147034 / CH-035.3.004.724-3)

■ **Malbucel AG**, bisher in Zug, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten aus Zellstoffen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22.05.2003, S. 17). Gründungsstatuten: 16.06.1988. Statutenänderung: 19.02.2004. Sitz neu: Zollikofen. Domizil: Tannholzstrasse 3, 3052 Zollikofen. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Produkten aus Zellstoffen; kann sich an Unternehmungen der gleichen oder anderer Branchen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberie rung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Harzenmoser, Roland, von Oberheltschwil, in Pfäfers, Mitglied, mit Einzelunterschrift; MTR Treuhand und Beratungs GmbH, in Hünenberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beer, Kurt Dr., von Trub, in Muri bei Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Dialog Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 928 vom 24.02.2004  
(02147040 / CH-280.3.917.247-1)

■ **Nail Kosmetik Atelier Lilo GmbH**, in Bern, Betrieb eines Fingernagel-Kosmetik Studios usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 92 vom 14.05.1999, S. 3196). Statutenänderung: 16.02.2004. Zweck neu: Betrieb eines Fingernagel-Kosmetik-Studios und Betrieb eines Figurama/Bodyforming-Instituts sowie Verkauf von kosmetischen Produkten; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben, veräussern oder verwalten. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pensa, Sandra, von Wittenbach, in Rubigen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.- [bisher: Luterbacher-Pensa, Sandra, von Grenchen und Wittenbach, in Courpenin, Gesellschafterin, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-]; Pensa-Weibel, Liselotte, von Wittenbach, in Rubigen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: in Zollikofen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-]. Tagebuch Nr. 929 vom 24.02.2004  
(02147046 / CH-035.4.010.355-8)

■ **Rolitec AG**, in Zollikofen, Entwicklung von Projekten auf dem Gebiet der Elektronik usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 30.10.2003, S. 2, Publ. 1236780). Statutenänderung: 23.02.2004. Zweck neu: Entwicklung von Projekten auf dem Gebiet der Elektronik (Hardware und Software); kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 60 Namen-Stimmrechtsaktien zu CHF 100.-44 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Liberie rung

unverändert CHF 50'000.-. Umwandlung der bisherigen 60 Namen-Stimmrechtsaktien zu CHF 100.- in 6 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Kapitalerhöhung von CHF 50'000.- auf CHF 100'000.- durch Erhöhung des Nennwertes der insgesamt 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- auf CHF 2'000.-]. Tagebuch Nr. 930 vom 24.02.2004  
(02147052 / CH-035.3.012.243-4)

■ **Ruetz & Partner GmbH**, in Bern, Betrieb einer Agentur für Unternehmens-, Marketing- und Kommunikationsberatung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8695). Firma neu: **Ruetz & Partner GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 3.2.2004 hat der Konkursrichter Bern-Laupen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 931 vom 24.02.2004  
(02147058 / CH-270.4.000.385-2)

■ **Sanzell AG**, in Muri bei Bern, Beratung, Planung und Vertrieb von vorgefertigten Sanitärzellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 08.12.2003, S. 3, Publ. 2018104). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Tagebuch Nr. 932 vom 24.02.2004  
(02147064 / CH-035.3.013.544-8)

■ **Schneider Treuhand und Revisions AG**, in Zollikofen, Führen von Buchhaltungen, Erstellen von und Beratung betreffend Jahresabschlüssen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 05.08.2003, S. 2, Publ. 1114844). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Vogt, Heinz, von Regoldswil, in Heimisbach (Trachselwald), Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schütz, Peter, von Sumswald, in Zimmerwald, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 933 vom 24.02.2004  
(02147070 / CH-035.3.031.945-0)

■ **STELLACON AG**, in Bern, Erwerb und Betrieb einer Confi-serie mit angeschlossenen Tea-Room, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24.06.2003, S. 3, Publ. 1049568). Firma neu: **STELLACON AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 28.1.2004 hat der Konkursrichter Bern über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst. Tagebuch Nr. 934 vom 24.02.2004  
(02147076 / CH-035.3.002.384-2)

■ **v. Grafenried AG Beratungen und Publikationen**, in Mühledorf BE, Beratungen in Wirtschaft-, Rechts- und Finanzfragen sowie Publikationen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 17.02.1993, S. 800). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: von Grafenried, Rudolf, von Bern, in Gerzensee, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Grafenried, Nicolas, von Bern, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; von Grafenried Braun, Marina, von Bern, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Grafenried, Marina, in Genf]; von Grafenried, Eric, von Bern, in Bern, Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Stuz]. Tagebuch Nr. 942 vom 24.02.2004  
(02147394 / CH-035.3.010.741-3)

■ **Wilcop AG**, in Bern, Ausführung von Arbeiten auf dem Gebiete des Korrosionsschutzes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 05.09.1997, S. 6551). Domizil neu: Bollwerk 21, 3001 Bern. Tagebuch Nr. 935 vom 24.02.2004  
(02147080 / CH-035.3.003.978-3)

■ **Wohlfahrtsstiftung der Paul Haupt AG**, in Bern, Vorsorge für Arbeitnehmerschaft der Stifterfirma sowie angeschlossenen Unternehmungen durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen usw., Stiftung (SHAB Nr. 20 vom 31.01.1997, S. 688). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Haupt, Max, von Regensberg, in Windlach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürr, Samuel, von Melligen, in Zollikofen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haupt, Matthias, von Regensberg, in Zollikofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 936 vom 24.02.2004  
(02147086 / CH-035.7.002.061-0)

#### Lösungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **durkon, H. Durscher**, in Ittigen, Technisches Büro für Maschinen-, Apparatebau, Automation und Elektronik, Einzel-firma (SHAB Nr. 221 vom 14.11.1995, S. 6232). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 937 vom 24.02.2004  
(02147092 / CH-035.1.005.869-3)

■ **Grüber Schwab**, in Bern, Fabrik für Holzverarbeitung, Schneiderei, An- und Verkauf von Grundstücken usw., Kollektiv-gesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2001, S. 3429). Die Gesellschaf hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Tagebuch Nr. 938 vom 24.02.2004  
(02147098 / CH-035.2.014.289-0)

■ **Gämperle Marketing**, in Bern, Marketing, Beratung und Vertrieb direkt beim Kunden vom Sunrise Festnetzprodukt, Einzel-firma (SHAB Nr. 189 vom 02.10.2003, S. 2, Publ. 1196964). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Tagebuch Nr. 939 vom 24.02.2004  
(02147104 / CH-035.1.032.109-6)

■ **Verein Aikido 3000 Bern**, in Bern, Der Verein bezweckt, seinen Mitgliedern zu ermöglichen, die von Meister Morihei Ueshiba geschaffene Kunst des Aikidos zu finden und zu leben, Verein (SHAB Nr. 199 vom 14.10.1996, S. 6238). Löschung des Vereins

gestützt auf Generalversammlungsbeschluss vom 27.10.2003, da der Verein kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe betreibt und somit nicht eintragungspflichtig ist. Tagebuch Nr. 940 vom 24.02.2004  
(02147108 / CH-035.6.000.267-0)

#### Emmental - Oberaargau (BE)

#### Neueinschränkungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Boss Ranch GmbH**, in Farnern, Dorfstrasse 28, 4539 Farnern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.02.2004, 19.02.2004. Zweck: Halten von Tieren, Erteilen von Tierunterricht sowie Handel mit Tieren und Tierfutter. Die Gesellschaft kann im Bereich des Hauptzweckes Dienstleistungen jeglicher Art erbringen und Grundstücke erwerben oder veräussern. Ein allfälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Stammkapital: CHF 100'000.-. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung von Simon und Jacqueline Boss-Sirera gemäss Sacheinlagevertrag vom 11.02.2004 und integrierter Inventarliste sieben Pferde, zwei Lamas und neun Pferdesäutel zum Preise von insgesamt CHF 90'000.-, welcher voll auf das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Boss, Simon, von Langnau im Emmental, in Farnern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-; Boss-Sirera, Jacqueline, von Langnau im Emmental und Wynau, in Farnern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 50'000.-. Tagebuch Nr. 362 vom 24.02.2004  
(02147114 / CH-035.4.016.683-8)

■ **SYRES Informatik AG**, in Burgdorf, Buchmattstrasse 21, 3400 Burgdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.02.2004. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen für die Informatik, Betriebsberatung, Rationalisierung von Unternehmen, Analyse, Design und individuelle Softwareentwicklung, Betrieb eines (ASP) Rechenzentrums sowie Vertrieb von Hard- und Software-Produkten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten und Liegenschaften kaufen oder verkaufen. Ein all-fälliger Neben-zweck ist aus den Statuten ersichtlich. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberie rung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebene Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Luglin-bühl, Heinz, von Oberthal, in Grenchen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Somaini, Carlo, von Magliaso, in Aarwangen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BDO Visura, in Burgdorf, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 363 vom 24.02.2004  
(02147120 / CH-035.3.016.684-0)

■ **TV-HiFi-SAT Upasqui Elio**, in Langenthal, Wiesenstrasse 22, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb eines Elektronikfachgeschäftes, insbesondere für TV-HiFi-SAT. Eingetragene Personen: Upasqui, Elio, italienischer Staatsangehöriger, in Kirchberg BE, Inhaber, mit Einzelunter-schrift. Tagebuch Nr. 364 vom 24.02.2004  
(02147126 / CH-035.1.016.685-3)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Blumen Brunner AG**, in Hermiswil, Betrieb einer Gärtnerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 3, Publ. 619798). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: WS Treuhand AG Liebefeld, in Köniz, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unternehmensberatungen-, Buchhaltungs- und Treuhandbüro Urs Roth AG, in Urtenen-Schönbühl, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 365 vom 24.02.2004  
(02147132 / CH-035.3.006.980-8)

■ **Brunner Holding AG**, in Hermiswil, Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, Unternehmungen zu erwerben und zu pachten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29.08.2002, S. 3, Publ. 619800). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: WS Treuhand AG Liebe-feld, in Liebefeld (Gemeinde Köniz), Revisionsstelle. Eingetra-gene Personen neu oder mutierend: Unternehmensberatungen-, Buchhaltungs- und Treuhandbüro Urs Roth AG, in Urtenen-Schönbühl, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 366 vom 24.02.2004  
(02147138 / CH-035.3.006.974-9)

■ **Glauser Spenglerer Sanitär Service AG**, in Kirchberg BE, Führung eines Spenglerei- und Sanitärbetriebes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.2002, S. 4). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Wittwer, Martin, von Schangnau, in Ersigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 367 vom 24.02.2004  
(02147144 / CH-035.3.004.504-3)

■ **HR audit**, in Wiedlisbach, Annahme und Durchführung treuhänderischer Mandate aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06.10.2003, S. 4, Publ. 1201144). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: BALESTRA TREUHAND AG, in Reinach BL, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Borer, Tobias, von Kleinlitzel, in Wiedlisbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Regli, Werner, von Zürich und Hospental, in Sissach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Litra GmbH, Biel-Benken, in Biel-Benken, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 368 vom 24.02.2004  
(02147150 / CH-670.3.001.361-8)

■ **Käsergenossenschaft Lauperswil**, in Lauperswil, Auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe bezweckt die die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer zweckmässigen eingetragenen Käseerei usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 130 vom 09.07.1998, S. 4753). Firma neu: **Käsergenossenschaft Lauperswil in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 04.12.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälti, Hans Rudolf, von Lützelhüh, in Lauperswil, Vizepräsident, Kassier und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Lüthi, Rudolf, von Lauperswil, in Lauperswil, Präsident und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Huttmacher, Hans, von Konolingen, in Lauperswil, Mitglied, Sekretär und Liquidator, mit Kollektivunterschrift zu zweien als Liquidator [bisher: Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagebuch Nr. 369 vom 24.02.2004 (02147156 / CH-053.5.002.057-8)

■ **Wälchi, Steiner + Siegenthaler AG**, in Langenthal, Führung eines Büros für Buchführung, Revisionen, Steuerberatung, Unternehmensberatung und Expertisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27.12.2000, S. 8829). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wüthrich-Leiser, Ursula, von Trub, in Langenthal, mit Einzelprokura; Schär, Remo, von Trub, in Aarwangen, mit Einzelprokura.  
 Tagebuch Nr. 370 vom 24.02.2004 (02147162 / CH-053.3.008.407-6)

■ **ZALA AG**, in Aarwangen, Uebernahme von Abwassem der Aktionärswohnungen zur Reinigung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 11.09.2001, S. 7067). Domizil neu: Wynaustasse 91, 4912 Aarwangen.  
 Tagebuch Nr. 371 vom 24.02.2004 (02147168 / CH-053.3.014.749-4)

*Jura bernois - Seeland (BE)*

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Andrey SA**, à La Neuveville, Exploitation d'un commerce de viticulture, Société anonyme (FOSC no 71 du 11.04.2001, p. 2717). Personne et signature radiée: Nitag Treuhand und Unternehmensberatungs AG, à Bienn, organe de révision. Inscription ou modification de personne: KMu-Treuhand & Revisoren Seeland GmbH, à Ins, organe de révision.  
 Journal no 510 du 24.02.2004 (02147214 / CH-073.3.000.080-9)

■ **Detwiler Création AG**, in Biel BE, Handel mit und Übernahme von Vertretungen von Möbel- und Vorhangstoffen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 29.10.2003, S. 3, Publ. 1234962). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Detwiler, Lorenz, von Langenbruck, in Nidau, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 501 vom 24.02.2004 (02147174 / CH-073.3.001.257-0)

■ **Friedrich Gloor AG**, in Lengnau BE, Fabrikation und den Handel mit Hartmetallwerkzeugen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 43 vom 04.03.1998, S. 1551). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revis AG, in Biel BE, Revisionsstelle [bisher: Revisita-Treuhand Burkhard, Schütz AG, in Biel BE].  
 Tagebuch Nr. 502 vom 24.02.2004 (02147180 / CH-073.3.000.959-7)

■ **Hartmann + Co. AG**, in Biel BE, Führung eines Betriebes für Metallbau sowie Sonnen- und Wetterschutz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2004, S. 3, Publ. 2092716). Domizil neu: Längfeldweg 99, 2504 Biel/Bienne.  
 Tagebuch Nr. 503 vom 24.02.2004 (02147186 / CH-073.3.001.032-6)

■ **Kuoni Reisen AG, Zweigniederlassung**, in Lyss, Betrieb eines Touristikunternehmens usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 241 vom 12.12.2001, S. 9769), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kunz, Mario, von Diemtigen, in Schönbrühl-Urtenen (Urtenen), Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Celio, Fabienne, von Valendas, in Lyss, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf die Zweigniederlassung.  
 Tagebuch Nr. 504 vom 24.02.2004 (02147190 / CH-073.9.014.040-1)

■ **LFS Physical Fitness AG**, in Biel BE, Betrieb eines Fitness-Institutes für Damen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 13.09.1999, S. 6269). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Follonier Scherz, Anne-Françoise, von Mase und Kötz, in Evillard, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gabi, Michael, von Niederbipp, in Biel BE, Mitglied, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 505 vom 24.02.2004 (02147194 / CH-073.3.001.457-5)

■ **Mikron Pensionskasse**, in Biel BE, die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführgestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifter- bzw. Arbeitgeberfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 23 vom 05.02.2003, S. 4, Publ. 847106). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wirth, Peter Dr., von Seberg, in Ipsach, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger, Jürg E., von Kirchenhurmen, in Wollerau, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rikli, Eduard, von Wangen an der

Aare, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Moser, Andreas, von Landiswil, in Gerolingen (Täuffelen), mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 506 vom 24.02.2004 (02147198 / CH-073.7.004.224-5)

■ **MMC Marketing Management und Consulting GmbH in Liquidation**, in Studen, Dienstleistungsbetrieb für Beratung und Realisierung von Projekten in den Bereichen Internet, Marketing usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 8 vom 14.01.2004, S. 4, Publ. 2069518). Das Konkursverfahren wurde am 30.01.2004 mangels Aktiven eingestellt.  
 Tagebuch Nr. 507 vom 24.02.2004 (02147202 / CH-073.4.014.439-6)

■ **R. Schmidlin Heiztechnik AG**, in Aarberg, Betrieb eines Heizungs- und Sanitärunternehmens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 4, Publ. 2067544). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Tschanz-Treuhand, in Seedorf BE, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschanz Treuhand AG, in Lyss, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 508 vom 24.02.2004 (02147206 / CH-073.3.006.142-3)

■ **Rudolf Geiser Charpente S.A.**, à Tramelan, Exploitation d'une charpenterie-ménisier-couverture-ferblanterie, Société anonyme (FOSC no 59 du 11.04.2002, p. 3, publ. 421762). Personne et signature radiée: Ulrich Staub, Buchhaltungs- und Treuhandbüro AG, à Thöringen, organe de révision.  
 Journal no 511 du 24.02.2004 (02147218 / CH-073.3.005.340-2)

#### Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Outtec S.A. en liquidation**, à Moutier, Achat, vente et commercialisation d'outillage et de fournitures techniques, Société anonyme (FOSC no 224 du 20.11.2003, p. 4, publ. 1268960). Raison sociale radiée d'office (art. 66 al. 2 ORC).  
 Journal no 512 du 24.02.2004 (02147222 / CH-073.3.005.252-1)

■ **Pub Galione Bar, Brina**, in Biel BE, Betrieb eines Pubs, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 18.11.2003, S. 3, Publ. 1265150). Am 15.12.2003 hat der Gerichtspräsident 4 des Gerichtskreises II Biel-Nidau das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Da der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagebuch Nr. 509 vom 24.02.2004 (02147210 / CH-073.1.014.115-8)

*Berner Oberland (BE)*

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **by the way fashion gmbh**, in Interlaken, Höheweg 39, 3800 Interlaken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.02.2004. Zweck: Führung eines Verkaufsgeschäftes für Damen- und Herrenbekleidung und Handel mit allen zur Branche gehörenden Produkten, wie Textilien, Schuhe, Schmuck und Mode-Accessoires und Life-Style-Produkte, sowie Erbringung aller Dienstleistungen dazu. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und darüber verfügen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Liberierung Stammkapital: CHF 20'000.-. Die Einladungen und Mitteilungen an die GesellschafterInnen erfolgen schriftlich. Eingetragene Personen: Hawk, Ingrid, österreichische Staatsangehörige, in Untereisen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Hawk, Thomas, deutscher Staatsangehöriger, in Zollikofen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
 Tagebuch Nr. 451 vom 24.02.2004 (02147226 / CH-092.4.016.432-0)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Hans Linder AG Brienz**, in Brienz BE, Betrieb einer Bauunternehmung mit allfälligen Nebenbetrieben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 02.12.1992, S. 5615). Firma neu: **Hans Linder AG Brienz in Liquidation**. Mit Verfügung vom 15. Dezember 2003 des Gerichtspräsidenten I als Konkursrichter des Gerichtskreises XI Interlaken-Oberhasli wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist demnach aufgelöst.  
 Tagebuch Nr. 452 vom 24.02.2004 (02147230 / CH-092.3.006.867-9)

■ **ISB Industrie-Service-Baur**, bisher in Seftigen, Einzelfirma (SHAB Nr. 207 vom 25.10.1999, S. 7277). Sitz neu: Uetendorf. Domizil neu: Glütschbachstrasse 28 G, 3661 Uetendorf. Zweck: Engineering, Handel und Montagen von verfahrenstechnischen Anlagen; allgemeine Stahlbau- und Schlosserarbeiten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baur, Ulrich, von Höfen, in Seftigen, Inhaber, mit Einzelunterschrift [wie bisher].  
 Tagebuch Nr. 453 vom 24.02.2004 (02147234 / CH-035.1.007.148-1)

■ **Kanalisationsgenossenschaft Chäle-Oey**, in Saanen, Genossenschaft (SHAB Nr. 171 vom 04.09.1992, S. 4172). Firma neu: **Kanalisationsgenossenschaft Chäle-Oey in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil: c/o Arnold Jungen, Notar, Bahnhofstrasse 5, 4537 Wiedlisbach. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 20.9.2003 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: von Siebenthal, Walter, von Saanen, in Grund bei

Gstaad (Saanen), Mitglied und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jungen, Arnold, von Frutigen, in Wiedlisbach, Sekretär, Kassier und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Tieme-Richard, Gösta, von Zollikofen, in Saanen, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagebuch Nr. 454 vom 24.02.2004 (02147238 / CH-092.5.008.770-0)

■ **Stiftung für Personalversicherungen der Frutiger Unternehmungen**, in Thun, Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.2003, S. 6, Publ. 1243406). Urkundenänderung: 20.01.2004. Name neu: **Pensionskasse Frutiger**. Zweck neu: Berufliche Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie angeschlossenen Unternehmungen im Sinne der Statutenbestimmung Ziff. 2.5, und zwar durch Gewährung von Unterstützungen und Leistungen a) an den Arbeitnehmer im Falle von Alter oder Invalidität; b) an den Arbeitnehmer in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall oder Arbeitslosigkeit von ihm selbst; c) im Falle des Todes des Arbeitnehmers an den überlebenden Ehegatten, den geschiedenen Ehegatten sowie an Personen, für deren Unterhalt er im Zeitpunkt seines Todes ganz oder zur Hauptsache aufkommen ist, ferner beim Fehlen solcher Personen an seine gesetzlichen Erben; d) auf Beschluss des Stiftungsrates an den Arbeitnehmer in Notlagen wie bei Krankheit, Unfall, Invalidität oder Arbeitslosigkeit seines Ehegatten, seiner minderjährigen oder erwerbsunfähigen Kinder oder anderer Personen, für deren Unterhalt er sorgt. Die Stiftung bezweckt zusätzlich die Vorsorge für die ehemaligen Arbeitnehmer der Stifterfirma sowie der angeschlossenen Unternehmungen, die von ihrem Recht auf einen vorzeitigen Altersrücktritt gemäss GAV FAR (Stiftung für den flexiblen Altersrücktritt im Bauhauptgewerbe) Gebrauch gemacht haben. Organisation neu: Stiftungsrat, bestehend aus mind. 6 Mitgliedern, und Kontrollstelle sowie anerkannter Experte für berufliche Vorsorge. Weitere publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.  
 Tagebuch Nr. 455 vom 24.02.2004 (02147242 / CH-092.7.004.591-6)

■ **Stiftung Spital Interlaken**, in Untereisen, Stiftung (SHAB Nr. 212 vom 04.11.2003, S. 6, Publ. 1242580). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schiltknecht, Marco, von Eschlikon, in Interlaken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Messerli, Walter, von Oberstocken, in Matten bei Interlaken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 456 vom 24.02.2004 (02147244 / CH-092.7.015.554-5)

■ **Thun Invest AG**, in Thun, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 11.11.2002, S. 4, Publ. 721958). Domizil neu: c/o Beat Walther, Bahnhofstrasse 6, Postfach 2671, 3601 Thun.  
 Tagebuch Nr. 457 vom 24.02.2004 (02147246 / CH-092.3.006.282-2)

#### Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **by the way-Hawk**, in Interlaken, An- und Verkauf von Damen- und Herrenbekleidung, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 11.12.2003, S. 4). Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.  
 Tagebuch Nr. 458 vom 24.02.2004 (02147250 / CH-092.1.016.295-7)

**BL**

#### Neueintragungen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Barbara Reibel**, in Aesch BL, Ettingerstrasse 29, 4147 Aesch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Übersetzungen sowie Beratung in den Bereichen Kommunikation und Internetauftritt. Eingetragene Personen: Reibel-Serville, Barbara Charlotte Solange, französische Staatsangehörige, in Village-Neuf (FR), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 929 vom 24.02.2004 (02146938 / CH-280.1.007.374-4)

■ **Birscom GmbH**, in Binningen, Kemmattstrasse 10, 4102 Binningen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.02.2004. Zweck: Betrieb eines Telekommunikationsgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gülli, Sakir, türkischer Staatsangehöriger, in Binningen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Coban, Inci, türkische Staatsangehörige, in Binningen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
 Tagebuch Nr. 930 vom 24.02.2004 (02146944 / CH-280.4.007.375-1)

■ **Cadis GmbH**, in Pratteln, Göttsbodenweg 2, 4133 Pratteln, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.02.2004. Zweck: Entsorgung sowie Import und Export von Altmetallen. Die Gesellschaft kann sich an einem Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Ciminata, Antonio, italienischer Staatsangehöriger, in Muttenz, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Orlando, Marcello, italienischer und deutscher Staatsangehöriger, in Auggen (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.  
 Tagebuch Nr. 931 vom 24.02.2004 (02146950 / CH-280.4.007.376-6)

■ **ProSol Bodenbau AG**, in Allschwil, c/o J. Christiaan Spek, Bettenstrasse 68, 4123 Allschwil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17.02.2004. Zweck: Ausführung von Bodenkonstruktionsarbeiten und Bodenbelagsarbeiten, Übernahme von Vertretungen sowie Handel mit damit zusammenhängenden Materialien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 5'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen brieflich oder per E-Mail. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Spek, J. Christiaan, von Allschwil, in Allschwil, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Alttag AG, in Basel, Revisionsstelle.  
 Tagebuch Nr. 932 vom 24.02.2004 (02146956 / CH-280.3.007.377-9)

■ **Sozialtherapeutische Gemeinschaft Flor (E)**, in Arlesheim, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 15.09.2003. Zweck: Begleitung, individuelle Förderung und weitestmögliche gesellschaftliche Integration von Menschen mit psychosozialen Dissonanzen gemäss Leibild. Der Verein kann Liegenschaften erwerben, veräußern oder mieten. Mittel: Beiträge der Sozialhilfebehörden, Individuelle Beiträge der Betreuten, eventuelle Kapitalerträge und Zinsen aus dem Vereinsvermögen, Erlös aus Produktion und Verkauf, Spenden, Legate und andere Zuwendungen sowie Mitgliederbeiträge. Organisation: Generalversammlung, Vorstand von mindestens 3 Mitgliedern, Geschäftsleitung und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Wadström, Anna, schwedische Staatsangehörige, in Dornach, Präsidentin des Vorstandes, mit Einzelunterschrift; Kaufmann, Daniel, von Bellikon, in Arlesheim, Mitglied des Vorstandes und Kassier, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 933 vom 24.02.2004 (02146962 / CH-280.6.007.378-6)

■ **Ulusik Transporte**, in Liestal, Oskar Bider-Strasse 29, 4410 Liestal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in Transport und Verteilung von Paketen. Eingetragene Personen: Ulusik, Olcay, türkischer Staatsangehöriger, in Liestal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 934 vom 24.02.2004 (02146968 / CH-280.1.007.379-7)

#### Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Ass-Therm GmbH**, in Münchenstein, Verkauf, Vermietung und Service an mobilen Heizzentralen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 34 vom 18.02.1999, S. 1128). Domizil neu: Grabenackerstrasse 8, 4142 Münchenstein.  
 Tagebuch Nr. 935 vom 24.02.2004 (02146974 / CH-280.4.002.117-7)

■ **EZE Solutions AG**, in Pratteln, Vermittlung von Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 4, Publ. 2083448). Statutenänderung: 24.02.2004. Firma neu: **Seelenfutur AG**. Zweck neu: Handel mit und Vertrieb von Geschenkartikeln unter dem Label 'Seelenfutur'. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und veräußern.  
 Tagebuch Nr. 936 vom 24.02.2004 (02146980 / CH-645.1.010.027-4)

**BL**

■ **Frigometric AG**, in Reinach BL, Handel und Fabrikation von kühl- und wärmetechnischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26.03.2001, S. 2220). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Künstler, Johann genannt Hans, von Utikon, in Utikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Michelle, von HOSPITAL, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
 Tagebuch Nr. 937 vom 24.02.2004 (02146986 / CH-280.3.917.960-6)

■ **Kuoni Reisen AG**, in Liestal, Betrieb eines Touristikunternehmens, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8696), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgin, Janine, von Basel, in Aesch BL, Leiterin der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wunderer, Thomas, von Safenwil, in Binningen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagebuch Nr. 938 vom 24.02.2004 (02146992 / CH-280.9.004.969-9)

■ **Linax AG**, in Allschwil, Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere in den Bereichen EDV-Beratung, Organisations- und Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11.08.2003, S. 3, Publ. 1123842). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Beck, Albert, von Grösch, in Frendorf, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf die Hauptsitz]; Bucher, Peter, von Romoos, in Crissier, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL, Vizepräsident des Verwaltungsrates].  
 Tagebuch Nr. 939 vom 24.02.2004 (02146996 / CH-280.3.900.426-8)

■ **Multi-Contact AG**, in Allschwil, Erbringung und Vertrieb elektromechanischer Bauelemente, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Springmann, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Lörach (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Freudiger,

Georg, von Niederbipp, in Niederbipp, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien].

Tagebuch Nr. 940 vom 24.02.2004  
(02147002 / CH-280.3.900.451-5)

■ **Ropa Import-Export AG**, bisher in Basel, Import und Export von sowie Handel mit Lebensmitteln und Weinen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07.03.1997, S. 1572). Statutenänderung: 23.02.2004. Firma neu: **ROPA Import-Export AG**. Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Oberwilerstrasse 92, 4102 Binningen. Zweck neu: Import und Export von Lebensmitteln und Weinen aller Art sowie Handel mit solchen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen dieser Branche beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 50'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.–. Aktien: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Parrino, Christine, von Büsserach, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; Hirschi, Treuhand, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher]; Parrino, Isabella, von Büsserach, in Binningen, Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Parrino, Giovanni, von Büsserach, in Binningen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagebuch Nr. 942 vom 24.02.2004  
(02147012 / CH-270.3.005.170-8)

■ **S. L. A. Pharma AG**, in Liestal, Entwicklung und Herstellung von, Handel mit und Vertrieb von pharmazeutischen, chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30.09.2002, S. 4). Domizil neu: Rebasse 2, 4410 Liestal. Tagebuch Nr. 943 vom 24.02.2004  
(02147018 / CH-280.3.900.482-4)

■ **SILNA Dienstleistungen GmbH**, bisher in Zürich, Immobilien- und Informatik-Dienstleistungen, die im Geschäftsbereich einer Beratungsgesellschaft liegen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 22 vom 04.02.2003, S. 23, Publ. 844956). Statutenänderung: 19.02.2004. Sitz neu: Binningen. Domizil neu: Im Kugelfang 46, 4102 Binningen. Zweck: Erbringen von Immobilien- und Informatik-Dienstleistungen, die im Geschäftsbereich einer nationalen und internationalen Beratungsgesellschaft liegen sowie Erwerb, Verwaltung, Vermietung und Veräusserung von Grundeigentum. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: SILNA Holding GmbH, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–, Wiedersehn, Gert, von Zürich, in Zürich; Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift: Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tröhler, Christian, von Bern, in Binningen; Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.–. Tagebuch Nr. 944 vom 24.02.2004  
(02147024 / CH-280.4.025.759-5)

■ **TST Computech AG**, in Therwil, Herstellung von und Handel mit elektronischen Geräten und Instrumenten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17.07.2003, S. 4). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hersberger Revisionsgesellschaft AG, in Seltsberg, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhand Bröchin, in Eitingen, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 945 vom 24.02.2004  
(02147030 / CH-280.3.917.799-9)

■ **A+A Travel-Business Atbinek**, in Bubendorf, Tourismus Import und Export von Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2001, S. 4363). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs der Inhaberin aufgehört. Die Firma wird im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht. Tagebuch Nr. 946 vom 24.02.2004  
(02147036 / CH-280.2.004.416-7)

■ **Fonds Gallery C. Jost**, in Birsfelden, Beratung und Vermittlung von zum Vertrieb zugelassenen in- und ausländischen Anlagefonds, Einzelfirma (SHAB Nr. 90 vom 11.05.1999, S. 3122). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen. Tagebuch Nr. 947 vom 24.02.2004  
(02147042 / CH-280.1.900.690-3)

## Löschungen

Radiations

Cancelazioni

■ **privIAG**, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 5, Publ. 605226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vontron Verwaltungen AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1072 vom 23.02.2004  
(02146856 / CH-270.3.012.515-8)

■ **Stiftung des Verbandes Schweiz. Vieh-Importeur und der GVFI International AG für das Personal beider Gesellschaften**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 5, Publ. 682988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Hans, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter; Birrer, Willi, von Luthern, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goepfert, Christoph, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter; Känel, Margaretha, von Barmen BE und Aarberg, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreterin), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter. Tagebuch Nr. 1073 vom 23.02.2004  
(02146860 / CH-270.7.000.284-4)

■ **Stiftung für das Historische Museum Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.1994, S. 4176). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanz, Dr. Hans, von Basel und Huttwil, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1074 vom 23.02.2004  
(02146866 / CH-270.7.000.314-1)

■ **Vasiba AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.1996, S. 3698). Firma neu: **Vasiba AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20.02.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dähler, Roger, von Seltigen, in Riehen, Mitglied

## Mutationen

Mutations

Mutazioni

■ **Ave Dr. Ursula Krattiger Tinga**, bisher in Binningen, Planen und Ausführen von Festen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 20 vom 29.01.1999, S. 659). Sitz neu: Basel. Domizil neu: Oberer Rheinweg 25, 4058 Basel. Zweck: Planen und Ausführen von Festen, Feiern und Ritualen sowie Übernahme publizistischer Aufgaben der internen und externen Kommunikation für Einzelne, Vereine, Organisationen und Institutionen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krattiger Tinga, Dr. Ursula, von Oberdorf BL, in Basel, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Binningen]. Tagebuch Nr. 1065 vom 23.02.2004  
(02146820 / CH-280.1.001.547-5)

■ **Basler Freizeitaktion**, in Basel, Verein (SHAB Nr. 186 vom 29.09.2003, S. 5, Publ. 1190704). Statutenänderung: 20.01.2004. Zweck neu: Den Betrieb und Ausbau einer wirkungsvollen und aktualitätsbezogenen offenen Jugendarbeit in Basel und der Region Basel zu gewährleisten. Der Verein soll Aktionen durchführen oder unterstützen, die den Anliegen der Jugend dienen. Er führt oder unterstützt Jugendhäuser, -treffpunkte und ähnliche Einrichtungen. Der Verein soll mit anderen zielverwandten Institutionen und Gruppen zusammenarbeiten. Er kann zur Unterstützung seiner Aktivitäten Betriebe, insbesondere gastwirtschaftliche, führen. Diese Betriebe können auch in Form von dem Verein kontrollierten Gesellschaften geführt werden. Die stufengerechte Mitwirkung und Mitbestimmung der Jugendlichen ist gewährleistet. Tagebuch Nr. 1066 vom 23.02.2004  
(02146826 / CH-270.6.000.516-4)

■ **Dunkel Service**, in Basel, Beratung für Laden- und Lagerausstattungen usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 31.08.2001, S. 6738). Domizil neu: Birstr. 56, 4052 Basel. Tagebuch Nr. 1067 vom 23.02.2004  
(02146830 / CH-270.1.001.170-9)

■ **galerie kämpf gmbh**, in Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 35 vom 21.02.2003, S. 5, Publ. 873420). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kämpf, Jean, von Sigriswil, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.– [bisher: in Oberwil BL]. Tagebuch Nr. 1068 vom 23.02.2004  
(02146836 / CH-270.4.001.603-5)

■ **Henri Degen Architekt**, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 15.08.1996, S. 4902). Domizil neu: Gellerstr. 28, 4052 Basel. Tagebuch Nr. 1069 vom 23.02.2004  
(02146840 / CH-270.1.000.966-2)

■ **ICF-Vorsorgestiftung**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 8, Publ. 2045542). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Colinet, Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Rixheim (FR), Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter [bisher: in Mulhouse (F)]; Kopp, Angela, von Ochlenberg, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreterin), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter [bisher: in Basel]. Tagebuch Nr. 1070 vom 23.02.2004  
(02146846 / CH-270.7.001.120-1)

■ **Lulu Fashion GmbH**, in Basel, Textilien usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 30.06.2003, S. 6, Publ. 1056754). Domizil neu: Binningenstr. 15, 4051 Basel. Tagebuch Nr. 1071 vom 23.02.2004  
(02146850 / CH-270.4.013.396-0)

■ **privIAG**, in Basel, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 19.08.2002, S. 5, Publ. 605226). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Vontron Verwaltungen AG, in Basel, Revisionsstelle. Tagebuch Nr. 1072 vom 23.02.2004  
(02146856 / CH-270.3.012.515-8)

■ **Stiftung des Verbandes Schweiz. Vieh-Importeur und der GVFI International AG für das Personal beider Gesellschaften**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 198 vom 14.10.2002, S. 5, Publ. 682988). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer, Hans, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter; Birrer, Willi, von Luthern, in Oberwil BL, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift mit einem Arbeitnehmervertreter; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Goepfert, Christoph, von Basel, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreter), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter; Känel, Margaretha, von Barmen BE und Aarberg, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates (Arbeitnehmervertreterin), mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Arbeitnehmervertreter. Tagebuch Nr. 1073 vom 23.02.2004  
(02146860 / CH-270.7.000.284-4)

■ **Stiftung für das Historische Museum Basel**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 142 vom 25.07.1994, S. 4176). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Lanz, Dr. Hans, von Basel und Huttwil, in Basel, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 1074 vom 23.02.2004  
(02146866 / CH-270.7.000.314-1)

■ **Vasiba AG**, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 21.06.1996, S. 3698). Firma neu: **Vasiba AG in Liq.**. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20.02.2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dähler, Roger, von Seltigen, in Riehen, Mitglied

des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dähler, Margaritha Maria, von Seltigen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin [bisher: Präsidentin des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]. Tagebuch Nr. 1075 vom 23.02.2004  
(02146870 / CH-270.3.002.685-3)

■ **Z-Consult AG**, in Basel, technische und administrative Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 01.10.2001, S. 7602). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunt, Roland, von Basel und Aquila, in Zeiningen, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 1076 vom 23.02.2004  
(02146876 / CH-270.3.005.579-4)

## Löschungen

Radiations

Cancelazioni

■ **'Indien Punjabi' Take away, Kumar**, in Basel, Lebensmittel usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 08.07.2003, S. 5, Publ. 1070620). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1077 vom 23.02.2004  
(02146880 / CH-270.1.010.481-8)

■ **BG Fonds de Roulement**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 242 vom 16.12.1997, S. 9052). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 12.12.2003 des Justizdepartements Basel-Stadt als Stiftungsaufsichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 20.01.2004 im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 1078 vom 23.02.2004  
(02146886 / CH-270.7.000.103-6)

■ **CLONTECH Laboratories AG**, in Basel, biotechnologische Produkte aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 06.03.2001, S. 1669). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma erloschen. Tagebuch Nr. 1079 vom 23.02.2004  
(02146890 / CH-270.3.012.205-1)

■ **Import Krasojevic 'Zvuk'**, in Basel, Artikel aus dem DVD-Bereich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 26.11.2003, S. 5, Publ. 2000894). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1080 vom 23.02.2004  
(02146896 / CH-270.1.013.295-9)

■ **Indelec Holding AG**, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 7, Publ. 1066406). Lösungsgrund: Die Vorschriften von Art. 748 OR sind beachtet worden. Firma mit Bestätigung des besonders befähigten Revisors vom 13.11.2003 vor Ablauf des Sperrjahres erloschen. Tagebuch Nr. 1081 vom 23.02.2004  
(02146900 / CH-270.3.003.312-4)

■ **Julie Levali**, in Basel, Geschäfts- und Privatnässe usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 110 vom 11.06.1992, S. 2687). Lösungsgrund: Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen. Tagebuch Nr. 1082 vom 23.02.2004  
(02146906 / CH-270.1.002.426-5)

■ **Kultur Forum Minerva**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 29 vom 12.02.1998, S. 1085). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 28.11.2003 des Justizdepartements Basel-Stadt als Stiftungsaufsichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 09.01.2004 im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 1083 vom 23.02.2004  
(02146910 / CH-270.7.001.191-5)

■ **Personalfürsorgestiftung Alte Mimosa in Liquidation**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 6, Publ. 1157048). Lösungsgrund: Stiftung infolge Unererreichbarkeit des Zwecks mit Verfügung vom 15.12.2003 des Justizdepartements Basel-Stadt als Stiftungsaufsichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 30.01.2004 im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 1084 vom 23.02.2004  
(02146916 / CH-270.7.000.913-5)

■ **Personalfürsorgestiftung der Minerva Schulen**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1995, S. 2230). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 14.11.2003 des Justizdepartements Basel-Stadt als Stiftungsaufsichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 20.01.2004 im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 1085 vom 23.02.2004  
(02146920 / CH-270.7.000.915-1)

■ **Sontis GmbH in Liq.**, in Basel, Pausensnacks usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2002, S. 5, Publ. 528216). Lösungsgrund: Liquidation beendet. Firma erloschen. Tagebuch Nr. 1086 vom 23.02.2004  
(02146926 / CH-270.4.001.848-3)

■ **Stiftung FCB 2000**, in Basel, Stiftung (SHAB Nr. 92 vom 11.05.2000, S. 3187). Lösungsgrund: Stiftung infolge Erschöpfung der Mittel mit Verfügung vom 02.12.2003 des Justizdepartements Basel-Stadt als Stiftungsaufsichtsbehörde gemäss Art. 88 Abs. 1 ZGB von Gesetzes wegen aufgehoben. Liquidation beendet. Stiftung mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 13.01.2004 im Handelsregister gelöscht. Tagebuch Nr. 1087 vom 23.02.2004  
(02146932 / CH-270.7.000.295-5)

## FR

Canton de Fribourg

Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **BAR MARMARA SENGÜL & Co.**, in Murten, Schlossgasse 9. Kollektivgesellschaft die am 23.02.2004 begonnen hat. Gesellschafter: Sengül Efendi, von Fribourg, in Fribourg, Sengül Haydar, von Fribourg, in Fribourg, beide mit Einzelunterschrift. Zweck: Betrieb von Restaurant und Bars. Tagebuch Nr. 971 vom 24.02.2004  
(02146382 / CH-217.3.530.990-8)

■ **Chlorophylle Espaces Verts Sàrl**, à Fribourg, Route de la Glâne 11. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.02.2004. But: planification, création et réalisation d'aménagements paysagers et sportifs. Capital social: CHF 20'000.–, entièrement libéré. Associés: Petit Mathieu, de France, à Riaz, pour une part de CHF 19'000.–, et Fragnière-Caille Nicole, de Pont-en-Ogoz, à Marly, pour une part de CHF 1'000.–, sans signature. Gérant: l'associé Petit Mathieu, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 972 du 24.02.2004  
(02146388 / CH-217.3.530.991-3)

■ **Garage VAVOR, R. Salih**, à Domdidier, Au Pâquier 560. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Salih Riad, de Serbie-Montenegro, à Domdidier. Objet: exploitation d'un garage, carrosserie; achat et vente de voitures neuves et d'occasions, ainsi que tous travaux de mécanique. Journal no 973 du 24.02.2004  
(02146394 / CH-217.3.530.992-9)

■ **HERRERA ULLOA**, à Fribourg, Boulevard de Pérolles 30. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Herrera Ulloa Sergio Reinaldo, du Chili, à Villars-sur-Glâne. Objet: Exploitation d'une fromagerie-laiterie. Journal no 974 du 24.02.2004  
(02146398 / CH-217.3.530.993-7)

■ **Informatiquefr Sàrl**, à Fribourg, Place de l'Hôtel de Ville 1. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 18.02.2004. But: exploiter un bureau actif dans le domaine de l'informatique et des multimédias; fournir tous conseils, services et développements informatiques; agir en qualité de consultant dans le domaine informatique; acheter, vendre, importer, exporter, faire le commerce, distribuer et faire la représentation de tous biens, accessoires, logiciels et de tous matériel électronique, ainsi que d'appareils électroniques et informatiques. Capital social: CHF 20'000.–, entièrement libéré. Apport en nature et reprise de biens: Selon contrat du 18.02.2004, Raoul Pucci et Alejandro Scagliotti Mazzeo font apport à la société de différents appareils (matériel informatique, matériel de bureau, etc.) selon inventaire du 18.02.2004, pour le montant de CHF 35'475.–, accepté pour ce prix et imputé à concurrence de CHF 20'000.– à la libération du capital social, le solde de CHF 15'475.– correspond à une créance en faveur des apporteurs. En contrepartie il est remis à chacun des apporteurs une part sociale de CHF 10'000.–. Associés: Fucci Raoul, d'Italie, à Fribourg, pour une part de CHF 10'000.–, et Scagliotti Mazzeo Alejandro, de Villaridol, à Pénier, pour une part de CHF 10'000.–. Gérants: les associés Fucci Raoul, et Scagliotti Mazzeo Alejandro, tous deux avec signature collective à deux. Organe de publication: FOSC. Journal no 975 du 24.02.2004  
(02146404 / CH-217.3.530.994-5)

■ **Isolyte Façades S.à.r.l.**, à Montbrelloz, Au Jurdil Basse, c/o Stéphane Bise. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.02.2004. But: commercialisation et exécution de tous travaux d'isolation, rénovation de façades, ferblanterie et couverture ainsi que tous travaux d'entreprise générale. Capital social: CHF 20'000.–, entièrement libéré. Reprise de biens envisagée: La société va acquérir de la société Isolyte S.A. à Domdidier un véhicule, des échafaudages et de l'outillage, pour le prix maximum de CHF 50'000.–. Associés: Bise Stéphane, de Murist, à Montbrelloz, pour une part de CHF 19'000.–, et Bise Murielle, de Murist, à Montbrelloz, pour une part de CHF 1'000.–, sans signature. Gérant: l'associé Bise Stéphane, avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Journal no 976 du 24.02.2004  
(02146410 / CH-217.3.530.995-0)

■ **Nentech SA**, à Murten, Freiburgstrasse 112. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17.02.2004. But: production et vente de machines mécaniques et électriques, développement technique. Capital-actions: CHF 100'000.–, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000.–, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC ou lettre recommandée. Administration: Laudini Filippo, d'Italie, in Rome, président, Truyol José, de Fällanden, à Forch, vice-président, tous deux avec signature individuelle, von Gunten Urs, de Sigriswil, à Bödingen, secrétaire, avec signature collective à deux avec un administrateur ou le directeur, Somma Benito Angelo, d'Italie, à Firenze (I), directeur, avec signature individuelle. Procuration collective à deux est conférée à Roulin Olivier, de Pailly, à Estavayer-le-Gibloux, à Rumo-Leuenberger Iris, de Giffers et St. Silvester, à Galmiz. Réviser: Treud Treuhand und Revisionen Armin Durand, à Murten. Journal no 926 du 23.02.2004  
(02146366 / CH-217.3.530.986-5)

■ **NO NAME SERVICES SA**, à Fribourg, Routede Beaumont 20, c/o Fireco S.A. Fiscalité, révision et conseils. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20.02.2004. But: négociation de droits de propriété, toutes prestations de services, commercialisation de conseils; commerce de biens mobiliers et immobiliers; toutes opérations commerciales, industrielles, financières, mobilières ou immobilières se rattachant directement ou indirectement aux buts spécifiés. Capital-actions: CHF 100'000.–, entièrement libéré,

divisé en 100 actions de CHF 1'000.--, au porteur. Organe de publication: FOSC. Communication aux actionnaires: FOSC. Administration: Locher Eric, de Lausanne, à Genève, administrateur unique, avec signature individuelle. Réviseur: Fireco S.A. Fiscalité, révision et conseils, à Fribourg.  
Journal no 977 du 24.02.2004  
(02146416 / CH-217.5.530.996-1)

■ **SWEDEN HOUSE, COTTING**, in Tafers, Brunnenbergweg 3, Neue Einzelfirma. Inhaber: Coting Ivan, von St. Ursen, in Tafers, mit Einzelnunterschrift. Zweck: Import von Häusern aus Sweden, Küchen, Möbel. Architekturleistung und Immobilienhandel.  
Tagebuch Nr. 929 vom 23.02.2004  
(02146376 / CH-217.5.530.989-6)

#### Mutationen

##### Mutations Mutazioni

■ **André Wolf Automobiles S.A.**, à Bulle, exploitation d'un garage et d'un atelier de réparation, achat et vente de voitures de tout genre. (FOSC du 20.03.2001, p. 2048). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Bervag AG, à Düdingen, devient Cotting Revisions AG.  
Journal no 978 du 24.02.2004  
(02146422 / CH-217.0.431.655-3)

■ **Automobiles Belle-Croix S.A.**, à Villars-sur-Glâne, exploitation d'un garage d'automobiles avec commerce de voitures et atelier de réparations, etc. (FOSC du 19.06.2003, p. 6). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Bervag AG, à Düdingen, devient Cotting Revisions AG.  
Journal no 979 du 24.02.2004  
(02146428 / CH-217.0.133.747-8)

■ **B & S, Botonic & Schorderet**, à Fribourg, exploitation d'une entreprise de constructions métalliques. Société en nom collectif. (FOSC du 19.08.2002, p. 5). Nouvelle raison de commerce: METALUX, Botonic & Schorderet.  
Journal no 980 du 24.02.2004  
(02146434 / CH-217.1.001.729-8)

■ **BANCTESA, à Noisiel (France), succursale de Fribourg**, à Fribourg, vente, location et maintenance de matériel informatique, etc. (FOSC du 11.04.2000, p. 2431). Nouvelle adresse: Route des Arsenaux 41. Transfert du siège principal à Bussy Saint Georges (France). Nouvelle raison de commerce: BANCTESA, à Bussy Saint Georges (France), succursale de Fribourg. Signature individuelle est confiée à Mathier Olivier, de Salgesch, à Erlach.  
Journal no 981 du 24.02.2004  
(02146440 / CH-217.1.000.634-7)

■ **BM Gasversorgung GmbH**, in Rechthalten, Betrieb einer Gasversorgungsunternehmung, usw. (SHAB vom 29.08.2003, p. 5). Die Gesellschaft ist laut Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 18.02.2004 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma: **BM Gasversorgung GmbH in Liq.**, durch Mayr Bruno, Gesellschafter und Geschäftsführer, als Liquidator mit Einzelnunterschrift, durchgeführt.  
Tagebuch Nr. 982 vom 24.02.2004  
(02146446 / CH-217.1.002.444-2)

■ **Boram SA**, à Montet (Broye) (préc. à Yverdon), l'exploitation d'une entreprise de produits métallurgiques, etc. (FOSC du 18.04.2002, p. 5). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets.  
Journal no 983 du 24.02.2004  
(02146452 / CH-217.0.230.523-9)

■ **Boulangerie Marcel Borgognon S.à.r.l.**, à Montet (Broye), fabrication et commercialisation de tous produits alimentaires, etc. (FOSC du 05.03.1999, p. 1476). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets. Adresse: Montet (Broye), c/o Marcel Borgognon.  
Journal no 984 du 24.02.2004  
(02146458 / CH-217.0.240.121-6)

■ **Bua Rodriguez Luis German**, à Montet (Broye), entreprise de nettoyage. Entreprise individuelle. (FOSC du 16.02.1998, p. 1147). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets. Adresse: Montet (Broye), Villa Mogador.  
Journal no 985 du 24.02.2004  
(02146464 / CH-217.0.210.855-9)

■ **Buchmann Joseph SA, Entr. de construction**, à Le Mouret, l'exploitation d'une entreprise de construction, maçonnerie, terrassement, béton armé. (FOSC du 01.05.2003, p. 7). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Bervag AG, à Düdingen, devient Cotting Revisions AG.  
Journal no 986 du 24.02.2004  
(02146470 / CH-217.0.133.792-9)

■ **C. Hirschi & fils SA**, à Haut-Vully, exploitation d'une entreprise pour installations sanitaires, etc. (FOSC du 21.06.2001, p. 4658). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Bervag AG, à Düdingen, devient Cotting Revisions AG.  
Journal no 987 du 24.02.2004  
(02146476 / CH-217.0.530.766-4)

■ **Carrosserie Angel, De Vito Angelo**, à Montet (Broye), exploitation d'une carrosserie. Entreprise individuelle. (FOSC du 18.09.2003, p. 5). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets. Adresse: Montet (Broye), Au Village.  
Journal no 988 du 24.02.2004  
(02146482 / CH-217.1.002.496-7)

■ **Carrosserie Sport Auto Cetrangolo Sàrl**, à Montet (Broye), l'exploitation d'une carrosserie, etc. (FOSC du 17.05.1999, p. 3239). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets.  
Journal no 989 du 24.02.2004  
(02146488 / CH-217.0.240.103-8)

■ **Daniel Bally**, à Montet (Broye) (préc. à Genève), représentation et vente de produits naturels, T-shirts et gadgets. Entreprise individuelle. (FOSC du 31.12.1996, p. 8090). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets. Adresse: Montet (Broye), Champ de la Croix.  
Journal no 990 du 24.02.2004  
(02146494 / CH-217.0.210.503-6)

■ **DRD SWISSLION Ltd, Multinational Company for Production, Technological and Financial Engineering and Consulting**, à Villars-sur-Glâne, commerce, production, import, export de tout produit, etc. (FOSC du 14.01.2002, p. 9). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Bervag, Beratungs- und Revisionsgesellschaft, à Düdingen, devient Cotting Revisions AG.  
Journal no 991 du 24.02.2004  
(02146500 / CH-217.0.138.292-3)

■ **Eichenberger SA Constructions**, à Bas-Vully, l'exploitation d'une entreprise de maçonnerie génie civil et de terrassements. (FOSC du 05.04.2002, p. 6). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Bervag AG, à Düdingen, devient Cotting Revisions AG.  
Journal no 992 du 24.02.2004  
(02146506 / CH-217.0.530.179-1)

■ **EKZ Avry AG in Givisiez**, à Givisiez, acquisition, mise en location et administration d'un centre commercial à Avry-sur-Matran. (FOSC du 20.09.2002, p. 6). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Bervag, à Düdingen, devient Cotting Revisions AG.  
Journal no 993 du 24.02.2004  
(02146512 / CH-035.3.016.232-3)

■ **Fellini SA**, à Murten, l'achat et l'exploitation de commerces, restaurants, dancing et cabarets. (FOSC du 15.05.2003, p. 8). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Bervag AG, à Düdingen, devient Cotting Revisions AG.  
Journal no 994 du 24.02.2004  
(02146518 / CH-224.0.530.435-5)

■ **Fercontra S.A.**, à Fribourg, réaliser des constructions métalliques, notamment des constructions de complexes industriels à l'étranger, etc. (FOSC du 08.01.2001, p. 131). Nouvelle adresse: Rue de Morat 11.  
Journal no 995 du 24.02.2004  
(02146524 / CH-217.0.130.927-3)

■ **Filmart SA**, à Bas-Vully, la production, la promotion, l'acquisition et la distribution internationale de films, etc. (FOSC du 02.12.2003, p. 6). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Bervag AG, à Düdingen, devient Cotting Revisions AG.  
Journal no 996 du 24.02.2004  
(02146530 / CH-224.0.530.017-1)

■ **Formation-Conseil SA**, à Fribourg, transfert de connaissance et de technologie pour l'économie publique, privée et les écoles, en particulier, etc. (FOSC du 20.06.2002, p. 6). Nouvelle adresse: Rue de la Banque 1.  
Journal no 997 du 24.02.2004  
(02146536 / CH-217.0.138.442-0)

■ **Fuchs Maschinen AG**, à Granges-Paccot, planification, fabrication, vente et exportation de machines, etc. (FOSC du 04.05.2001, p. 3334). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Bervag, à Düdingen, devient Cotting Revisions AG.  
Journal no 998 du 24.02.2004  
(02146542 / CH-217.0.138.474-8)

■ **G-A-B SA GESTION EN ASSURANCES & BROKING**, à Fribourg, gestion, conseil, courtage, analyse et Risk-Management dans le domaine de l'assurance, etc. (FOSC du 14.01.2002, p. 9). Procuration collective à deux est confiée à Zaugg Frédéric, de Trub, à Bonnelfontaine.  
Journal no 999 du 24.02.2004  
(02146548 / CH-217.1.001.041-5)

■ **Garage Autosprint A. Iannuzzi**, à Montet (Broye), réparation de voitures. Entreprise individuelle. (FOSC du 14.11.1978, p. 3524). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets.  
Journal no 1000 du 24.02.2004  
(02146554 / CH-217.0.210.139-2)

■ **Garage Bellevue Oberson-Rappo AG**, à Fribourg, exploitation d'un garage, d'un atelier de réparation, etc. (FOSC du 25.08.1997, p. 6185). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Bervag, à Düdingen, devient Cotting Revisions AG.  
Journal no 1001 du 24.02.2004  
(02146560 / CH-217.0.133.282-6)

■ **Georges Bouverat et Cie**, à Montet (Broye), fabrique de chambres et ferrements en tous genres, etc. (FOSC du 14.02.1996, p. 881). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets.  
Journal no 1002 du 24.02.2004  
(02146566 / CH-217.0.220.009-5)

■ **GROUP ADVANCE SA**, à Fribourg, développer une activité globale dans le cadre de la formation et du conseil d'entreprise. (FOSC du 25.07.2001, p. 5725). Réviseur: la raison sociale du réviseur inscrit Bervag, à Düdingen, devient Cotting Revisions AG.  
Journal no 1003 du 24.02.2004  
(02146578 / CH-217.1.000.282-9)

■ **Impact Communications SA**, à Montet (Broye) (préc. à Fribourg), toute ce qui touche au domaine de la communication, etc. (FOSC du 09.07.1997, p. 4810). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets.  
Journal no 1004 du 24.02.2004  
(02146584 / CH-217.0.230.235-4)

■ **Jean-Louis Vésy SA**, à Montet (Broye), exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 17.04.1996, p. 2172). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets. Adresse: Montet (Broye), Au Verney 68.  
Journal no 1005 du 24.02.2004  
(02146584 / CH-217.0.230.235-4)

■ **La Caravelle, Christiane Banderet**, à Montet (Broye), exploitation du tea-room La Caravelle. Entreprise individuelle. (FOSC du 18.01.1999, p. 349). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets.  
Journal no 1006 du 24.02.2004  
(02146590 / CH-217.0.210.887-0)

■ **Lica-Delinor Sàrl**, à Fribourg, exploitation d'une entreprise de peinture et de gypserie. (FOSC du 14.01.2002, p. 10). SESTAG HOLDING SA n'est plus associée par suite de la cession de sa part de CHF 20'000.-- à Campagnoli Lino, gérant inscrit, qui devient associé pour une part de CHF 20'000.-- Associé: Campagnoli Lino, d'Italie, à Fribourg, pour une part de CHF 20'000.--.  
Journal no 1007 du 24.02.2004  
(02146596 / CH-217.0.140.197-0)

■ **Marcel Pochon**, à Montet (Broye), entreprise de charpente et couverture. Entreprise individuelle. (FOSC du 24.05.1982, p. 1668). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets.  
Journal no 1008 du 24.02.2004  
(02146602 / CH-217.0.210.349-3)

■ **mep Moosmann écrivain public**, à Muntelier, écriture, service de secrétariat. Entreprise individuelle. (FOSC du 03.04.2001, p. 2465). Siège transféré à Jéuss, Gässli 23.  
Journal no 1009 du 24.02.2004  
(02146608 / CH-217.0.510.922-7)

■ **Oeuvres Salvatoriennes d'éducation**, à Montet (Broye), assurer l'existence d'une maison d'éducation, etc. (FOSC du 24.09.1996, p. 5781). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets.  
Journal no 1010 du 24.02.2004  
(02146612 / CH-217.0.260.003-0)

■ **PIKE Kiteboards, De Carolis**, à Montet (Broye), fabrication de planches de kite. Entreprise individuelle. (FOSC du 14.02.2002, p. 5). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets.  
Journal no 1011 du 24.02.2004  
(02146618 / CH-217.0.210.943-5)

■ **REVO CAR SA**, à Fribourg, exploitation et commerce de produits de l'industrie automobile. (FOSC du 06.01.2004, p. 7). Carlsson Kurt, de Suède, à Ytterby (S), est nommé directeur, avec signature individuelle.  
Journal no 1012 du 24.02.2004  
(02146624 / CH-660.0.451.993-8)

■ **Roland Glardon**, à Montet (Broye), exploitation d'un café-restaurant, etc. Entreprise individuelle. (FOSC du 13.07.1979, p. 2251). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets.  
Journal no 1013 du 24.02.2004  
(02146628 / CH-217.0.210.190-6)

■ **RS Gourmet Sàrl**, à La Verrerie, exploitation d'un café, restaurant, etc. (FOSC du 21.11.2002, p. 6). Selon décision du 05.02.2004, La justice de Paix de la Veveyse, à Châtel-St-Denis, a nommé un curateur à la société. Curateur: Savoy René, d'Attalens, à Attalens, avec signature individuelle. Adresse de curatelle: Rue de la Basse-Ville 47, c/o René Savoy, à Attalens.  
Journal no 1014 du 24.02.2004  
(02146634 / CH-232.0.740.140-8)

■ **Société de laiterie de Montet**, à Montet (Broye), sauvegarder par le moyen de l'entraide coopérative, les intérêts de ses associés, etc. Société coopérative. (FOSC du 25.07.1947, p. 2122). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets. Adresse: Montet (Broye).  
Journal no 1015 du 24.02.2004  
(02146640 / CH-200.0.250.099-3)

■ **Space-Dye Export S.A.**, à Fribourg, la commercialisation du procédé "Space-Dye" utilisé pour la teinture de tapis "tufted", etc. (FOSC du 20.01.2004, p. 6). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Genève. (FOSC du 16.02.2004, p. 7).  
Journal no 1023 du 24.02.2004  
(02146686 / CH-217.0.131.982-2)

■ **Spega S.A.**, à Fribourg, participer ou s'intéresser à d'autres entreprises et les financer, etc. (FOSC du 30.05.2003, p. 5). Nouvelle adresse: Boulevard de Pérolles 3, c/o Etude Bussey et Buty.  
Journal no 1016 du 24.02.2004  
(02146646 / CH-217.0.131.219-3)

■ **Teledom S.A.**, à Domdidier, construction et exploitation d'un réseau de distribution de signaux TV et radio par câbles, etc. (FOSC du 02.05.2002, p. 6). Schlaubitz Maxime, président, et Witz Gilbert, vice-président, ont démissionné, leur signature est radiée. Schlaubitz Philippe, administrateur inscrit, est nommé président, Joliet Maurice, de Porsel, à Dornodidier, est nommé administrateur et directeur, et Boldbaatar Eliane, de Meikirch, à Crissey, est nommée administratrice, tous trois avec signature collective à deux. Schlaubitz Philippe et Boldbaatar Eliane ne signent pas ensemble.  
Journal no 1017 du 24.02.2004  
(02146652 / CH-217.0.230.189-1)

■ **TERGON Bürostuhlhersteller GmbH**, à Montet (Broye), fabrication, commerce et distribution de chaises, etc. (FOSC du 18.02.2000, p. 1133). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets.  
Journal no 1019 du 24.02.2004  
(02146662 / CH-217.0.240.142-9)

■ **Trametaux SA, Fabrique d'articles en métal**, à Montet (Broye), fabrication et vente d'articles en métal, etc. (FOSC du 01.07.1994, p. 3688). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets.  
Journal no 1020 du 24.02.2004  
(02146668 / CH-217.0.230.135-8)

■ **Transports Chaney S.à.r.l.**, à Montet (Broye), transport de toutes marchandises en Suisse et à l'étranger. (FOSC du 06.03.2001, p. 1667). Inscription d'office par suite de la fusion des communes d'Aumont, Frasses, Granges-de-Vesin et Montet (Broye), selon Décret et Loi du 02.12.2003, nouvelle dénomination du siège: Les Montets. Adresse: Montet (Broye), c/o Olivier Chaney.  
Journal no 1021 du 24.02.2004  
(02146674 / CH-217.0.240.167-3)

■ **Wenzel & Partner Unternehmensberatung AG**, à Fribourg, dispenser des conseils aux entreprises, etc. (FOSC du 26.08.1997, p. 6232). Cette raison sociale est radiée du registre du commerce du canton de Fribourg par suite du transfert du siège à Küsnacht ZH, sous la nouvelle raison sociale Wenzel & Partner Unternehmensberatung AG in Liquidation. (FOSC du 19.02.2004, p. 21).  
Journal no 1025 du 24.02.2004  
(02146698 / CH-217.0.136.866-9)

■ **Gaizsch Helmuth**, in Murten, Optikgeschäft. Einzelfirma. (SHAB vom 04.06.1974, p. 1521). Diese Eintragung wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.  
Tagebuch Nr. 1022 vom 24.02.2004  
(02146680 / CH-217.0.510.051-2)

■ **Stojkovic Svetomir Transporte**, in Börsingen, Transportunternehmen. Einzelfirma. (SHAB vom 04.04.2003, p. 6). Diese Eintragung wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.  
Tagebuch Nr. 1024 vom 24.02.2004  
(02146692 / CH-217.1.002.095-4)

■ **AKKA FILMS, NICOLAS WADIMOFF**, à Genève, rue de Malatex 50. Titulaire: Wadimoff Nicolas, de Genève, à Carouge (GE). Objet: production et réalisation de films.  
Journal no 2358 du 24.02.2004  
(02146922 / CH-660.0.421.004-7)

■ **Code Africa Sàrl**, à Genève, rue du Cendrier 24, c/o Société de Contrôle et de Gestion Bonnefous & Cie SA. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 19.02.2004. But: exploitation d'une agence de communication spécialisée dans les relations publiques, la presse, le lobbying, la promotion des initiatives, programmes et actions initiés par les Etats, les Organisations Internationales, les ONG (Organisations non gouvernementales) et toutes autres parties prenantes engagées dans le développement de l'Afrique, et des questions du développement en général, services et produits relatifs aux métiers de communication, de marketing, de publicité et aux événements sur le terrain; consulting, études et recherche, édition et publication; activités commerciales pour le compte des clients (études de marché, phase de prospection, développement commercial, recherche de parten-

#### Löschungen

##### Radiations

##### Cancelazioni

■ **Ge**

■ **Neueintragen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

marier). Capital: CHF 20'000. Associés: Trigona Carmelo, d'Italie, à Genève, pour une part de CHF 1'000, et Wane Oumou, de France, au Vésinet, F pour une part de CHF 19'000. Gérant: l'associé Trigona Carmelo avec signature individuelle; l'autre associé n'exerce pas la signature sociale. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 2359 du 24.02.2004  
(02146928 / CH-660.0.422.004-2)

■ **Covimmo, Vidonne**, à Genève, rue des Ronzades 9. Titulaire: Vidonne Cosette, de Lauperswil, à Reignier, F. Objet: conseils en immobilier.  
Journal no 2402.2004  
(02146934 / CH-660.0.423.004-3)

■ **J'aime nettoyage, Ajet Biljali**, à Genève, promenade de l'Europe 21. Titulaire: Biljali Ajet, de Macédoine, à Genève. Objet: entreprise de nettoyages. Biljali Ajet, jusqu'ici associé de la société en nom collectif 'Ajet et Nedzmedin Biljali', reste chargé de l'actif et du passif, au sens de l'art. 579 CO, dont il continue les affaires.  
Journal no 2361 du 24.02.2004  
(02146940 / CH-660.0.424.004-9)

■ **Technique Plans SA**, à Carouge (GE), rue du Tir-Canon 4. Nouvelle société anonyme. Statuts du 18.02.2004. But: modification et réalisation de plans industriels; gestion des dossiers techniques et de sous-traitance; vente et formation sur des logiciels C.A.O. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, au porteur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou avis personnel s'ils sont tous connus. Administration: Main Aldo Régis, de Chalais, à Vevrier, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: REVISAUDIT, Cabinet d'Expertises Comptables et de Révision Sàrl, à Carouge (GE).  
Journal no 2362 du 24.02.2004  
(02146946 / CH-660.0.425.004-8)

■ **TSE YANG RESTAURANT SA**, à Genève, quai du Mont-Blanc 19. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19.02.2004. But: création et exploitation de restaurants et autres établissements publics sous l'appellation TSE YANG. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux actionnaires: Lettre recommandée. Administration: Ensigni Pier Giovanni, de Lancy, à Plan-les-Ouates, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: CRM Expertises SA, à Genève.  
Journal no 2365 du 24.02.2004  
(02146964 / CH-660.0.426.004-0)

■ **Informatique, Systèmes & Softwares Isys SA**, à Carouge (GE), fourniture de tous services et conseils, etc. (FOSC du 21.12.1999, p. 8646). Sacchi Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.  
Journal no 2379 du 24.02.2004  
(02147044 / CH-660.0.029.979-7)

■ **Jet Set Air SA**, à Genève, achat, vente, location et exploitation d'un ou de plusieurs aéronefs, etc. (FOSC du 14.11.2003, p. 8). Bensoua Nedja n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bucher Gaetan, de Zoug, au Grand-Saconnex, est administrateur unique avec signature individuelle.  
Journal no 2380 du 24.02.2004  
(02147050 / CH-660.0.449.995-6)

■ **Koša Sàrl**, à Genève, transactions commerciales, acheter, détenir, vendre et/ou distribuer des fibres et produits chimiques, etc. (FOSC du 18.02.2004, p. 7). Lenz Christian et Thiebaut Florence ne sont plus associés ni gérants; leurs pouvoirs sont radiés et leurs parts de CHF 10'000 chacune ont été cédées à Koch Fiber Investments B.V., à Amsterdam, NL, nouvelle société pour une part de CHF 20'000. Statuts modifiés le 20.02.2004. Gérants: Walker Jeffrey Ray, des USA, à Wichita, USA, et Wild Kurt Heinrich, de et à Richterswil, avec signature individuelle.  
Journal no 2381 du 24.02.2004  
(02147056 / CH-660.0.311.004-4)

■ **Marc Arnold**, à Collonge-Bellerive, pose, rénovation de parquets, etc. (FOSC du 22.01.1999, p. 0494). Arnold Marc et Arnold Tatiana sont maintenant originaires de Collonge-Bellerive.  
Journal no 2382 du 24.02.2004  
(02147062 / CH-660.0.123.999-9)

■ **MES Medical Equipment and Services SA**, à Genève, commerce, représentation, importation et exportation de produits, etc. (FOSC du 13.09.1995, p. 5106). 'Gesco Fiduciaire SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BC Bilanz Control AG, à Reiden.  
Journal no 2383 du 24.02.2004  
(02147068 / CH-660.0.593.990-7)

■ **Metcoal SA**, à Genève, import-export de produits chimiques et sidérurgiques (FOSC du 29.01.2004, p. 6). Réviseur: Berny et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.  
Journal no 2384 du 24.02.2004  
(02147074 / CH-660.1.815.999-6)

■ **Nicole Guerin**, à Vevrier, courtage en assurances (FOSC du 11.03.2002, p. 8). Nouveau siège: Carouge (GE), rue Jacques-Dalphin 53.  
Journal no 2385 du 24.02.2004  
(02147078 / CH-660.0.469.002-8)

■ **Nutrition SA**, à Genève, courtage et commerce, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7014). Revaz Jean-Marie n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Girod Paul, de Fribourg, à Hérémance, est administrateur unique avec signature individuelle.  
Journal no 2386 du 24.02.2004  
(02147084 / CH-660.0.093.969-8)

■ **Ofisa**, succursale à Genève, toutes activités fiduciaires. Société anonyme ayant son siège à Lausanne (FOSC du 22.05.2002, p. 7). Chaubert Jean-Marc, de Jongny, à Gland, signe par procuration, collectivement à deux, sauf avec un autre fondé de procuration.  
Journal no 2387 du 24.02.2004  
(02147090 / CH-660.0.339.980-2)

■ **SKYNYGHT SA**, à Meyrin, activités techniques se rapportant au domaine du spectacle, etc. (FOSC du 25.07.2002, p. 8). Nouveau siège: Sattigny, rue des Sablières 14. Statuts modifiés le 05.02.2004.  
Journal no 2388 du 24.02.2004  
(02147096 / CH-660.1.432.002-6)

■ **Socot SA**, à Genève, importation et exportation de coton, etc. (FOSC du 17.10.2000, p. 7095). Widmer Ernst (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Horovitz Elena Maurina, de Genève, à Vevrier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
Journal no 2389 du 24.02.2004  
(02147102 / CH-660.0.248.960-0)

■ **TC Trade Consulting SA**, à Genève, négoce, consulting en matière commerciale, etc. (FOSC du 02.04.2003, p. 7). Bichet Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Giusti Paul René, de France, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 13.  
Journal no 2390 du 24.02.2004  
(02147106 / CH-660.0.667.003-0)

■ **Tripec Nettoyages Sàrl**, précédemment à Fribourg (FOSC du 02.07.2001, p. 4975). Nouveau siège: Genève, Henri-Frédéric-Amiel 10. Nouvelle raison sociale: **Ideir Nettoyages Sàrl**. Statuts originaires du 11.02.1993, modifiés en dernier lieu le 18.02.2004. But modifié: entretien, nettoyage de locaux commerciaux, d'immeubles, de villas et d'appartements ainsi qu'entretien de machines de tous genres. Capital: CHF 20'000. Associés: Paillard Fabienne, de Sainte-Croix, à La Sarraz, pour une part de CHF 1'000, et Richard Patrice, de Forel (Lavaux), à Jongny, pour une part de CHF 19'000. Gérants: les associés Paillard Fabienne et Richard Patrice, avec signature individuelle. Actua Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 2363 du 24.02.2004  
(02146952 / CH-217.0.140.139-4)

■ **Tripec Sàrl**, précédemment à Lausanne (FOSC du 12.05.2003, p. 14). Nouveau siège: Genève, rue Henri-Frédéric-Amiel 10. Nouvelle raison sociale: **Tolc Nettoyages Sàrl**. Statuts originaires du 31.03.1989, modifiés en dernier lieu le 18.02.2004. But: entretien, nettoyage, mise en état de locaux commerciaux, immeubles, villas, appartements. Capital: CHF 20'000. Associés: Paillard Fabienne, de Sainte-Croix, à La Sarraz, pour une part de CHF 1'000, et Richard Patrice, de Forel (Lavaux), à Jongny, pour une part de CHF 19'000. Gérants: les associés Paillard Fabienne et Richard Patrice, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 2364 du 24.02.2004  
(02146958 / CH-550.0.147.945-2)

■ **Utex SA**, à Genève, importation et exportation de cotons, etc. (FOSC du 17.10.2000, p. 7095). Widmer Ernst (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Horovitz Elena Maurina, de Genève, à Vevrier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
Journal no 2391 du 24.02.2004  
(02147112 / CH-660.0.300.962-8)

■ **Wilhelm Consulting**, précédemment à Duillier (FOSC du 24.04.2003, p. 13). Nouveau siège: Genève, rue de la Croix-d'Or 17A. Titulaire: Wilhelm Peter, de Safenwil, à Duillier. Objet: conseils, recherche, recrutement et sélection de spécialistes et de cadres dans le domaine bancaire, financier, des assurances, commercial et informatique. Procuration individuelle a été conférée à Wilhelm Brigitte, de Safenwil, à Duillier.  
Journal no 2366 du 24.02.2004  
(02146970 / CH-660.0.367.993-3)

■ **FISHEY SA**, à Genève, achats et gestion d'établissements publics, etc. (FOSC du 04.02.2004, p. 7). Les pouvoirs de Blaser Stéphanie sont radiés. Procuration individuelle a été conférée à Kurochkin Victor, de Russie, à Saint-Cergue.  
Journal no 2373 du 24.02.2004  
(02147008 / CH-660.0.729.000-6)

■ **Fleuri-Vert SA**, à Genève, importation, exportation, commercialisation et distribution de fleurs en gros. (FOSC du 28.11.2003, p. 7). L'adresse boulevard des Tranchées 8, c/Athénée Fleurs SA est radiée. La société est déclarée dissoute d'office en vertu des articles 708 CO, 86 et 88a ORC. Par conséquent, sa raison sociale: **Fleuri-Vert SA, en liquidation**. Elle n'a plus d'administrateur et pas de liquidateur.  
Journal no 2374 du 24.02.2004  
(02147014 / CH-660.1.125.991-2)

■ **Fondation d'art dramatique de Genève**, à Genève, entreprise de droit public (FOSC du 23.10.2002, p. 6). Dupont-Willemin Albert, Dossan Guy, Richard Geneviève, Vaissade Alain et Wenger Nicolas ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des deux premiers sont radiés. Paillard Bernard, jusqu'ici vice-président, nommé président, continue à signer collectivement à deux. Queloz Georges, nommé secrétaire, signe désormais collectivement à deux. Bertani Lorella, de et à Genève, est membre et vice-présidente de l'administration avec signature collective à deux. Cuenet Jean-Marc, de Montreux, à Chêne-Bourg, Garcia Stéphane, de Chavannes-près-Renens, à Genève, Mugny Patrice, de et à Genève, Muller Jacques, de Gotschwil, à Genève et Schlappi Steve, de Lausanne, à Genève, sont membres de l'administration; ils n'exercent pas la signature.  
Journal no 2375 du 24.02.2004  
(02147020 / CH-660.0.017.981-2)

■ **Free Man SA**, succursale à Genève, exploitation d'une entreprise de travail temporaire et stable ayant son siège à Lausanne (FOSC du 21.06.2001, p. 4658). Nouvelle adresse: place du Molard 5.  
Journal no 2376 du 24.02.2004  
(02147026 / CH-660.2.193.998-3)

■ **Frieda Dressler Stiftung**, à Genève, fondation, venir en aide aux enfants malades, pauvres et dans le besoin (FOSC du 21.01.1991, p. 2711). Les pouvoirs de Bourri Michel, jusqu'ici membre du conseil, sont radiés. Wicht Bernard, de et à Genève, membre du conseil, signe collectivement à deux.  
Journal no 2377 du 24.02.2004  
(02147032 / CH-660.0.067.970-6)

■ **Informatic, Systèmes & Softwares Isys SA**, à Carouge (GE), fourniture de tous services et conseils, etc. (FOSC du 21.12.1999, p. 8646). Sacchi Jean-Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.  
Journal no 2379 du 24.02.2004  
(02147044 / CH-660.0.029.979-7)

■ **Jet Set Air SA**, à Genève, achat, vente, location et exploitation d'un ou de plusieurs aéronefs, etc. (FOSC du 14.11.2003, p. 8). Bensoua Nedja n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bucher Gaetan, de Zoug, au Grand-Saconnex, est administrateur unique avec signature individuelle.  
Journal no 2380 du 24.02.2004  
(02147050 / CH-660.0.449.995-6)

■ **Koša Sàrl**, à Genève, transactions commerciales, acheter, détenir, vendre et/ou distribuer des fibres et produits chimiques, etc. (FOSC du 18.02.2004, p. 7). Lenz Christian et Thiebaut Florence ne sont plus associés ni gérants; leurs pouvoirs sont radiés et leurs parts de CHF 10'000 chacune ont été cédées à Koch Fiber Investments B.V., à Amsterdam, NL, nouvelle société pour une part de CHF 20'000. Statuts modifiés le 20.02.2004. Gérants: Walker Jeffrey Ray, des USA, à Wichita, USA, et Wild Kurt Heinrich, de et à Richterswil, avec signature individuelle.  
Journal no 2381 du 24.02.2004  
(02147056 / CH-660.0.311.004-4)

■ **Marc Arnold**, à Collonge-Bellerive, pose, rénovation de parquets, etc. (FOSC du 22.01.1999, p. 0494). Arnold Marc et Arnold Tatiana sont maintenant originaires de Collonge-Bellerive.  
Journal no 2382 du 24.02.2004  
(02147062 / CH-660.0.123.999-9)

■ **MES Medical Equipment and Services SA**, à Genève, commerce, représentation, importation et exportation de produits, etc. (FOSC du 13.09.1995, p. 5106). 'Gesco Fiduciaire SA' n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BC Bilanz Control AG, à Reiden.  
Journal no 2383 du 24.02.2004  
(02147068 / CH-660.0.593.990-7)

■ **Metcoal SA**, à Genève, import-export de produits chimiques et sidérurgiques (FOSC du 29.01.2004, p. 6). Réviseur: Berny et Associés SA Société Fiduciaire, à Genève.  
Journal no 2384 du 24.02.2004  
(02147074 / CH-660.1.815.999-6)

■ **Nicole Guerin**, à Vevrier, courtage en assurances (FOSC du 11.03.2002, p. 8). Nouveau siège: Carouge (GE), rue Jacques-Dalphin 53.  
Journal no 2385 du 24.02.2004  
(02147078 / CH-660.0.469.002-8)

■ **Nutrition SA**, à Genève, courtage et commerce, etc. (FOSC du 13.10.1999, p. 7014). Revaz Jean-Marie n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Girod Paul, de Fribourg, à Hérémance, est administrateur unique avec signature individuelle.  
Journal no 2386 du 24.02.2004  
(02147084 / CH-660.0.093.969-8)

■ **Ofisa**, succursale à Genève, toutes activités fiduciaires. Société anonyme ayant son siège à Lausanne (FOSC du 22.05.2002, p. 7). Chaubert Jean-Marc, de Jongny, à Gland, signe par procuration, collectivement à deux, sauf avec un autre fondé de procuration.  
Journal no 2387 du 24.02.2004  
(02147090 / CH-660.0.339.980-2)

■ **SKYNYGHT SA**, à Meyrin, activités techniques se rapportant au domaine du spectacle, etc. (FOSC du 25.07.2002, p. 8). Nouveau siège: Sattigny, rue des Sablières 14. Statuts modifiés le 05.02.2004.  
Journal no 2388 du 24.02.2004  
(02147096 / CH-660.1.432.002-6)

■ **Socot SA**, à Genève, importation et exportation de coton, etc. (FOSC du 17.10.2000, p. 7095). Widmer Ernst (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Horovitz Elena Maurina, de Genève, à Vevrier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
Journal no 2389 du 24.02.2004  
(02147102 / CH-660.0.248.960-0)

■ **TC Trade Consulting SA**, à Genève, négoce, consulting en matière commerciale, etc. (FOSC du 02.04.2003, p. 7). Bichet Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Giusti Paul René, de France, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue de la Fontaine 13.  
Journal no 2390 du 24.02.2004  
(02147106 / CH-660.0.667.003-0)

■ **Tripec Nettoyages Sàrl**, précédemment à Fribourg (FOSC du 02.07.2001, p. 4975). Nouveau siège: Genève, Henri-Frédéric-Amiel 10. Nouvelle raison sociale: **Ideir Nettoyages Sàrl**. Statuts originaires du 11.02.1993, modifiés en dernier lieu le 18.02.2004. But modifié: entretien, nettoyage de locaux commerciaux, d'immeubles, de villas et d'appartements ainsi qu'entretien de machines de tous genres. Capital: CHF 20'000. Associés: Paillard Fabienne, de Sainte-Croix, à La Sarraz, pour une part de CHF 1'000, et Richard Patrice, de Forel (Lavaux), à Jongny, pour une part de CHF 19'000. Gérants: les associés Paillard Fabienne et Richard Patrice, avec signature individuelle. Actua Fiduciaire SA n'est plus réviseur. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 2363 du 24.02.2004  
(02146952 / CH-217.0.140.139-4)

■ **Tripec Sàrl**, précédemment à Lausanne (FOSC du 12.05.2003, p. 14). Nouveau siège: Genève, rue Henri-Frédéric-Amiel 10. Nouvelle raison sociale: **Tolc Nettoyages Sàrl**. Statuts originaires du 31.03.1989, modifiés en dernier lieu le 18.02.2004. But: entretien, nettoyage, mise en état de locaux commerciaux, immeubles, villas, appartements. Capital: CHF 20'000. Associés: Paillard Fabienne, de Sainte-Croix, à La Sarraz, pour une part de CHF 1'000, et Richard Patrice, de Forel (Lavaux), à Jongny, pour une part de CHF 19'000. Gérants: les associés Paillard Fabienne et Richard Patrice, tous deux avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce.  
Journal no 2364 du 24.02.2004  
(02146958 / CH-550.0.147.945-2)

■ **Utex SA**, à Genève, importation et exportation de cotons, etc. (FOSC du 17.10.2000, p. 7095). Widmer Ernst (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Horovitz Elena Maurina, de Genève, à Vevrier, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.  
Journal no 2391 du 24.02.2004  
(02147112 / CH-660.0.300.962-8)

■ **Wilhelm Consulting**, précédemment à Duillier (FOSC du 24.04.2003, p. 13). Nouveau siège: Genève, rue de la Croix-d'Or 17A. Titulaire: Wilhelm Peter, de Safenwil, à Duillier. Objet: conseils, recherche, recrutement et sélection de spécialistes et de cadres dans le domaine bancaire, financier, des assurances, commercial et informatique. Procuration individuelle a été conférée à Wilhelm Brigitte, de Safenwil, à Duillier.  
Journal no 2366 du 24.02.2004  
(02146970 / CH-660.0.367.993-3)

■ **P.A. Jardins, Pierre-Alain Dufournet**, à Onex, jardinier-paysagiste (FOSC du 20.11.2001, p. 9126). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 2395 du 24.02.2004  
(02147136 / CH-660.2.177.001-5)

■ **Thompson, consulting en micro informatique**, à Chêne-Bourg, consultante en micro informatique, etc. (FOSC du 14.12.1998, p. 8518). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.  
Journal no 2396 du 24.02.2004  
(02147142 / CH-660.2.227.998-9)

■ **Xémar SA, en liquidation**, à Carouge (GE), participation dans d'autres sociétés établies hors du canton de Genève. (FOSC du 25.09.2002, p. 6). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.  
Journal no 2397 du 24.02.2004  
(02147148 / CH-660.0.336.973-0)

**GL**

**Mutationen**  
Mutazioni  
Mutazioni

■ **Fibaco A.G.**, in Glarus, Beteiligung in irgendwelcher Form an Unternehmungen im In- und Ausland, Vornahme von Finanzgeschäften aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 06. 2002, S. 7, Publ. 532570). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Maillard, Philippe, von Chésalles-sur-Oron, in Epalinges, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; De Pascalis, Giuseppe, italienischer Staatsangehöriger, in Palézieux-Gare, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Laffely Maillard, Gladys, von Chésalles-sur-Oron und Valéryes-sous-Rances, in Epalinges, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneiter, Liliane, von Arboldingen, in Montreal (CDN), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Parent-Schneiter, Liliane]; Schneiter-Pultua, Marie-José, von Arboldingen, in Saint-Prex, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pasquier, Benoît, von Le Pâquier FR, in Pully, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 122 vom 24.02.2004  
(02147386 / CH-160.3.000.548-0)

■ **Socex SA**, in Glarus, Uebernahme von Beratungs-, Vertretungs- und Organisationsaufgaben, insbesondere im Bereich der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 176 vom 12. 09. 2001, S. 7103). Domizil neu: c/o Oberdorf Administrations AG, Landstrasse 19, 8750 Glarus. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Remanta Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: DELOITTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 123 vom 24.02.2004  
(02147390 / CH-160.3.001.392-9)

**GR**

**Neueintragungen**  
Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **AudioStrobe GmbH (AudioStrobe Ltd Iiab. Co)**, in Molinis, Quadra I E, 7056 Molinis, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 21. 02. 2004. Zweck: Entwicklung, Produktion, Verkauf von Produkten und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Informationstechnologie. Darunter fallen insbesondere die Entwicklung, Gestaltung und der Vertrieb von psychointeraktiven Lern- und Trainingssystemen sowie Durchführung von Seminaren, Beratungen und Schulungen. Die Gesellschaft kann sich zu diesem Zweck an anderen Unternehmungen irgendwelcher Art im In- und Ausland beteiligen. Sie kann Beteiligungen erwerben, belasten, verwalten und veräussern und Unternehmen, an denen die Gesellschaft beteiligt ist, finanzieren. Sie kann ausserdem im In- und Ausland Zweigniederlassungen eröffnen und Finanzierungen aller Art durchführen. Sie kann sodann Wertschriften, Schutzrechte und Grundeigentum aller Art erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Stammkapital: CHF 20'000. Qualifizierender Tatbestand: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 21.02.2004 AudioStrobe Decoder mit Software, 'Orion' und 'Proteus' Light & Sound Trainingssysteme mit AudioStrobe Decoder, diverse AudioStrobe DCS, 'ThoughtStream' Biofeedbacksysteme mit 'Mental Games' Software und 'Learn-Monitore 2005' Multikanal Biofeedbacksysteme mit Sensoren und Software im Wert und zum Preis von CHF 20'000, welcher Betrag voll an das Stammkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Slawinski, Andrzej, von Steinmaur, in Molinis, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000; Merli Slawinski, Sandra Anna, von Steinmaur, in Molinis, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000; Klose, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000; Rauhut, Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Heidelberg (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 3'000; Nagel, Claudius, deutscher Staatsangehöriger, in Idar Oberstein (DE), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.  
Tagebuch Nr. 577 vom 24.02.2004  
(02147302 / CH-350.4.001.459-4)

■ **Bike Power Haus Gansner**, in Jenaz, Hauptstrasse 69, 7233 Jenaz, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Verkauf und Reparaturen von Velos. Eingetragene Personen: Gansner, Andreas, von Seewis im Prättigau, in Pragg-Jenaz (Jenaz), Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 578 vom 24.02.2004  
 (02147306 / CH-350.1.007.492-8)

■ **Giacomelli Alfio**, in Zernez, Via Sura 82, 7530 Zernez, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Transporten, insbesondere Lastwagentransporte aller Art sowie alle damit verbundenen Aufgaben. Eingetragene Personen: Giacomelli, Alfio, von Dättlikon, in Zernez, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 579 vom 24.02.2004  
 (02147310 / CH-350.1.007.493-3)

■ **PC MAKER, Buchmeier**, in Chur, Scalettastrasse 118, 7000 Chur, Einzel-Firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Hard- und Software, sowie Bau und Installation von PCs und Support in diesen Bereichen. Eingetragene Personen: Buchmeier, Adrian, von Schmitt GR, in Chur, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lazzaro, Gianluca, italienischer Staatsangehöriger, in Chur, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 580 vom 24.02.2004  
 (02147314 / CH-350.1.007.494-9)

■ **Tastu SA**, in Roveredo GR, c/o Fido SA, Piazzetta, 6535 Roveredo, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 18.02.2004. Scopo: gestione di esercizi pubblici, rappresentanze, import-export, partecipazione ad altre società. Capitale azionario: CHF 100'000. Capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante pubblicazione sul FUSC o qualora tutti gli indirizzi fossero conosciuti, mediante avviso personale. Persone iscritte: Di Vincenzo, Cristian, da Locarno, in Gorduno, membro, con firma individuale; Fido SA, in Roveredo GR, ufficio di revisione.  
 Giornale no 594 del 24.02.2004  
 (02147370 / CH-350.3.008.016-7)

#### Mutationen

Mutazioni  
 Mutazioni

■ **Baugesellschaft Wiesental AG Chur**, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 28.12.2001, S. 10268). Domicil neu: c/o Zündel AG, Felsenstrasse 47, 7000 Chur.  
 Tagbuch Nr. 581 vom 24.02.2004  
 (02147318 / CH-350.3.000.210-1)

■ **BDT Bohrtechnik AG**, in Cazis, Handel mit und Vertrieb von Bohrgeräten und Bohrzubehören sowie deren Entwicklung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2004, S. 6, Publ. 2096826). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Dell'Anna, Attilio, italienischer Staatsangehöriger, in Horn, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dell'Anna, Marcel Attilio, von Oberurnen, in Sumpradra (Cazis), Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dell'Anna-Wiederkehr, Silvia, von Oberurnen und Spreitenbach, in Sumpradra (Cazis), Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagbuch Nr. 582 vom 24.02.2004  
 (02147322 / CH-350.3.007.688-8)

■ **Bündner Oberländer Bauernverein (BOBV)**, in Ilanz, Verein (SHAB Nr. 208 vom 26.10.2001, S. 8384). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Blumenthal, Luregn Giuseppe, von Surcasti, in Surcasti, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Manetsch, Gion Battista, von Disentis/Mustér, in Mompè Medel (Disentis/Mustér), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschuur, Judith, von Rueun, in Schnaus, Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Caduff, Gionin, von Degen, in Vattiz (Degen), Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 583 vom 24.02.2004  
 (02147326 / CH-350.6.000.019-2)

■ **Cristallo AG Fruchtwine**, in Igis, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 17.03.1997, S. 1801). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Beiner, Fritz, von Schüpfen, in Igis, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Raggenbass, Dr. Hansueli, von Schönholzswilen, in Kesswil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.  
 Tagbuch Nr. 584 vom 24.02.2004  
 (02147330 / CH-350.3.006.043-6)

■ **Fibre Services AG**, in St. Moritz, Erbringung von Dienstleistungen im Sektor Faseraktivitäten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 03.07.2001, S. 5019). Firma neu: **Fibre Services AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 17.02.2004 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Eggenberger, Thomas, von Grabs und Luzern, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hartmann, Markus, von Trimmis, in Zollikon, Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].  
 Tagbuch Nr. 585 vom 24.02.2004  
 (02147334 / CH-170.3.022.344-0)

■ **Fredy Streuli Consulting** bisher in Küsnacht ZH, Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Einzel-Firma (SHAB Nr. 245 vom 18.12.2001, S. 9971). Sitz neu: La Punt-Chamuesch. Domicil neu: Chesà Paterna, 7522 La Punt-Chamuesch. Zweck: Unternehmens- und Wirtschaftsberatung, Dienstleistungen im Bereich Organisation und Kommunikation, Projektmanagement. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Streuli, Alfred genannt Fredy, von Horgen, in La Punt-Chamuesch, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Küsnacht ZH].  
 Tagbuch Nr. 586 vom 24.02.2004  
 (02147338 / CH-020.1.039.738-7)

■ **KOFEX SA**, in Roveredo GR, acquisto e vendita di immobili, società anonima (FUSC no. 178 del 17.09.2003, pagina 6, publ. 1175118). Persone dimissionarie e firme cancellate: Huser, Patrick Thomas, da Einsiedeln, in Menznau, membro, con firma individuale. [La società è ora senza amministrazione].  
 Giornale no 595 del 24.02.2004  
 (02147374 / CH-350.3.007.570-3)

■ **Straub AG, Ingenieure + Geoinformatiker**, in Chur, Erbringung von qualifizierten Ingenieurleistungen auf den Gebieten Wasserkraft, Bautechnik, Vermessung und Kulturtechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 8, Publ. 917094). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Breitenmoser, Peter, von Zürich und St. Peterzell, in Bonaduz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 587 vom 24.02.2004  
 (02147342 / CH-350.3.001.986-0)

■ **Straub AG, Ingenieure + Geoinformatiker**, in Ilanz, Erbringung von qualifizierten Ingenieurleistungen auf den Gebieten Wasserkraft, Bautechnik, Vermessung und Kulturtechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 8, Publ. 917090), mit Hauptsitz in: Chur. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Breitenmoser, Peter, von Zürich und St. Peterzell, in Bonaduz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 588 vom 24.02.2004  
 (02147346 / CH-350.9.000.223-2)

■ **Straub AG, Ingenieure + Geoinformatiker**, in Klosters-Serneus, Erbringung von qualifizierten Ingenieurleistungen auf den Gebieten Wasserkraft, Bautechnik, Vermessung und Kulturtechnik, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 56 vom 24.03.2003, S. 8, Publ. 917092), mit Hauptsitz in: Chur. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Breitenmoser, Peter, von Zürich und St. Peterzell, in Bonaduz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 589 vom 24.02.2004  
 (02147350 / CH-350.9.000.224-8)

■ **Weingut Porta Raetia, Davatz**, in Fläsch, Weinhandel und Weinbau, Einzel-Firma (SHAB Nr. 68 vom 08.04.1998, S. 2415). Firma neu: **Weingut Porta Raetia, Davatz**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Davatz, Andrea Anton, von Fanas, in Fläsch, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: Davatz, Andrea Anton].  
 Tagbuch Nr. 590 vom 24.02.2004  
 (02147354 / CH-350.1.000.211-8)

#### Lösungen

Radiations  
 Cancellazioni

■ **Isla Arosa AG**, in Arosa, Betrieb des Hotels 'Isla', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 189 vom 02.10.2003, S. 6, Publ. 1197232). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.  
 Tagbuch Nr. 591 vom 24.02.2004  
 (02147358 / CH-350.3.003.027-1)

■ **La Guajira, Vito Bernardi**, in Chur, Betrieb einer Music-Bar, Einzel-Firma (SHAB Nr. 129 vom 08.07.2002, S. 8, Publ. 548716). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagbuch Nr. 592 vom 24.02.2004  
 (02147362 / CH-350.1.006.982-4)

■ **Sculpture Music AG in Liquidation**, in Chur, Organisation von Musikkonzerten, Vermittlung von Musikgruppen sowie Führung eines eigenen Musikverlages, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04.02.2004, S. 8, Publ. 2102276). Nachdem die Zustimmung der kant. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Gesellschaft gelöscht.  
 Tagbuch Nr. 593 vom 24.02.2004  
 (02147366 / CH-350.3.005.590-7)

#### IU

Neueintragungen  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **Hellit Sàrl**, à Porrentruy, Chemin du Val 2, 2900 Porrentruy, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 20.02.2004. But: Exploitation d'un atelier d'horlogerie. La société peut également effectuer le commerce de produits horlogers, ainsi que de produits publicitaires. Capital social: CHF 30'000.--. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Laevens, Charles, de Belgique, à Porrentruy, associé, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 9'000.--; Loncke, Hector, de Belgique, à Mouscron (B), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 12'000.--; Etienne, Pascal, de Courtemaître, à Chevezey, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 9'000.--.  
 Journal no 153 du 24.02.2004  
 (02147154 / CH-670.4.003.271-3)

#### Mutationen

Mutazioni  
 Mutazioni

■ **axesinfo SA**, à Delémont, Prestations de service dans le domaine de la gestion et de l'organisation d'entreprises, du traitement de la gestion de l'information, des services et des droits liés à la communication, Société anonyme (FOSC no 2 du 06.01.2004, p. 8, publ. 2058426). Personnes et signatures radi-

ées: Bensouda, Karim, du Maroc, à Lausanne, secrétaire, avec signature collective à deux; Fellrath, Mario, de Delémont, à Cugy VD, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Fellrath, Alexandre, de Delémont, à Vufflens-le-Château, administrateur unique, avec signature individuelle [précédemment président, avec signature collective à deux].  
 Journal no 154 du 24.02.2004  
 (02147160 / CH-550.1.035.383-9)

■ **Métal Montage Sàrl**, à Bassecour, Réalisation de travaux et mise en oeuvre dans la construction de bâtiments et ouvrages industriels, Société à responsabilité limitée (FOSC no 103 du 31.05.2002, p. 8, publ. 491734). Modification des statuts: 24.01.2004. Inscription ou modification de personnes: Tomic, Mico, de Bosnie-Herzégovine, à Bassecour, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 8'000.-- [précédemment pour une part sociale de CHF 13'000.--]; Tomic-Pepic, Milijana, de Bosnie-Herzégovine, à Bassecour, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 17'000.-- [précédemment pour une part sociale de CHF 12'000.--].  
 Journal no 155 du 24.02.2004  
 (02147166 / CH-670.4.002.810-9)

#### Lösungen

Radiations  
 Cancellazioni

■ **Société coopérative du congélateur de Pleigne, en liquidation**, à Pleigne, Mettre à la disposition des membres une installation de congélation, Société coopérative (FOSC no 72 du 14.04.1994, p. 2013). Raison sociale radiée d'office (art. 89 ORC).  
 Journal no 156 du 24.02.2004  
 (02147172 / CH-670.5.000.806-7)

■ **Syndicat d'élevage de la race tachetée noire de Delémont et environs**, à Delémont, Assurer l'amélioration de la race tachetée noire, Société coopérative (FOSC no 53 du 18.03.2002, p. 8, publ. 389076). Raison sociale radiée d'office (art. 89 ORC).  
 Journal no 157 du 24.02.2004  
 (02147178 / CH-670.5.000.800-6)

■ **Syndicat d'élevage de la race tachetée noire des Franches-Montagnes et environs**, à Saignelégier, Assurer l'amélioration de la race tachetée noire, Société coopérative (FOSC no 114 du 16.06.1993, p. 3136). Raison sociale radiée d'office (art. 89 ORC).  
 Journal no 158 du 24.02.2004  
 (02147184 / CH-674.5.000.174-7)

#### LU

Neueintragungen  
 Nouvelles inscriptions  
 Nuove iscrizioni

■ **BM Immobilien AG**, in Nebikon, Kantonsstrasse, 6244 Nebikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30.01.2004. Zweck: Kauf, Verkauf, Belasting, Verwaltung, Vermietung oder Verpachtung von sowie Handel mit Liegenschaften aller Art; Überbauung ihrer Grundstücke; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 700'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 700'000.--. Aktien: 700 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Qualifizierte Tabestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 30.01.2004 übernimmt die Gesellschaft von Brun-Mech AG, in Nebikon, das Grundstück Nr. 495, GB Egozwil, im Wert von CHF 3'000'000.--, sowie die auf dem Grundstück lastenden Grundpfandschulden von CHF 1'917'500.--, zum Nettübernahmepreis von CHF 1'082'500.--, wofür 600 Namenaktien zu CHF 1'000.-- ausgegeben werden, CHF 400'000.-- als Darlehensforderung gutgeschrieben und CHF 82'500.-- (nach erfolgter Handelsregisterantragung) bar ausbezahlt werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch einfachen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Kratz, Dr. Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barmert, Josef, von Egozwil, in Egozwil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meier, Robert, von Endingen, in Nebikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; RCI Revision AG, in Luzern, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 944 vom 24.02.2004  
 (02147254 / CH-100.3.027.828-4)

■ **H. Sigg Eschen (Fl) GmbH, mit Sitz in Luzern**, in Luzern, c/o Bättig Treuhand AG, Obergrundstrasse 17, 6002 Luzern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.02.2004. Zweck: Führung und Betrieb des Pronto-Shops der Coop Mineralöl AG in Eschen (Fl). Stammkapital: CHF 50'000.--. Qualifizierte Tabestände: Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Coop Mineralöl AG, in Allschwil, das gesamte Verkaufsinventar im Pronto-Shop in Eschen (Fl) gemäss einem noch zu erstellenden Inventar zu einem Maximalpreis von CHF 100'000.-- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Sigg, Hanspeter, von Ossingen, in Eschen (Fl), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 45'000.--; Coop Mineralöl AG, in Allschwil, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.--; Wüst, Fredi, von Oberriet SG, in Senwald, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Hangartner, Bruno, von Schaffhausen, in Basadingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 945 vom 24.02.2004  
 (02147258 / CH-100.4.027.829-5)

■ **ImmoWerth GmbH**, in Meggen, Benzholzstrasse 1, 6045 Meggen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.02.2004. Zweck: Verwaltung, Vermittlung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften und Grund-

stücken; Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der Vermögensverwaltung, Vermittlung von Versicherungsgeschäften; Tätigung von Finanz- und Treuhandgeschäften; Erwerb und Veräusserung von Kapitalanlagen; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Grundgegenständen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tabestände: Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 23.02.2004 und Bilanz per 31.12.2003 übernimmt die Gesellschaft von Urs Werthmüller, von Rumendingen, in Boswil, seine bisherigen Einzel-Firma Urs Werthmüller Immobilien und Treuhand, in Meggen, mit sämtlichen Aktiven, deren Wert zusammen CHF 98'501.55 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 3'528.95 zum Preise von CHF 94'972.60, wovon CHF 20'000.-- an das Stammkapital angerechnet und CHF 74'972.60 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Werthmüller, Urs, von Rumendingen, in Boswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Wyler, Thomas, von Willisau-Stadt, in Neuenkirch, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.  
 Tagbuch Nr. 946 vom 24.02.2004  
 (02147262 / CH-100.4.027.830-5)

■ **RK Bau AG**, in Oberkirch, Luzernstrasse 66, 6208 Oberkirch, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2004. Zweck: Betrieb einer Bauunternehmung; Baumanagement; Ausführung von Planungen und Bauführungen; Bau und Renovation von Immobilien; Beratung im Zusammenhang mit Immobilien sowie Handel mit Immobilien; Beteiligungen. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch einfachen Brief, per Telefax oder E-Mail. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Eingetragene Personen: Krummenacher, Ruedi, von Sachsen, in Buttscholz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Trugweh Treuhand AG, in Sursee, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 947 vom 24.02.2004  
 (02147266 / CH-100.3.027.831-1)

#### Mutationen

Mutazioni  
 Mutazioni

■ **Crystal Consulting & Engineering GmbH**, in Luzern, Beratung für sowie Einbau von und Handel mit Luftbehandlungssystemen, Wasserbehandlungssystemen, elektrotechnischen und ähnlichen Anlagen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 248 vom 24.12.2003, S. 12, Publ. 2048848). Statutänderung: 20.02.2004. Firma neu: **Crystal NTE AG**. Uebersetzungen der Firma: (**Crystal NTE SA**). Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 120'000.-- [bisher: CHF 120'000.--]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 120'000.--. Aktien: 120 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. Mit Beschluss vom 20.02.2004 hat die Gesellschafterversammlung der Crystal Consulting & Engineering GmbH, in Luzern, die Umwandlung der Gesellschaft mit beschränkter Haftung in eine Aktiengesellschaft beschlossen. Das bisherige Stammkapital ist in Aktienkapital umgewandelt worden. Die Stammenteile sind aufgehoben. Das Unternehmen wird mit sämtlichen Aktiven und Passiven gemäss geprüfter Umwandlungsbilanz per 31.12.2003 fortgeführt. Das Aktienkapital ist gemäss Umwandlungsbilanz voll gedeckt. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brun, Stephan, von Luzern und Entlebuch, in Prilly, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 61'000, Gesellschafter und Geschäftsführer]; Brun, Claude, von Luzern und Entlebuch, in Prilly, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 59'000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; BWH fiduciaire & gérance Sàrl, in Crissier, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 948 vom 24.02.2004  
 (02147268 / CH-100.4.023.212-3)

■ **Dr. Schmidt & Partner GmbH**, in Horw, Entwicklung, Gestaltung und Platzierung von Stelleninseraten für Unternehmen aller Branchen und Grössen bei nationalen und internationalen Verlagen sowie Halten von Beteiligungen an solchen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2000, S. 1212). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Häberli, Urs, von Münchenbuchsee, in Sattel, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 949 vom 24.02.2004  
 (02147272 / CH-170.4.002.065-0)

■ **Estermann's Photo- und Bürobedarf AG**, in Sursee, An- und Verkauf von Photoapparaten und anderen Photoartikeln, von Kopier-, Telefaxgeräten, Telefonen und Telefonbeantwortern, von Aktenvernichtern und entsprechendem Zubehör und Verbrauchsmaterial, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 194 vom 05.10.2000, S. 6802). Domicil neu: Centralstrasse 8a, Stadthof, 6210 Sursee. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Trevis AG, in Sursee, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 950 vom 24.02.2004  
 (02147276 / CH-100.3.016.558-1)

■ **Leuthard AG, Baunternehmung**, in Hochdorf, Betrieb eines Baugeschäftes als Hoch- und Tiefbau-Unternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 8, Publ. 1134948). mit Hauptsitz in: Muir AG. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kaufmann, Daniel, von Recherswil, in Muir AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDO Visura, in Sursee, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 951 vom 24.02.2004  
 (02147280 / CH-100.3.016.559-1)

tragene Personen neu oder mutierend: Degen, René, von Rothenburg und Läuferling, in Rothenburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 951 vom 24.02.2004  
(02147280 / CH-100.9.023.510-1)

■ **Mathis-Sorex AG**, in Reiden, Handel mit Baustoffen jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23.02.2004, S. 10, Publ. 2136810). Statutenänderung: 6.02.2004. Firma neu: **Holzwerkstoffe Reiden AG**. Zweck neu: Handel mit, Vertrieb und Bearbeitung von Holzwerkstoffen sowie von Waren aller Art, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften, Beteiligungen und Immaterialgütern. Mitteilungen neu: Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Namenaktien sind nach Massgabe der Statuten vinkuliert. [Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen.] Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stüssi, Dr. Ulrich W., von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Walter, von Rüderswil, in Caslano, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mathis, Hans, von Schupfart, in Eiken, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lampert, Andreas, von Rebstein, in Binningen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Gaston, von Hasle b. Burgdorf, in Rütli b. Lyssach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 952 vom 24.02.2004  
(02147284 / CH-100.3.011.265-0)

■ **Stiftung Swiss Help for China and Russia SHCR**, in Luzern, Wohlthätige Unterstützung von Personen und Institutionen in China und Russland, insbesondere von Kinderheimen und ähnlichen Einrichtungen durch direkte und indirekte Förderung und Unterstützung... Stiftung (SHAB Nr. 243 vom 17.12.2003, S. 10, Publ. 2031516). Aufsichtsbehörde: Eidgenössisches Departement des Innern.

Tagebuch Nr. 953 vom 24.02.2004  
(02147288 / CH-100.7.027.581-3)

■ **T. E. A. M. Television Event And Media Marketing AG**, in Luzern, Ausarbeitung von Marketingprojekten sowie generelle Durchführung des Marketings für Sport- und Kulturveranstaltungen, Öffentlichkeitsereignisse und dergleichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 9, Publ. 505894). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Syfrig, Marco, von Horw, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thompson, Craig, amerikanischer Staatsangehöriger, in Cham, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Martin, von Basel, in Rünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlebach, Dr. Urs, von Sempach und Tegerfelden, in Sempach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Tegerfelden]; Liston, Thomas J., britischer Staatsangehöriger, in Cham, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in London (GB)]; Gurner, Thomas, von Köniz, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomas, Simon, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tyler, David, britischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leenders, Franciscus, genannt Frank, niederländischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 954 vom 24.02.2004  
(02147292 / CH-100.3.014.388-1)

■ **Team Football Marketing AG**, in Luzern, Erwerb und Verwertung von Rechten aller Art auf dem Gebiete des Sports, insbesondere im Zusammenhang mit Fussballveranstaltungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 9, Publ. 505898). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Syfrig, Marco, von Horw, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thompson, Craig, amerikanischer Staatsangehöriger, in Cham, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Martin, von Basel, in Rünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlebach, Dr. Urs, von Sempach und Tegerfelden, in Sempach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Tegerfelden]; Liston, Thomas J., britischer Staatsangehöriger, in Cham, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in London (GB), ohne eingetragene Funktion]; Gurner, Thomas, von Köniz, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leenders, Franciscus, genannt Frank, niederländischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Thomas, Simon, neuseeländischer Staatsangehöriger, in Luzern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tyler, David, britischer Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 955 vom 24.02.2004  
(02147296 / CH-100.3.014.532-4)

■ **Team Holding AG**, in Luzern, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, insbesondere von Beteiligungen im Bereich des Sports sowie Verwaltung von gewerblichen Schutzrechten, Lizenzen und Know-how, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 11.06.2002, S. 9, Publ. 505900). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Syfrig, Marco, von Horw, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wagner, Martin, von Basel, in Rünenberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mühlebach, Dr. Urs, von Sempach und Tegerfelden, in Sempach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Tegerfelden].

Tagebuch Nr. 956 vom 24.02.2004  
(02147300 / CH-100.3.014.005-2)

■ **Zimmermann kreativ Schreiberei AG**, in Rothenburg, Führung eines Schreibereibetriebes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 31.07.2003, S. 7, Publ. 1110542). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baur Treuhänder / Unternehmensberatung, in Sarmentorf, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 957 vom 24.02.2004  
(02147304 / CH-100.3.009.383-0)

## Löschungen

### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Urs Werthmüller Immobilien und Treuhänder**, in Meggen, Verwaltung, Vermittlung, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften und Grundstücken im In- und Ausland, Einzelirma (SHAB Nr. 180 vom 15.09.2000, S. 6326). Die Firma ist infolge Überganges sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue ImmoWerth GmbH, in Meggen, erloschen.

Tagebuch Nr. 958 vom 24.02.2004  
(02147308 / CH-100.1.022.586-7)

■ **Verein zur Förderung der medizinischen Forschung nach Dr. Clark in Liquidation**, in Buchrain, Förderung der medizinischen Forschung nach Dr. Clark (SHAB Nr. 225 vom 17.11.2000, S. 7824). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Der Verein wird gelöst.

Tagebuch Nr. 959 vom 24.02.2004  
(02147312 / CH-100.6.021.321-0)

## NE

### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Amarylys Sàrl**, à Neuchâtel, rue du Bassin 10a. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 20.02.2004. But: exécution de tous mandats visant à la conclusion de mariages ou à l'établissement de partenariats; acquisition, détention et aliéation d'immeubles. Capital: CHF 20'000. Associés: Fer Solange et Fer Pascal, tous deux de Corsier-sur-Vevy, à Yverdon-les-Bains, et chacun d'eux avec une part sociale de CHF 10'000. Gérante: L'associée Fer Solange, avec signature individuelle. L'autre associé n'exerce pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 531 du 24.02.2004  
(02146706 / CH-645.4.096.916-8)

■ **Boulangerie de la Côte, Francisco et Marie MAS**, à Neuchâtel, rue de la Côte 68. Société en nom collectif qui a commencé le 24.01.2002. Associés: Mas Francisco, et Mas Marie, tous deux de et à Neuchâtel. Exploitation d'une boulangerie, magasin de quartier.

Journal no 532 du 24.02.2004  
(02146716 / CH-645.4.096.917-3)

■ **Logiswiss Sàrl**, à Neuchâtel, rue Arnold-Guyot 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 17.02.2004. But: conception, développement, production et commercialisation des produits et solutions électroniques, informatiques et de télécommunications; gérer des projets de clients dans les domaines technologiques mentionnés. Capital: CHF 20'000. Appart en nature: un équipement de laboratoire et des matières premières (composants électroniques), selon convention d'apport du 17.02.2004 et inventaire du 01.02.2004, pour le prix de CHF 9'781.43, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Alabat Calvo Xavier Agustí, avec une part sociale de CHF 16'000, et Herrero Prado Maria Del Carmen, avec une part sociale de CHF 4'000, tous deux d'Espagne, à Neuchâtel. Gérant: l'associé Alabat Calvo Xavier Agustí avec signature individuelle. L'autre associée n'exerce pas de pouvoirs de représentation. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce.

Journal no 533 du 24.02.2004  
(02146726 / CH-645.4.096.918-9)

### Mutations

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **CCA Gestion Hôtelière S.A.**, à Neuchâtel, achat, vente, gestion et exploitation de tous établissements publics, etc. (FOSC du 21.08.2002, p. 6). Pimentel Marie-Christine est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Guido Lorella, jusqu'ici directrice, est nommée administratrice unique; elle continue à signer individuellement.

Journal no 534 du 24.02.2004  
(02146736 / CH-645.1.008.328-2)

■ **Hydraulics Baum SA in Liquidation**, à Montmolin, achat, vente, importation et exportation de parties constitutives de machines d'usage divers, etc. (FOSC du 29.01.2004, p. 8). La procédure de faillite suspendue faute d'actif a été clôturée. Toutefois, la société reste inscrite au registre du commerce. Si aucune opposition n'est formulée dans les trois mois qui suivent la publication de la suspension, la société sera radiée.

Journal no 535 du 24.02.2004  
(02146746 / CH-645.0.501.044-0)

■ **Invicta Montres SA**, à Neuchâtel, fabrication et commercialisation d'articles d'horlogerie, administration et gestion de marques, etc. (FOSC du 17.07.2001, p. 5480). Par suite du transfert de son siège à Lugano, la société a été inscrite au registre du commerce de Lugano (FOSC du 20.02.2004, p. 15). Par conséquent elle est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel.

Journal no 548 du 24.02.2004  
(02146872 / CH-645.1.004.498-7)

■ **Le Verger Immobilier SA**, Le Locle, permettre et favoriser l'implantation d'entreprises industrielles. (FOSC du 07.02.2003, p. 10). Nouvelle adresse: rue de Gérardmer 23.

Journal no 536 du 24.02.2004  
(02146754 / CH-645.4.096.207-2)

■ **MIP Import-Export Sàrl**, à Marin-Épagnier, importation, exportation, commercialisation, récupération de pneus, etc. (FOSC du 23.05.2002, p. 8). Division de la part sociale de l'as-

socié Jovanovic Zoran en deux fractions de CHF 10'000, l'une restant en sa possession, et l'autre étant cédée à Jovanovic Milan, de Bosnie-Herzégovine, à Marin-Épagnier, nouvel associé. Statuts modifiés le 23.02.2004. Martinez Carine n'est plus gérante ses pouvoirs sont radiés. Nouveaux gérants: les associés Jovanovic Zoran et Jovanovic Milan, lesquels signent individuellement.

Journal no 537 du 24.02.2004  
(02146764 / CH-645.1.005.288-4)

■ **Nalkho Techno SA**, à Colombier (NE), commerce international et distribution de produits, etc. (FOSC du 03.08.2001, p. 5953). Les pouvoirs de Khmelevskaia Natalia sont radiés.

Journal no 538 du 24.02.2004  
(02146774 / CH-645.1.000.387-7)

■ **Neode Parc scientifique et technologique Neuchâtel SA**, à Neuchâtel (FOSC du 19.08.2003, p. 8). Signature collective à deux a été conférée à Amiguet Claude Olivier, d'Olion, à Neuchâtel, directeur.

Journal no 539 du 24.02.2004  
(02146782 / CH-645.4.096.363-1)

■ **Petroplus Refining Cressier SA**, à Cressier NE, production dans le domaine de l'alimentation en énergie, en particulier la recherche, le développement, le raffinage, etc. (FOSC du 23.06.2003, p. 11). Dietschi Willi et Wyss Thomas Eugen ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Wütschert Karl, nommé membre du conseil d'administration, signe désormais individuellement. Van Poecke Paulus Quirinus Jacobus, des Pays-Bas, à Brasschaat, B, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

Journal no 540 du 24.02.2004  
(02146792 / CH-170.3.023.422-9)

■ **Projelecto S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un bureau d'études et de conseils techniques dans les domaines de l'électricité, etc. (FOSC du 10.03.2003, p. 9). Fiduciaire Didier Cuenin n'est plus réviseur. Réviseur: 'BDO Ysura', succursale à Porrentruy.

Journal no 541 du 24.02.2004  
(02146802 / CH-645.1.007.908-2)

■ **Smarteasy Sàrl**, à Peseux, exploitation d'une agence de design, de marketing et de publicité, etc. (FOSC du 13.02.2004, p. 10). Rufenacht Stéphane Olivier n'est plus associé et sa part sociale de CHF 1'000 a été cédée à l'associé Girardier David Pierre-André, dont la part sociale est ainsi portée de CHF 19'000 à CHF 20'000. Statuts modifiés le 18.02.2004.

Journal no 542 du 24.02.2004  
(02146812 / CH-645.4.096.880-3)

## Löschungen

### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Bartoli Aménagements extérieurs S.A. in liquidation**, à Couvet, conseils et réalisation de travaux sur les façades extérieures d'immeubles, etc. (FOSC du 28.05.2002, p. 8). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

Journal no 543 du 24.02.2004  
(02146822 / CH-645.1.009.419-7)

■ **BSO Survey S.A. in liquidation**, à Neuchâtel, activités financières et commerciales; opérations d'investissements; etc. (FOSC du 13.06.2002, p. 7). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 544 du 24.02.2004  
(02146832 / CH-645.1.001.550-9)

■ **BUROTEX Do**, à Saint-Aubin-Sauges, vente et service informatique, vente de matériel de papeterie, infographie, etc. (FOSC du 06.03.2000, p. 1531). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

Journal no 545 du 24.02.2004  
(02146842 / CH-645.1.009.516-3)

■ **Café-Restaurant Le Joran, Fischer & Cie**, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC du 23.02.2004, p. 11). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

Journal no 546 du 24.02.2004  
(02146852 / CH-645.4.096.897-8)

■ **Immeuble Rue de la Croix-Fédérale No 27 Le Levant S.A. in liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, construction et exploitation d'immeubles (FOSC du 18.12.2002, p. 9). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 547 du 24.02.2004  
(02146862 / CH-645.1.007.573-3)

■ **La Colline SA in liquidation**, à La Chaux-de-Fonds, construction, achat, transformation, exploitation et vente d'immeubles (FOSC du 08.07.2002, p. 9). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 549 du 24.02.2004  
(02146882 / CH-645.1.003.659-3)

■ **Monument SA in liquidation**, à Neuchâtel, construction, exploitation, location et vente d'une maison d'habitation à construire Place Alexis Marie Piaget, etc. (FOSC du 22.01.2001, p. 494). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 550 du 24.02.2004  
(02146892 / CH-645.1.008.566-8)

■ **S.I. Jaluse 4 S.A. in liquidation**, Locle, construction, rénovation, transformation, exploitation, acquisition et vente d'immeubles (FOSC du 31.08.1999, p. 5957). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 551 du 24.02.2004  
(02146902 / CH-645.1.008.157-7)

■ **SI Les Mas S.A. in liquidation**, à Colombier NE (FOSC du 22.12.1997, p. 9197). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

Journal no 552 du 24.02.2004  
(02146912 / CH-645.1.004.238-0)

## NW

### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Müller David Modellbau**, in Stans, Obere Spichermatt 27, 6370 Stans, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere in den Bereichen Modellbau und Informatik; Erbringen von Beratungen und Dienstleistungen in den Bereichen Projekt- und Eventmanagement. Eingetragene Personen: Müller, David, von Kriens, in Stans, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 207 vom 24.02.2004  
(02147368 / CH-150.1.001.151-3)

## Mutations

### Mutations

#### Mutazioni

■ **Harald P.H. Griesche AG**, in Hergiswil NW, Übernahme von Vertretungen auf dem Gebiete der Textilbranche, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 1 vom 03.01.1996, S. 7). Domizil neu: Hirsemstrasse 28, 6052 Hergiswil. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Griesche, Harald P.H., deutscher Staatsangehöriger, in Hergiswil NW, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: in Stansstad].

Tagebuch Nr. 208 vom 24.02.2004  
(02147372 / CH-150.3.001.498-5)

## Löschungen

### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Alfons Baumgartner-Imgrüth**, in Buochs, Handel mit Wohnungseinrichtungen, Kunststoffbodenbelägen und Teppichen, Einzelirma (SHAB Nr. 269 vom 17.11.1975, S. 3054). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 209 vom 24.02.2004  
(02147376 / CH-150.1.000.188-9)

■ **Catering-Cats, Doris Stöckli**, in Hergiswil NW, Betrieb eines Catering-Services, Einzelirma (SHAB Nr. 160 vom 22.08.2003, S. 10, Publ. 1140378). Mit Verfügung des Einzelrichters in Schuldbetreibung und Konkurs des Kantons Nidwalden vom 17.02.2004 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

Tagebuch Nr. 210 vom 24.02.2004  
(02147380 / CH-150.1.001.059-9)

## SG

### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Aksu & Altun D&M Design in Metall Schlosserei**, in Gossau SG, Oberdorf 1, 9200 Gossau, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1.03.2004. Zweck: Metallbau und Möbelschlosserei. Eingetragene Personen: Aksu, Duman, türkischer Staatsangehöriger, in Flawil, Gesellschaftsleiter, mit Einzelunterschrift; Altun, Murat, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1279 vom 24.02.2004  
(02147122 / CH-320.2.054.894-8)

■ **Azemi Auto Occasionen**, in Diepoldsau, Hennimoosstrasse, 9444 Diepoldsau, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Occasions-Autohandel. Eingetragene Personen: Azemi, Vedat, Bürger von Serbien und Montenegro, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1280 vom 24.02.2004  
(02147128 / CH-320.1.054.895-1)

■ **Buholzer Strategy Consultant**, in Jona, Weinhaldenstrasse 53, 8645 Jona, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatungen; kann im In- und Ausland Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen: Buholzer, Marco, von Horw, in Jona, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1281 vom 24.02.2004  
(02147134 / CH-320.1.054.896-6)

■ **EXPORT - IMPORT M. DRNDAREVIC**, in Jona, Rickenstrasse 31, 8645 Jona, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Export und Import von Maschinen sowie Kauf und Verkauf. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelirma EXPORT - IMPORT DRNDAREVIC, in Jona. Eingetragene Personen: Dmrdarevic, Milica, Bürgerin von Serbien und Montenegro, in Wagen (Jona), Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1282 vom 24.02.2004  
(02147140 / CH-320.1.054.897-4)

■ **Modes Holenstein GmbH**, in St. Gallen, Poststrasse 25, 9000 St. Gallen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.02.2004. Zweck: Handel mit Hüten, Damen- und Herrenkleidern und Accessoires sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, sich mit diesen zusammenschliessen, andere Unternehmungen erwerben, errichten oder pachten, im In- und Ausland Grundstücke und Liegenschaften erwerben, belasten, verwalten, veräussern,

überbauen, pachten, verpachten etc. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Alois Holenstein, Nachfolger Detlef Haderer, in St. Gallen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 75'822.97 und Passiven von CHF 51'273.36, zum Preise von CHF 24'549.61, wovon CHF 20'000.-- auf das Stammkapital angerechnet und CHF 4'549.61 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Haderer, Detlef, von St. Gallen, in St. Gallen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Horvath, Margit, von Steinach, in Steinach, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--.

Tagebuch Nr. 1283 vom 24.02.2004  
(02147146 / CH-320.4.054.898-9)

■ **Müller Architektur**, in Uznach, Obgasse 42, 8730 Uznach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Architektur, Planung, Design. Weiteres Geschäftslokal: Alte Steinhäuserstrasse 21, 6330 Cham. Eingetragene Personen: Müller, Theodor, von Uznach, in Uznach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1284 vom 24.02.2004  
(02147152 / CH-320.1.054.899-8)

■ **Netsafe AG**, in St. Gallen, Haselstrasse 15, 9014 St. Gallen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23.02.2004. Zweck: Erbringung von Ingenieurleistungen und sämtlichen Dienstleistungen im Informatik-Bereich, insbesondere Beratung, Projektleitung, Konzeption, Erstellung, Integration, Herstellung, Betrieb, Schulung sowie Vertrieb und Handel jeglicher Güter und Dienstleistungen im ICT Bereich; es ist der Gesellschaft ferner insbesondere möglich, ihr Aufgabengebiet in verwandte Bereiche (z.B. Telekommunikation, Voice, Security) zu erweitern, um ihren Kundinnen und Kunden ein umfassendes Leistungsangebot anbieten zu können. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen, Verpflichtungen zugunsten Dritter eingehen sowie Grundstücke erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 65'500.--. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich; die Generalversammlung kann für einfache Geschäfte auch eine andere geeignete Mitteilungsförmigkeit bestimmen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Bösch, Heidi, von Ebnat-Kappel, in Krummenau, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stevan, Hans Peter, von Zürich, in Rheineck, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reival AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1285 vom 24.02.2004  
(02147158 / CH-320.3.054.900-8)

■ **Othmar Caviezel Versicherungs- und Finanzberatungen**, in Oberuzwil, Flurstrasse 6, 9242 Oberuzwil, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allbranchenversicherungsberatungen, Finanzierungen Hypotheken, Vorsorgeberatung. Eingetragene Personen: Caviezel, Othmar, von Rhätikon, in Oberuzwil, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1286 vom 24.02.2004  
(02147164 / CH-320.1.054.901-7)

■ **Phoenix Invest AG**, in Gossau SG, St. Gallerstrasse 99, 9200 Gossau, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.02.2004. Zweck: Erwerb, Halten, Verwalten und Verkauf von Beteiligungen. Beratung beim Erwerb, Halten, Verwalten und Verkauf von Beteiligungen, allgemeine Beratung im Finanzdienstleistungssektor sowie Handel mit Wertpapieren und Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften gründen und erwerben sowie Liegenschaften erwerben, belasten, überbauen und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Studer, Wendelin, von Berg SG, in Gossau SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Reival AG Gossau, in Gossau SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1287 vom 24.02.2004  
(02147170 / CH-320.3.054.902-9)

■ **Schelling, Handel und Vertrieb**, in Rebstein, Brokatweg 3, 9445 Rebstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Import und Export von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Schelling, Jörg, von Berneck, in Rebstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1288 vom 24.02.2004  
(02147176 / CH-320.1.054.903-0)

■ **Schelling, media**, in Rebstein, Brokatweg 3, 9445 Rebstein, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich von elektronischen und Printmedien. Eingetragene Personen: Schelling, Jörg, von Berneck, in Rebstein, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1289 vom 24.02.2004  
(02147182 / CH-320.1.054.904-1)

■ **Technik Sauter**, in St. Gallen, Solitidenstrasse 21, 9012 St. Gallen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Elektroinstallationen, Netzwerke sowie Internetaufträge. Eingetragene Personen: Sauter, Michael, von Neuhausen am Rheinfall, in St. Gallen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1290 vom 24.02.2004  
(02147188 / CH-320.1.054.905-6)

■ **Vogel Malerei**, in Bad Ragaz, Nordstrasse 18, 7310 Bad Ragaz, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malerei, diverse Malerarbeiten. Eingetragene Personen: Vogel, Raphael, von Kolliken, in Seewis im Prättigau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1291 vom 24.02.2004  
(02147192 / CH-320.1.054.906-4)

#### Mutations

##### Mutations

##### Mutationen

■ **'Camillo-Café-Bar' Vanoli Brigitte**, in St. Gallen, Betrieb einer Café-Bar, Einzelfirma (SHAB Nr. 83 vom 30.04.1999, S. 2840). Firma neu: **'Camillo-Café-Bar Stoll Brigitte'**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoll-Falch-Vanoli, Brigitte, von Warth-Weinigen, in Kesswil, Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: Vanoli, Brigitte, von St. Gallen, in Utwil]; Stoll, Daniel, von Warth-Weinigen, in Kesswil, mit Einzelprokura [bisher: in Utwil].

Tagebuch Nr. 1292 vom 24.02.2004  
(02147196 / CH-320.1.046.222-9)

■ **Ariosa AG**, in St. Gallen, Herstellung von und Handel mit Waren und Dienstleistungen, insbesondere mit gummielastischen und anderen Textilien usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 21.11.2002, S. 10, Publ. 738340). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennruf: SHAB Nr. 236 vom 05.12.2002, S. 21].

Tagebuch Nr. 1293 vom 24.02.2004  
(02147200 / CH-320.3.045.186-3)

■ **Aspiag Management AG**, in St. Margrethen, Leistung von Beratungsdiensten im Zusammenhang mit der Errichtung und dem Betrieb des Lebensmittelgross- und einzelhandels usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 04.01.2001, S. 63). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Maierhofer, Stefan, österreichischer Staatsangehöriger, in Gaisau (AT), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1294 vom 24.02.2004  
(02147204 / CH-320.3.030.792-8)

■ **Bickard AG**, in Bronschhofen, Betrieb eines Flugunternehmens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08.07.1999, S. 4652). Die Gesellschaft [neu gemis group Ltd.] wird infolge Verlegung des Sitzes nach Meikirch (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2004, S. 4) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1295 vom 24.02.2004  
(02147208 / CH-320.3.046.588-5)

■ **Fernsehgesellschaft Bad Ragaz**, in Bad Ragaz, Vermittlung eines guten Empfangs der in- und ausländischen Fernseh- und UKW-Programme in Bad Ragaz durch Errichtung der dazu notwendigen Kabelleitungen und Anschlüsse. Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 02.06.1993, S. 2816). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bianchi, Johann, von Sta. Domenica, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stock, Christian, von Zizers und Mastrik, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Triet-Mullis, Anton, von Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Mitglied, Kassier und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Triet, Anton, Kassier und Aktuar]; Lager, Daniel, von Münster VS, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Winkler, Daniel, von Wittenbach, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1296 vom 24.02.2004  
(02147212 / CH-320.5.017.154-2)

■ **HOVA AG**, in Rheineck, Entwicklung von sowie Handel mit Metallbeschlägen für das Baugewerbe im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 24.01.2003, S. 10, Publ. 829556). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schwotzer, Peter, von Eggersriet, in Rheineck, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Krähenmann, Cornelia, von Aadorf, in Widnau, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1297 vom 24.02.2004  
(02147216 / CH-320.3.015.287-7)

■ **Ingenieurbüro Spengler & Thut AG**, in Bad Ragaz, Projektierung und Leitung von Ingenieurbauten aus dem Gebiet des Hoch- und Tiefbaus und die Durchführung von Gutachten und Experten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 12, Publ. 933736). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Prefera Treuhandsellschaft, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1298 vom 24.02.2004  
(02147220 / CH-320.3.013.501-1)

■ **KNI Holding AG**, in Sargans, Halten und Verwalten von Beteiligungen und Investitionen an Tochtergesellschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 06.11.2001, S. 8700). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Prefera Treuhandsellschaft, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1299 vom 24.02.2004  
(02147224 / CH-320.3.047.171-8)

■ **Käserigenossenschaft Dorf, Benken in Liquidation**, in Benken SG, bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 192 vom 04.10.2002, S. 12, Publ. 671510). Liquidation beendet. Die Genossenschaft kann mangels Zustimmung des Kantonalen Steueramtes noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennruf: SHAB Nr. 35 vom 21.02.03, S. 35].

Tagebuch Nr. 1300 vom 24.02.2004  
(02147228 / CH-320.5.005.647-5)

■ **Leomat AG**, in Tübach, Verkauf und Service von Verpflegungsausrüstungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 9, Publ. 581848). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bättig, Hans, von Langnau bei Reiden und Hergiswil bei Willisau, in Goldach, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1301 vom 24.02.2004  
(02147232 / CH-320.3.013.785-5)

■ **LIMEX Handels GmbH**, in Eschenbach SG, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 36 vom 23.02.2004, S. 12, Publ. 2136584). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liechi, Hans, von Heimiswil, in Eschenbach SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter]; Liechi, Roswitha, von Heimiswil und Wildhaus, in Eschenbach SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-- [bisher: Gesellschafter und Geschäftsführer].

Tagebuch Nr. 1302 vom 24.02.2004  
(02147236 / CH-320.4.037.572-5)

■ **M. + K. Pollinger**, bisher in Oberglatt, Übernahme von Hauswartungen, Reinigungen aller Art sowie Unterhalt von technischen Anlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15.07.1996, S. 4225). Sitz neu: Eschenbach SG. Domizil neu: Chälten 8, 8733 Eschenbach. Beginn: 1.02.1996. Zweck: Übernahme von Hauswartungen, Reinigungen aller Art sowie Unterhalt von technischen Anlagen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pollinger, Karin, von St. Niklaus und Zürich, in Eschenbach SG, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift [bisher: von St. Niklaus, in Oberglatt]; Pollinger, Max, von St. Niklaus, in Eschenbach SG, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Oberglatt].

Tagebuch Nr. 1303 vom 24.02.2004  
(02147240 / CH-020.2.002.351-7)

■ **Pizzeria Ramazotti AG**, in Diepoldsau, Gasbetriebe führen und verwalten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 19.03.2003, S. 8, Publ. 910208). Firma neu: **Pizzeria Ramazotti AG in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Rheintal vom 06.02.2004.

Tagebuch Nr. 1306 vom 24.02.2004  
(02147248 / CH-320.3.053.101-4)

■ **Raffaelsbank Alt St. Johann-Wildhaus**, in Alt St. Johann, Entgegennahme von Geldern in allen bankgemässen Formen usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 220 vom 13.11.2002, S. 9, Publ. 725692). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bollhalder, Franz, von Alt St. Johann, in Alt St. Johann, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Benz, Ignaz, von Oberriet SG und Diepoldsau, in Diepoldsau, Bankleiter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Oberriet SG, in Wildhaus, ohne eingetragene Funktion]; Felder, Roger, von Ruswil, in Alt St. Johann, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 1307 vom 24.02.2004  
(02147252 / CH-320.5.000.516-4)

■ **Reitbahngenosenschaft Gossau**, in Gossau SG, Bau und Unterhalt einer Reitbahn in Gossau usw. Genossenschaft (SHAB Nr. 96 vom 22.05.2002, S. 10, Publ. 478240). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Engler, Peter, von Stein AR, in Gossau SG, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ochsner, Roman, von St. Gallen, in Niederuzwil (Uzwil), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Graf, Regula, von Rafz, in St. Pelagiaber (Hauptwil-Gotthaus), Mitglied und Kassierin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sager, Niklaus, von Egnach, in Gossau SG, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 1308 vom 24.02.2004  
(02147256 / CH-320.5.008.865-0)

■ **Remabau GmbH**, in Gossau SG, Revisions- und Bauarbeiten aller Art usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 122 vom 29.06.1998, S. 4438). Firma neu: **Remabau GmbH in Liquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Kreisgerichts Untertoggenburg-Gossau vom 09.02.2004.

Tagebuch Nr. 1309 vom 24.02.2004  
(02147260 / CH-320.4.044.666-4)

■ **Ronny Müller Isolierungen AG**, in Buchs SG, Ausführung baugewerblicher Arbeiten, insbesondere in den Bereichen Kälte- und Wärmeisolierungen und Kaminbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14.07.2003, S. 11, Publ. 1080522). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mischler, Daniel, von Rüschegg, in Werdenberg (Grabs), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lechner, Markus, von Basel, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1310 vom 24.02.2004  
(02147264 / CH-320.3.037.460-5)

■ **Stix AG Widnau**, in Widnau, Betrieb einer chemischen Reinigung und einer Wäscherei sowie Vermietung von Schutzmagnetmaten und Arbeitskleidern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2002, S. 12, Publ. 546196). Die Vorschriften von Art. 748 OR sind eingehalten. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldennruf: SHAB Nr. 152 vom 09.08.2002, S. 35].

Tagebuch Nr. 1312 vom 24.02.2004  
(02147270 / CH-320.3.013.097-3)

■ **SWISS ENERGY HOLDING AG**, in St. Gallen, Kauf, Verkauf und Verwertung von Beteiligungen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 51 vom 14.03.2002, S. 10, Publ. 384466). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wüst Treuhänder, in Kreuzlingen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1313 vom 24.02.2004  
(02147274 / CH-320.3.047.888-0)

■ **Wemag AG, Buchs**, in Buchs SG, Handel mit Waren aller Art, insbesondere Liegenschaften, sowie Ausführung von Isolierungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 22.12.1997, S. 9190). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Mischler, Daniel, von Rüschegg, in Werdenberg (Grabs), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lechner, Markus, von Basel, in Buchs SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 1314 vom 24.02.2004  
(02147278 / CH-320.3.010.005-2)

■ **Willi Dick Bauleitungen AG**, in Jona, Planung und Ausführung von Bauten als Auftragnehmer usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 07.09.2001, S. 6996). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2004, S. 13) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1315 vom 24.02.2004  
(02147282 / CH-320.4.042.870-0)

■ **Zogg + Tribelhorn AG**, in Buchs SG, Übernahme und Ausführung jeglicher Architekturarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 21.03.2001, S. 2088). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: HRG-Revisions-AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 1316 vom 24.02.2004  
(02147286 / CH-320.3.019.898-9)

#### Löschungen

##### Radiations

##### Cancellazioni

■ **Alois Holenstein, Nachfolger Detlef Haderer**, in St. Gallen, Handel mit Hüten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 127 vom 04.07.2002, S. 15, Publ. 542128). Die Aktiven und Passiven sind an die Modes Holenstein GmbH, in St. Gallen, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1317 vom 24.02.2004  
(02147290 / CH-320.1.047.603-1)

■ **EXPORT - IMPORT DRNDAREVIC**, in Jona, Export und Import von Waren aller Art, insbesondere von Maschinen, Einzelfirma (SHAB Nr. 94 vom 16.05.2001, S. 3687). Die Aktiven und Passiven sind an die EXPORT - IMPORT M. DRNDAREVIC, in Jona, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

Tagebuch Nr. 1318 vom 24.02.2004  
(02147294 / CH-320.1.049.837-4)

■ **Extragent Paketistik GmbH in Liquidation**, in Sevelen, Paket- und Bürologistik usw. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 83 vom 01.05.2002, S. 9, Publ. 451462). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Kreisgerichts Werdenberg-Sargans vom 11.02.2004 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 1319 vom 24.02.2004  
(02147298 / CH-320.4.050.322-7)

#### SH

##### Neueintragungen

##### Nouvelles inscriptions

##### Nuove iscrizioni

■ **E.M.T.C. Dr. Bernau**, in Schaffhausen, J. C. Fischerstrasse 6, 8200 Schaffhausen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Consulting auf dem Gebiet der Medizin-Technik, Medizinergüter-Produktion, Entwicklung und Marketing. Eingetragene Personen: Bernau, Dr. Werner, von Österreich, in Schaffhausen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 209 vom 24.02.2004  
(02147048 / CH-290.1.044.669-2)

■ **PCH & Partner GmbH**, in Schaffhausen, bei BDS Consulting AG, Vordergasse 3, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 5.02.2004. Zweck: Der Erwerb sowie die Verwertung immaterieller Güterrechte und Lizenzen für Umschmelzanlagen im Aluminiumbereich, Beratungstätigkeiten sowie Handel mit Gütern aller Art. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schauble, René, von Schaffhausen, in Langwies (Feuerthalen), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Arnold, Werner, von Deutschland, in Embu-Guagu (BR), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.--; Summer, Dr. Herbert, von Österreich, in Graz (AT), Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 210 vom 24.02.2004  
(02147054 / CH-290.4.014.670-8)

#### Mutations

##### Mutations

##### Mutationen

■ **Belco Industriegüter Handels und Consulting GmbH**, in Schaffhausen, Gesellschaft bezweckt auf internationaler Ebene Handel und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere im Bereich von Spielautomaten und deren Ersatzteilen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 155 vom 15.08.2003, S. 8, Publ. 1131208). Die Gesellschaft (Firma neu: Belco Handels GmbH) wird infolge Verlegung des Sitzes nach 6312

Steinhausen, Hinterbergstrasse 24 (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2004, S. 15) im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.  
 Tagbuch Nr. 211 vom 24.02.2004  
 (02147060 / CH-290.4.014.451-0)

■ **Pick-Fein AG in Liquidation**, in Dörflingen, Herstellung von Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 2003, S. 11, Publ. 1253890). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung vom 2. Februar 2004 des Konkursrichters Schaffhausen mangels Aktiven eingestellt.  
 Tagbuch Nr. 212 vom 24.02.2004  
 (02147066 / CH-290.3.003.653-7)

■ **Robotec Engineering Albiez**, bisher in Neuhausen am Rheinfall, Hardware und Software-Entwicklung für den Anlagen und Steuerungsbau, Einzelfirma (SHAB Nr. 144 vom 30. 07. 2003, S. 9, Publ. 1108528). Sitz neu: Osterfingen. Domizil neu: Oberdorf 38, 8218 Osterfingen.  
 Tagbuch Nr. 213 vom 24.02.2004  
 (02147072 / CH-290.1.013.311-1)

## 50

Kanton Solothurn

### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Adventures on Wheels GmbH (Adventures on Wheels Ltd liab. Co.)**, in Breitenbach, Rohrgasse 2, 4226 Breitenbach, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19. 02. 2004. Zweck: Vermittlung von Reisen und damit zusammenhängenden Dienstleistungen von der Schweiz aus sowie Handel mit, insbesondere Import und Export von Waren aller Art. Kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, Beteiligungen an anderen Unternehmen und Grundstücken erwerben, verwalten und veräußern sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschließen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft direkt oder indirekt zu fördern oder welche die Anlage und Verwaltung des Gesellschaftsvermögens betreffen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Eggenschwiler, Dominik, von Aedermannsdorf, in Tinton Falls, NJ (USA), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eggenschwiler-Reinhard, Sabine, von Kerns und Aedermannsdorf, in Tinton Falls, NJ (USA), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Graber, Doris, von Buchs SG und Sevelen, in Brislach, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 952 vom 24.02.2004  
 (02146704 / CH-241.4.003.896-8)

■ **Algram GmbH**, in Metzleren-Mariastein, bei Franz Leppert, Im Rebberg 27, 4115 Mariastein, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 02. 2004. Zweck: Vertretung, Vertrieb sowie Markteinführung von Lizenzen, Produkten und Marken, Organisation von lokalen, nationalen und internationalen Anlässen in der Schweiz und in allen anderen Ländern sowie Dienstleistungen auf dem Gebiet der Organisation, der Kommunikation und der Werbung im Zusammenhang mit den vertretenen Marken und Produkten. Kann alle mit ihrem Zweck oder der Anlage ihrer Mittel direkt oder indirekt in Verbindung stehenden Geschäfte vornehmen, ihre Tätigkeit auf verwandte Branchen ausdehnen, Grundstücke erwerben, veräußern und verwalten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Schleiss Réveillard, Madeleine, von Engelberg, in Engelberg, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Leppert, Franz, von Basel, in Mariastein (Metzleren-Mariastein), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.  
 Tagbuch Nr. 953 vom 24.02.2004  
 (02146710 / CH-241.4.003.897-3)

■ **Kontor Beglaubigungen AG**, in Schönenwerd, Göslerstrasse 15, 5012 Schönenwerd, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. 02. 2004. Zweck: Vermittlung von Beglaubigungsgeschäften aller Art für die Schweiz und für das Ausland, Neugründungen von Schweizerischen Aktiengesellschaften für Dritte, Vermitteln von Rechtsberatern im In- und Ausland, Durchführung und Vermittlung von Treuhänder- und Finanzgeschäften im In- und Ausland, Kauf, Verkauf, Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland sowie Halten von Beteiligungen. Kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung des Gesellschaftszwecks zu fördern oder zu erleichtern. Aktienkapital: CHF 300'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000.-. Aktien: 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 23.02.2004 einen Inhaberschuldbrief, nominell CHF 410'000.-, lastend auf Grundbuchblatt 2831. Kat. Nr. 6525, Gemeinde Zollikon, wofür 300 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Eingetragene Personen: Wildhaber, Giuliano, von Flums, in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; HELCAM AG, in Sulgen, Revisionsstelle.  
 Tagbuch Nr. 954 vom 24.02.2004  
 (02146714 / CH-241.3.003.898-4)

■ **Sammare GmbH**, in Oensingen, Hirsackerstrasse 2, 4702 Oensingen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 02. 2004. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Management, Informatik und Intermediäre sowie Handel mit Produkten aller Art. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundeigentum, Lizenzen,

Patente und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermarkten und veräußern, ferner Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und überhaupt alle Geschäfte tätigen, die mit dem Zweck der Gesellschaft zusammenhängen oder diesen zu fördern geeignet sind. Stammkapital: CHF 25'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Jenzer, Ernst, von Thunsteinen, in Oensingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Jenzer, Marius, von Thunsteinen, in Oensingen, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 24'000.-.  
 Tagbuch Nr. 955 vom 24.02.2004  
 (02146720 / CH-241.4.003.899-7)

### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **Arnet Automobil AG Bellach**, in Bellach, An- und Verkauf von Automobilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 2004, S. 13, Publ. 2099020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Jäggi, Martin, in Burgäschli, in Bolken, mit Kollektivprokura zu zweien; Peterhans, Sandro, von Fislisbach, in Sugiez (Bas-Vully), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnet, Max W., von Entebuch und Root, in Unterefelden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer]; Gohl, Philip, von Oberglatt, in Niederbipp, mit Kollektivprokura zu zweien; Vizzielli, Iwan, italienischer Staatsangehöriger, in Biberist, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 956 vom 24.02.2004  
 (02146724 / CH-255.3.000.174-8)

■ **Carrosserie Donauer**, in Bettlach, Betrieb einer Carrosserie, Einzelfirma (SHAB Nr. 239 vom 07. 12. 2000, S. 8347). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donauer, Markus, von Küssnacht SZ, in Bettlach, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Selzach].  
 Tagbuch Nr. 957 vom 24.02.2004  
 (02146730 / CH-254.1.001.466-2)

■ **Flück Informatik**, bisher in Bolken, Handel mit Computern sowie PC- und Netzwerkinstallationen und Support, Einzelfirma (SHAB Nr. 103 vom 30. 05. 2001, S. 4068). Sitz neu: Halten. Domizil neu: Dorfstrasse 26, 4566 Halten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Flück, Amadeus, von Neuendorf, in Halten, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Derendingen].  
 Tagbuch Nr. 958 vom 24.02.2004  
 (02146734 / CH-251.1.001.527-5)

■ **Fürsorgefonds für das Personal der Firma Bernheim & Co. AG**, in Olten, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 2000, S. 6992). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.  
 Tagbuch Nr. 959 vom 24.02.2004  
 (02146740 / CH-249.7.000.072-2)

■ **JBB Borer Getränke AG**, in Himmelried, Handel mit Getränken aller Art sowie Vermietung von Festmobilier und Festzellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 1996, S. 3000). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sauer, Paul, von Erschwil und Beinwil SO, in Himmelried, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Sauer-Borer, Marianne, von Erschwil und Beinwil SO, in Himmelried, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 960 vom 24.02.2004  
 (02146744 / CH-270.3.002.165-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 12, publizierten TB-Eintrags Nr. 2192 vom 27. 05. 2003 **Parkett- und Fliesenstudio Bättwil GmbH in Liquidation**, in Bättwil, Verlegen von Parkett und anderen Bodenbelägen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 12, Publ. 1016778). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Grubsch, Silvio, deutscher Staatsangehöriger, in Dresden (D), Gesellschafter, Geschäftsführer und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [nicht: Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift].  
 Tagbuch Nr. 962 vom 24.02.2004  
 (02146752 / CH-247.4.000.476-4)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Mauroilin AG**, in Dulliken, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 79 vom 28. 04. 1997, S. 2841). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.  
 Tagbuch Nr. 963 vom 24.02.2004  
 (02146758 / CH-249.7.000.094-8)

■ **Personalfürsorge-Stiftung der Euböolithwerke AG**, Olten, in Olten, Berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5120). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.  
 Tagbuch Nr. 964 vom 24.02.2004  
 (02146762 / CH-249.7.000.082-5)

■ **Raiffeisenbank Fulenbach-Murgenthal-Langenthal**, in Fulenbach, Genossenschaft (SHAB Nr. 65 vom 04. 04. 2003, S. 11, Publ. 936418). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumstein, Katrin, von Ochlenberg, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrates und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anslar, Werner, von Oftringen und Schinznach-Dorf, in Murgenthal, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Oftringen, Mitglied des Ver-

waltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung]; Niggli, Bernadette, von Aarburg, in Fulenbach, Mitglied des Verwaltungsrates und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsidentin des Verwaltungsrates]; Dietschi, Thomas, von Kestenholz und Laupersdorf, in Fulenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Gfeller, Markus, von Worb, in Langenthal, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Schaad, André, von Laupersdorf, in Balsthal, mit Kollektivprokura zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 965 vom 24.02.2004  
 (02146768 / CH-249.5.000.094-7)

■ **Rüegg Ingenieurbüro GmbH**, in Grenchen, Betrieb eines Ingenieurbüros für Statik, Umwelt, Tiefbau usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 2003, S. 10, Publ. 904574). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rüegg, Rudolf, von Zürich, in Grenchen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 966 vom 24.02.2004  
 (02146772 / CH-254.4.000.808-5)

■ **Safi Gastro GmbH**, in Balsthal, Betrieb eines Gastronomiebetriebes sowie Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 162 vom 26. 08. 2003, S. 8, Publ. 1143990). Statutenänderung: 20. 02. 2004. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ain-El-Hayat, Mohamed, marokkanischer Staatsangehöriger, in Wiedlisbach, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeschlimann-Felber, Barbara, von Gubrü, in Wiedlisbach, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-].  
 Tagbuch Nr. 967 vom 24.02.2004  
 (02146778 / CH-241.4.003.407-6)

■ **Wohlfahrts-Stiftung für Angestellte und Arbeiter der Firma Winöhl AG, Däniken**, in Däniken, Vorsorge für die Arbeitnehmer der Stifterfirma usw., Stiftung (SHAB Nr. 39 vom 26. 02. 1996, S. 1112). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.  
 Tagbuch Nr. 969 vom 24.02.2004  
 (02146786 / CH-249.7.000.097-7)

■ **Wohlfahrtsfonds der Stirnmann AG, Baumäschinen**, in Olten, Vorsorge zugunsten der Arbeitnehmer der Firma usw., Stiftung (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 2003, S. 8, Publ. 1239240). Aufsichtsbehörde neu: Amt für Berufliche Vorsorge und Stiftungsaufsicht, in Solothurn.  
 Tagbuch Nr. 970 vom 24.02.2004  
 (02146790 / CH-249.7.000.073-8)

■ **Übewag GmbH**, bisher in Derendingen, Organisation und Vornahme von Überwachungen aller Art usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 143 vom 27. 07. 1999, S. 5112). Statutenänderung: 18. 02. 2004. Firma neu: **ÜBEWAG GmbH**. Sitz neu: Krieggstetten. Domizil neu: Sigriststrasse 1, 4566 Krieggstetten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürki-Wyss, Ruth, von Wynigen und Unterlangegg, in Derendingen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.- [bisher: Wyss, Ruth, von Wynigen, ohne Zeichnungsberechtigung].  
 Tagbuch Nr. 971 vom 24.02.2004  
 (02146796 / CH-251.4.000.003-3)

### Lösungen

#### Radiations

#### Cancellazioni

■ **Caravan Bossert**, in Grenchen, Handel mit Wohnwagen, Reiseautomobilen und Zelt-Faltanhangern usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2004, S. 14, Publ. 2063940). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.  
 Tagbuch Nr. 972 vom 24.02.2004  
 (02146800 / CH-241.1.003.742-4)

■ **GFB M. Führlöcher Ing. HTL**, in Biberist, Herstellung von Präzisionsdrehteilen, Einzelfirma (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1989, S. 2513). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagbuch Nr. 973 vom 24.02.2004  
 (02146806 / CH-251.1.000.017-9)

■ **Schmuckli's Hauswartungen**, in Rodersdorf, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Hauswartung usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 188 vom 01. 10. 2003, S. 9, Publ. 1194216). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
 Tagbuch Nr. 974 vom 24.02.2004  
 (02146810 / CH-241.1.003.495-2)

## 57

### Neueintragungen

#### Nouvelles inscriptions

#### Nuove iscrizioni

■ **Geotest AG (Geotest SA)**, in Einsiedeln, Im Mätteli 4, 8940 Einsiedeln, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma Hauptsitz: Geotest AG. Rechtsform Hauptsitz: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Zollikofen. Statuten: Hauptsitz: 23.6.1997. Handelsregistertrag Hauptsitz: 12.1.1989 [letzte Publikation: SHAB Nr. 156 vom 15.8.2002, S. 3]. Zweck Hauptsitz: Untersuchungen, Experten und Ingenieurarbeiten auf den Gebieten der angewandten Erdwissenschaften, des Bauwesens und des Umweltschutzes, insbesondere der Geotechnik, der Geophysik, der Geolo-

gie, der Hydrologie und der Immissionserfassung. Eingetragene Personen: Rüegg, Felix, von Rapperswil SG, in Einsiedeln, Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 580 vom 24.02.2004  
 (02147316 / CH-130.0.009.468-7)

■ **revidis GmbH**, in Freienbach, Etzelstrasse 54, 8808 Pfäffikon SZ, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 02. 2004. Zweck: Bücherrevision; kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, belasten und veräußern und sich an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Genossenschaft Guatopo, in Pfäffikon SZ, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; ASB Dienste GmbH, in Zollikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Schmidli, Andreas, von Dättlikon, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 581 vom 24.02.2004  
 (02147320 / CH-130.4.009.469-2)

■ **Wintsch, Win-Sys Computersysteme**, in Muotathal, Tschalun 23, 6436 Muotathal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit und Verkauf von Computern und Zubehör; Software und Netzwerklösungen, Installationen, Webdesign, PC-Schulungen. Eingetragene Personen: Wintsch, Andreas, von Rusikon, in Muotathal, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
 Tagbuch Nr. 582 vom 24.02.2004  
 (02147324 / CH-130.1.009.470-1)

### Mutationen

#### Mutations

#### Mutazioni

■ **AP ANLAGE & PRIVATBANK AG**, in Freienbach, Betrieb einer Bank mit Schwergewicht in der Anlageberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 45 vom 07. 03. 2003, S. 13, Publ. 894532). Statutenänderung: 23. 02. 2004. Zweck neu: Betrieb einer Bank mit Schwergewicht in der Vermögensverwaltung, dem Effektergeschäft und der Handelsfinanzierung sowie Erbringung aller damit in Zusammenhang stehenden Dienstleistungen; umfasst insbesondere: Anlageberatung; An- und Verkauf für eigene und fremde Rechnung von Wertpapieren und Wertrechten, Devisen und Edelmetallen; Vermögensverwaltung; Beratungstätigkeiten in Kapitalmarktanlagen, Mergers and Acquisitions sowie in steuerlichen Belangen; Verwahrung und Verwaltung von Wertpapieren und Wertgegenständen; Durchführung aller Geschäfte im Bereich von Effekten und Finanzinstrumenten, insbesondere Übernahme und Vermittlung von Emissionen von Aktien, Obligationen und Wertrechten; Annahme von Geldern in allen banküblichen Formen; Mitwirkung bei der Errichtung und Verwaltung von Anlagefonds, vorbehaltlich der dafür notwendigen Bewilligungen; Geldmarktanlagen (Depots, Vorschüsse, Sichtgelder, Treuhänderanlagen) und Handel mit Certificates of Deposit, Bankers Acceptances, Commercial Papers, Treasury Bills; Durchführung von Treuhändergeschäften; Anlage und Ausleihe von Geldern, insbesondere Gewährung von Krediten, festen Vorschüssen und Darlehen aller Art mit und ohne Deckung; Abgabe von Bürgschaften und Garantien; Handelsfinanzierung und damit verbundene Dienstleistungen; Abwicklung des allgemeinen Zahlungsverkehrs im In- und Ausland; das geographische Tätigkeitsgebiet der Gesellschaft umfasst in erster Linie das Gebiet der Schweiz; Deutschland, Staaten des Baltikums, Gliedstaaten der Gemeinschaft Unabhängiger Staaten (GUS) sowie Nordeuropas; kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre durch Brief. [Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig].  
 Tagbuch Nr. 583 vom 24.02.2004  
 (02147328 / CH-130.0.007.738-0)

■ **GFTA RZ SERVICE AG**, in Feusisberg, Rechenzentrum Dienstleistungen für die GFIA-Gruppe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 22. 05. 2003, S. 12, Publ. 1001842). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Peters-Hierdmann, Uwe, von Deutschland, in Erkrath (D), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Albißer, Peter, von Zürich, in Wollerau, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buse, Dr. Monika, von Deutschland, in Erkrath (D), Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog Hans Rudolf, von Wengenstetten, in Remetschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
 Tagbuch Nr. 584 vom 24.02.2004  
 (02147332 / CH-130.0.010.483-1)

■ **Industrielack AG**, in Lachen, Herstellung von und Handel mit Industrielacken und Farben, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 05. 04. 2002, S. 14, Publ. 4142588). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruhn, Dr. Jens, von Lachen, in Lachen SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Geschäftsführer]; Geisel, Hans-Georg, von Deutschland, in Siebnen, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Looser, Alexander, von Alt St. Johann, in Mels, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident, mit Einzelunterschrift]; Blatter, Stefan, von Habkern, in Frasnacht, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
 Tagbuch Nr. 585 vom 24.02.2004  
 (02147336 / CH-130.0.002.379-5)

■ **Institut für Kinästhetik IFK AG**, in Lachen, Dienstleistungen in Ausbildung und praktischer Anwendung kinästhetischer Lehren und Methoden in den Bereichen Erziehung, Bewegungstherapie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 2003, S. 14, Publ. 1010314). Statutenänderung: 9. 02. 2004. Firma neu: **Institute for Applied Cybernetics IAC**. Übersetzungen der Firma neu: (Institut für Kybernetik IAK). Zweck neu: Forschung im Bereich Kybernetik, angewandte Kybernetik und Dienstleistungen rund um die praktische Anwendung kybernetischer Erkenntnisse und Methoden in den

Bereichen Erziehung, Gesundheit und Management; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben und beibehalten und Bauten erstellen.

Tagebuch Nr. 586 vom 24.02.2004  
(02147340 / CH-400.3.015.920-6)

■ **Kistler & Partner AG**, in Reichenburg, Führung eines Architektur- und Planungsbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5068). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Prefera Treuhandgesellschaft, in Sargans, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Prefera Audit AG, in Sargans, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 587 vom 24.02.2004  
(02147344 / CH-130.0.008.952-0)

■ **Künzle Carrosserie & Autospritzwerk AG**, in Küssnacht SZ, Ausführung von Arbeiten im Bereich Auto-Carrosserie und -Spritzwerk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 10. 05. 2001, S. 3522). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Abacor Revisionsgesellschaft, Aktiengesellschaft, in Cham, Revisionsstelle. Die Gesellschaft ist derzeit ohne Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 588 vom 24.02.2004  
(02147348 / CH-130.0.004.515-0)

■ **Silo AG Brunnen**, in Ingenbühl, Betrieb und Unterhalt einer Getreidesiloanlage in Brunnen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 24. 02. 2003, S. 12, Publ. 876516). Statutenänderung: 26. 01. 2004. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Godinat, Alex, von Fregicourt, in Belmont-sur-Lausanne, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

Tagebuch Nr. 589 vom 24.02.2004  
(02147352 / CH-130.0.001.331-1)

■ **Zollagentur Imlig AG**, in Ingenbühl, Durchführung von Zollangelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 07. 01. 2004, S. 11, Publ. 2059738). Zweigniederlassung: Riehen. Tagebuch Nr. 590 vom 24.02.2004  
(02147356 / CH-270.3.005.616-8)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **BATIGROUP AG**, in Wangen SZ, Betätigung als Baumunternehmung, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 11, Publ. 343214), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

Tagebuch Nr. 591 vom 24.02.2004  
(02147360 / CH-130.0.003.560-4)

■ **UNIT HEFTI**, in Freienbach, Koordination, Realisation und Produktion von Werbemitteln, Einzelfirma (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 2003, S. 10, Publ. 1116782). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tagebuch Nr. 592 vom 24.02.2004  
(02147364 / CH-130.1.008.995-9)

## TC

## Neueintragen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Modellguss-Prothetik Design H. Schäd**, in Kreuzlingen, Konstanzerstrasse 24, 8280 Kreuzlingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Dentalprothetik, Modellguss sowie Entwicklung, Beratung, Kurse und Vorträge in diesem Bereich. Eingetragene Personen: Schäd, Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Kreuzlingen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 681 vom 24.02.2004  
(02146278 / CH-440.1.016.987-8)

■ **NFB Neutrale Finanzberatungen Roland Hösl**, in Wängi, Frauenfelderstrasse 16, 9545 Wängi, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Neutrale Finanzberatungen; Vorsorge- und Anlageberatungen. Eingetragene Personen: Hösl, Roland, von Glarus, in Wängi, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 682 vom 24.02.2004  
(02146284 / CH-440.1.016.988-3)

■ **Veraguth-Motos GmbH**, in Müllheim, Kreuzlingerstrasse 29, 8555 Müllheim, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23. 02. 2004. Zweck: Verkauf von und Handel mit Fahrzeugen aller Art. Reparatur von allen Zwei-, Drei- und Vierradfahrzeugen sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen und Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Stammkapital: CHF 20'000.-

Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Veraguth, Roman, von Thuis, in Sirmach, Gesellschafter und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Veraguth-Held, Jolanda, von Thuis und Zürich, in Sirmach, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-; Thalmann, Samuel, von Wängi, in Müllheim, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 683 vom 24.02.2004  
(02146290 / CH-440.4.016.989-7)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Brunnert-Grimm AG, Wasserfahrzeuge**, in Gottlieben, Herstellung von und Handel mit Wasserfahrzeugen aller Art sowie Ausführung einschlägiger Reparaturen. Akti-

engesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 30. 03. 2001, S. 2371). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst & Young AG, in Kreuzlingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gisler & Partner Wirtschaftsberater-Wirtschaftsprüfer, in Bottighofen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 684 vom 24.02.2004  
(02146296 / CH-440.3.005.036-0)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 2004, S. 14, publizierten TB-Eintrags Nr. 588 vom 17. 02. 2004. G. + S. Scheikl Malergeschäft**, in Ermatingen, Ausführung von sämtlichen Maler-, Tapezier- und Verlegerarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 36 vom 23. 02. 2004, S. 14, Publ. 2135452). Firma neu: **Scheikl Malerei**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Scheikl-Läubli, Susanne, von Ermatingen, in Ermatingen, mit Einzelunterschrift [nicht: Gesellschafterin].

Tagebuch Nr. 685 vom 24.02.2004  
(02146302 / CH-440.2.015.739-1)

■ **Griesser AG**, in Aadorf, Herstellung und Vermarktung von Sonnen- und Wetterschutzanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 31. 01. 2003, S. 11, Publ. 841198). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Manz, Martin, von Wildberg, in Ettenhausen (Aadorf), mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Martin, von Winterthur, in Winterthur, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Seuzach]; La Pietra, Adriano, italienischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien; Locher, Marcel, von Speicher, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien; Perotto, Matthias, von Glarus, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 686 vom 24.02.2004  
(02146308 / CH-440.3.000.146-4)

■ **Karl Roth AG**, in Diessenhofen, Verarbeitung von und Handel mit Textilien, insbesondere Konfektion von Vorhängen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 2001, S. 1285). Domizil neu: Steinerstrasse 16, 8253 Diessenhofen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Christina, von Thyngen, in Thyngen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 687 vom 24.02.2004  
(02146314 / CH-440.3.006.522-2)

■ **Levent Food**, in Kreuzlingen, Import von und Handel mit Lebensmitteln, Getränken und Geschenkartikeln sowie Waren aller Art, Einzelfirma (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 11, Publ. 729594). Das Unternehmen wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2004, S. 20) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 688 vom 24.02.2004  
(02146320 / CH-440.1.015.792-5)

■ **LUCHS Sicherheitsdienstleistungen Inhaber Ph. Schwager**, bisher in Salenstein, Sicherheitsdienstleistungen in den Bereichen Veranstaltungen, Personen, Gebäude, Einzelfirma (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 2002, S. 12, Publ. 768392). Sitz neu: Erlen. Domizil neu: Aachstrasse 7, 8586 Engishofen. [Postadresse aufgehoben.]. [gestrichen: Postadresse: c/o Ralph Mattli, Rofenstrasse 6, 9220 Bischofszell.].

Tagebuch Nr. 689 vom 24.02.2004  
(02146326 / CH-440.1.013.560-9)

■ **MCI Europe GmbH**, in Lommis, Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von Halbleiterprodukten der MCI Computer GmbH in Engelskirchen (D) und tritt als Vermittlerin zwischen der MCI Computer GmbH und den Kunden auf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 2003, S. 11, Publ. 960464). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ingenbühl (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2004, S. 12) im Handelsregister des Kantons Thurgau von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 690 vom 24.02.2004  
(02146332 / CH-440.4.016.185-7)

■ **Nussbaum Matzingen AG**, in Matzingen, Entwicklung, Herstellung, Bedruckung und den Vertrieb von Metallprodukten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 31. 10. 2003, S. 9, Publ. 1233932). Statutenänderung: 6. 02. 2004. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 1'000.- / 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- (Stimmrechtsaktien) [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 691 vom 24.02.2004  
(02146338 / CH-440.3.002.477-3)

■ **Otto Gächter AG**, in Braunau, Handel mit Getränken jeder Art an Privat- und Geschäftskundschaft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 30. 11. 2001, S. 9435). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gächter-Blanchard, Lina, von Oberriet SG, in Braunau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gächter, Daniel, von Oberriet SG, in Braunau, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 692 vom 24.02.2004  
(02146344 / CH-440.3.008.042-0)

■ **Paul Schneider, AGIP-Service-Station**, in Eschenz, Tankstelle, Service-Station, automatische Waschanlage, Kiosk, Einzelfirma (SHAB Nr. 161 vom 21. 08. 1989, S. 3475). Firma neu: **Paul Schneider, AGIP-Service-Station / Techno-Consulting**. Zweck neu: Führen einer Tankstelle, Service-Station, automatische Waschanlage, Kiosk, Dienstleistungen im Bereich Technik.

Tagebuch Nr. 693 vom 24.02.2004  
(02146350 / CH-440.1.000.640-2)

■ **Reisebüro Ernst Griedler AG**, in Kreuzlingen, Führung eines Reisebüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 27. 06. 2003, S. 13, Publ. 1055540). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Geiger, Martin, von Au SG, in St. Gallen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 694 vom 24.02.2004  
(02146356 / CH-440.3.011.089-9)

■ **TRIIMMOBILIEN AG**, in Amriswil, Vermietung und Verwaltung von Stockwerkeigentum, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 23. 04. 2001, S. 2983). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bartholdi, Rolf, von Bussnang, in Erltschen (Bussnang), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Langer, Barry, von Basel, in Bottighofen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 695 vom 24.02.2004  
(02146362 / CH-020.3.021.160-4)

## TI

Distretto di Bellinzona (TI)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **COMPROTUTO SA**, in Bellinzona, commercio di articoli di ogni genere, Società anonima (FUSC no. 14 del 23. 1. 2003, pagina 14, publ. 827264). Persone dimissionarie e firme cancellate: Levis, Thucydides Arthur, da Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, amministratore unico, con firma individuale; Beratung Neuma AG, Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Villa, Giovanni, da Arbedo-Castione, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Albertoni SA, Noranco, ufficio di revisione. Giornale no 149 del 24.02.2004  
(02146368 / CH-514.3.023.932-4)

■ **Linea 2000 SA**, in Bellinzona, il commercio di articoli pertinenti all'edilizia, agli arredamenti interni, in particolare da bagno e cucina, alla falegnameria e agli infissi, Società anonima (FUSC no. 61 del 30. 3. 1998, pagina 2174). Persone dimissionarie e firme cancellate: Levis, Arturo, da Torricella-Taverne, in Torricella-Taverne, amministratore unico, con firma individuale; Beratung Neuma AG, Lugano-Castagnola, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: Dossi, Ruben, da Sementina, in Arbedo-Castione, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Albertoni SA, in Noranco, ufficio di revisione. Giornale no 150 del 24.02.2004  
(02146372 / CH-500.3.002.039-3)

■ **Saideira Sagl**, in Bellinzona, La gestione di un negozio per la vendita di prodotti naturali per il corpo, erbe e tisane. Società a garanzia limitata (FUSC no. 135 del 15. 7. 1999, pagina 4835). Nuova ragione sociale: **Saideira Sagl in liquidazione**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto della Pretura del distretto di Bellinzona del 23.02.2004.

Giornale no 151 del 24.02.2004  
(02146378 / CH-500.4.004.635-4)

Distretto di Locarno (TI)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Agostino Fornera SA**, in Losone, l'esercizio di un'impresa di costruzioni edili, del genio civile, di sopra e sottostruttura, cemento armato, gesso, intonaci e affini, di un'impresa generale (general contractor), società anonima (FUSC no. 25 del 06. 02. 2004, pagina 12, publ. 2107128). Nuove persone iscritte o modifiche: Pawlowski, Stanislaw, da Losone, in Losone, membro, con firma collettiva a due.

Giornale no 177 del 24.02.2004  
(02146384 / CH-509.3.006.387-8)

Distretto di Lugano (TI)

## Neueintragen

Nouvelles inscriptions  
Nuove iscrizioni

■ **Agenzia Stella Sagl**, in Barbengo, Via Vignano 9, 6917 Barbengo, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 20. 2. 2004. Scopo: La gestione di una impresa di pulizia, la piccola manutenzione di stabili e di appartamenti, lo sgombero di appartamenti, piccoli lavori di giardinaggio nonché l'acquisto e la vendita di prodotti per la pulizia. Potrà inoltre partecipare ad altre imprese con scopo simile. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Conferimenti in natura: 1) La signora Zanin-Zurlo Daniela ha fatto apporto di un inventario (prodotti per pulizia) per il valore complessivo di CHF 20'000.40, accettato dalla società per CHF 19'000.-, interamente computati sul capitale sociale, contro rimessa all'apportatrice di 1 quota da CHF 19'000.-. Contratto di apporto: 20.02.2004. 2) La signora Zanin Laura ha fatto apporto di un inventario (mobili) per il valore complessivo di CHF 2'275.-, accettato dalla società per CHF 1'000.-, interamente computati sul capitale sociale, contro rimessa all'apportatrice di 1 quota da CHF 1'000.-. Contratto di apporto: 20.02.2004. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Zanin-Zurlo, Daniela, cittadina italiana, in Barbengo, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Zanin, Laura, da Lugano, in Barbengo, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-.

Giornale no 1034 del 24.02.2004  
(02146390 / CH-514.4.027.941-8)

■ **Pittura Verniciatura Bernasconi C. Sagl**, in Pregassona, Via Terzerina 2, 6963 Pregassona, Società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 2. 2004. Scopo: Impresa di pittura e verniciatura. L'import-export. La società potrà assumere interessenze o partecipazioni in altre società o imprese. La società potrà assumere la rappresentanza di prodotti non direttamente connessi con lo scopo sociale, sempre per il conseguimento del medesimo. La società potrà acquistare immobili. Capitale sociale: CHF 20'000.-. Conferimenti in natura e assunzione di beni: apporto inventario (attrezzatura di pittore, ecc.) per il valore complessivo di CHF 25'527.-, accettato dalla società per CHF 25'000.- di cui CHF 19'000.- computati sul capitale sociale,

contro rimessa all'apportatrice di una quota da CHF 19'000.-. La rimanenza di CHF 6'000.- verrà iscritta a bilancio quota credito verso la società. Contratto di apporto: 21.02.2004. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Bernasconi, Roberta Carmela, da Campo (Blenio) e Pregassona, in Lugano, socia e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000.-; Szendahelyi-Bernasconi, Clarita, da Pregassona, in Massagno, socia, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1'000.-. Giornale no 1036 del 24.02.2004  
(02146400 / CH-514.4.027.943-9)

## Mutationen

Mutations  
Mutazioni

■ **Anores SA**, finora in Vezià, compra vendita di immobili, Società anonima (FUSC no. 167 del 2. 9. 2003, pagina 13, publ. 1153666). Statuti modificati: 20. 2. 2004. Nuova sede: Grancia. Nuovo recapito: Centro Lugano-Sud, c/o IKEA SA, succursale di Grancia, 6916 Grancia. Persone dimissionarie e firme cancellate: Fidalto SA, in Chiasso, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modifiche: PricewaterhouseCoopers SA, in Paradiso, ufficio di revisione.

Giornale no 1037 del 24.02.2004  
(02146406 / CH-514.3.002.676-8)

■ **ATEIKOS SA**, in Lugano, la creazione e la gestione di siti internet, Società anonima (FUSC no. 214 del 6. 11. 2003, pagina 14, publ. 1248092). Persone dimissionarie e firme cancellate: Delcò, Leonardo, da Bellinzona, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. [La società è attualmente priva di amministrazione].

Giornale no 1038 del 24.02.2004  
(02146412 / CH-514.3.025.383-1)

■ **Banca Commerciale Lugano**, in Lugano, l'esercizio di una banca, Società anonima (FUSC no. 185 del 26. 9. 2003, pagina 10, publ. 1188846). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrazzani, Fabio, da Savosa, in Pregassona, vice-direttore, con firma collettiva a due; Gauchat, Samuele, da Prêles, in Bigorio (Sala Capriasca), direttore sostituto, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modifiche: Celso, Franco, da Pregassona, in Pregassona, direttore sostituto, con firma collettiva a due; Zarrì, Angelo, da Curio, in Ponte Capriasca, vice-direttore, con firma collettiva a due [finora: senza funzione registrata, con procura collettiva a due]; Guidicelli, Alberto, da Ponto Valentino, in Rivera, con procura collettiva a due; Quirici, Marco, da Zazzo, in Ruvigliana (Lugano), con procura collettiva a due; Binda, Ettore, da Gravesano, in Gravesano, con procura collettiva a due; Monti, Stella, da Cademario, in Lugano, con procura collettiva a due.

Giornale no 1039 del 24.02.2004  
(02146418 / CH-514.3.001.781-6)

■ **Beli SA**, in Caslano, commercio di francobolli, Società anonima (FUSC no. 137 del 18. 7. 2002, pagina 14, publ. 566812). Nuove persone iscritte o modifiche: Gadañan, Johannes B., da Unterägeri, in Caslano, presidente, con firma individuale [finora: in Pura]; Gadañan Gassinger, Sieglinde, da Unterägeri, in Caslano, vice-presidente, con firma individuale [finora: in Pura].

Giornale no 1040 del 24.02.2004  
(02146424 / CH-514.3.003.166-8)

■ **Beth Nahrin SA in liquidazione**, in Lugano, la gestione di alberghi, Società anonima (FUSC no. 233 del 3. 12. 2003, pagina 13, publ. 2010894). Nuova ragione sociale: **Beth Nahrin SA**. Nuovo recapito: Via Marconi 2, 6900 Lugano. La situazione legale è ristabilita quanto al recapito giusta gli art. 88a e 86 ORC. Lo scioglimento è revocato giusta l'art. 86 cpv. 3 ORC. [radiati: La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC]. Nuove persone iscritte o modifiche: Akai, Antonio, da Locarno, in Locarno, amministratore unico, con firma individuale [finora: amministratore unico e liquidatore]; Hobel, Erem, da Lugano, in Lugano, con procura individuale [finora: Oezzemir, Efrim, cittadino turco].

Giornale no 1041 del 24.02.2004  
(02146430 / CH-514.3.013.105-1)

■ **Business Partners SA**, in Massagno, assunzione di mandati fiduciari, Società anonima (FUSC no. 26 del 9. 2. 2004, pagina 13, publ. 2109666). Persone dimissionarie e firme cancellate: Scolari, Joël, da Brione (Verzasca), in Sorengo, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modifiche: Guggiari, Sandro, da Savosa, in Figino (Barbengo), amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1042 del 24.02.2004  
(02146436 / CH-509.3.006.325-7)

■ **CALDEX AG**, finora in Zugo, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Società anonima (FUSC no. 159 del 17. 8. 2000, pagina 5607). Statuti originari: 10.08.2000. Statuti modificati: 23. 2. 2004. Nuova ragione sociale: **TOMACO Tool Machine Company SA**. Nuova sede: Barbengo. Nuovo recapito: Via S. Carlo, 6917 Barbengo. Nuovo scopo: L'esercizio di un'officina meccanica per la progettazione, la costruzione di macchine utensili, stampi di precisione e la lavorazione di materie naturali esotiche. La progettazione, lo sviluppo e la realizzazione di nuovi prodotti. La società potrà svolgere qualsiasi attività commerciale che essa ritenga opportuna o consona ai fini del conseguimento degli scopi sopra elencati e partecipare ad altre imprese. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Rossi, Rinaldo, da Lugano, in Caslano, presidente, con firma individuale; Hartenbach, Susanna, da Zurigo, Basilea e Canobbio, in Mezzovico-Vira, membro, con firma individuale; Sercont AG, in Cham, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte

o modifiché: Riva, Ing. Carlo, da Balerna, Barbengo, amministratore unico, con firma individuale; Finoreco AG, in Zugo, ufficio di revisione.

Giornale no 1043 del 24.02.2004  
(02146442 / CH-170.3.024.021-9)

■ **Carrozeria Gambucci**, in Torricella-Taverne, lavori di carrozzeria, Ditta individuale (FUSC no. 17 del 27. 1. 2004, pagina 13, publ. 2088702). Il titolare è stato dichiarato in fallimento con decreto della Camera Esecuzioni e fallimenti del Tribunale d'appello del 19.02.2004.

Giornale no 1044 del 24.02.2004  
(02146448 / CH-514.1.023.900-5)

■ **ECAB Impianti Sagl**, in Rivera, impianti sanitari, Società a garanzia limitata (FUSC no. 73 del 17. 4. 2001, pagina 2813). Statuti modificati: 20. 2. 2004. Nuova ragione sociale: **lineablu piscine Sagl**. Nuovo scopo: La commercializzazione, l'esecuzione e la manutenzione di impianti di riscaldamento, sanitari, ventilazione, condizionamento e produzione freddo e di piscine. Giornale no 1045 del 24.02.2004  
(02146454 / CH-514.4.021.209-8)

■ **Emrusa SA**, in Lugano, commercio di pietre preziose, Società anonima (FUSC no. 172 del 6. 9. 2001, pagina 6945). Nuovo recapito: Corso Elvezia 33, c/o Ernst & Young AG, 6900 Lugano. Giornale no 1046 del 24.02.2004  
(02146460 / CH-514.3.002.359-5)

■ **ERAKI ENTERTAINMENT di Eric van Aro**, finora in Breganzona, produzione discografica, Ditta individuale (FUSC no. 35 del 19. 2. 1999, pagina 1158). Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Sentiero Piede Viganò 4, 6974 Alesago. Nuovo indirizzo postale: Casella postale 91, 6976 Castagnola. Nuove persone iscritte o modificate: Van Aro, Eric, cittadino germanico, in Alesago (Lugano), titolare, con firma individuale [finora: in Breganzona].

Giornale no 1047 del 24.02.2004  
(02146466 / CH-514.1.019.281-9)

■ **Fidinan & Partners SA**, in Lugano, attività di carattere fiduciario, Società anonima (FUSC no. 2 del 6. 1. 2004, pagina 14, publ. 2058938). Persone dimissionarie e firme cancellate: Martino, Franca, da Agno, in Torricella (Torricella-Taverne), vice-direttrice, con firma collettiva a due.

Giornale no 1048 del 24.02.2004  
(02146472 / CH-514.3.026.360-0)

■ **G.A.T.E. Project Group SA**, in Torricella-Taverne, progettazione d'impiantistica di genio civile, Società anonima (FUSC no. 170 del 5. 9. 2003, pagina 14, publ. 1159246). Nuova ragione sociale: **G.A.T.E. Project Group SA in liquidazione**. La società è sciolta con decreto del 23 gennaio 2004 della Pretura del Distretto di Lugano in seguito alla mancata nomina dell'ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Perret, Charles, da La Chaux-de-Fonds, in Mezzovico (Mezzovico-Vira), amministratore unico e liquidatore, con firma individuale [finora: amministratore unico].

Giornale no 1049 del 24.02.2004  
(02146478 / CH-514.3.026.033-3)

■ **Gilardoni & Schüpbach SA** in Pazzallo, esercizio di un'impresa meccanica, Società anonima (FUSC no. 65 del 3. 4. 1998, pagina 2305). Statuti modificati: 23. 2. 2004. Nuova ragione sociale: **GILAUTO SA**. Persone dimissionarie e firme cancellate: Schüpbach, Alfredo, da Mirchel, in Melide, presidente, con firma collettiva a due; Piazza, Athos, da Sonvico, in Sonvico, membro, con firma collettiva a due; Vanetti, Lorena, da Sonvico, in Pregassona, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Gilardoni, Chris, da Cureggia, in Lugano, presidente, con firma individuale; Gilardoni, Fausto, da Cureggia, in Lugano, membro, con firma individuale [finora: con firma collettiva a due]; Barozzi, Francesco, da Monteggio, in Agno, ufficio di revisione.

Giornale no 1050 del 24.02.2004  
(02146484 / CH-514.3.002.666-3)

■ **Giorgio Ferrari**, in Rivera, lavori cimiteriali, Ditta individuale (FUSC no. 25 del 6. 2. 2004, pagina 13, publ. 2107460). Con decreto del 23.02.2004 la Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale d'appello ha accordato l'effetto sospensivo parziale. Il fallimento del titolare è da considerarsi come non avvenuto e l'iscrizione è ripristinata come in precedenza.

Giornale no 1051 del 24.02.2004  
(02146490 / CH-514.1.011.462-4)

■ **Hair Style Nassa SA**, in Lugano, gestione di un negozio di parrucchiere per signora, Società anonima (FUSC no. 247 del 20. 12. 2002, pagina 18, publ. 784188). Persone dimissionarie e firme cancellate: Tagliabue, Oscar, da Lugano, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale; CERTIFICA SA, in Lugano, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Ballabio, Gianpalo, da Morbio Inferiore, in Vignanello, amministratore unico, con firma individuale; Ghelmini & Associati SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1052 del 24.02.2004  
(02146496 / CH-514.3.002.845-5)

■ **Impa AG**, finora in Zugo, Handel mit Waren aller Art, Società anonima (FUSC no. 33 del 18. 2. 2004, pagina 17). Statuti originari: 06.06.2003. Statuti modificati: 24. 2. 2004. Nuova ragione sociale: **IMPA SA**. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Mercogliano 8A, c/o Studio Commerciale Martinelli SA, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La società è attiva nel settore del network marketing. In particolare essa svolge il commercio di integratori alimentari, di generi alimentari di qualsiasi tipo e di prodotti cosmetici. Può concedere licenze e franchising, amministrare, mediare e sfruttare, come pure concludere tutti gli affari e stipulare contratti utili allo sviluppo dell'impresa e qualsiasi operazione atta a facilitare o promuovere il raggiungimento dello scopo sociale; può partecipare a società, come pure acquisire. Capitale azionario: CHF 100'000.-. Capitale azionario liberato: CHF 100'000.-. Azioni: 2'000 azioni al portatore da CHF 50.-. Organo di pubblica-

zione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Steiger, Joseph-Urs, da Emmen, in Olthmarsingen, amministratore unico, con firma individuale; Dr. Leonard Stolk. Internationale Steuerberatung AG, in Zurigo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Hasler, Rudolf H., da Stäfa e Zurigo, in Vernate, amministratore unico, con firma individuale; Studio Commerciale Martinelli SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Giornale no 1053 del 24.02.2004  
(02146502 / CH-150.3.002.751-8)

■ **Impregli SA**, in Melide, la conduzione di uno studio d'architettura, Società anonima (FUSC no. 176 del 12. 9. 2002, pagina 10, publ. 639140). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fiduciaria Elio Bernaschina SA, in Riva San Vitale, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: G & A Fid SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

Giornale no 1054 del 24.02.2004  
(02146508 / CH-524.3.006.495-9)

■ **Lama Gangchen World Peace Foundation International Charitable Trust**, in Lugano, preservare e divulgare gli insegnamenti di Lama Gangchen, Fondazione (FUSC no. 222 del 15. 11. 2002, pagina 12, publ. 7296266). Persone dimissionarie e firme cancellate: Sauro, Nicoletta, cittadina italiana, in Bagni di Lucca (I), membro, con firma collettiva a tre.

Giornale no 1055 del 24.02.2004  
(02146514 / CH-514.7.020.649-8)

■ **MA & GI Sagl**, in Lugano, l'esercizio di un centro di abbronzatura, Società a garanzia limitata (FUSC no. 241 del 11. 12. 2000, pagina 8427). Nuova ragione sociale: **MA & GI Sagl in liquidazione**. Recapito: [Il recapito di Via Lambertenghi 2, è estinto] La società è attualmente priva di recapito. La società è dichiarata sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 88a e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Ferraresi, Gianluca, cittadino italiano, in Malnate (I), socio, gerente e liquidatore, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 9'000.- [finora: socio e gerente]; Mastrapasqua, Mario, cittadino italiano, in Malnate (I), socio, gerente e liquidatore, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 9'000.- [finora: socio e gerente]; Della Chiesa, Meinrado, da Lugano, in Carabbia, socio, gerente e liquidatore, con firma individuale, con una quota da CHF 2'000.- [finora: socio e gerente].

Giornale no 1056 del 24.02.2004  
(02146520 / CH-514.4.025.159-2)

■ Rettifica dell'iscrizione nel giornale no 693 del 6. 2. 2004, pubblicato nel FUSC no. 29 del 12. 2. 2004 p. 13. **Maturi e Sampietro SA**, in Massagno, officina metalmeccanica, Società anonima (FUSC no. 29 del 12. 2. 2004, pagina 13, publ. 2115300). Nuove persone iscritte o modificate: De Putti, Massimiliano, da Massagno, in Breganzona, membro, con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente [non: De Putti, Massimiliano].

Giornale no 1057 del 24.02.2004  
(02146526 / CH-514.3.004.583-7)

■ **Pineider SA**, in Lugano, il commercio di articoli tessili, Società anonima (FUSC no. 199 del 15. 10. 2002, pagina 12, publ. 686078). Nuova ragione sociale: **Pineider SA in liquidazione**. In scioglimento: 23.02.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Kirschmann, François, da Echichens, in Morges, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Peduzzi, Carlo, da Dongio, in Cadempino, liquidatore, con firma individuale.

Giornale no 1058 del 24.02.2004  
(02146532 / CH-514.3.026.624-6)

■ **RYGEP GROUP SA**, in Maroggia, la gestione di esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 33 del 18. 2. 2004, pagina 14, publ. 2127854). Persone dimissionarie e firme cancellate: Casanova, Fabrizio, da Bioggio, in Carona, amministratore unico, con firma individuale; Fasola Pierangelo, Studio fiduciario-commercialistico, in Pazzallo, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Stöckli, Erich, da Luthern, in Morbio Inferiore, amministratore unico, con firma individuale; Finreco SA, in Manno, ufficio di revisione.

Giornale no 1059 del 24.02.2004  
(02146538 / CH-514.3.026.373-6)

■ **S.A.R. SA Sviluppo Assistenza Ricerca**, in Lugano, componenti per l'edilizia, Società anonima (FUSC no. 103 del 2. 6. 2003, pagina 14, publ. 1014704). Statuti modificati: 20. 2. 2004. Nuova ragione sociale: **ALIFID SA**. Nuovo recapito: Via Cattedrale 9, 6900 Lugano. Nuovo scopo: La gestione di un ufficio fiduciario e la gestione di immobili. L'esecuzione di mandati fiduciari e di revisione e quale consulente contabile, fiscale, economico, finanziario e commerciale. La società può acquistare partecipazioni di altre imprese nonché eseguire ogni altra attività atta a perseguire lo scopo sociale. Persone dimissionarie e firme cancellate: Benini, Mario, da Mendrisio, in Besazio, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Ghelmini, Mattia, da Canobbio, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale.

Giornale no 1060 del 24.02.2004  
(02146544 / CH-514.3.014.925-5)

■ **Snack Bar Vedeggio SA**, in Bioggio, esercizi pubblici, Società anonima (FUSC no. 219 del 13. 11. 2003, pagina 12, publ. 1258516). Persone dimissionarie e firme cancellate: Piazza, Marco, da Olivone, in Melano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Zanelli, Eleonora, cittadina italiana, in Caslano, amministratrice unica, con firma individuale.

Giornale no 1061 del 24.02.2004  
(02146550 / CH-514.3.004.839-8)

■ **Soccosu SA**, in Lugano, partecipazioni, Società anonima (FUSC no. 101 del 29. 5. 2002, pagina 13, publ. 487950). Nuova ragione sociale: **Soccosu SA in liquidazione**. Nuovo recapito: Via al Forte 2, c/o Dott. Lorenzo Gilardoni, 6900 Lugano. In scioglimento: 20.02.2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Jsmail, Rabih, cittadino francese, in Douala (Camerun),

vice-presidente, con firma collettiva a due; Bongiorno, André, cittadino francese, in Douala (Camerun), membro, con firma collettiva a due; Chiesa, Costantino, da Chiasso, in Chiasso, membro, con firma collettiva a due; Giorgetti Camerini, Anna, da Montagnola e Massagno, in Agno, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Gilardoni, Dott. Lorenzo, da Chiasso, in Lugano, liquidatore, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due].

Giornale no 1062 del 24.02.2004  
(02146556 / CH-514.3.000.516-1)

■ **Tenuta del Torchio Sagl**, in Magliaso, coltivazione della vite, Società a garanzia limitata (FUSC no. 118 del 24. 6. 1997, pagina 4384). Statuti modificati: 18. 2. 2004. Persone dimissionarie e firme cancellate: Signorini, Silvio, da Caslano, in Caslano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 40'000.-. Nuove persone iscritte o modificate: Brugnetti, Sara, da Magliaso, in Magliaso, socia e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 40'000.-.

Giornale no 1063 del 24.02.2004  
(02146562 / CH-514.4.012.944-5)

■ **Trust & Gain Asset Management SA**, in Lugano, l'amministrazione di beni mobili e immobili, Società anonima (FUSC no. 237 del 9. 12. 2003, pagina 12, publ. 2020732). Statuti modificati: 23. 2. 2004. Nuovo capitale azionario: CHF 200'000.- [finora: CHF 100'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 200'000.-. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1'000.- [finora: 100 azioni al portatore da CHF 1'000.-].

Giornale no 1064 del 24.02.2004  
(02146568 / CH-514.3.027.524-8)

■ **Zimmermann Investment Consulting**, in Lugano, consulenza finanziaria, Ditta individuale (FUSC no. 68 del 7. 4. 1993, pagina 1695). Nuovo recapito: Via Perù 6, 6900 Lugano.

Giornale no 1065 del 24.02.2004  
(02146574 / CH-514.1.012.178-3)

## Löschungen

Radiations  
Cancellazioni

■ **Franz Boni Isolazioni SA in liquidazione**, in Lugano, materiale di costruzione, Società anonima (FUSC no. 183 del 23. 9. 2002, pagina 11, publ. 652490). La procedura di fallimento è stata chiusa con Decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 23.02.2004. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

Giornale no 1066 del 24.02.2004  
(02146580 / CH-514.3.002.762-3)

■ **PEPPERMILK SA in liquidazione**, in Bioggio, lo sfruttamento di diritti cinematografici, Società anonima (FUSC no. 245 del 18. 12. 2002, pagina 13, publ. 778314). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 23.02.2004. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Giornale no 1067 del 24.02.2004  
(02146586 / CH-514.3.024.165-1)

■ **Solgest SA in liquidazione**, in Lugano, gestioni patrimoniali, Società anonima (FUSC no. 123 del 1. 7. 2003, pagina 19, publ. 1060126). La procedura di fallimento è stata chiusa con Decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 23.02.2004. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

Giornale no 1068 del 24.02.2004  
(02146592 / CH-514.3.025.615-7)

■ **Tusatools SA in liquidazione**, in Mezzovico-Vira, produzione di utensili, Società anonima (FUSC no. 106 del 5. 6. 2001, pagina 4201). La procedura di fallimento è stata chiusa con decreto della Pretura del Distretto di Lugano del 23.02.2004. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Giornale no 1069 del 24.02.2004  
(02146598 / CH-514.3.000.386-0)

## Distretto di Mendrisio (TI)

### Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **S.F.T. Sita Fintrading LLC, Houston, succursale di Chiasso**, in Chiasso, Piazza Indipendenza 4, 6830 Chiasso (succursale in Chiasso, piazza Indipendenza). Ditta della sede principale: S.F.T. Sita Fintrading LLC. Natura giuridica della sede principale: limited liability company. Sede principale: Houston (Texas) USA. Data degli statuti della sede principale: 24.09.1999. Iscrizione nel RC della sede principale: iscritta all'ufficio del Segretariato di Stato del Texas il 24.09.1999 con il file Nr. 07056376. Scopo della sede principale: Attività di importatore, esportatore, costruttore, grossista, dettagliante di qualunque tipo di merce e prodotto. In particolare di pellame e di prodotti in pelle da esso derivati. Capitale sociale della sede principale: USD 1'000.- suddiviso in 1'000 azioni da USD 1.- interamente liberato. Pubblicazioni della sede principale: in forma legale. Disposizioni per la succursale: Creata con verbale del consiglio di amministrazione del 06.10.2003. Persone iscritte: Miller, Roger, cittadino britannico, in Londra (GB), amministratore; L.G. Directors Limited, in Londra (GB), rappresentata da: Lewis, Miriam, cittadina britannica, in Londra (GB) ( Norton, Gerard, cittadino britannico, in Monaco (Principato di Monaco) ); Gray, Michael, cittadino britannico, in Cipro; (Marshall, Rebecca, cittadina britannica, in Cipro), amministratrice; Bullani, Renato, da Ligornetto, in Vacallo, direttore della succursale, con firma individuale.

Giornale no 305 del 24.02.2004  
(02146604 / CH-524.9.009.935-7)

## VS

### Überwallis (VS)

#### Mutations

Mutazioni

Mutazioni

■ **Hotel Alpina Ulrichen AG**, in Ulrichen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 2002, S. 15, Publ. 750144). Ausgeschiedene Personen und erschlene Unterschriften: Inwinkler, Franz, von Ulrichen, in Ulrichen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inwinkler, Maria, von Ulrichen, in Ulrichen, Vizepräsidentin des Verwaltungsrates und Aktuarin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Inwinkler, Mario, von Ulrichen, in Ulrichen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inwinkler, Bruno, von Ulrichen, in Ulrichen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident des Verwaltungsrates]; Treuhander marug + insand, in Brig-Glis, Revisionsstelle [bisher: Treuhander Marugg, Insand & Co., in Brig-Glis].

Tagebuch Nr. 223 vom 24.02.2004  
(02146614 / CH-600.3.000.569-1)

■ Berichtigung des im SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 15, publizierten TB-Eintrags Nr. 171 vom 12.02.2004. **Zum Turn GmbH**, in Leukerbad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 15, Publ. 2128278). Qualifizierte Tatbestände neu: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Griching Gabriel, in Leukerbad, die Liegenschaften STWE Nr. 62894, davon 6/19, STWE Nr. 62895, STWE Nr. 62896, STWE Nr. 62897, STWE Nr. 62898, STWE Nr. 62899, STWE Nr. 62900 und STWE Nr. 62908 in der Überbaugang Zum Turn in Leukerbad zu einem Gesamtkaufpreis von CHF 750'000.- zu übernehmen [bisher: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Griching Gabriel, in Leukerbad, die Liegenschaften STWE Nr. 62894, davon 6/19, STWE Nr. 62895, STWE Nr. 62896, STWE Nr. 62897, STWE Nr. 62898, STWE Nr. 62899, STWE Nr. 62900 und STWE Nr. 62908 entsprechend der Liegenschaft Schlüssel in Leukerbad zu einem Gesamtkaufpreis von CHF 750'000.- zu übernehmen].

Tagebuch Nr. 224 vom 24.02.2004  
(02146620 / CH-600.4.011.920-3)

## Löschungen

Radiations

Cancellazioni

■ **Kuonen & Cina Internetdesign GmbH in Liquidation**, in Leuk, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 165 vom 25.08.2000, S. 5804). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

Tagebuch Nr. 226 vom 24.02.2004  
(02146630 / CH-600.4.002.370-2)

## Bas-Valais (VS)

### Neueintragen

Nouvelles inscriptions

Nuove iscrizioni

■ **CARLEVA Sarl (CARLEVA GmbH) (CARLEVA Sagl) (CARLEVA Liec)**, à Bagnes, Chalet Telemark, Appt No 50, 1936 Verbier, nouvelle société à responsabilité limitée. Date des statuts: 10. 2. 2004. But: architecture d'intérieur, réhabilitation, rénovation, design de produits, conception de produits, intermédiaire de négociations mobilières et immobilières ainsi que toute activité convergente, y compris immobilière. Capital social: CHF 20'000.-. Organe de publication: FOSC. Capital social entièrement libéré. Personnes inscrites: Hentsch, Carl, de Genève et Nestal, à Nyon, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 4'000.-; Gallinier-Ravrin, Eva, citoyenne française, à Paris (F), associée, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 16'000.-.

Journal no 269 du 24.02.2004  
(02146642 / CH-621.4.006.884-8)

■ **PARADIS-VERBIER SA**, à Bagnes, c/o Fiduciaria de l'Entremont, Immeuble 'La Pastourelle', 1936 Verbier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 29. 1. 2004. But: achat, vente, location de biens immobiliers ou mobiliers, voire exploitation de biens immobiliers à vocation agricole ainsi que toute opération financière ou commerciale convergente. Capital-actions: CHF 120'000.-, entièrement libéré. Actions: 120 actions de CHF 1'000.- au porteur. Organe de publication: FOSC. Personnes inscrites: Valant, Dominique, de Rolle, à Verbier, administrateur unique, avec signature individuelle; Fidinater SA, à Lausanne, organe de révision.

Journal no 270 du 24.02.2004  
(02146648 / CH-621.3.006.828-3)

## Mutations

Mutazioni

Mutazioni

■ **ARCO-LINEA SA**, à Martigny, café-restaurant, opérations commerciales (FOSC no 190 du 3. 10. 2003, p. 16). Personne et signature radiée en application des dispositions de art. 711 al. 2 CO et 25 a ORC. Personne et signature radiée: Sievo, Domenico, citoyen italien, à Martigny, secrétaire, avec signature collective à deux.

Journal no 271 du 24.02.2004  
(02146654 / CH-621.3.003.468-8)

■ **Fiduciaire J. Philippos SA**, à Leytron, exploitation d'un bureau fiduciaire, etc. (FOSC no 50 du 13. 3. 2002, p. 14). Dépôt des documents attestant des qualifications particulières du réviseur [cf documents déposés sous No 112/1993].  
Journal no 264 du 23.02.2004  
(02146636 / CH-621.3.002.250-2)

■ **SMARTDATA SA**, à Martigny, développement, production, vente et distribution de logiciels et de matériel informatique, etc. (FOSC no 30 du 13. 2. 2001, p. 1093). Personne et signature radiée en application des dispositions des art. 711 al. 2 CO et 25 a ORC. Personne et signature radiée: Cretton, Blaise, de Randogne, à Montana, secrétaire, avec signature collective à deux.  
Journal no 273 du 24.02.2004  
(02146658 / CH-621.3.003.820-0)

■ **Société Hydro-Electrique, Val-d'Illiez**, à Val-d'Illiez, exploitation d'une usine hydro-électrique à Val-d'Illiez etc... société anonyme (FOSC no 23 du 4. 2. 2002, p. 17). Personnes et signatures radiées: Bieri, Marie-Adelade, de Schangnau, à Val-d'Illiez, présidente, avec signature individuelle; Perrin, Hubert, de Val-d'Illiez, à Val-d'Illiez, membre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personnes: Exhenry, Pierre-Ignace, de Champéry, à Champéry, président, avec signature collective à deux; Grand, Gabriel, de Loèche-Ville, à Vermayaz, vice-président, avec signature collective à deux; Walter, Hans, de Champéry, à Champéry, administrateur-délégué, avec signature collective à deux; Nicod, Laurent, de Malapalud, à Monthey, administrateur, avec signature collective à deux.  
Journal no 273 du 24.02.2004  
(02146664 / CH-621.3.001.076-0)

■ **TODARO D'AMPIO SA**, à Martigny, exploitation d'une entreprise de transports, déménagements, etc. (FOSC no 249 du 29. 12. 2003, p. 23, publ. 2049784). Modification des statuts: 18. 2. 2004. Nouvelle raison sociale: **Todaro & D'Amplio SA**. Nouvelle adresse: Rue du Nord 9, 1920 Martigny. Inscription ou modification de personnes: Todaro, Filippo, citoyen italien, à Martigny-Combe, président, avec signature collective à deux [précédemment: sans fonction inscrite]; D'Amplio, Salvatore, de Bagnes, à Verbier (Bagnes), administrateur, avec signature collective à deux [précédemment: administrateur unique, avec signature individuelle]; Todaro née fille de El Houssain Belahsen, Jamila, citoyenne marocaine, à Martigny-Combe, directrice, avec signature collective à deux avec un administrateur.  
Journal no 274 du 24.02.2004  
(02146670 / CH-621.3.006.812-7)

#### Löschungen Radiations Cancellazioni

■ **LAV - LABYRINTHE AVENTURE SA en liquidation**, à Evionnaz, création, exploitation et entretien d'un parc d'attractions, etc., en faillite (FOSC no 79 du 28. 4. 2003, p. 19, publ. 966404). Radiation d'office par suite de clôture judiciaire de la faillite le 10.02.2004.  
Journal no 275 du 24.02.2004  
(02146676 / CH-621.3.002.815-9)

#### Valais Central (VS)

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Karayann Animation - M. JAMET**, à Sion, Rue du Petit-Chasseur 69, 1950 Sion, nouvelle raison individuelle. Objet de l'entreprise: animation. Personne inscrite: Jamet, Yannick, citoyen français, à Sion, titulaire, avec signature individuelle.  
Journal no 267 du 24.02.2004  
(02146682 / CH-626.1.009.195-6)

#### Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Avanis Sàrl**, à Sierre, développement de solutions internet, société à responsabilité limitée (FOSC no 184 du 24. 09. 2001, p. 7412). Modification des statuts: 6. 02. 2004. Personne et signature radiée: Christen, Laurent, de Chalais, à Flanthey (Lens), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 17'000.- Inscription ou modification de personnes: Emery, Georges, de Lens, à Sierre, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 23'000.- [précédemment: pour une part sociale de CHF 17'000.-]; Christen, Jérôme, de Chalais, à Flanthey (Lens), associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 23'000.- [précédemment: pour une part sociale de CHF 17'000.-]; Pache, Charly, de Epalinges, à Sierre, associé, sans droit de signature, pour une part sociale de CHF 5'000.-  
Journal no 268 du 24.02.2004  
(02146688 / CH-626.4.006.244-2)

■ **Ernst & Young SA**, à Sion, fourniture des prestations suivantes sous la marque de prestations de services 'Ernst & Young': audit, en particulier révision selon les normes nationales et internationales, etc. succursale (FOSC no 223 du 15. 11. 2000, p. 7770), avec siège principal à Bâle. Personne et signature radiée: Zufferey, Jean-Claude, de Chippis, à Sierre, avec signature collective à deux. Inscription ou modification de personne: Clément, Serge, de l'Isle, à Cheseaux-sur-Lausanne, avec signature collective à deux.  
Journal no 269 du 24.02.2004  
(02146694 / CH-626.9.004.527-9)

■ **Valmais SA**, à Chamousson, la représentation et la vente de matériaux de construction, notamment d'éléments préfabriqués pour la construction de chalets, société anonyme (FOSC no 110

du 11. 06. 2001, p. 4369). Inscription ou modification de personne: Steuer, Sébastien, citoyen finlandais, à Savisè, directeur, avec signature individuelle.  
Journal no 270 du 24.02.2004  
(02146700 / CH-626.3.002.085-5)

#### ZG

#### Neueintragungen Nouvelles inscriptions Nuove iscrizioni

■ **Sun-Tec Swiss United Technologies GmbH (Sun-Tec Swiss United Technologies S.à r.l.) (Sun-Tec Swiss United Technologies Ltd liab.co)**, Sitz: Hünenberg, Domizil: Sonnhaldenstrasse 28, 6331 Hünenberg, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 18.02.2004. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Technologie und Technologie-Produkten aller Art sowie Beratung, Finanzierung und Vermarktung im Bereich von Technologie-Entwicklungen aller Art, hauptsächlich in der Schweiz, kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 40'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Shavit, Dr. Daniel, Heimat: Hölstein, in Hünenberg, Gesellschafter mit Einzelunterschrift, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, Stammanteil: CHF 20'000; Shavit-Caraco, Dr. Sandra, Heimat: Basel, in Hünenberg, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 20'000.  
Tagebuch Nr. 2068 vom 24.02.2004  
(02146342 / CH-170.4.004.745-1)

■ **webtip media GmbH (webtip media Sàrl) (webtip media Ltd liab.co)**, Sitz: Baar, Domizil: Sonnenhofstrasse 6c, 6340 Baar, GmbH (Neueintragung). Statutendatum 23.02.2004. Zweck: Entwicklung, Einkauf, Produktion und Vermarktung von Programm-Konzepten, Software-Lösungen, Dienstleistungen und Produkten aller Art im Bereiche elektronische Medien, insbesondere Internet; kann Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten, Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten, belasten und veräussern, Tochtergesellschaften errichten sowie Beteiligungen erwerben, verwalten und veräussern. Stammkapital: CHF 20'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Berndt, Christoph, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hamburg (DE), Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien, Stammanteil: CHF 11'000; Zimmermann, Vanessa, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Hamburg (DE), Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF 9'000; Rudischihauser, René, Heimat: Ramsen, in Baar, Geschäftsführer mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2066 vom 24.02.2004  
(02146330 / CH-170.4.004.744-0)

#### Mutationen Mutazioni Mutazioni

■ **Aermatis AG**, Sitz: Zug, Erbringung von weltweiten Sprach- und Datenkommunikationsdienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2004, S. 15, Id. 2115140). Domizil Neu: Chamerstrasse 115, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 2028 vom 24.02.2004  
(02147442 / CH-170.3.022.888-0)

■ **Aermatis Holding AG**, Sitz: Zug, Kauf, Verkauf sowie Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 233 vom 02.12.2002, S. 16, Id. 751922). Domizil Neu: Chamerstrasse 115, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 2030 vom 24.02.2004  
(02147454 / CH-170.3.024.097-9)

■ **Agotec 2000 Partners AG**, Sitz: Zug, Übernahme und Verwaltung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2002, S. 16, Id. 306664). Statutenänderung: 20.02.2004. Firma Neu: **Agotec Partners AG**. Zweck Neu: Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland; kann Handel mit Waren aller Art betreiben, Patente und Lizenzen ankaufen, verkaufen und verwalten, Liegenschaften vermitteln, Vermögensverwaltungen und alle damit zusammenhängenden Geschäfte ausführen, Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000. Liberation: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: Albrecht, Luca A., Heimat: Zürich, in Herrliberg, Mitglied mit Einzelunterschrift [bisher: in Neggio]. Neu: Steiner, Daniel W., Heimat: Zürich, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 2034 vom 24.02.2004  
(02147476 / CH-170.3.023.680-5)

■ **AMS-Interconsult AG**, Sitz: Zug, Leitung, Aufsicht, Beratung und Unterstützung von Einzelpersonen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1993, S. 6133). Domizil Geändert: [c/o CONFIDESA AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug].  
Tagebuch Nr. 2041 vom 24.02.2004  
(02147518 / CH-170.3.018.739-7)

■ **Baker & Baker Consulting Group AG**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwaltung, Beratung und Unterstützung von Unternehmen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 184 vom 24.09.2002, S. 15, Id. 654052). Domizil Geändert: [c/o CONFIDESA AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug].  
Tagebuch Nr. 2037 vom 24.02.2004  
(02147494 / CH-170.3.014.447-7)

■ **BUJAR Insurance Contact GmbH**, Sitz: Steinhausen, Erbringung aller Dienstleistungen im Bereich Treuhand, GmbH (SHAB Nr. 4 vom 09.01.2003, S. 29, Id. 804332). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Aarau (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2004, Seite 1).  
Tagebuch Nr. 2067 vom 24.02.2004  
(02146336 / CH-170.4.003.491-4)

■ **BURU Holding AG**, Sitz: Cham, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 30.09.2003, S. 14, Id. 1192432). Statutenänderung: 23.02.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 51'000'000 [bisher: CHF 25'000'000], Liberation: CHF 51'000'000 [bisher: CHF 25'000'000], 510'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100 [bisher: 250'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.  
Tagebuch Nr. 2054 vom 24.02.2004  
(02146258 / CH-170.3.026.358-6)

■ **Cadi GmbH**, Sitz: Zug, Internationale Transporte, Maschinenhandel, Isolationen auf Brandschutz, GmbH (SHAB Nr. 43 vom 05.03.2003, S. 15, Id. 891498). Firma Neu: **Cadi GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 27.01.2004.  
Tagebuch Nr. 2053 vom 24.02.2004  
(02146252 / CH-170.4.003.741-0)

■ **CAF Marketing GmbH (CAF Marketing Ltd liab.co)**, Sitz: Zug, Vermarktung des African Cup of Nation, GmbH (SHAB Nr. 3 vom 08.01.2003, S. 18, Id. 801238). Domizil Geändert: [c/o CONFIDESA AG, Baarerstrasse 23, 6300 Zug].  
Tagebuch Nr. 2039 vom 24.02.2004  
(02147506 / CH-170.4.003.493-8)

■ **CC Data-Disc AG**, Sitz: Risch, Handel mit Software und EDV-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 03.02.2004, S. 16, Id. 2100898). Eingetragene Personen Neu: Valsecchi, Gabriele, Heimat: Campo (Blenio), in Remetschwil, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien; Rigo, Dario, Heimat: Baar, in Cham, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien. Geändert: [Rossacher Flores Gutierrez, Edith, Heimat: Kerns, in Sachseln, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2061 vom 24.02.2004  
(02146300 / CH-020.3.906.069-9)

■ **Clima-Nova AG**, Sitz: Cham, Planung, Ausführung und Wartung von luft-, wärme- und kältetechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 22.08.2001, S. 6444). Eingetragene Personen Neu: Mamié, René, Heimat: Liesberg, in Seedorf UR, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Paganini, Orlando, Heimat: Brusio, in Baar, Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2031 vom 24.02.2004  
(02147460 / CH-170.3.021.905-5)

■ **Elchrom Scientific AG (Elchrom Scientific SA) (Elchrom Scientific Ltd)**, Sitz: Cham, Erforschung von Produkten für die Separation und Analytik von biologischem und synthetischem Material, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 17.02.2004, S. 15, Id. 2125976). Eingetragene Personen Geändert: [Kozulic, Dr. Branko, Heimat: Kroatien, in Zürich, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2044 vom 24.02.2004  
(02147536 / CH-170.3.021.841-8)

■ **F. Leuenberger Fassadenbau GmbH**, Sitz: Baar, Ausübung aller Arbeiten im Bereich des Fassadenbaus, GmbH (SHAB Nr. 78 vom 24.04.1995, S. 2219). Domizil Neu: Heimstrasse 20, 6340 Baar.  
Tagebuch Nr. 2045 vom 24.02.2004  
(02147542 / CH-170.4.001.073-7)

■ **Finimo AG Zug**, Sitz: Zug, Kauf, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 19.11.1998, S. 7912). Domizil Geändert: [c/o CONFIDESA AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug].  
Tagebuch Nr. 2040 vom 24.02.2004  
(02147512 / CH-170.3.004.067-2)

■ **First Swiss Pension Benefit Services AG**, Sitz: Jüri, Beratung, Verwaltung und Unterstützung von eigenen und fremden autonomen oder halbautonomen Stiftungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 30.12.2003, S. 28, Id. 2053066). Eingetragene Personen Neu: Streicher & Brotschin Revision und Unternehmensberatung AG, in Basel, Revisionsstelle. Geändert: [EMAS Management & Auditing AG, in Unterägeri, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 2071 vom 24.02.2004  
(02146360 / CH-170.3.026.224-6)

■ **Fischer Finance Consulting AG**, Sitz: Zug, Beratung von anderen Unternehmen beim Einsatz von Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25.06.2001, S. 4765). Statutenänderung: 19.02.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 100'000, Liberation: CHF 100'000, 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100 [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100]. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.  
Tagebuch Nr. 2035 vom 24.02.2004  
(02147482 / CH-170.3.024.512-2)

■ **IBV Inter Beschaffungs- und Vertriebs GmbH**, Sitz: Zug, Beschaffung und Verkauf von technischen Industrieteilen, GmbH (SHAB Nr. 234 vom 01.12.1994, S. 6572). Statutenänderung: 23.02.2004. Zweck Neu: Beschaffung und Verkauf von technischen Industrieteilen und Konsumgütern aller Art, Übernahme technischer Vertretungen sowie Durchführung aller damit im Zusammenhang stehender Handelsgeschäfte; kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Geändert: IBV Holding GmbH, in Zug, Gesellschafterin ohne Zeichnungsberechtigung, Stammanteil: CHF

100'000 [bisher: Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 51'000]. Geändert: [IBV Holding GmbH, in Osnabrück (DE), Gesellschafterin, Stammanteil: CHF 49'000].  
Tagebuch Nr. 2055 vom 24.02.2004  
(02146264 / CH-170.4.000.048-7)

■ **IC Interglobe Communications AG**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen im Telekommunikationsbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 29 vom 12.02.2004, S. 16, Id. 2115132). Domizil Neu: Chamerstrasse 115, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 2029 vom 24.02.2004  
(02147448 / CH-020.3.919.601-0)

■ **idea plan GmbH**, Sitz: Zug, Planung und Realisierung von Bauten in eigener Regie, GmbH (SHAB Nr. 148 vom 06.08.2003, S. 14, Id. 1117656). Firma Neu: **idea plan GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation: Konkursöffnung vom 10.02.2004.  
Tagebuch Nr. 2052 vom 24.02.2004  
(02146246 / CH-170.4.002.252-9)

■ **Impuls Personal AG**, Sitz: Zug, Personal- und Unternehmensberatung für kaufmännische Dauerstellen und Temporärarbeit, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 19 vom 29.01.2004, S. 16, Id. 2093438). Eingetragene Personen Geändert: [Thomi, Marco, Heimat: Landiswil, in Hünenberg, Prokurist mit Kollektivprokura zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2043 vom 24.02.2004  
(02147530 / CH-170.3.019.241-1)

■ **Institut Dr. Pfister AG**, Sitz: Oberägeri, Betrieb und Führung einer Schule, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 17.12.1999, S. 8562). Statutenänderung: 23.01.2004. Aktienkapital Geändert: CHF 640'000 [bisher: CHF 400'000], Liberation: CHF 640'000 [bisher: CHF 400'000], 640 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000 [bisher: 400 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000].  
Tagebuch Nr. 2027 vom 24.02.2004  
(02147436 / CH-170.3.019.309-6)

■ **Inter - Nova GmbH**, Sitz: Zug, Kauf und Verkauf von Konstruktionen, GmbH (SHAB Nr. 108 vom 07.06.2002, S. 18, Id. 501574). Domizil Geändert: [c/o CONFIDESA AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug].  
Tagebuch Nr. 2038 vom 24.02.2004  
(02147500 / CH-170.4.003.753-9)

■ **INTER-MINERVA AG**, Sitz: Zug, Beratung jeglicher Art, Vermietung und Vertrieb von Hard- und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 10.04.2001, S. 2680). Domizil Geändert: [c/o CONFIDESA AG, Baarerstrasse 36, 6300 Zug].  
Tagebuch Nr. 2042 vom 24.02.2004  
(02147524 / CH-170.3.024.663-9)

■ **Iransu AG**, Sitz: Baar, Ausarbeitung und Vermarktung von Businesskonzepten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 28.05.2003, S. 18, Id. 1010980). Domizil Neu: Zugerstrasse 76b, 6340 Baar. Eingetragene Personen Neu: Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Geändert: [Wirtschaftsprüfung Trevisca AG, in Baar, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 2032 vom 24.02.2004  
(02147464 / CH-170.3.026.323-7)

■ **Isoquant Holding AG**, Sitz: Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 04.09.2003, S. 15, Id. 1157014). Statutenänderung: 29.01.2004. Firma Neu: **Swiss SA**. Übersetzungen der Firma Neu: (**Swiss SA**), (**Swiss Ltd**). Zweck Neu: Unternehmens-, Steuer- und Betriebsberatung sowie Durchführung von Treuhandgeschäften; kann sich in jeder Form an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Patente, Lizenzen, Wertschriften und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Eingetragene Personen Neu: Fenyl, Dr. Sandro, Heimat: Lugano, in Ruvigliana, Mitglied mit Einzelunterschrift; Ramos, Marcelo, Heimat: Italien, in Fenerberg (IT), Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geändert: [Pedroja, Dr. Graziano, Heimat: Brione sopra Minusio, in Velheim AG, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 2056 vom 24.02.2004  
(02146270 / CH-170.3.026.542-4)

■ **Kreativ Consulting, Hans Zollinger**, Sitz: Zug, Schulung und Beratung in den Bereichen Sponsoring, Eventmarketing und Tourismus, Einzelfirma (SHAB Nr. 51 vom 17.03.2003, S. 14, Id. 906326). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Wädenswil (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2004, Seite 21).  
Tagebuch Nr. 2065 vom 24.02.2004  
(02146324 / CH-170.1.005.557-0)

■ **Manutrada SA (Manutrada AG) (Manutrada Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 09.12.1993, S. 6502). Eingetragene Personen Neu: Acton Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle. Geändert: [Locher & Oehler Treuhand AG, in Zug, Revisionsstelle].  
Tagebuch Nr. 2046 vom 24.02.2004  
(02147548 / CH-170.3.011.702-0)

■ **Netmarketing Group AG (Netmarketing Group Ltd) (Netmarketing Group SA)**, Sitz: Zug, Erbringung von Dienstleistungen in der Unternehmensberatung insbesondere unter der Marke 'netmarketing', Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2002, S. 13, Id. 607614). Eingetragene Personen Neu: Jenni, Gérard, Heimat: Zürich, Eggwil, in Champèr, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2023 vom 24.02.2004  
(02147420 / CH-170.3.023.543-8)

■ **Next Trade GmbH**, Sitz: Neuheim, Kauf, Verkauf, Vermittlung von und Handel mit Produkten aller Art, GmbH (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2002, S. 17, Id. 308108). Löschung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Feusberg (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2004, Seite 13).  
Tagebuch Nr. 2064 vom 24.02.2004  
(02146318 / CH-170.4.002.302-5)

■ **Plastiche Holding AG**, Sitz: Zug, Übernahme, Verwaltung, Veräusserung und Finanzierung von Beteiligungen für eigene und fremde Rechnung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 28.04.2003, S. 20, Id. 965526). Firma Neu: **Plastiche Holding AG in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Auflösung; Generalversammlung vom 19.01.2004. Eingetragene Personen Geändert: Flückiger, Piero, Heimat: Auswil, in Dietikon, Liquidator mit Einzelunterschrift, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 2024 vom 24.02.2004  
(02147424 / CH-170.3.006.131-4)

■ **Praxair.com GmbH**, Sitz: Zug, Erwerb, Verwalten und Veräussern von Beteiligungen, GmbH (SHAB Nr. 9 vom 15.01.2004, S. 17, Id. 2072036). Domizil Neu: Dammstrasse 19, 6301 Zug.  
Tagebuch Nr. 2057 vom 24.02.2004  
(02146276 / CH-170.4.004.632-7)

■ **Premium Investment GmbH**, Sitz: Baar, Erbringung von Dienstleistungen, nämlich Beratungen im kaufmännischen und kommerziellen Bereich, GmbH (SHAB Nr. 89 vom 12.05.2003, S. 16, Id. 985206). Domizil Geändert: [Baaremattstrasse 6, 6301 Zug].  
Tagebuch Nr. 2036 vom 24.02.2004  
(02147488 / CH-140.4.002.252-2)

■ **Profex International Consulting AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Internationale Handelsberatung und Vermittlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19.11.2003, S. 16, Id. 1267736). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation; Konkursöffnung vom 18.02.2004.  
Tagebuch Nr. 2051 vom 24.02.2004  
(02147578 / CH-514.3.024.590-8)

■ **Progressive Sports AG**, Sitz: Zug, Herstellung, Bearbeitung, Verarbeitung und Vertrieb von Sport- und Freizeitbekleidung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11.07.2002, S. 17, Id. 554230). Domizil Neu: Bahnhofstrasse 21, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 2062 vom 24.02.2004  
(02146306 / CH-170.3.023.634-1)

■ **Proofex Licences AG (Proofex Licences Ltd) (Proofex Licences SA)**, Sitz: Risch, Kauf, Bewirtschaftung und Verkauf von Marken- und Lizenzrechten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 24.07.2003, S. 17, Id. 1099420). Eingetragene Personen Geändert: [Senscheid, Stephan, Heimat: Alberswil, Litau, in Inwil, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 2026 vom 24.02.2004  
(02147432 / CH-170.3.024.439-4)

■ **REVA Immobilien & Verwaltungen GmbH in Liquidation**, Sitz: Cham, Durchführung von Immobiliengeschäften, GmbH (SHAB Nr. 150 vom 07.08.2002, S. 16, Id. 591964). Bemerkungen Neu: Konkursliquidation; Konkursöffnung vom 03.02.2004.  
Tagebuch Nr. 2050 vom 24.02.2004  
(02147572 / CH-170.4.002.800-3)

■ **Roche Diagnostics (Schweiz) AG (Roche Diagnostics (Suisse) SA) (Roche Diagnostics (Switzerland) Ltd)**, Sitz: Risch, Handel mit pharmazeutischen, diagnostischen und veterinärmedizinischen Erzeugnissen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 23.02.2004, S. 19, Id. 2137136). Eingetragene Personen Neu: Gmünder, Dr. Marcel, Heimat: Appenzel, in Risch, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 2033 vom 24.02.2004  
(02147470 / CH-170.3.008.326-8)

■ **Rothschilds Continuation Investment Holdings AG (Rothschilds Continuation Investment Holdings SA) (Rothschilds Continuation Investment Holdings Ltd)**, Sitz: Zug, Halten von Beteiligungen an Gesellschaften in der Schweiz und im Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30.10.2001, S. 8494). Statutenänderung: 23.04.2004. Firma Neu: **Apollolan Holdings AG**. Übersetzungen der Firma Neu: (**Apollolan Holdings SA**), (**Apollolan Holdings Ltd**) Geändert: (**Rothschilds Continuation Investment Holdings SA**), (**Rothschilds Continuation Investment Holdings Ltd**). Eingetragene Personen Geändert: Tschäni, Dr. Rudolf, Heimat: Rüslikon, Dittingen, in Baar, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]. Geändert: [Collins, John, Heimat: Vereinigtes Königreich, in London (UK), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2059 vom 24.02.2004  
(02146288 / CH-170.3.022.301-3)

■ **SHT Schweizerische Hotel-Treuhand AG (FSH Fiduciaria Suisse des Hôtelières SA) (FSA Fiduciaria Svizzera degli Albergatori SA) (SAH Swiss Hotel Audit Ltd)**, Sitz: Zug, Beratung in betriebswirtschaftlichen, rechtlichen und versicherungstechnischen Belangen, insbesondere im Bereiche Hotellerie und Gastgewerbe, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 20.08.2003, S. 15, Id. 1136876). Zweigniederlassungen Geändert: [Lugano].  
Tagebuch Nr. 2047 vom 24.02.2004  
(02147554 / CH-020.3.923.916-3)

■ **Simformatic Management AG**, Sitz: Zug, EDV-Beratung, Soft- und Hardwarehandel, Erstellung und Support von Software sowie alle weiteren Tätigkeiten im Bereich der EDV, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 22.10.2002, S. 12, Id. 696012). Domizil Neu: Poststrasse 18, 6300 Zug.  
Tagebuch Nr. 2048 vom 24.02.2004  
(02147560 / CH-170.3.017.338-0)

■ **Venta Informatik GmbH**, Sitz: Zug, Verkauf, Support und Installationen vor Ort von Hard- und Software, GmbH (SHAB Nr. 189 vom 02.10.2003, S. 14, Id. 1197082). Firma Neu: **Venta Informatik GmbH in Liquidation**. Bemerkungen Neu: Konkursliquidation; Konkursöffnung vom 10.02.2004.  
Tagebuch Nr. 2060 vom 24.02.2004  
(02146294 / CH-100.4.022.975-2)

■ **WEGORISE AG**, Sitz: [bisher: Füllinsdorf], Handel mit, Halten und Verwalten von Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 18.02.2000, Seite 1135). Statutenänderung: 20.02.2004. Sitz Neu: Zug. Domizil Neu: Untermüli 6, 6300 Zug. Zweck: Handeln mit, Halten und Verwalten von Wertschriften und Beteiligungen. Aktienkapital Geändert: CHF 200'000, Lieberung: CHF 200'000, 2'000 Namenaktien zu CHF 100, [bisher: 2'000 vinkulierte Namenaktien zu CHF 100]. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Bemerkungen Neu: Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Eingetragene Personen Neu: Wittmann, Rudolf, Heimat: Bonaduz, in Wetzikon ZH, Mitglied mit Einzelunterschrift; Realis AG, in Cham, Revisionsstelle Geändert: [Goerd, Thomas, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Lörrach (DE), Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wilmmering Wetter, Barbara, Heimat: Remetschwil, Zofingen, in Füllinsdorf, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Treuhander Dr. E. Schaeren AG, in Basel, Revisionsstelle]; [Rickli, Dr. Peter, Heimat: Madiswil, in Binningen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Senn-Spizzi, Wanda, Heimat: Glarus, Redretto, in Zeiningen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wetter, Herbert, Heimat: Remetschwil, in Füllinsdorf, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien]; [Wilsch, Karl Heinz, Heimat: Zofingen, in Zofingen, Mitglied der Geschäftsleitung mit Kollektivunterschrift zu zweien].  
Tagebuch Nr. 2058 vom 24.02.2004  
(02146282 / CH-280.3.003.053-7)

■ **Winterpark Development GP AG (Winterpark Development GP Ltd)**, Sitz: Risch, Halten, Kauf und Verkauf von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23.01.2004, S. 15, Id. 2085240). Eingetragene Personen Neu: Pflüger, Christian, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rotkreuz, Präsident mit Einzelunterschrift; Richter, Rico, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Rotkreuz, Mitglied mit Einzelunterschrift. Geändert: [Ashley-Smith, Phillip, Heimat: Zürich, in Rorbas, Mitglied mit Einzelunterschrift].  
Tagebuch Nr. 2049 vom 24.02.2004  
(02147566 / CH-170.3.026.925-6)

■ **X-Ray Consulting AG**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen in jeglichen Bereichen des Unternehmensgeschehens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 81 vom 30.04.2003, S. 15, Id. 970550). Lösung: von Amtes wegen infolge Sitzverlegung nach Bern (SHAB Nr. 34 vom 19.02.2004, Seite 3).  
Tagebuch Nr. 2063 vom 24.02.2004  
(02146312 / CH-170.3.018.847-2)

■ **Zirkon AG**, Sitz: [bisher: Root], Handel mit und Produktion von IT-Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 114 vom 18.06.2003, Seite 9). Statutenänderung: 20.02.2004. Sitz Neu: Hünenberg. Domizil Neu: Rottenstrasse 5A, 6331 Hünenberg. Zweck: Handel mit und Produktion von IT-Produkten sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Bereich, Erwerb und Veräusserung von Immaterialgüterrechten und Lizenzen aller Art, Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum sowie Beteiligungen. Aktienkapital Bisher: CHF 100'000, Lieberung: CHF 100'000, 100 vinkulierte Namenaktien zu CHF 1'000. Qualifizierte Tatbestände Bisher: Sacheinlage- und -übernahme. Gemäss Sacheinlage- und Sachübernahmevertrag vom 30.05.2003 und Bilanz per 31.12.2002 übernahm die Gesellschaft von Rainer Jetschke, deutscher Staatsangehöriger, in Root, seine Einzelfirma Zirkon Electronics Rainer Jetschke, in Root, mit sämtlichen Aktiven (inklusive WIR-Konto CHF 7'815.55), deren Wert zusammen CHF 252'084.60 beträgt und dem gesamten Fremdkapital im Werte von CHF 114'543.15 zum Preise von CHF 137'541.45, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00 ausgegeben und CHF 37'541.45 als Forderung gutgeschrieben wurden. Publikationsorgan Bisher: SHAB. Eingetragene Personen Bisher: Jetschke, Rainer, Heimat: Bundesrepublik Deutschland, in Giskon, Präsident mit Einzelunterschrift; Jetschke, Ursula, Heimat: Gurnellen, in Giskon, Mitglied mit Einzelunterschrift; Gabriel, Armin, Heimat: Ebikon, Erlenbürgen, in Ebikon, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung; RBS Beratungs-AG, in Buchrain, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 2070 vom 24.02.2004  
(02146354 / CH-100.3.027.061-3)

## Lösungen

### Radiations

### Cancellazioni

### Basic Trans Osmanbasic

■ **Basic Trans Osmanbasic**, Sitz: Zug, Kurierdienste, Einzel-firma (SHAB Nr. 64 vom 03.04.2003, S. 18, Id. 933786). Lösung: infolge Geschäftsaufgabe.  
Tagebuch Nr. 2069 vom 24.02.2004  
(02146348 / CH-170.1.005.586-8)

■ **Bondartos AG (Bondartos SA) (Bondartos Ltd)**, Sitz: Zug, Handel mit Kunstwerken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 11.12.2002, S. 17, Id. 766836). Lösung: Die Vorschriften von Art. 826 OR sind beachtet worden, Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 2019 vom 24.02.2004  
(02147404 / CH-170.3.015.527-3)

■ **FAEM ASSET ADVISORY MANAGEMENT SA en liquidation (FAEM ASSET ADVISORY MANAGEMENT AG in Liquidation) (FAEM ASSET ADVISORY MANAGEMENT LTD in liquidation)**, Sitz: Zug, Beratung und Verwaltung im Investment- und Finanzbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2003, S. 19, Id. 1018956). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 2022 vom 24.02.2004  
(02147416 / CH-170.3.023.544-3)

■ **Furnish Consult AG in Liquidation (Furnish Consult SA en liquidation) (Furnish Consult Inc in liquidation) (Furnish Consult Ltd in liquidation)**, Sitz: Zug,

Technische und kommerzielle Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 04.06.2003, S. 19, Id. 1019624). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 2021 vom 24.02.2004  
(02147412 / CH-170.3.006.535-7)

■ **Incolex AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Beratung von Unternehmen und Privaten, insbesondere Rechtsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25.04.2002, S. 18, Id. 442970). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 2020 vom 24.02.2004  
(02147408 / CH-170.3.009.400-1)

■ **Multinord AG in Liquidation**, Sitz: Zug, Import, Export, Handels- und Transitgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 20, Id. 937796). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 2018 vom 24.02.2004  
(02147400 / CH-170.3.018.869-6)

■ **The Pulp Company AG in Liquidation (The Pulp Company Ltd in liquidation) (The Pulp Company SA en liquidation)**, Sitz: Zug, Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 23.05.2003, S. 16, Id. 1003852). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 2025 vom 24.02.2004  
(02147428 / CH-170.3.023.400-1)

■ **Transys Computer AG in Liquidation**, Sitz: Cham, Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Computern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08.02.2002, S. 17, Id. 334570). Lösung: Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.  
Tagebuch Nr. 2017 vom 24.02.2004  
(02147396 / CH-170.3.018.066-9)

## ZH

### Neueintragungen

### Nouvelles inscriptions

### Nuove iscrizioni

■ **AH Beratung GmbH**, in Zollikon, c/o Hans-Jürg Allenspach, Im Ahorn 11, 8125 Zollikonberg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die betriebswirtschaftliche Beratung von Firmeneinhabern, Unternehmern, Unternehmungen und Organisationen jeglicher Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Allenspach, Hans-Jürg, von Luzern und Annwil, in Zollikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--; Allenspach-Kuhn, Ruth, von Luzern und Zürich, in Zollikon, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.--.  
Tagebuch Nr. 5372 vom 24.02.2004  
(02147440 / CH-020.4.028.429-8)

■ **Andres Carosio Architekten AG**, in Erlenbach ZH, Seestrasse 78, 8703 Erlenbach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 20.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Architektur- und Generalplanungsbüros; das Ausführen von Beratungstätigkeiten im In- und Ausland, das Ausführen von bautechnischen Aufgaben sowie allgemeinen Planungs- und Bautätigkeiten. Die Gesellschaft kann alle Finanz-, Handels- oder Gewerbe-, sowie Mobilien- oder Immobilien-geschäfte, die im mittelbarem oder unmittelbarem Verhältnis stehen, ausüben. Weiter kann die Gesellschaft Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften in der Schweiz wie im Ausland errichten, sich an allen Gesellschaften beteiligen, die einen mittelbaren und unmittelbaren Bezug zu ihrem Zweck haben. Weiter kann die Gesellschaft Aktionären und Dritten Darlehen gewähren und Sicherheiten stellen, wenn dies für ihre Interessen und Nutzen ist. Aktienkapital: CHF 100'000.--. Lieberung Aktienkapital: CHF 100'000.--. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 500.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzel-firma Andres Carosio Dipl. Arch. ETH SIA, in Erlenbach ZH, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktiven von CHF 345'517.78 und Passiven von CHF 245'589.15, wofür 198 Namenaktien zu CHF 500.-- ausgegeben und CHF 928.63 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch die Publikation im SHAB, oder falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Carosio, André Serge, von Zürich, in Küssnacht ZH, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; A. Schnellmann Steuerberatung & Treuhander, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5373 vom 24.02.2004  
(02147446 / CH-020.3.027.513-1)

■ **AV-MEDIA & Geräte Service P. Küng**, in Meilen, Grube-strasse 17, 8706 Meilen. Postadresse: AV-MEDIA & Geräte Service P. Küng, Postfach 271, 8706 Meilen, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel und Dienstleistungen im Bereich audiovisuelle Kommunikation. Eingetragene Personen: Küng, Peter, von Mogsberg, in Dänikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5374 vom 24.02.2004  
(02147452 / CH-020.1.044.698-9)

■ **BoGa Vertrieb D. Gajic**, in Turbenthal, Mettenstrasse 2, 8488 Turbenthal, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Sanitärartikeln. Eingetragene Personen: Gajic, Darko, von Turbenthal, in Turbenthal, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Bolliger, Regula, von Schlossrued, in Wila, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5375 vom 24.02.2004  
(02147458 / CH-020.1.044.699-7)

■ **Bruno A. Wyss, Finanzberatung, Sanierungen und Immobilien**, in Winterthur, Bahnhofplatz 7, 8400 Winterthur, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Übernahme von Recovery Mandaten, Aufträgen für Sanierungen und Umstrukturierungen von Unternehmen und Immobilienportefolios; Temporärer Einsatz als Turnaroundmanager; Kauf und Verkauf von Immobilien; Finanzberater (Verhandlungen mit Banken inkl. Umplatzierungen von Krediten, Erstellen von Businessplänen und Formulierung von Kreditanträgen); Vermittlungstätigkeit auf dem Gebiet der Anlageberatung (Vermitteln von Banken für vermögende Personen im In- und Ausland); Kauf und Verkauf von Firmen; Übernahme von Verwaltungsmandaten; Übernahme von Spezialaufträgen. Eingetragene Personen: Wyss, Bruno A., von Luzern, in Hagenbuch, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5376 vom 24.02.2004  
(02147462 / CH-020.1.044.700-1)

■ **CB Dienstleistungen GmbH**, in Winterthur, Römerstrasse 18, 8400 Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt Erbringung von Beratungsdienstleistungen für private und öffentliche Institutionen, Management Consulting und Executive Search, Vermarktung und Vermittlung von Versicherungs- und Finanzprodukten aller Art in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann auf Beschluss der Geschäftsführer in der Schweiz und im Ausland Zweigniederlassungen und Agenturen errichten, gleichartige oder ähnliche Unternehmen gründen, betreiben, übernehmen oder sich an solchen beteiligen; dergleichen kann sie Vertretungen, Agenturen und Lizenzen übernehmen. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Die Gesellschaft kann im übrigen alle Geschäfte tätigen, die geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern, einschliesslich An- und Verkauf von Grundeigentum im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Hubmann, Goran, von Braggio, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 4'000.--; Hoffmann, Thorsten, deutscher Staatsangehöriger, in Kassel (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.--; Lachmann, Dr. Lars, deutscher Staatsangehöriger, in Helsen-Eschenstruth (DE), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.--.  
Tagebuch Nr. 5377 vom 24.02.2004  
(02147468 / CH-020.4.028.430-7)

■ **Cosar GmbH**, in Zürich, c/o Accreda Management AG, Kirchgasse 3, 8001 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist: Kauf, Verkauf, Finanzierung und Verwaltung von Wirtschaftsbeteiligungen aller Art, insbesondere von Gesellschafts- und finanziellen Beteiligungen sowie von Patenten, Lizenzen, Urheber- und anderen Immaterialgüterrechten. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 50'000.--. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier, Zeno Alois, von Kloten, in Luifingen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.--; Effektes & Finanz AG, in Baar, Gesellschaften, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 49'000.--; Lerch, Beat, von Affoltern im Emmental, in Meilen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5378 vom 24.02.2004  
(02147474 / CH-020.4.028.431-5)

■ **Dakton Pintaric**, in Kloten, Hohrainstrasse 9, 8302 Kloten, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Handel und Verkauf von Waren aller Art. Eingetragene Personen: Pintaric, Darko, kroatischer Staatsangehöriger, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5379 vom 24.02.2004  
(02147480 / CH-020.1.044.701-6)

■ **DRAGO Fassaden-Express Kosic**, in Zürich, Grosswiesstrasse 140/28, 8051 Zürich, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Ausführen sämtlicher Fassadenarbeiten, insbesondere Fassadenisolationen- und Verkleidungen sowie Fassadenverputz innen und aussen. Eingetragene Personen: Kosic, Dragoman, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5380 vom 24.02.2004  
(02147486 / CH-020.1.044.702-4)

■ **Fahri Support GmbH**, in Wallisellen, Spitzackerstrasse 13, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11.02.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist das Erbringen von Dienstleistungen im Bereich der Buchführung und der Büroadministration. Im Weiteren leistet sie Unterstützung und Beratung aller Art von Bauunternehmern und Gartenbauern. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Stammkapital: CHF 20'000.--. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Grün-

dung das Geschäft der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma E. Fahmi Buchhaltungen, in Wallisellen, gemäss Übernahmebilanz per 31.12.2003 mit Aktien von CHF 33'672.60 und Passiven von CHF 12'996.55, wofür CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 676.05 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fahmi, Elisabeth, von Eriz und Wallisellen, in Wallisellen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Fahmi, Bernhard, von Eriz und Wallisellen, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

Tagebuch Nr. 5382 vom 24.02.2004  
(02147492 / CH-020.4.028.432-0)

■ **FOTEX ESKOJA**, in Dübendorf, Hemikonstrasse 2, 8600 Dübendorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Presse-dienst, Redaktionsbüro und Bild-Agentur, Journalist und Fotograf, Layout-Beratung, Photoreportage-Consulting, Erstellung von Produktbroschüren und Jahresberichten; zusätzliche Spezialisierung auf den Automobilsektor sowie die Reisebranche. Eingetragene Personen: Eskola, Vesa Mikko Antero, finnischer Staatsangehöriger, in Dübendorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5382 vom 24.02.2004  
(02147498 / CH-020.1.044.703-2)

■ **Fuchs Reinigungen**, in Kloten, Ewiges Wegli 8, 8302 Kloten, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Reinigungsarbeiten aller Art; Dienstleistungen im Bereich von Unterhalts-, Reparatur- sowie Hauswartungsarbeiten bei Ein- und Mehrfamilienhäusern wie auch Geschäftsliegenschaften; Malerarbeiten, Sanitärarbeiten. Eingetragene Personen: Fuchs, Peter, von Zürich, in Kloten, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5383 vom 24.02.2004  
(02147504 / CH-020.1.044.704-8)

■ **HP HOMOLA PARTNERSHIP**, in Niederhasli, Brühlstrasse 17, 8155 Niederhasli, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Beratung und Betreuung von Handels- und Produktionsunternehmen, Vermittlung von Geschäften aller Art, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Finanzierungs-, Anlage- und Darlehensgeschäfte jeglicher Art. Eingetragene Personen: Homola, Michael, tschechischer Staatsangehöriger, in Niederhasli, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5384 vom 24.02.2004  
(02147510 / CH-020.1.044.705-3)

■ **Informatik Christler**, in Buchs ZH, Zihlstrasse 53, 8107 Buchs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Projektmanagement und Organisationsberatung im Informatikbereich. Eingetragene Personen: Christler, Hanspeter, von Lenk, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5385 vom 24.02.2004  
(02147516 / CH-020.1.044.706-9)

■ **KEMF Production Apau**, in Scherzwebach, Widmstrasse 7, 8603 Scherzwebach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Musik- und Videoproduktion. Eingetragene Personen: Apau, Mitze, von Scherzwebach, in Scherzwebach, Inhaberin, mit Einzelunterschrift; Abau, Edward, ghanaischer Staatsangehöriger, in Scherzwebach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5386 vom 24.02.2004  
(02147522 / CH-020.1.044.707-7)

■ **LA Marketing Sulzer**, in Zürich, Albustrasse 47, 8048 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Herstellung und Vertrieb von Werbeartikeln; Event-Organisation. Eingetragene Personen: Sulzer, Georg, von Zollikon und Winterthur, in Uitikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Brigger, Claudia, von Zürich und Grächen, in Uitikon, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5387 vom 24.02.2004  
(02147528 / CH-020.1.044.708-5)

■ **Logistep AG**, in Höri, c/o Dial Engineering AG, Altmannstrasse 34, 8181 Höri, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen und den Support im Bereich des Internet und der Internet-Sicherheit und aller damit verbundenen Arbeiten und Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen in der Schweiz und im Ausland beteiligen. Zweigniederlassungen in der Schweiz und im Ausland errichten sowie Grundstücke erwerben, halten, veräussern und belasten. Die Gesellschaft kann alle kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten ausüben, welche mit dem Zweck der Gesellschaft in Zusammenhang stehen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Schneider, Richard Martin, von Reigoldswil, in Oberwil BL, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Oginski, Leszek Krzysztof, polnischer Staatsangehöriger, in Karlsruhe (DE), Direktor, mit Einzelunterschrift; Levo Treuhand Leuthold, in Sattel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5388 vom 24.02.2004  
(02147534 / CH-020.3.027.514-6)

■ **Magic Stones Liliane Heid**, in Uster, Steinstrasse 12, 8610 Uster, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Einzelhandel mit Wellness-Artikeln, insbesondere Mineralsteinbrunnen, Nebelbrunnen und Leuchten aus Mineralien. Eingetragene Personen: Heid, Liliane, von Ramlinsburg und Basel, in Uster, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5389 vom 24.02.2004  
(02147540 / CH-020.1.044.709-0)

■ **Marshall Software**, in Regensdorf, Albturgstrasse 33, 8105 Regensdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Software Entwicklung. Eingetragene Personen: Marshall, Brent, britischer Staatsangehöriger, in Regensdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5390 vom 24.02.2004  
(02147546 / CH-020.1.044.710-4)

■ **Newspeed AG**, in Wallisellen, Neue Winterthurerstrasse 30, 8304 Wallisellen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2004. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Produktion und der Handel mit elektronischen Produkten sowie Export und Import von Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens zu fördern oder zu erleichtern sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die letzte bekanntgegebene Adresse oder, wenn das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Züblin, Michael, von St. Gallen, in Uitikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhandbüro Roger Giger, in Illnau-Effretikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5391 vom 24.02.2004  
(02147552 / CH-020.3.027.515-4)

■ **Projektreal AG**, in Zollikon, c/o Michael Kloter, Rotfluhstrasse 50, 8702 Zollikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18.02.2004. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, das Halten und Veräussern von Liegenschaften und Grundstücken im In- und Ausland sowie der Erwerb, die Errichtung, die Finanzierung und die Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art im In- und Ausland. Darüber hinaus kann sie alle mit den vorgenannten Zwecken unmittelbar oder mittelbar zusammenhängenden Geschäfte tätigen. Die Gesellschaft kann ausserdem Grundstücke und Immaterialgüterrechte im In- und Ausland erwerben, belasten, verwalten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 100 Inhaberkarten zu CHF 1'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen schriftlich an die Aktionäre der Gesellschaft, sofern deren Adresse bekannt ist, oder durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Kloter, Michael, von Kloten und Lengau AG, in Dietlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höltschi, Friedrich E., von Zürich, in Obengrängen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tobler, Werner, von Basel und Wolfthalen, in Nürensdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5392 vom 24.02.2004  
(02147558 / CH-020.3.027.516-2)

■ **Safa Transporte GmbH**, in Wallisellen, Frohheimstrasse 1, 8304 Wallisellen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 23.02.2004. Zweck: Durchführung von Transporten aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Gesellschaften beteiligen; Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern sowie sämtliche Geschäfte tätigen, welche die wirtschaftliche Entwicklung des Unternehmens fördern. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Urugi, Sadik, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.–; Urugi, Fatmir, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Wallisellen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.–.

Tagebuch Nr. 5393 vom 24.02.2004  
(02147564 / CH-020.4.028.433-1)

■ **Sarlak Rug Alliance**, in Zürich, Freilagerstrasse 47, 8043 Zürich, Postadresse: Sarlak Rug Alliance, Postfach 113, 8043 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Teppichen. Eingetragene Personen: Sarlak, Behroz, von Wündisch, in Küsnacht ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5394 vom 24.02.2004  
(02147570 / CH-020.1.044.711-2)

■ **Schwalm Handel und Beratung (Schwalm Trading and Consulting)**, in Opfikon, Rehalde 24, 8152 Opfikon, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Import, Export und Handel mit Waren jeglicher Art; Beratung, Planung, Aufbau und Unterhalt von Computer Netzwerken; Organisation und Durchführung von Seminaren und Schulungen, insbesondere in den Bereichen Yoga, Meditation. Eingetragene Personen: Schwalm, Urs, von Luttenberg, in Opfikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Schwalm, Chitra, von Luttenberg, in Opfikon, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5395 vom 24.02.2004  
(02147576 / CH-020.1.044.712-8)

■ **Severin Thomann Gartenbau / Baumpflege**, in Obfelden, Wolserstrasse 1, 8912 Obfelden, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Gartenbau, Gartenunterhalt und Baumpflege. Eingetragene Personen: Thomann, Severin, von Affeltrangen, in Obfelden, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5396 vom 24.02.2004  
(02146244 / CH-020.1.044.713-3)

■ **Sportbörse Seefeld GmbH**, in Zürich, Wildbachstrasse 50, 8008 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Sportartikeln aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/übernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung das unter der Bezeichnung Sportbörse Seefeld in Zürich geführte Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Kollektivgesellschaft von Tonia Bieri-Tratschin, von Escholzmatt,

in Zürich, und Hedy Landolt Caspar, von Rorschach und Näfels, in Zürich, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.2004 mit Aktien von CHF 62'117.40 und Passiven von CHF 34'934.55, wofür CHF 20'000.– auf das Stammkapital angerechnet und CHF 7'182.85 als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Landolt Caspar, Hedy, von Rorschach und Näfels, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–; Bieri-Tratschin, Tonia, von Escholzmatt, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.–.

Tagebuch Nr. 5397 vom 24.02.2004  
(02146250 / CH-020.4.028.434-6)

■ **TarsConsult Tamara Raich Schellenberg**, in Zürich, Gotthardstrasse 25, 8002 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Personalberatung, Vermittlung im kaufm. Bereich. Eingetragene Personen: Raich Schellenberg, Tamara, von Fribourg, in Baden, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5398 vom 24.02.2004  
(02146256 / CH-020.1.044.714-9)

■ **TelePhoenix AG (TelePhoenix SA) (TelePhoenix Ltd.)**, in Oberrieden, Feldstrasse 9, 8942 Oberrieden, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.02.2004. Zweck: Dienstleistungen im Bereich Telekommunikation und Informatik, Hardware und Software. Im speziellen Dienstleistungen für den fernsichtbaren Zugang zum Internet (Internet Service Provider). Import, Export und Vertrieb sowie Unterhalt, Wartung und entsprechende Dienste im Zusammenhang mit Informatik und Telecom. Direktor oder indirekter Erwerb, Haltung und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen kotierten sowie nichtkotierten Unternehmen der Informationstechnologie und verwandter Branchen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen und Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.–. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.–. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Sacheinlageverträgen vom 12.02.2004 Geräte für Kommunikation (Lucent TNT), wofür 400 Namenaktien zu CHF 100.– ausgegeben werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre und Nutznießer erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan sofern das Gesetz oder die Statuten nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Gunter, Peter, von Sigriswil, in Uster, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eckstein, Daniel, von Udorf, in Weiningen ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loeliger, Urs, von Pratteln, in Oberrieden, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rexeb AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5399 vom 24.02.2004  
(02146262 / CH-020.3.027.517-8)

■ **Walter Roth Design GmbH**, in Gossau ZH, Lindenhofstrasse 12 a, 8624 Grüt, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 19.02.2004. Zweck: Die Gesellschaft führt Malerarbeiten und Bodenbeschichtungen aus und bietet Bauberater an. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und des Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie kommerzielle und finanzielle Transaktionen durchführen, mit denen Synergien mit dem Hauptzweck zu erzielen sind. Sie kann weiter Liegenschaften, Wertschriften und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen, Darlehen aufnehmen und gewähren sowie Garantien und andere Sicherheiten stellen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Roth, Walter, von Luzern und Wolhusen, in Gossau ZH, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 13'000.–; Keuwel, Susanne, deutsche Staatsangehörige, in Gossau ZH, Gesellschafterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 7'000.–.

Tagebuch Nr. 5400 vom 24.02.2004  
(02146268 / CH-020.4.028.435-4)

■ **Mutationen**  
Mutationen  
Mutationen

■ **A.M.T., L. Kovacs**, in Oetwil am See, Herstellung, Vertrieb, Instandstellung, Import und Export von sowie Handel mit medizinisch-technischen Apparaten und Laboreinrichtungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 247 vom 23.12.2003, S. 26, Publ. 2046068). Der Inhaber führt sein Geschäft weiter, die Eintragung bleibt bestehen.

Tagebuch Nr. 5401 vom 24.02.2004  
(02146274 / CH-020.1.910.105-6)

■ **Accenture Services AG**, in Zürich, Unternehmensberatung und Dienstleistungserbringung, insbesondere auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 18, Publ. 2068170). Zweigniederlassung neu: Le Grand-Saconnex.

Tagebuch Nr. 5402 vom 24.02.2004  
(02146280 / CH-020.3.026.582-2)

■ **Accenture Technology Solutions AG**, in Zürich, Dienstleistungen im Bereich Entwicklung und Anwendung von EDV-Lösungen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2004, S. 18, Publ. 2068176). Zweigniederlassung neu: Le Grand-Saconnex.

Tagebuch Nr. 5403 vom 24.02.2004  
(02146286 / CH-020.3.026.583-8)

■ **ACTIV FITNESS AG**, in Meilen, Betrieb von Fitness-Centern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2000, S. 8239). Statutenänderung: 23.02.2004. Aktienkapital neu:

CHF 650'000.– [bisher: CHF 450'000.–]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 650'000.–. Aktien neu: 6'500 Namenaktien zu CHF 100.– [bisher: 4'500 Namenaktien zu CHF 100.–].

Tagebuch Nr. 5404 vom 24.02.2004  
(02146292 / CH-020.3.900.195-5)

■ **Activita Care Management AG**, in Uster, Rehabilitation von verunfallten Personen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 12.02.2003, S. 19, Publ. 857922). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Rüegg, Dr. Felix, von Zürich, in Affoltern am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wipf, Dr. Rudolf, von Luzern und St. Gallen, in Luzern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Herzog, Daniel, von Basel, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bohny, Dr. Peter, von Basel, in Basel, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident]; Mäder, Thomas, von Luzern und Agriswil, in Adligswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pribnow, Dr. Volker, von Obersiggenthal, in Oberehendingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rütsche, Josef, von Bütschwil, in Lütiburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5405 vom 24.02.2004  
(02146298 / CH-020.3.024.235-2)

■ **Berichtigung des im SHAB Nr. 144 vom 29.07.2002, S. 17, publizierten TB-Eintrags Nr. 18415 vom 23.07.2002. AdLINK Internet Media AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Informations- und Telekommunikationstechnologie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 30.07.2003, S. 15, Publ. 1107800). Aktien neu: 109'100 Namenaktien zu CHF 10.– [bisher: 1'091'100 Namenaktien zu CHF 10.–].

Tagebuch Nr. 5406 vom 24.02.2004  
(02146304 / CH-020.3.023.257-7)

■ **Aeberhard + Partner GmbH**, bisher in Remetschwil, Herstellung und Vertrieb von Metall- und Spenglerwaren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 156 vom 18.08.2003, S. 1, Publ. 1133494). Gründungsstatuten: 05.01.1994. Statutenänderung: 3.02.2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Brauerstrasse 26, 8004 Zürich. Zweck: Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind: Herstellung und Vertrieb von Metall- und Spenglerwaren; Handel mit eigenen und fremden Metallprodukten wie Cheminés, Wintergärten und Treppen. Die Gesellschaft ist berechtigt im In- und Ausland Zweigniederlassungen zu errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes zu beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen zu erwerben oder zu errichten sowie alle Geschäfte einzugehen und Verträge abzuschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.–. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Aeberhard, Hans, von Urtenen-Schönbühl, in Remetschwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.– [bisher: in Wallenschwil].

Tagebuch Nr. 5407 vom 24.02.2004  
(02146310 / CH-020.4.000.382-7)

■ **Albay AG**, in Zürich, Produktion und Vertrieb von Freizeitartikeln und elektronischer Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18.08.1999, S. 5637). Statutenänderung: 26.01.2004. Firma neu: **bau-AG-baumanagement**. Domizil neu: Badenerstrasse 313, 8040 Zürich. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer General- und Totalunternehmung, die Ausführung von Bauten des Hoch- und Tiefbaus, sowie den Handel mit und die Verwaltung von Liegenschaften. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, pachten, veräussern und verwalten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte im In- und Ausland tätigen, welche mit diesen Zwecken direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen und sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktien neu: 998 Namenaktien zu CHF 100.– und 4 Namenaktien zu CHF 50.– (Stimmrechtsaktien) [bisher: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.–]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Schenker, Paul, von Zürich und Däniken, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Otiger Treuhand und Unternehmensberatung AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolshausen, Roger, von Märstetten, in Adliswil, Präsident, mit Einzelunterschrift; Hasler, Arnold, von Hemberg, in Bütschwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Imboden und Partner, Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5408 vom 24.02.2004  
(02146316 / CH-020.3.900.890-5)

■ **Arab Bank (Switzerland)**, in Zürich, Betrieb einer Bank, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20.02.2004, S. 20, Publ. 2131730). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Joho, Thomas, von Betwil, in Suhr, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zetzwil]; Zahnd, Roman, von Rüschegg, in Fehraltorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptzweck [bisher: in Illnau-Effretikon].

Tagebuch Nr. 5409 vom 24.02.2004  
(02146322 / CH-020.3.901.644-3)

■ **Architekturbüro Hans Koella AG**, in Obereggringen, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Architektur und Bauplanung im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05.12.2001, S. 9566). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Regensburger, Peter, von Zürich, in Brunnegg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tschirky, Roman, von Mels, in Adliswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5410 vom 24.02.2004  
(02146328 / CH-020.3.901.715-4)

■ **Avantino AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 13.03.2001, S. 1858). Statutenänderung: 3.02.2004. Firma neu: **Zraum AG**.

Tagebuch Nr. 5411 vom 24.02.2004  
(02146334 / CH-020.3.001.874-3)

■ **Back & Brau Brauerei AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 2003, S. 17, Publ. 812378). Firma neu: **Back & Brau Brauerei AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.02.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5412 vom 24.02.2004  
(02146340 / CH-020.3.021.124-6)

■ **Back & Brau Handels- und Vertriebs AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 222 vom 15. 11. 2002, S. 17, Publ. 729756). Firma neu: **Back & Brau Handels- und Vertriebs AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.02.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5413 vom 24.02.2004  
(02146346 / CH-053.3.007.991-2)

■ **Back & Brau Kommunikation & Support AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 24. 06. 1999, S. 4225). Firma neu: **Back & Brau Kommunikation & Support AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.02.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5414 vom 24.02.2004  
(02146352 / CH-020.3.005.641-4)

■ **Belcom Holding AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 180 vom 19. 09. 2003, S. 17, Publ. 1177904). Statutenänderung: 18. 11. 2003. Firma neu: **Belcom AG**. Zweck neu: Alle Tätigkeiten im Bereich der elektronischen Medien; Kauf, Halten und Verkauf von Beteiligungen, insbesondere im Medienbereich und in der Informationsvermittlung; kann alle mit dem Geschäftszweck verbundenen Geschäfte einschliesslich des Erwerbs und des Verkaufs von Liegenschaften tätigen. Mitteilungen neu: Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen grundsätzlich schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre und Nutzniesser. Sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, kann der Verwaltungsrat Mitteilungen auch durch einmalige Publikation im SHAB vornehmen.

Tagebuch Nr. 5415 vom 24.02.2004  
(02146358 / CH-170.3.015.305-9)

■ **Benol Reine AG**, in Rütli ZH, Vertrieb von Mineralölprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 15 vom 23. 01. 2004, S. 18, Publ. 2085184). Statutenänderung: 17. 02. 2004. Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Lieberung Aktienkapital neu: CHF 1'500'000.-. Aktien neu: 1'500 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-].

Tagebuch Nr. 5416 vom 24.02.2004  
(02146364 / CH-020.3.901.861-0)

■ **BITPLANE AG**, in Zürich, Entwicklung und Vertrieb von EDV-Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 143 vom 29. 07. 2003, S. 16, Publ. 1105890). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Grandchamp, Pierre-André, von Puidoux, in Eublens VD, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tappy, Damien, von Peney-le-Jorat, in Gené, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne Zeichnungsberechtigung].

Tagebuch Nr. 5417 vom 24.02.2004  
(02146370 / CH-020.3.005.698-7)

■ **Brink's Schweiz AG**, in Kloten, in Zusammenhang mit dem Transport wertvoller Güter, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 223 vom 19. 11. 2003, S. 18, Publ. 1266844). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Houry, Jean Michel, französischer Staatsangehöriger, in Paris (F), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Eyal, Joseph, israelischer Staatsangehöriger, in Herzliya (Israel), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Müller, Silvan Alfred, von Wollerau, in Bremgarten AG, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5418 vom 24.02.2004  
(02146374 / CH-020.3.904.119-5)

■ **Brunner Erben AG Zürich, Zweigniederlassung Winterthur**, in Winterthur, Erbringen von Bauleistungen aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 2003, S. 18, Publ. 2024290), mit Hauptsitz in Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wehrle, Erwin, von Zürich und Zollikon, in Zollikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amweg, Hanspeter, von Buchs ZH und Ammerswil, in Buchs ZH, Delegierter und Leiter der Zweigniederlassung, mit Einzelunterschrift [bisher: Leiter der Zweigniederlassung].

Tagebuch Nr. 5419 vom 24.02.2004  
(02146380 / CH-020.9.000.482-2)

■ **Bähler's Yachtservice AG**, in Urdorf, Bootbau sowie Handel mit und Reparatur und Änderung von Motor-, Segel- und Ruderbooten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 20 vom 29. 01. 1999, S. 649). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reno Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5420 vom 24.02.2004  
(02146386 / CH-020.3.902.709-5)

■ **cassiopia (Schweiz) AG**, in Wallisellen, Dienstleistungen im Bereiche der elektronischen Informatik und Kommunikation, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 2003, S. 14, Publ. 963686). Firma neu: **cassiopia (Schweiz) AG in Liquidation**. Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingestrichelt. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRGRegV sowie Art. 88a HRGRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzlichen Zustandes in Bezug auf die Verwaltung und Vertretung sowie das Domizil angesetzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wiedemann, Georg,

deutscher Staatsangehöriger, in Herrsching a. Ammersee (D), Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

Tagebuch Nr. 5421 vom 24.02.2004  
(02146392 / CH-020.3.024.403-2)

■ **CCS, Corrodi Consulting Services**, in Lupfingen, Beratung, Dienstleistungen, Marketing und Projektmanagement für den Bereich Industrieanlagen, Einzelfirma (SHAB Nr. 72 vom 15. 04. 2003, S. 16, Publ. 951180). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Freienbach (SHAB Nr. 33 vom 18.02.2004, S. 12) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5422 vom 24.02.2004  
(02146396 / CH-020.1.042.631-8)

■ **Circon Circle Consulting AG**, in Rümlang, Entwicklung von EDV-Systemen, Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 2001, S. 10062). Statutenänderung: 13. 02. 2004. Aktien neu: 100'000 Namenaktien zu CHF 10.- [bisher: 10'000 Namenaktien zu CHF 10.- (Stimmrechtsaktien) und 9'000 Namenaktien zu CHF 100.-]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: ITS Treuhand AG, in Kloten, Revisionsstelle; von Grebel, Peter, von Zürich, in Dürnten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Richte, Bruno, von Bütschwil, in Wangen SZ, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5423 vom 24.02.2004  
(02146402 / CH-020.3.004.890-5)

■ **Connect Elektrotechnische Dienstleistungen AG**, bisher in Birnensdorf ZH, Projektierung und Ausführung sämtlicher Starkstrom-, Schwachstrom- und Telefonanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 2003, S. 20, Publ. 883458). Statutenänderung: 16. 02. 2004. Sitz neu: Urdorf. Domizil neu: Steinackerstrasse 8, 8902 Urdorf.

Tagebuch Nr. 5424 vom 24.02.2004  
(02146408 / CH-020.3.007.355-7)

■ **Conrad Kern AG**, in Regensdorf, Herstellung, Vertrieb und Vermietung von Geräten, insbesondere für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 61 vom 31. 03. 2003, S. 20, Publ. 926656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käfinger, Werner, österreichischer Staatsangehöriger, in Maria Enzersdorf (AT), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5425 vom 24.02.2004  
(02146414 / CH-020.3.914.623-9)

■ **Converium AG**, in Zürich, Betrieb jeder Art von Rückversicherung sowie Erbringen damit verbundener Dienstleistungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 06. 08. 2003, S. 16, Publ. 1116610). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Smith, Richard, Bürger der USA, in Long Valley (USA), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5426 vom 24.02.2004  
(02146420 / CH-170.3.024.826-2)

■ **cat & drink factory gmbh**, in Rümlang, Handel mit Lebensmittel und Getränken, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 12. 06. 2002, S. 15, Publ. 506862). Firma neu: **cat & drink factory gmbh in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 13.02.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kouvatsis-Rödig, Caroline, deutsche Staatsangehörige, in Rümlang, Gesellschafterin, Geschäftsführerin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 14'000.- [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin].

Tagebuch Nr. 5427 vom 24.02.2004  
(02146426 / CH-020.4.025.224-2)

■ **Ernst Schweizer-Stiftung**, bisher in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 1996, S. 969). Urkundenänderung: 17. 11. 2003. Sitz neu: Hedingen. Domizil neu: Bahnhofplatz 11, 8908 Hedingen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gysel, Gerhard, von Wilchingen, in Hedingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Villiger, Markus, von Zürich, in Wohlen AG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5428 vom 24.02.2004  
(02146432 / CH-020.7.000.407-3)

■ **Event Concept GmbH**, in Zollikon, Beratung und Durchführung von Anlässen aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 173 vom 09. 09. 2002, S. 19, Publ. 632564). Firma neu: **Event Concept GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 19.02.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Meilen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5429 vom 24.02.2004  
(02146438 / CH-020.4.023.487-0)

■ **Excom AG**, in Wädenswil, Handel mit elektronischen Datenverarbeitungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 173 vom 10. 09. 2003, S. 16, Publ. 1164460). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Kinzi, Daniel, von Winterthur, in Felben-Wellhausen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Frei, Norbert, von Widnau, in Brütten, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5430 vom 24.02.2004  
(02146444 / CH-020.3.908.321-0)

■ **FB Lease & Finance GmbH**, in Kloten, Dienstleistungen im Bereich der Investitionsgüterfinanzierung, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 19 vom 29. 01. 2004, S. 18, Publ. 2093244). Statutenänderung: 16. 02. 2004. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brugger Consulting AG, in Winkel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage

von CHF 20'000.-]; HSH Nordbank AG, in Hamburg (DE) und Kiel (DE), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-.

Tagebuch Nr. 5431 vom 24.02.2004  
(02146450 / CH-020.4.021.926-7)

■ **Forma Viva Haus und Garten AG**, in Zürich, Beratung für Innenarchitektur und Gartengestaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 21. 10. 2003, S. 21, Publ. 1223318). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mentor Treuhand AG, in Hirzel, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5432 vom 24.02.2004  
(02146456 / CH-020.3.909.235-2)

■ **Fox Travel Ltd**, in Zürich, Organisation und Durchführung von Personen- und Warentransporten aller Art auf eigene und fremde Rechnung, Organisation, Vermittlung und Durchführung von Reisen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 2002, S. 20, Publ. 719628). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Treuhand- und Revisionsgesellschaft Karer AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Profiduxa Treuhand-, Verwaltungs- und Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5433 vom 24.02.2004  
(02146462 / CH-020.3.909.232-1)

■ **GARTMANN + JÖRG AG, Bauingenieure**, in Zollikon, Betrieb eines Ingenieurbüros, insbesondere Uebernahme und Ausführung von Aufträgen zur Planung, Projektierung und Erstellung von Bauten für Dritte als Generalunternehmer, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 02. 02. 2000, S. 720). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Gartmann, Rico, von Masein, in Hombrechtikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jörg, Gion, von Doma/Em, in Doma/Em, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 5434 vom 24.02.2004  
(02146468 / CH-020.3.909.805-8)

■ **Gastro Design GmbH**, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 213 vom 05. 11. 2003, S. 19, Publ. 1244896). Firma neu: **Gastro Design GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 18.02.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5435 vom 24.02.2004  
(02146474 / CH-320.4.046.961-6)

■ **Gebr. Zellweger + Co.**, in Wädenswil, Gartenbaugesellschaft sowie Produktion und Handel mit Blumen und Pflanzen sowie Handel mit Waren aller Art, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 2000, S. 7927). Firma neu: **Zellweger + Co. Gärtner**. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zellweger, Mathias, von Au SG, in Wädenswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Zellweger-Wüthrich, Elisabeth, von Au SG, in Wädenswil, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5436 vom 24.02.2004  
(02146480 / CH-020.2.901.374-7)

■ **Nachtrag zum SHAB Nr. 5 vom 09. 01. 2004, S. 22, publizierten TB-Eintrag Nr. 65 vom 05. 01. 2004. Gestinforma SA**, in Zürich, Erwerb und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 20. 01. 2004, S. 22, Publ. 2078228). Domizil neu: Winterthurerstrasse 336, 8057 Zürich [nicht 8047 Zürich]. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Reficon SA, in Lugano, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5437 vom 24.02.2004  
(02146486 / CH-514.3.006.373-1)

■ **Gewerbe-Treuhand AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2721). Firma neu: **Gewerbe-Treuhand AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 18.02.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet, demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5438 vom 24.02.2004  
(02146492 / CH-020.3.910.246-4)

■ **Grundbacher & Partner GmbH**, bisher in Illnau-Effretikon, Erstellung von Präsentationshilfen und Dekobau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 2001, S. 5738). Statutenänderung: 18. 02. 2004. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Tössfeldstrasse 35, 8406 Winterthur.

Tagebuch Nr. 5439 vom 24.02.2004  
(02146498 / CH-020.4.002.792-0)

■ **Grupo Carrizuelo Investment B.V., Amsterdam, Branch Kloten**, in Kloten, Finanzierung von anderen Gesellschaften, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 119 vom 23. 06. 1999, S. 4191), mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mora-Figueroa, Ramon, spanischer Staatsangehöriger, in Madrid (ES), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bassersdorf].

Tagebuch Nr. 5440 vom 24.02.2004  
(02146504 / CH-020.9.000.522-7)

■ **GSS Engineering AG**, in Pfäffikon, Automationssysteme, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 10. 06. 2002, S. 19, Publ. 505194). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: STT Schoch Treuhand Team AG, in Meilen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: GST Treuhand AG, in Pfäffikon, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5441 vom 24.02.2004  
(02146510 / CH-020.3.023.765-7)

■ **Highlight Services AG in Liquidation**, in Küsnacht ZH, Handel mit und Vertrieb und Montage von dekorativen Werbe- und Stimmungslichtsystemen im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21. 11. 2003, S. 18,

Publ. 1270592). Mit Verfügung vom 19.02.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Meilen über die bereits aufgelöste Gesellschaft den Konkurs eröffnet.

Tagebuch Nr. 5442 vom 24.02.2004  
(02146516 / CH-020.3.005.432-2)

■ **HYPERDOTS**, bisher in Urdorf, Unternehmensberatung speziell im EDV-Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 2002, S. 17, Publ. 642080). Statutenänderung: 20. 02. 2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Münchhaldenstrasse 9, 8008 Zürich.

Tagebuch Nr. 5443 vom 24.02.2004  
(02146522 / CH-020.3.020.658-5)

■ **Häni & Partner GmbH**, in Rickenbach ZH, Ausführung von Hochbauten als Generalunternehmer, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1999, S. 6947). Statutenänderung: 16. 02. 2004. Firma neu: **CH Bauplanung GmbH**. Postadresse neu: CH Bauplanung GmbH, Postfach, 8544 Rickenbach-Atlikon.

Tagebuch Nr. 5444 vom 24.02.2004  
(02146528 / CH-020.4.003.059-3)

■ **I-K AG für Information und Know-how**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1999, S. 8518). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Contact-Treuhandgesellschaft AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nef, Hans, von Umäsch, in Neerach, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Jenzer, Kurt, von Thunsteinen, in Pedreguer (Spanien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident]; Ernst Humi AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5445 vom 24.02.2004  
(02146534 / CH-020.3.003.392-1)

■ **IMFO-Lösungen GmbH**, in Wallisellen, Unternehmensberatung im Bereich Marketing, Finanzen und Organisation, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 134 vom 15. 07. 2002, S. 10, Publ. 558228). Statutenänderung: 3. 02. 2004. Domizil neu: c/o Roland Mörgeli, Bahnhofstrasse 26, 8304 Wallisellen. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bösch, Urs, von Nesslau, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 29'000.-; Bösch-Staub, Regina, von Nesslau, in Wallisellen, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mörgeli, Roland, von Wallisellen, in Wallisellen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 30'000.-.

Tagebuch Nr. 5446 vom 24.02.2004  
(02146540 / CH-020.4.025.399-7)

■ **Internet Business Solutions AG**, in Boppelsen, Erbringen von ganzheitlichen Internet-Lösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 04. 09. 1996, S. 5327). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Wälter, Fritz, von Ebnet-Kappel, in Mülheim, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wüst, Anton, von Willisau Land, in Winterthur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Oppermann, Botho, deutscher Staatsangehöriger, in Boppelsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

Tagebuch Nr. 5447 vom 24.02.2004  
(02146546 / CH-020.3.007.659-9)

■ **ISPartners Investment Solutions AG**, in Zürich, Beratung im Bereich alternative Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 226 vom 24. 11. 2003, S. 17, Publ. 1273304). Domizil neu: Tödistrasse 36, 8002 Zürich.

Tagebuch Nr. 5448 vom 24.02.2004  
(02146552 / CH-020.3.027.198-5)

■ **Jimmy's Services AG**, bisher in Unterengstringen, Handel mit Mobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 15. 05. 2003, S. 22, Publ. 990648). Statutenänderung: 4. 12. 2003. Sitz neu: Weiningen ZH. Domizil neu: Dietlikonerstrasse 6, 8104 Weiningen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haldemann, Michael, von Eggwil, in Schänis, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Reichenburg]; Antally, Imre Istvan, ungarischer Staatsangehöriger, in Weiningen ZH, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift [bisher: in Spreitenbach, ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura]; Spillmann, Manuela, von Hedingen, in Dänikon, mit Einzelprokura [bisher: deutsche Staatsangehörige]; Spillmann, Roger, von Hedingen, in Dänikon, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 5449 vom 24.02.2004  
(02146558 / CH-020.3.020.588-8)

■ **Kadervorsorge Stiftung der Helsana**, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 21 vom 02. 02. 2004, S. 20, Publ. 2098176). Aufsichtsbehörde neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich.

Tagebuch Nr. 5450 vom 24.02.2004  
(02146564 / CH-020.7.001.131-1)

■ **Kuoni Geschäftsreisen AG**, in Urdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04. 12. 2003, S. 21, Publ. 2012292). Statutenänderung: 2. 02. 2004. Firma neu: **BTI Switzerland Ltd**. Uebersetzung der Firma neu: **(BTI Suisse SA) (BTI Schweiz AG) (BTI Svizzera SA)**. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Touristikunternehmens, insbesondere im Bereich des Tour Operating und des Vertriebs von Geschäfts-, Spezial- und Ferienreisen. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit dem obgenannten Zweck zusammenhängen, insbesondere gewerbliche, literarische oder künstlerische Schutzrechte erwerben, darüber verfügen, auswerten oder auswerten lassen, sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und Grundeigentum im In- und Ausland kaufen und verkaufen. Die Gesellschaft kann ihren direkten oder indirekten Muttergesellschaften sowie deren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften Darlehen oder andere Finanzierungen gewähren und für die Verbindlichkeiten von solchen anderen Gesellschaften Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mit-

teils Pfandrechten an oder fiduziarischen Übereignungen von Aktien der Gesellschaft oder mittels Garantien jedweder Art. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle; Katz, Max E., von Zürich, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lerch, Hans U., von Wädwil, in Uetikon am See, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Worts, Walter, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Radcliffe, David, britischer Staatsangehöriger, in Hampshire (UK), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürer, Beat, von Wädwil, in Geroldswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Illi, Hanspeter, von Bonstetten, in Niedererlinsbach, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kennerly, John, britischer Staatsangehöriger, in Surrey (UK), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; PricewaterhouseCoopers AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5451 vom 24.02.2004  
(02146570 / CH-020.3.023.902-1)

■ **Käserengossenschaft Raad**, in Wald ZH, Bestmögliche Verwertung der in Raad und Umgebung produzierten Kuhmilch, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 28.02.2001, S. 1499). Firma neu: **Käserengossenschaft Raad in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 08.05.2003 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stamm, Richard, von Schleithelm, in Wald ZH, Mitglied und Aktuar, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Kunz, Alfred, von Wald ZH, in Wald ZH, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Ebnoth, Josef, von Vorderthal, in Finschthal, Vizepräsident und Kassier und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: in Wald ZH, Vizepräsident und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagebuch Nr. 5452 vom 24.02.2004  
(02146576 / CH-020.5.900.827-6)

■ **Leo's fumée SA**, bisher in Flums, Betrieb einer Räucherei von Lebensmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2018). Gründungsstatuten: 17.12.1987. Statutenänderung: 3.02.2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Panhandle GmbH, Hinterbergstrasse 56, 8044 Zürich. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Räucherei von Lebensmitteln, der Handel mit Lebensmitteln und Waren der Restaurantsbranche, Weinhandel sowie die Führung von Gastgewerbebetrieben. Die Gesellschaft kann auch Filialen und Zweigniederlassungen errichten und betreiben, hiezu Grundstücke erwerben oder veräussern und sich an einem Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 10'000'000.— Lieberung Aktienkapital: CHF 500'000.— Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 20.— Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildhaber-Fässler, Viktor, von Flums, in Flums, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Wildhaber-Fässler, Milly, von Flums, in Flums, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panhandle GmbH, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Wildhaber, Leo, von Flums, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Präsident].

Tagebuch Nr. 5453 vom 24.02.2004  
(02146582 / CH-320.3.028.019-4)

■ **LETTI GASTRO AG**, in Zürich, Tätigkeit im gastronomischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6384). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oetterli, Bruno, von Pfaffnau und Grossdietwil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumann, Cesarino, von Cabbio, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pescia, Raoul, von Brione (Verzasca), in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5454 vom 24.02.2004  
(02146588 / CH-020.3.024.931-8)

■ **Maerz Ofenbau AG**, in Zürich, Projektierung und Ausführung von Industrieanlagen, insbesondere Kalkschachtofen System Maerz, sowie Handel mit Industrieerzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 17, Publ. 1128656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elmer, Erich, von Niederurnen, in Altendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tidoni, Nicola, von Agra, in Wangen-Brütlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5455 vom 24.02.2004  
(02146594 / CH-020.3.916.752-4)

■ **Marti AG, Bauunternehmung**, in Zürich, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 17, Publ. 1128578). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Menzi, Ernst, von Filzbach, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Brügger, Heinrich, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Goldschmid, Walter, von Richterswil, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Hefi, Rudolf, von Leuggelbach, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Uster].

Tagebuch Nr. 5456 vom 24.02.2004  
(02146600 / CH-020.3.006.636-5)

■ **MAT Transport AG**, in Kloten, Durchführung von Warentransporten aller Art und aller damit zusammenhängenden Geschäfte, sowie Vermietung und Verkauf von Transportbehältern für den Land-, See- und Lufttransport, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 24, Publ. 938118), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Viktor, von Zollikofen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winkel]; Zraggen, Franz-Xaver, von Silenen, in Lausen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Meyer, Werner, von Hägglingen, in Kloten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher:

in Hochfelden]; Schlaubitz, Daniel, von Meikirch, in Oberweningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reist, Beat, von Sumiswald, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Tagebuch Nr. 5457 vom 24.02.2004  
(02146606 / CH-020.9.900.748-0)

■ **Media Planning Switzerland AG**, in Zürich, Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Marketing und Kommunikation, speziell in den Gebieten Mediaplanning, Mediaeinkauf, Mediaabwicklung, Mediabroking, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 27.10.2003, S. 17, Publ. 1230802). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Florek, Andreas, von Baden, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagebuch Nr. 5458 vom 24.02.2004  
(02146610 / CH-020.3.913.155-9)

■ **Mercer Management Consulting AG**, in Zürich, Erbringung von Generaldienstleistungen mit Schwerpunkt in der Beratung von Wirtschaftsunternehmen und sonstigen Einrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 16.09.2003, S. 17, Publ. 1172730). Geschäftsbezeichnung: Mercer Oliver Wyman, a division of Mercer Management Consulting AG. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jaeklin, Stefan, von Baden, in Wollerau, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stephan, Joachim, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5459 vom 24.02.2004  
(02146616 / CH-320.3.023.493-8)

■ **Modac am Löwenplatz AG**, in Zürich, Handel mit Textilien der Damen-Modebranche und Accessoires, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 18.09.2000, S. 6364). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arber, Sonja, von Oftringen, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Scattina, Claudio Valentino, italienischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5460 vom 24.02.2004  
(02146622 / CH-020.3.000.851-3)

■ **Modimido AG**, in Rüslikon, Versicherungsberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 11.04.2003, S. 18, Publ. 947058). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Liegenschaft AG Rüslikon, in Rüslikon, Revisionsstelle; Holdener, Hans R., von Oberberg, in Adliswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vasseng, Frank-Roe, norwegischer Staatsangehöriger, in Rüslikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; DELOTTE & TOUCHE AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5461 vom 24.02.2004  
(02146626 / CH-440.3.014.990-2)

■ **Music Network GmbH**, in Zürich, Verkauf von Computer-Software und Hardware, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 157 vom 19.08.2003, S. 16, Publ. 1134736). Domizil neu: Harturmstrasse 105, 8005 Zürich.

Tagebuch Nr. 5462 vom 24.02.2004  
(02146632 / CH-320.4.042.530-6)

■ **Neubau Aktiengesellschaft**, in Männedorf, Die Gesellschaft bezweckt insbesondere das Erstellen von Neubauten und Umbauten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 14, Publ. 497202). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zorn, Hans-Ulrich, von Küsnacht, in Erlenbach ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lugg, Richard W., von Küsnacht ZH, in Männedorf, Präsident und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lugg-Zorn, Christina, von Küsnacht ZH, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baechli, Balhasar, von Zollikon und Embrach, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5463 vom 24.02.2004  
(02146638 / CH-020.3.918.560-0)

■ **NRGenerating Holdings (No. 4) GmbH**, in Küsnacht ZH, Beteiligungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 04.07.2003, S. 24, Publ. 1065410). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Teufen AR (SHAB Nr. 31 vom 16.02.2004, S. 2) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

Tagebuch Nr. 5464 vom 24.02.2004  
(02146644 / CH-020.4.023.472-4)

■ **Office Pro, Lili Heid**, in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 164 vom 28.08.1997, S. 6306). Firma neu: **Office Pro, Liliane Heid**. Zweck neu: Allgemeine Sekretariatsdienstleistungen auf Deutsch und Englisch, insbesondere Kursadministrationen.

Tagebuch Nr. 5465 vom 24.02.2004  
(02146650 / CH-020.1.916.664-9)

■ **Optima Versicherungstreuhand GmbH**, in Winterthur, Verkauf und Vermittlung von Versicherungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 87 vom 06.05.1999, S. 2988). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Andres, von Madiswil, in Elsau, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.— [bisher: in Bülach].

Tagebuch Nr. 5466 vom 24.02.2004  
(02146656 / CH-020.4.000.630-1)

■ **PA Finanz- und Anlageberatung GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 14 vom 22.01.2004, S. 19, Publ. 2083320). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 17.02.2004 mangels Aktiven eingestellt worden.

Tagebuch Nr. 5467 vom 24.02.2004  
(02146660 / CH-020.4.023.205-1)

■ **PCD Holding AG**, in Winterthur, Erwerb, Finanzierung, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen und Unternehmensanteilen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 15.07.2003, S. 23, Publ. 1083238). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nägeli, Dr. Max, von Utikon, in Winterthur, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Nägeli-Hacker, Birgit, deutsche Staatsangehörige, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Einzelprokura].

Tagebuch Nr. 5468 vom 24.02.2004  
(02146666 / CH-020.3.004.242-9)

■ **PerkinElmer (Schweiz) AG**, in Scherz, Die Gesellschaft bezweckt, vornehmlich auf dem Schweizer Markt, den Handel und Vertrieb von elektronischen Messgeräten und Apparaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 02.02.2004, S. 22, Publ. 2098758). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Greber, Dr. Martin, deutscher Staatsangehöriger, in Cham, mit Einzelprokura.

Tagebuch Nr. 5469 vom 24.02.2004  
(02146672 / CH-020.3.903.058-5)

■ **Premium Food and Drinx GmbH**, bisher in Schlieren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 208 vom 28.10.2002, S. 15, Publ. 702672). Statutenänderung: 3.02.2004. Firma neu: **DAJC GmbH**. Sitz neu: Wallisellen. Domizil neu: c/o Jolanta Cramer, Neuwiesenstrasse 3, 8304 Wallisellen. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Führen von Restaurants- und Unterhaltungsbetrieben. Die Gesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, den Betrieb verwandter Geschäftszweige aufzunehmen, sich an Unternehmen aller Art zu beteiligen, Grundstücke zu erwerben, zu mieten, zu vermieten, zu verwalten, zu veräussern sowie alle Geschäfte durchzuführen, die den Zweck der Gesellschaft zu fördern geeignet sind. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Adzemovic, Adem, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Opfikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— Eingetragene Personen neu oder mutierend: Adzemovic, Denis, serbisch-montenegrinischer Staatsangehöriger, in Schlieren, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— [bisher: jugoslawischer Staatsangehöriger]; Cramen, Jolanta, von Poschiavo, in Wallisellen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.—

Tagebuch Nr. 5470 vom 24.02.2004  
(02146678 / CH-020.4.025.859-1)

■ **Premium Küchen AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 04.12.2003, S. 22, Publ. 2013308). Firma neu: **Premium Küchen AG in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.02.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5471 vom 24.02.2004  
(02146684 / CH-020.3.904.470-6)

■ **Pure L'amour GmbH**, in Maur, Handel mit Waren, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 04.06.1996, S. 3255). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Yannoulis, Dionysia Athina, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.— [bisher: Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift].

Tagebuch Nr. 5472 vom 24.02.2004  
(02146690 / CH-020.4.001.935-4)

■ **Ralex SA**, bisher in Birmensdorf ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 06.10.2003, S. 23, Publ. 1201046). Statutenänderung: 6.02.2004. Firma neu: **Ralex AG**. Uebersetzung der Firma neu: **(Ralex Ltd) (Ralex SA)**. Sitz neu: Winterthur. Domizil neu: Stadlerstrasse 11, 8404 Winterthur. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Reederei, die Vercharterung von Seeschiffen, den Betrieb und Handel mit Windenergieanlagen sowie das Erbringen von sämtlichen Dienstleistungen im Zusammenhang mit Seeschiffen und Windenergieanlagen. Sie kann überdies Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern, Unternehmen erwerben, errichten oder sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 500.— [bisher: 100 Inhaberkonten zu CHF 500.—]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

Tagebuch Nr. 5473 vom 24.02.2004  
(02146696 / CH-020.3.921.203-5)

■ **Realtime Advice AG**, in Männedorf, Beratungs- und Analysedienstleistungen im Investitions- und Anlagegeschäft, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 10.10.2003, S. 18, Publ. 1208758). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Werner, Rolf, von Winterthur und Hemmental, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5474 vom 24.02.2004  
(02146702 / CH-020.4.021.467-1)

■ **RENE CIVELLI AG**, in Winterthur, Tankstellenshops, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11.10.2001, S. 7944). Domizil neu: Ruchwiesenstrasse 63, 8404 Winterthur.

Tagebuch Nr. 5475 vom 24.02.2004  
(02146708 / CH-020.3.920.681-2)

■ **Ristorante Vinoteca Al Grotto Mare GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 17.02.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

Tagebuch Nr. 5476 vom 24.02.2004  
(02146712 / CH-020.4.025.983-2)

■ **Robert Aebi AG**, in Regensdorf, Fabrikation, Handel und Vermietung von Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 117 vom 23.06.2003, S. 24, Publ. 1046500). [Neue] Geschäftsstelle: Weststrasse, 7302 Landquart. [Neue] Geschäftsstelle: Via Cerinasca 6, 6517 Arbedo. [Neue] Geschäftsstelle: Zone industrielle, 1110 Morges 1. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Winter, Hans-Peter, von Kaisten, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Erni, Daniel, von Winterthur, in Wigoltingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Diethelm, Stefan, von Altendorf, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

Tagebuch Nr. 5477 vom 24.02.2004  
(02146718 / CH-020.3.900.332-7)

■ **RTK Media Holding AG**, in Kloten, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen aller Art, insbesondere auf dem Gebiet der Media, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 17.05.2002, S. 19, Publ. 472892). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wahl, Reto, von Bolligen, in Adlikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gerussi, Graziano, von Rorbas, in Basersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rorbas].

Tagebuch Nr. 5478 vom 24.02.2004  
(02146722 / CH-020.3.019.794-8)

■ **SABANI KURIER**, in Zürich, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 24.06.2003, S. 18, Publ. 1048824). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18.02.2004 der Konkurs eröffnet worden.

Tagebuch Nr. 5479 vom 24.02.2004  
(02146728 / CH-020.1.043.059-1)

■ **SB Versicherungsgesellschaft AG**, in Otelfingen, Versicherungsgesellschaft für die Bereiche Selbstbehalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 225 vom 21.11.2003, S. 19, Publ. 1270704). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: ABT Revisionsgesellschaft, in Cham, Revisionsstelle.

Tagebuch Nr. 5480 vom 24.02.2004  
(02146732 / CH-130.3.002.902-1)

■ **Schneider be alive Coaching**, bisher in Neftenbach, Schulung und persönliche Betreuung von Firmen und Privatpersonen, Einzelfirma (SHAB Nr. 157 vom 16.08.2001, S. 6299). Sitz neu: Buchs ZH. Domizil neu: Lägerweg 5, 8107 Buchs. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Martin, von Richterswil, in Buchs ZH, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Neftenbach].

Tagebuch Nr. 5481 vom 24.02.2004  
(02146738 / CH-020.1.022.307-2)

■ **Schroder Trust AG**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 01.07.2003, S. 26, Publ. 1058762). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stäger, Rudolf, von Merenschwand, in Meggen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagebuch Nr. 5482 vom 24.02.2004  
(02146742 / CH-020.3.000.024-2)

■ **Schuh- und Schlüssel-service D. Durovic**, in Volketswil, Einzelfirma (SHAB Nr. 227 vom 22.11.1999, S. 7908). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Durovic-Sijaric, Mirsada, von Buchs ZH, in Volketswil, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5483 vom 24.02.2004  
(02146748 / CH-020.1.018.468-7)

■ **Schweizer Relocation GmbH**, in Zürich, Betrieb einer Relocation Firma, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 106 vom 05.06.2002, S. 15, Publ. 497230). Domizil neu: Baslerstrasse 30, 8048 Zürich.

Tagebuch Nr. 5484 vom 24.02.2004  
(02146750 / CH-020.4.024.013-1)

■ **Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt**, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 06.02.2004, S. 22, Publ. 2107722). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Osterwald, Max, von Winterthur, in Küsnacht ZH, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneidewind, Hans-Jörg, von Schaffhausen, in Neunkirch, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wäler, Kurt, von Altstätten SG, in Zürich, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bohren, Christoph, von Grindelwald, in Mellingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiger, Markus, von Oberriet SG, in Dürnten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Loup, Daniel, von Montmagny, in Lutry, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Benoit, Alain, von Romont BE, in Neuchâtel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lang, Peter, von Zolingen, in Lostorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wegmann, Norbert, von Wallisellen, in Udorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Conti, Cristina, italienische Staatsangehörige, in Zürich, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Karl, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gurtner, René, von Mühldorf BE, in Utikon, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Reto, von Zürich, in Rickenbach ZH, Vize-Di-

Tagebuch Nr. 5485 vom 24.02.2004  
(02146756 / CH-020.3.916.752-4)

■ **Marti AG, Bauunternehmung**, in Zürich, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 17, Publ. 1128578). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Menzi, Ernst, von Filzbach, in Buchs ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Brügger, Heinrich, von Zürich, in Illnau-Effretikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Goldschmid, Walter, von Richterswil, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien; Hefi, Rudolf, von Leuggelbach, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien. Zweigniederlassung: [Folgende Zweigniederlassung ist aufgehoben worden:] [gestrichen: Uster].

Tagebuch Nr. 5456 vom 24.02.2004  
(02146600 / CH-020.3.006.636-5)

■ **MAT Transport AG**, in Kloten, Durchführung von Warentransporten aller Art und aller damit zusammenhängenden Geschäfte, sowie Vermietung und Verkauf von Transportbehältern für den Land-, See- und Lufttransport, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 66 vom 07.04.2003, S. 24, Publ. 938118), mit Hauptsitz in: Basel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Viktor, von Zollikofen, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Winkel]; Zraggen, Franz-Xaver, von Silenen, in Lausen, stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vize-Direktor]; Meyer, Werner, von Hägglingen, in Kloten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher:

Tagebuch Nr. 5455 vom 24.02.2004  
(02146594 / CH-020.3.916.752-4)

■ **Maerz Ofenbau AG**, in Zürich, Projektierung und Ausführung von Industrieanlagen, insbesondere Kalkschachtofen System Maerz, sowie Handel mit Industrieerzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 14.08.2003, S. 17, Publ. 1128656). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Elmer, Erich, von Niederurnen, in Altendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tidoni, Nicola, von Agra, in Wangen-Brütlingen, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagebuch Nr. 5454 vom 24.02.2004  
(02146588 / CH-020.3.024.931-8)

■ **LETTI GASTRO AG**, in Zürich, Tätigkeit im gastronomischen Bereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2001, S. 6384). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Oetterli, Bruno, von Pfaffnau und Grossdietwil, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Baumann, Cesarino, von Cabbio, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Pescia, Raoul, von Brione (Verzasca), in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Tagebuch Nr. 5453 vom 24.02.2004  
(02146582 / CH-320.3.028.019-4)

■ **Leo's fumée SA**, bisher in Flums, Betrieb einer Räucherei von Lebensmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 19.03.2001, S. 2018). Gründungsstatuten: 17.12.1987. Statutenänderung: 3.02.2004. Sitz neu: Zürich. Domizil neu: c/o Panhandle GmbH, Hinterbergstrasse 56, 8044 Zürich. Zweck: Zweck der Gesellschaft ist der Betrieb einer Räucherei von Lebensmitteln, der Handel mit Lebensmitteln und Waren der Restaurantsbranche, Weinhandel sowie die Führung von Gastgewerbebetrieben. Die Gesellschaft kann auch Filialen und Zweigniederlassungen errichten und betreiben, hiezu Grundstücke erwerben oder veräussern und sich an einem Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 10'000'000.— Lieberung Aktienkapital: CHF 500'000.— Aktien: 500 Namenaktien zu CHF 20.— Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wildhaber-Fässler, Viktor, von Flums, in Flums, Mitglied und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Wildhaber-Fässler, Milly, von Flums, in Flums, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Panhandle GmbH, in Zürich, Revisionsstelle [wie bisher]; Wildhaber, Leo, von Flums, in Zumikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Zürich, Präsident].

Tagebuch Nr. 5452 vom 24.02.2004  
(02146576 / CH-020.5.900.827-6)

■ **Käsereng**

rektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nussbaumer, Markus, von Oberäger, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raschle-Toneguzzo, Aldo, italienischer Staatsangehöriger, in Andwil SG, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Toneguzzo, Aldo]; Thaler, Martin, von Hedigen, in Alftalem am Albis, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5485 vom 24.02.2004  
(02146756 / CH-020.5.901.324-6)

■ **Sevis AG**, in Zürich, Erbringung von Dienstleistungen im und um das Gebäude, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 2003, S. 21, Publ. 1042244), mit Hauptsitz in: Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bäumle, Isolde, deutsche Staatsangehörige, in Basel, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Saner, Amanz, von Büsserach, in Bubendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5486 vom 24.02.2004  
(02146760 / CH-020.9.001.677-4)

■ **Sinos AG Schweizerisches Institut für operative und strategische Unternehmensanalysen**, in Zürich, Durchführung von Unternehmensanalysen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 28. 10. 2002, S. 15, Publ. 702600). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bürgisser, Treuhander AG, in Zug, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steuer, Dr. Bruno, von Näfels, in Oberrieden, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Malla, Dr. Fari, von Zürich, in Männedorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walter, René, von Zürich, in Oberwil-Lieli, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Oetiker, Treuhander AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5487 vom 24.02.2004  
(02146766 / CH-020.3.026.238-4)

■ **Sowieso AG**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Betreuung von Verkaufsgeschäften sowie Übernahme von Werbe- und Informationsaufträgen jeglicher Art im In- und Ausland, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 20. 10. 2003, S. 19, Publ. 1221548). Firma neu: **Sowieso AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 12.02.2004 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pellet, Anita, von Zürich, in Zürich, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift]; Pellet, Michèle, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Schmetz-Pellet, Denise, von Zürich, in Thalwil, Liquidatorin, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5488 vom 24.02.2004  
(02146770 / CH-020.3.924.362-5)

■ **Spencer Stuart & Associates B.V., Rotterdam, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Zweck der Gesellschaft ist Beratung auf dem Gebiete des Managements, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1999, S. 3920), mit Hauptsitz in: Rotterdam. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Le Goff, Philippe, französischer Staatsangehöriger, in Binningen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5489 vom 24.02.2004  
(02146776 / CH-020.9.901.172-4)

■ **Stahl-Contor Aktiengesellschaft**, in Zürich, Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Stahl, Hütten- und Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 16. 10. 2003, S. 19, Publ. 1216504). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schebli, Jörg, von Hallau, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwerus, Alfred, von Bassersdorf, in Volketswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5490 vom 24.02.2004  
(02146780 / CH-020.3.925.038-6)

■ **Stiftung Clara Loffredi-Meier**, in Adliswil, Hilfe an Tieren und notleidenden, allen Menschen, Stiftung (SHAB Nr. 26 vom 07. 02. 2002, S. 23, Publ. 330236). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Erb, Doris, von Rüttenbach im Emmental, in Adliswil, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bieker, Christian, von Zürich, in Meilen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Thalwil].  
Tagebuch Nr. 5491 vom 24.02.2004  
(02146784 / CH-020.7.000.605-9)

■ **Stiftung für die Erhaltung, Förderung und Weiterentwicklung des Personenzentrierten Ansatzes (person-centered approach) nach Carl Rogers**, in Zürich, Personenzentrierte Psychotherapie, Stiftung (SHAB Nr. 31 vom 14. 02. 2002, S. 21, Publ. 343020). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schoch, Dr. Otto, von Herisau, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten.  
Tagebuch Nr. 5492 vom 24.02.2004  
(02146788 / CH-020.7.000.881-6)

■ **Stiftung Kinderhilfe des Swissair Personals**, in Opfikon, Förderung und Unterstützung von Kinderhilfswerken, Stiftung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 21, Publ. 2130696). Aufsichtsbekörnung neu: Amt für berufliche Vorsorge und Stiftungen des Kantons Zürich [Eintrag von Amtes wegen auf Grund Änderung der gesetzlichen Grundlage].  
Tagebuch Nr. 5493 vom 24.02.2004  
(02146794 / CH-020.7.904.312-0)

■ **Svenska Handelsbanken S.A., Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Durchführung von Bank- und Finanzgeschäften aller Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 83

vom 01. 05. 2002, S. 18, Publ. 451048), mit Hauptsitz in: Luxemburg (LU). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Björling, Göran, schwedischer Staatsangehöriger, in Danderyd (S), Mitglied; Mellström, Thord, schwedischer Staatsangehöriger, in Strassen (L), Mitglied; Zádov, Eberhard, deutscher Staatsangehöriger, in Küssnacht ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Jacobson, Thomas, schwedischer Staatsangehöriger, in Ernster (LU), Mitglied; Spetz, Joachim, schwedischer Staatsangehöriger, in Stockholm (SE), Mitglied; Hedman, Henrik, schwedischer Staatsangehöriger, in Erlenbach ZH, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Zürich]; Inderbitzin, Othmar, von Muotthal, in Steinhausen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5494 vom 24.02.2004  
(02146798 / CH-020.9.001.707-0)

■ **Tamedia AG**, in Zürich, Tätigkeiten im Medienbereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 04. 02. 2004, S. 21, Publ. 2103182). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Löpfe, Christa, von Näfels, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Billeter, Max, von Zürich und Männedorf, in Niederhasli, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Grenacher, Christoph, von Leibstadt, in Ittenthal, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Urs, von Dietikon und Menzigen, in Dietikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5495 vom 24.02.2004  
(02146804 / CH-020.3.925.711-5)

■ **TFM Asset Management AG**, in Erlenbach ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 12. 2003, S. 25, Publ. 2028400). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ito, Takeshi, japanischer Staatsangehöriger, in Kanagawa (Japan), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Fierz, Beat, von Wädenswil, in Wädenswil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5496 vom 24.02.2004  
(02146808 / CH-020.3.007.550-6)

■ **Thomson Corporation Switzerland AG, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informationsvermittlung, der Telekommunikation und der Informatik vorwiegend in der Schweiz. Zweigniederlassung (SHAB Nr. 178 vom 16. 09. 2002, S. 18, Publ. 642132), mit Hauptsitz in: Bern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zumbansen, Dirk, deutscher Staatsangehöriger, in Hofheim am Taunus (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrest, Colin James, britischer Staatsangehöriger, in Herrliberg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5497 vom 24.02.2004  
(02146814 / CH-020.9.001.561-1)

■ **Twister Handel GmbH**, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 2001, S. 8112). Firma neu: **Twister Handel GmbH in Liquidation**. Mit Verfügung vom 19.02.2004 hat der Konkursrichter des Bezirksgerichts Zürich über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.  
Tagebuch Nr. 5498 vom 24.02.2004  
(02146818 / CH-020.4.024.128-5)

■ **Unibind-Walther AG**, in Adliswil, Handel mit Büromaschinen, insbesondere mit Thermobindergeräten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 11. 08. 1997, S. 5713). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst, O. Müller, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Audit, Treuhander AG, in Zürich, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5499 vom 24.02.2004  
(02146824 / CH-020.3.927.417-2)

■ **usgang.ch GmbH**, in Männedorf, Beratung im Event-Bereich und Dienstleistungen im Online-Verwaltungs-Bereich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 94 vom 17. 05. 2002, S. 17, Publ. 472836). Statutenänderung: 26. 01. 2004. Stammkapital neu: CHF 25'000.- [bisher: CHF 20'000.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bernegger, Marc Philipp, von Senwald, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.- [bisher: in Männedorf]; Zekri, Karim, von Schwanden GL, in Stäfa, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-.  
Tagebuch Nr. 5500 vom 24.02.2004  
(02146828 / CH-020.4.025.099-8)

■ **UVB Unabhängige Versicherungsberatung AG Wallisellen**, in Wallisellen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 41 vom 28. 02. 2001, S. 1499). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Doninelli Finanz- und Treuhander AG, in Dübendorf, Revisionsstelle.  
Tagebuch Nr. 5501 vom 24.02.2004  
(02146834 / CH-020.3.001.401-1)

■ **Vanoli Hoch- und Tiefbau AG**, in Thalwil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 2003, S. 20, Publ. 2024622). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrle, Erwin, von Zürich, in Zollikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amweg, Hanspeter, von Buchs ZH und Ammerswil, in Buchs ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Furrer, Martin, von Zürich und Bülchen, in Geroldswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hirzel, Marco, von Illnau-Effretikon, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rigoni, Philipp, von Oberentfelden, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5502 vom 24.02.2004  
(02146838 / CH-020.3.927.576-9)

■ **VillaSole GmbH**, in Richterswil, Erbringen von Dienstleistungen im gesamten Bereich der Touristik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 104 vom 03. 06. 2003, S. 21, Publ. 1015934). Firma neu: **VillaSole GmbH in Liquidation**. Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 813 Abs. 2 OR und 90 lit. e HRegV/Vm. Art. 86 Abs. 2 HRegV sowie Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des gesetzmässigen Zustandes in Bezug auf den Wohnsitz der Geschäftsführer bzw. die Vertretung sowie das Domizil angeordnete Frist fruchtlos abgelaufen ist.  
Tagebuch Nr. 5503 vom 24.02.2004  
(02146844 / CH-020.4.019.822-9)

■ **Wallisellen International School GmbH**, in Wallisellen, Führung einer konfessionell und politisch neutralen Privatschule, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 30. 06. 1999, S. 4377). Statutenänderung: 19. 02. 2004. Firma neu: **Z&I Swiss International School - Zürich North GmbH**.  
Tagebuch Nr. 5504 vom 24.02.2004  
(02146848 / CH-020.4.000.826-3)

■ **WASP Sound + Light R. Wanzneried**, in Zürich, Vermietung von Musik und Lichtanlagen für Klein- und Gross-Anlässe, Einzelfirma (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 2003, S. 16, Publ. 900474). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 18.02.2004 der Konkurs eröffnet worden.  
Tagebuch Nr. 5505 vom 24.02.2004  
(02146854 / CH-020.1.042.414-1)

■ **weber, schaub & partner**, in Zürich, Steuer- und Rechtsberatung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 99 vom 23. 05. 2001, S. 3885). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Lorenz, von Rüschlikon und Botenwil, in Zürich, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.  
Tagebuch Nr. 5506 vom 24.02.2004  
(02146858 / CH-020.2.003.376-0)

■ **Wepfer Bau AG**, in Zollikon, Erbringen von Bauleistungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 11. 12. 2003, S. 20, Publ. 2024646). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wehrle, Erwin, von Zürich und Zollikon, in Zollikon, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Amweg, Hanspeter, von Buchs ZH und Ammerswil, in Buchs ZH, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Hirzel, Marco, von Illnau-Effretikon, in Pfäffikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rigoni, Philipp, von Oberentfelden, in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5507 vom 24.02.2004  
(02146864 / CH-020.3.928.405-7)

■ **WWF Schweiz**, in Zürich, Die Stiftung unterstützt in der Schweiz und im Fürstentum Liechtenstein die Stiftung WWF - World Wide Fund for Nature, Stiftung (SHAB Nr. 33 vom 18. 02. 2001, S. 21, Publ. 2128028). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fricker, Hans Peter, von Ruppertswil, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5508 vom 24.02.2004  
(02146868 / CH-020.7.905.195-7)

■ **Wälchli Treuhander und Insurance Consulting** bisher in Winterthur, Allgemeine Treuhanderarbeiten, Einzelfirma (SHAB Nr. 80 vom 27. 04. 1999, S. 2724). Sitz neu: Elsau. Domizil neu: Auwiesenstrasse 36, 8352 Elsau. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälchli, Andres, von Madiswil, in Elsau, Inhaber, mit Einzelunterschrift [bisher: in Winterthur].  
Tagebuch Nr. 5509 vom 24.02.2004  
(02146874 / CH-020.1.919.328-9)

■ **XBX Process Solutions AG**, in Zürich, Erbringung von Beratungs- und Dienstleistungen in betriebswirtschaftlichen Belangen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 19. 01. 2004, S. 22, Publ. 2075982). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Imhof, Reto, von Seedorf UR, in Zürich, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, Dieter, von Zürich, in Niederlenz, mit Kollektivunterschrift zu zweien.  
Tagebuch Nr. 5510 vom 24.02.2004  
(02146878 / CH-020.3.021.566-8)

#### Lösungen Radiations Cancellazioni

■ **Andres Carosio Dipl. Arch. ETH SIA**, in Erlenbach ZH, Betrieb eines Architektur- und Generalplanungsbüros, Einzelfirma (SHAB Nr. 172 vom 09. 09. 1997, S. 6641). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Andres Carosio Architekten AG, in Erlenbach ZH, erloschen.  
Tagebuch Nr. 5511 vom 24.02.2004  
(02146884 / CH-020.1.013.551-4)

■ **Bellani Web Publishing & Design**, in Dübendorf, Gestaltung, Planung und Realisierung von Homepage respektive Internet-Auftritten für Firmen und Privatpersonen, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 03. 03. 1999, S. 1411). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 5512 vom 24.02.2004  
(02146888 / CH-020.1.016.904-1)

■ **E. Farni Buchhaltungen**, in Wallisellen, Ausführung von Buchhaltungen, Einzelfirma (SHAB Nr. 217 vom 11. 11. 1997, S. 8192). Die Firma ist infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die Farni Support GmbH, in Wallisellen, erloschen.  
Tagebuch Nr. 5513 vom 24.02.2004  
(02146894 / CH-020.1.013.911-3)

■ **Gutzwiller Informatik**, in Zürich, Entwicklung von Software und Beratung auf diesem Gebiet, Einzelfirma (SHAB Nr. 129 vom 08. 07. 1991, S. 2936). Die Firma ist infolge Geschäftsübergangs erloschen.  
Tagebuch Nr. 5514 vom 24.02.2004  
(02146898 / CH-020.1.000.980-8)

■ **Hofer & Niazzi in Liquidation**, in Horgen, Betrieb einer Gaststätte und Bar mit Alkoholausschank, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 12. 08. 2003, S. 18, Publ. 1125338). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5515 vom 24.02.2004  
(02146904 / CH-020.2.001.616-6)

■ **J. Zuppinger Handel & Marketing** in Volketswil, Handel mit verschiedenen Gütern sowie Verkaufsplanung, Einzelfirma (SHAB Nr. 118 vom 23. 06. 1992, S. 2886). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 5516 vom 24.02.2004  
(02146908 / CH-020.1.000.178-6)

■ **Küpfeler & Fischer, Schalttafelbau, Elektro- und pneumatische Steuerungen, Inh. W. Küpfeler**, in Uster, Einzelfirma (SHAB Nr. 168 vom 01. 09. 1992, S. 4109). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 5517 vom 24.02.2004  
(02146914 / CH-020.1.910.458-6)

■ **Olisof Oliver Hunziker**, in Horgen, Einzelfirma (SHAB Nr. 63 vom 31. 03. 1993, S. 1542). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers im Sinne von Art. 68 Abs 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5518 vom 24.02.2004  
(02146918 / CH-020.1.004.189-3)

■ **Pixelplanet Visuelle Kommunikation U. Copeta**, in Zürich, Visuelle Kommunikation, Werbung jeglicher Art, Grafik-Design, Einzelfirma (SHAB Nr. 183 vom 24. 09. 2003, S. 15, Publ. 1184382). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5519 vom 24.02.2004  
(02146924 / CH-020.1.043.632-6)

■ **R. Blanc, Inhaber H. Ogenfuss**, in Zürich, Bijouteriegeschäft mit eigener Gold- und Silberschmiede-Werkstätte, Einzelfirma (SHAB Nr. 266 vom 16. 11. 1981, S. 3602). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Das Geschäft wird nicht fortgesetzt.  
Tagebuch Nr. 5520 vom 24.02.2004  
(02146930 / CH-020.1.902.123-3)

■ **RADIO-TV ELECTRONOVA SHOP GIBILISCO**, in Bülach, Beratung Radio/TV/Technik; Revisionen und Reparaturen von elektronischen Geräten; An- und Verkauf von elektronischen Geräten. Einzelfirma (SHAB Nr. 10 vom 16. 01. 2002, S. 19, Publ. 297006). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 5521 vom 24.02.2004  
(02146936 / CH-020.1.018.921-9)

■ **Renato Gobbi AG Hauswartungs- und Liegenschaftenservice in Liquidation**, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 2003, S. 19, Publ. 1275320). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5522 vom 24.02.2004  
(02146942 / CH-020.3.004.303-4)

■ **Trans-Murrone GmbH in Liquidation**, in Winterthur, Betrieb eines Transportunternehmens im Personen- und Güterverkehr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 227 vom 25. 11. 2003, S. 20, Publ. 1275180). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5523 vom 24.02.2004  
(02146948 / CH-020.4.023.968-1)

■ **Trust IT Bernhard Wegmann**, in Bassersdorf, Beratung sowie Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich, Einzelfirma (SHAB Nr. 128 vom 05. 07. 2001, S. 5126). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.  
Tagebuch Nr. 5524 vom 24.02.2004  
(02146954 / CH-020.1.022.075-3)

■ **Veritas Treuhander AG**, in Zürich, Ausführung sämtlicher zum Aufgabenkreis einer Treuhanderfirma gehörenden Aufträge, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 34 vom 19. 02. 2004, S. 21, Publ. 2130762), mit Hauptsitz in: Basel. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5525 vom 24.02.2004  
(02146960 / CH-020.9.901.285-3)

■ **Vortex PC und PC-Zubehör, Urs Haller**, in Kloten, Handel mit PC-Hardware und PC-Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 205 vom 23. 10. 1991, S. 4540). Die Firma wird infolge Nichtaufnahme des Geschäftsbetriebes gelöscht.  
Tagebuch Nr. 5526 vom 24.02.2004  
(02146966 / CH-020.1.001.464-0)

**Schuldenrufe**
**Appel aux créanciers**  
**Scioglimento di società**
**Schuldenruf infolge Fusion**  
**von Aktiengesellschaften**
**Appel aux créanciers à la suite de la fusion de sociétés**  
**anonymes**
**Diffida ai creditori in seguito a fusione di società anonime**

 Art. 748 und Art. 749 OR  
 Art. 748 et art. 749 CO  
 Art. 748 e art. 749 CC

**Troisième publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: BANQUE NOTZ STUCKI SA (BANK NOTZ STUCKI LTD) (BANK NOTZ STUCKI AG), Genève**
- Nom et siège de la société anonyme reprenante:** Ferrier, Lullin & Cie SA, Genève
- Décision par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 13.02.2004
- Echéance de préavis des créances:** 31.03.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Ferrier, Lullin & Cie SA, rue Pierre-Fatio 7, 1204 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La fusion est rétroactive au 30 novembre 2003. Les actifs et passifs sont repris par voie de succession universelle par Ferrier, Lullin & Cie SA.  
Mottu & van Berchem, notaires  
1227 Carouge

(02147782)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Bolliger AG Eier & Geflügel, Hemberg**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** Gepro AG Degersheim, Degersheim
- Beschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 10.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Treuhander AG Gossau, Lagerstrasse 4, 9201 Gossau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist geplant, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft vorzeitig mit demjenigen der übernehmenden Gesellschaft zu vereinen (Art. 748 Ziff 2 und 6 in Verbindung mit Art. 745 Abs. 3 OR).  
Treuhander AG Gossau  
9201 Gossau

(02147768)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: ABB Holding AG, Zürich**
- Name und Sitz der übernehmenden Aktiengesellschaft:** ABB Asea Brown Boveri Ltd, Zürich
- Beschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 04.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 27.05.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** ABB Asea Brown Boveri Ltd, Affolternstrasse 44, 8050 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
ABB Asea Brown Boveri AG, Group Functions Legal and Compliance  
8050 Zürich

(02147724)

**Liquidations-Schuldenruf einer Aktiengesellschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société anonyme**
**Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società anonima**

Art. 742 OR - Art. 742 CO - Art. 742 CC

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Arco Trading AG in Liquidation, Baar**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 02.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Werner Vögeli, Liquidator, c/o Balmer-Etienne AG Zürich, Dreikönigsstrasse 34, 8002 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR  
Balmer-Etienne AG Zürich  
8002 Zürich

(02146240)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Intermarco Advertising AG in Liquidation, Basel**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 02.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Christian Vogel, Liquidator, Stadthausquai 1, 8001 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR  
VOGEL ROHNER HELFENSTEIN CRAMERI RECHTSANWÄLTE  
8001 Zürich

(02146180)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Mc Dust Bern AG in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.06.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 02.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Angela Walder, Kniebrehweg 52, 3612 Steffisburg
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es besteht die Absicht einer vorzeitigen Verteilung gem. Art. 745 Abs. 3 OR.  
Angela Walder  
3612 Steffisburg

(02146172)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: sam Stämpfli all media software AG in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** sam Stämpfli all media software AG in Liquidation, Wollflurstrasse 1, 3001 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
Gubler von May & Partner  
3001 Bern

(02146198)

**Erste Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stämpfli Software Vertrieb AG in Liquidation, Bern**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 14.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 05.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Stämpfli Software Vertrieb AG in Liquidation, Wollflurstrasse 1, 3001 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
Gubler von May & Partner  
3001 Bern

(02146202)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Cloesters AG in Liquidation, Celerina**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.12.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** 30.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Andrea Cloesters-Blum, Hotel Arturo, 7505 Celerina
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Zinsli & Nater, Advokaturbüro und Notariat  
7500 St. Moritz

(02147754)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Hengsberger AG in Liquidation, Embrach**

- Auflösungsbeschluss durch:** von Amtes wegen, HR Zürich
- Datum des Beschlusses:** 04.12.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** 17.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Hengsberger AG in Liquidation, z.H.E. Steiner, Zürcherstrasse 94, 8640 Rapperswil
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Eintrag ZH 020/30402 im Tagebuch des Handelsregisteramtes Zürich. Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Art. 745 Abs. 3 OR hingewiesen.  
E. Steiner  
8640 Rapperswil

(02147746)

**Première publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Cursin S.A. en liquidation, Fribourg**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 10.02.2004
- Echéance de préavis des créances:** 05.04.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Cursin S.A. en liquidation, c/o CFS Consulting Fidpar S.A., rue Mont-Blanc 7, 1211 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Il est d'ores et déjà envisagé de procéder à une répartition anticipée après un délai de trois mois suivant la troisième publication de cet avis, conformément à l'art. 745 al. 3 CO.  
Gauthier Louis, avocat et notaire  
1701 Fribourg

(02146194)

**Zweite Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Jean Ploch SA en liquidation, Genf**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 01.04.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Jean Ploch SA en liq. c/o Hans-Peter Fritsche, Zeltglistrasse 45, 5463 Wislikofen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR  
Biland & Biland, Advokatur und Notariat  
5400 Baden

(02147810)

**Deuxième publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: B & N Holding SA en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 05.02.2004
- Echéance de préavis des créances:** 02.04.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** RIVAFID, société fiduciaire SA, liquidatrice, avenue de Miremont 14, 1206 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** La société a l'intention de procéder à une répartition anticipée de l'actif dans les conditions prévues à l'art. 745, al. 3 CO.  
Necker, Christ, Gregore & de Candolle, Notaires  
1206 Genève

(02147820)

**Dritte Veröffentlichung**

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Intervent AG in Liquidation, Glarus GL**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 19.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** 31.03.2004
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Peter Weisser, Bahnhofstrasse 34, 9470 Buchs
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Dr. iur. Peter Weisser, Liquidator  
9470 Buchs

(02147750)

**Première publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Finantec Développement SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 09.02.2004

- Echéance de préavis des créances:** 19.04.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Finantec Développement SA en liquidation, rue Jaquet-Droz 52, 2300 La Chaux-de-Fonds
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément à l'article 745, al. 3 CO, la société se réserve la faculté de procéder à une répartition anticipée des actifs.  
ATHEMIS, Notariat  
2300 La Chaux-de-Fonds

(02146232)

**Première publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Gérance Georges Dreyfus S.A. en liquidation, Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 02.02.2004
- Echéance de préavis des créances:** 05.04.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Fiduciaire Firel & Mandaco S.A., chemin du Devin 51, 1012 Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** L'attention des créanciers est attirée sur le fait que la société se réserve le droit de demander la procédure de liquidation anticipée, selon l'art. 745 al. 3 CO.  
Martin Habs et Antoine Perrin;  
Etude de Notaires  
1002 Lausanne

(02146168)

**Deuxième publication**

- Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Financements JJ. Belet S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 26.01.2004
- Echéance de préavis des créances:** 02.04.2004
- Adresse pour la déclaration des créances:** Marie-Claude Belet de Montmollin, liquidatrice, c/o Financements JJ. Belet S.A. en liquidation, route de Cugy, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Etude Chenevard & Wenger, Notaires  
1003 Lausanne

(02147816)

**Prima pubblicazione**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: SA Caffè Federale in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 30.01.2004
- Termine per annunciare i crediti:** 02.04.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** SA Caffè Federale in liquidazione, c/o Fiduciaria Mega SA all'att. di Franco Malagoni, liquidatore, Vicolo Nassetta 2, 6900 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.**  
Osservazioni: art. 745 CO  
Fiduciaria Mega SA  
6901 Lugano

(02146234)

**Terza pubblicazione**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Kaki Holding SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** decisione assembleare
- Data della decisione:** 28.01.2004
- Termine per annunciare i crediti:** 01.04.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Dreieck Fiduciaria SA, liquidatrice, Corso Elvezia 25, Casella postale 5518, 6901 Lugano
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.**  
Osservazioni: art. 745 CO  
Dreieck Fiduciaria SA  
6900 Lugano

(02147748)

**Terza pubblicazione**

- Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: AB & MC SA in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea
- Data della decisione:** 09.02.2004
- Termine per annunciare i crediti:** 31.03.2004
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Studio Fiam SA, via Livio 14, 6830 Chiasso
- Avvertenza: I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.**  
Studio Legale e Notarile Vassalli-Verga  
6830 Chiasso

(02147756)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Full Time S.A. in liquidazione, Lutry*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 03.02.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **31.03.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* c/o Studio Dott. Gilardoni, via al Forte 2, casella postale 5678, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Timacom SA  
6901 Lugano  
(02147740)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Imal SA in liquidazione, Mesocco*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea
3. *Data della decisione:* 17.02.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **03.05.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Ing. Luca Simona, liquidatore c/o FINCO TRUST SA, via Peri 9E, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Studio Legale e Notarile Moroni Stampa - Postizzi  
6901 Lugano  
(02147766)

Première publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Garage du Roc S.A. en liquidation, Neuchâtel*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 28.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **05.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Garage du Roc S.A., p.a. André Boll, case postale, 2400 Le Locle
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
André Boll c/o Mme Madeleine Kohler-Boll  
3097 Liebefeld  
(02146226)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Altrego Organisationen AG in Liquidation, Neuheim*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 15.12.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Altrego Organisationen AG in Liquidation, Obere Rainstr. 16, 6345 Neuheim
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Altrego Organisationen AG in Liq.; M. Obrist, Liquidator  
6345 Neuheim  
(02146138)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Stettbacher AG in Liquidation, Oberrohrdorf*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 19.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Paul Stettbacher, Liquidator, Geissrastrasse 8, 5452 Oberrohrdorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist eine Liquidation mit vorzeitiger Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt.  
Peter Greutert, Unternehmens- und Steuerberatung  
5401 Baden  
(02146238)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Acrys Consult Suisse AG in Liquidation, Oberägeri*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 28.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Acrys Consult Suisse AG in Liquidation, Scherzweg 18, 6315 Oberägeri
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.

7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
Martin Neese, Rechtsanwalt und Notar  
6340 Baar ZG  
(02146186)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Rideal Regali SA in liquidazione, Pregassona*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 06.02.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **25.03.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* Danilo Zucca, liquidatore, CP 135, V. delle Fontane 3, 6963 Pregassona
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Danilo Zucca, liquidatore  
6963 Pregassona  
(02147744)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la société anonyme dissoute: Belotel S.A. en liquidation, Puidoux*
2. *Décision de dissolution par:* l'assemblée générale extraordinaire
3. *Date de la décision:* 20.01.2004
4. *Echéance de préavis des créances:* **01.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Marie-Pierre Jaggi, liquidatrice, Belotel S.A. en liquidation, route de la Corniche, 1070 Puidoux
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société anonyme dissoute d'annoncer leurs prétentions.
7. *Remarques:* art. 745 CO  
Olivier Thomas, notaire  
1260 Nyon 1  
(02147798)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: KeyStar Technologies AG in Liquidation, Schleithelm*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 16.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.05.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Christoph Haldimann, Liquidator, Langackerstrasse 16, 6330 Cham
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist beabsichtigt, das Vermögen der Gesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Haldimann Christoph  
6330 Cham  
(02146152)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: National Treuhand AG in Liquidation, St. Gallen*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 26.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* PricewaterhouseCoopers AG, Liquidatorin, Stampfenbachstrasse 73, 8035 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Art. 745 OR  
PricewaterhouseCoopers  
8035 Zürich  
(02147770)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Fibre Services AG in Liquidation, St. Moritz*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 17.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Globe Trust AG, Marcus Hartmann, Bellevestrasse 29, 8034 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es ist vorgesehen, die Gesellschaft nach drei Monaten zu löschen.  
GlobeTrust AG  
8034 Zürich  
(02146176)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Max Hermann AG in Liquidation, Stansstad*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung

3. *Datum des Beschlusses:* 02.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Max Hermann, Liquidator, Ausserfeld 12/Postfach 407, 6362 Stansstad
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass die Gesellschaft beabsichtigt, das Liquidationsverfahren gemäss Art. 745 Abs. 2 OR durchzuführen.  
AD-SUPPORT; Roland Kühni  
6362 Stansstad  
(02147806)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: SK Spielbank Weggis AG in Liquidation, Weggis*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 30.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* SK Spielbank Weggis AG in Liquidation c/o Lottenbach T + B, Rolf Lottenbach, dipl. Wirtschaftsprüfer, Liquidator, Möslweg 1c, 6353 Weggis
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird beabsichtigt, das Vermögen der Aktiengesellschaft im Sinne von Art. 745 Abs. 3 OR vorzeitig zu verteilen.  
Lottenbach Treuhand und Beratung  
6353 Weggis  
(02147764)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: HF Baustoffe AG Weinfelden in Liquidation, Weinfelden*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **25.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* HF Baustoffe AG Weinfelden in Liquidation, Heinz Fischer, Liquidator, Mühlfangstrasse 24, 8570 Weinfelden
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Die Gläubiger werden ausdrücklich auf die Möglichkeit der vorzeitigen Verteilung des Vermögens an die Aktionäre gemäss Artikel 745 Absatz 3 OR hingewiesen.  
Thalmann Treuhand AG  
8570 Weinfelden  
(02147796)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Sirius Engineering AG in Liquidation (Sirius Engineering SA en liquidation) (Sirius Engineering Ltd. in liquidation), Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 29.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **01.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Dr. Bernhard Vischer, Liquidator, Talacker 50, 8001 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Dr. H.L. Bernhard Vischer; Advokaturbüro  
8001 Zürich  
(02147760)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Pearson AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 11.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Martin Frey, Liquidator, Zollikerstrasse 225, 8008 Zürich
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Baker & McKenzie Rechtsanwälte  
8034 Zürich  
(02147804)

Zweite Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Agnete AG in Liquidation, Zug*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 06.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* c/o Schild Treuhand AG, Grafenauweg 8, 6304 Zug

6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.  
Würth Treuhand AG  
8040 Zürich  
(02147818)

Terza pubblicazione

1. *Ragione sociale / nome e sede della società anonima sciolta: Armstrong Transport S.A. in liquidazione, Zugo*
2. *Scioglimento deciso da:* l'assemblea generale straordinaria
3. *Data della decisione:* 03.02.2004
4. *Termine per annunciare i crediti:* **31.03.2004**
5. *Servizio a cui annunciare i crediti:* c/o Studio Dott. Lorenzo Gilardoni, via al Forte 2, 6901 Lugano
6. *Avvertenza:* I creditori della società anonima sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.  
Timacom SA  
6901 Lugano  
(02147742)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Aktiengesellschaft: Propeka Organisation AG in Liquidation, Zürich*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.02.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Ernst Alder, Liquidator, Dorfstrasse 1d, 5430 Wettingen
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Aktiengesellschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Ernst Alder  
5430 Wettingen  
(02147772)

**Liquidations-Schuldenruf einer Gesellschaft mit beschränkter Haftung**  
Appel aux créanciers à la liquidation d'une société à responsabilité limitée  
Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società a garanzia limitata

Art. 823 i.V.m. Art. 742 OR  
Al. 823 CO in relation avec art. 742 CO  
Al. 823 CO i.r.z. Part. 742 CO

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Ateler 7 Design + Werbung GmbH in Liquidation, Allschwil*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 09.10.2003
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **02.04.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* T.O. ADVISCO, Liquidatorin, Brunngrässlein 3, Postfach 606, 4010 Basel
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
T.O. Advisco Treuhandgesellschaft  
4010 Basel  
(02146228)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Baro Concepts GmbH in Liq., Baden*
2. *Auflösungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
3. *Datum des Beschlusses:* 12.01.2004
4. *Anmeldefrist für Forderungen:* **31.03.2004**
5. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rolf Bachmann, Liquidator, Hirschengasse 63, 5416 Kirchdorf
6. *Hinweis:* Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
7. *Bemerkungen:* Aus den Büchern ersichtliche Forderungen werden auch ohne Anmeldung berücksichtigt.  
Patrick Stutz, Rechtsanwalt und Notar  
5401 Baden  
(02147780)

Troisième publication

1. *Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: F.F.D.M. Sàrl en liquidation, Champéry*
2. *Décision de dissolution par:* le préposé du RC du bas Valais
3. *Date de la décision:* 26.03.2003
4. *Echéance de préavis des créances:* **15.04.2004**
5. *Adresse pour la déclaration des créances:* Serge Raboud, avenue gare 92, 1022 Chavannes-Renens
6. *Indication:* Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.  
Serge Raboud  
1022 Chavannes-Renens  
(02137454)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Nielsen & Nielsen GmbH in Liquidation, Eggliswil**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 28.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **02.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Henrik Nielsen, Liquidator, Neunbrunnenstrasse 102, 8050 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR  
Henrik Nielsen  
8050 Zürich  
(02146162)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Promerit GmbH in Liquidation, Frauenfeld**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 20.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Dr. Christoph Müller, Liquidator, Seeblickstrasse 26a, 9327 Tübach
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR  
Provida Consulting AG  
8501 Frauenfeld  
(02147732)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: BASK GmbH in Liquidation, Genf**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 15.01.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** BASK GmbH in Liq., Felix Meyer c/o Klubschule Migros Bern, Marktgasse 46, 3011 Bern
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es ist beabsichtigt, das Vermögen der aufgelösten Gesellschaft in Anwendung von Art. 745 Abs. 3 OR nach Ablauf von 3 Monaten vorzeitig zu verteilen.  
Lemann, Walz & Partner, Advokatur und Notariat  
3000 Bern 7  
(02147812)

## Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Handicap System sàrl, en liquidation, Genève**
- Décision de dissolution par:** assemblée générale extraordinaire
- Date de la décision:** 23.12.2003
- Echéance de préavis des créances:** **01.04.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:** c/o le liquidateur, Thierry GRETILLAT, rue de Saint-Jean No 42, 1203 Genève
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** Conformément aux articles 745 al 3 et 823 Co, la société se réserve le droit de procéder à une répartition anticipée des actifs  
Etude de M<sup>e</sup> Laurent Brechbühl, notaire  
1208 Genève  
(02147712)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: OLM Transporte GmbH in Liquidation, Geroldswil**
- Auflösungsbeschluss durch:** Notariat Schlieren
- Datum des Beschlusses:** 14.11.2002
- Anmeldefrist für Forderungen:** **02.06.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** OLM Transporte GmbH, c/o Olivier Musil, Postlagemd, 8152 Glatbrug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Musil Olivier  
8152 Glatbrug  
(00058233)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: URUS Consulting GmbH in Liquidation, Kleinbösingen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 09.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **30.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** URUS Consulting GmbH in Liq., c/o Urs P. Russenberger, Eigeweg 23, 3213 Kleinbösingen

- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Es wird darauf hingewiesen, dass eine vorzeitige Verteilung des Vermögens gemäss Art. 745 Abs 3 OR beabsichtigt ist.  
Urs P. Russenberger  
3213 Kleinbösingen  
(02147808)

## Prima pubblicazione

- Ragione sociale / nome e sede della Sags sciolta: Silvestri Edilposa Sagi in liquidazione, Lugano**
- Scioglimento deciso da:** l'assemblea generale straordinaria
- Data della decisione:** 06.12.2001
- Termine per annunciare i crediti:** **02.04.2004**
- Servizio a cui annunciare i crediti:** Fiduciaria Mega SA - Succursale di Lugano, liquidatrice, Vicolo Nassetta 2, 6901 Lugano
- Avvertenza:** I creditori della società a garanzia limitata sciolta sono invitati a far valere i propri diritti.
- Osservazioni:** art. 745 CO  
Fiduciaria Mega SA  
6901 Lugano  
(02146236)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Apanage Live Style GmbH in Liquidation, Muttenz**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.11.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Apanage Live Style GmbH in Liquidation, Frohburgerstr. 21, 4132 Muttenz
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Georges Vogler, Liquidator, Passwangweg 5, 4140 Oberwil  
Georges Vogler, Liquidator  
4104 Oberwil  
(02147736)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: PLIVA GmbH in Liquidation, Münchenstein**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 11.06.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Kovacic Josip, W. Masic, Liquidatoren, Binningerstrasse 37, 4142 Münchenstein
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Kovacic Josip, & W. Masic, Liquidatoren  
4142 Münchenstein  
(02147752)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Ruhunuss GmbH in Liquidation, Obersiggenthal**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 03.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Rudolf Hurter, Liquidator, Hertensteinstrasse 13, 5415 Nussbaumen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass bei Vorliegen der Voraussetzungen eine Verteilung gemäss Art. 745 Abs. 3 OR beabsichtigt ist.  
Binder Rechtsanwältin, Rechtsberatung und Notariat  
5401 Baden  
(02147738)

## Deuxième publication

- Raison sociale (nom) et siège de la sàrl dissoute: Frapexport Sàrl en liquidation, Porrentruy**
- Décision de dissolution par:** l'assemblée générale
- Date de la décision:** 21.01.2004
- Echéance de préavis des créances:** **02.04.2004**
- Adresse pour la déclaration des créances:** Frapexport Sàrl en liquidation, Celestino Gaudenzio Maracci, liquidateur, La Colombière 95, 2900 Porrentruy
- Indication:** Il est instamment demandé aux créanciers de la société à responsabilité limitée dissoute d'annoncer leurs prétentions.
- Remarques:** art. 745 CO  
Kohler Jean-François, Notaire  
2950 Courgenay  
(02147814)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Ost-West Galerie GmbH in Liquidation, Riehen**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung

- Datum des Beschlusses:** 13.12.2001
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Krystyna Kuczynski, Liquidatorin, Fischerweg 10, 4058 Basel
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 Abs. 3 OR.  
Kuczynski Krystyna  
4058 Basel  
(02147784)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: FITNESS 4 U GmbH in Liquidation, Rütli ZH**
- Auflösungsbeschluss durch:** Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **15.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Brazzoni Dino, Bitzlihofstrasse 74, 8854 Siebnen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Heinz Schweizerhof  
8634 Hombrechikon  
(02137668)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Glas-Service ZH GmbH in Liquidation, Schlatt ZH**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 13.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Glas-Service ZH GmbH in Liquidation, Agnes und René Birle Liquidation Unterschlatt, 8418 Schlatt
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Rene Birle  
8409 Winterthur  
(02147822)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Thirumagal Asian Shop GmbH in Liquidation, Solothurn**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 16.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Kugarajah Kandasamy und Kugarajah Nanthinidevi, Liquidatoren, Solothurnstrasse 23, 2545 Lengnau
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
GRESSLY & KIEFER  
4502 Solothurn  
(02147774)

## Zweite Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Clean-Star GmbH in Liquidation, Tafers**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Gesellschafterversammlung
- Datum des Beschlusses:** 18.09.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **02.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Clean-Star GmbH in Liq., c/o Sabri und Seide Seipi-Nuhl, Mariahilfstrasse 38, 1712 Tafers
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Gubler von May & Partner  
3001 Bern  
(02147802)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten GmbH: Thomas Group (Schweiz) Results GmbH in Liquidation, Zug**
- Auflösungsbeschluss durch:** ausserordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 27.08.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **02.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Robert L. French, Liquidator, c/o Thomas Group (Schweiz) GmbH, Baarerstrasse 135, 6301 Zug
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft mit beschränkter Haftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.
- Bemerkungen:** Art. 745 OR  
Thomas Group (Schweiz) Results GmbH in Liq.; Robert L. French, Liquidator  
6301 Zug  
(02146188)

**Liquidations-Schuldenruf einer Genossenschaft**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une société coopérative**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una società cooperativa

Art. 913 i.V.m. Art. 742 OR  
 Art. 913 en relation avec art. 742 CO  
 Art. 913 i.r.c. l'art. 742 CO

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Viehzuchtgenossenschaft Bilten in Liquidation, Bilten**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 24.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **01.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Eugen Streiff-Dürst, Liquidator, Marglen, 8782 Rütli GL
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Eugen Streiff-Dürst  
8782 Rütli/GL  
(02147776)

## Dritte Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Genossenschaft: Milchgenossenschaft Niederlenz in Liquidation, Niederlenz**
- Auflösungsbeschluss durch:** Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 08.12.2000
- Anmeldefrist für Forderungen:** **31.03.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Richard Zeller, Liquidator, Ringweg 1, 5504 Othmarsingen
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
Richard Zeller, Liquidator  
5504 Othmarsingen  
(02147762)

**Liquidations-Schuldenruf einer Stiftung**  
**Appel aux créanciers à la liquidation d'une fondation**

Diffida ai creditori in occasione della liquidazione di una fondazione

Art. 58 ZGB - Art. 58 CC - Art. 58 CC

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Perinest Sammelstiftung für die freiwillige Vorsorge in Liquidation, Baden**
- Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 01.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **05.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Perinest Sammelstiftung für die freiwillige Vorsorge in Liquidation, c/o PA betti bonitas, Herr Marco Betti, Waffenplatzstrasse 78, 8002 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
betti bonitas; Personal- und Unternehmensberatung  
8002 Zürich  
(00058199)

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der aufgelösten Stiftung: Perinest BVG-Sammelstiftung in Liquidation, Baden**
- Auflösungsbeschluss durch:** Stiftungsrat
- Datum des Beschlusses:** 01.04.2003
- Anmeldefrist für Forderungen:** **05.04.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Perinest BVG-Sammelstiftung in Liquidation, c/o PA betti bonitas, Herr Marco Betti, Waffenplatzstrasse 78, 8002 Zürich
- Hinweis:** Die Gläubiger der aufgelösten Stiftung werden aufgefordert, ihre Ansprüche anzumelden.  
betti bonitas; Personal- und Unternehmensberatung  
8002 Zürich  
(00058211)

**Herabsetzung des Aktien- oder Partizipationskapitals und Aufforderung an die Gläubiger (Aktiengesellschaft)**

Riduzione del capitale azionario o del capitale di partecipazione e diffida ai creditori (società anonima)

Art. 733 OR - Art. 733 CO - Art. 733 CO

## Erste Veröffentlichung

- Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft: Giba Spezialitätenchemie Holding AG (Giba Spécialités Chimiques Holding SA) (Giba Specialty Chemicals Holding Inc.), Basel**
- Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 432'780'720
- Neuer Nennwert des Aktienkapitals:** CHF 212'479'851
- Herabsetzungsbeschluss durch:** ordentliche Generalversammlung
- Datum des Beschlusses:** 26.02.2004
- Anmeldefrist für Forderungen:** **04.05.2004**
- Anmeldestelle für Forderungen:** Giba Spezialitätenchemie Holding AG, Zentrale Fakturierung, Klybeckstrasse 141, 4057 Basel

8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Durch den besonderen Revisionsbericht gemäss Art. 732 Abs. 2 OR wird festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Bernhard Simonetti, Notar  
4010 Basel  
(00055111)

Dritte Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:*  
**OZ Holding, Freienbach**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 4'198'870
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 4'000'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 18.02.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* OZ Holding, Churerstrasse 47, Postfach, 8808 Pfäffikon SZ
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die ordentliche Generalversammlung der OZ Holding, Freienbach, vom 18. Februar 2004 hat auf Antrag des Verwaltungsrates und gestützt auf den besonderen Revisionsbericht der Ernst & Young AG, Bern, vom 2. Februar 2004 beschlossen, das nominelle Aktienkapital von CHF 4'198'870.- auf CHF 4'000'000.- herabzusetzen durch Vernichtung von 198'870 Inhaberkonten.
- OZ Bankers AG, Andreas Walther  
8808 Pfäffikon SZ  
(02147778)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:*  
**K & H Revisions AG, Thun**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 200'000
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 100'000
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* ausserordentliche Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 24.02.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **03.05.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Notar Martin Ryser, Bernstrasse 2A, Postfach 200, 3605 Thun
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Kapitalherabsetzung erfolgt durch Rückzahlung von CHF 250.- pro Aktie und durch entsprechende Gutschrift an die Aktionäre. Gemäss Art. 732.2 OR ist in einem besonderen Revisionsbericht von Herrn Martin Ruchti von Thun, in Steffisburg, dipl. Wirtschaftsprüfer, festgestellt worden, dass die Forderungen der Gläubiger trotz dieser Kapitalherabsetzung voll gedeckt sind.
- Martin Ryser, Notar  
3605 Thun  
(02146192)

Erste Veröffentlichung

1. *Firma (Name) und Sitz der Aktiengesellschaft:*  
**IB Engineering Group AG, Zürich**
2. *Bisheriger Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 7'535'000.00
3. *Neuer Nennwert des Aktienkapitals:* CHF 6'300'000.00
4. *Herabsetzungsbeschluss durch:* a. o. Generalversammlung
5. *Datum des Beschlusses:* 24.02.2004
6. *Anmeldefrist für Forderungen:* **05.05.2004**
7. *Anmeldestelle für Forderungen:* Rechtsanwalt Tis Prager, Prager Dreifuss Rechtsanwälte, Mühlebachstrasse 6, 8008 Zürich
8. *Hinweis:* Die Gläubiger können ihre Forderungen anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen.
9. *Bemerkungen:* Die Herabsetzung erfolgt durch Vernichtung von 12'350 Namenaktien mit Nennwert von je CHF 100.00. Der Herabsetzungsbetrag wird zur Werberichtigung des Wertschriftenkontos "eigene Aktien" bzw. zur Aufhebung der für die eigenen Aktien gebildeten Reserve verwendet. Durch den besonderen Revisionsbericht im Sinne von Art. 732 OR stellt der besonders befähigte Revisor fest, dass die Forderungen der Gläubiger auch nach durchgeführter Herabsetzung des Aktienkapitals voll gedeckt sind.
- Prager Dreifuss Rechtsanwälte  
3011 Bern  
(00058335)

**Abhanden gekommene Werttitel**  
**Titres disparus**  
**Titoli smarriti**

**Anruf**

Sommation  
Diffida  
Art. 983 und 984 OR  
Art. 983 et 984 CO  
Art. 983 e 984 CO

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lautend auf:* Bank vom Linthgebiet Uznach
3. *Lastend auf:* Parz.-Nr. 687, Brauereistrasse 15, 8730 Uznach
4. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
5. *Ausgestellt am:* 05.01.1965
6. *Auskündungsfrist:* 26.05.2004
7. *Bemerkungen:* SZ.2003.158-SP-3
- Kreisgericht Gaster-See  
8730 Uznach  
(00049363)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* GB Aarau Nr. 4462 (Stockwerkeigentum) im 2. Rang
3. *Saldo/Wert:* CHF 15'000.00
4. *Ausgestellt am:* 24.09.1981
5. *Auskündungsfrist:* 01.03.2005
6. *Bemerkungen:* Maximalzinsfuss 9 %  
SU.2004.50222
- Gerichtspräsidentium Aarau  
5001 Aarau  
(00057845)

Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namen-Schuldbrief*
2. *Lastend auf:* Arbonenstrasse 11a, 11b, Wittenbach, Grundstück Nr. 135, Grundbuchkreis Wittenbach, im 2. Rang
3. *Nr. des Titels:* 3478
4. *Saldo/Wert:* CHF 150'000
5. *Ausgestellt am:* 22.06.1981
6. *Auskündungsfrist:* 01.03.2005
7. *Bemerkungen:* SZ.2004.108-SGPZ-BEB
- Kreisgericht St. Gallen, 2. Abteilung  
9004 St. Gallen  
(00058249)

Einmalige Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Sparheft*
2. *Lautend auf:* Berta Huser-Egli, Alt St. Johann
3. *Lastend auf:* Raiffeisenbank Alt St. Johann-Wildhaus, 9656 Alt St. Johann
4. *Nr. des Titels:* 1233502
5. *Saldo/Wert:* CHF 22'759.45
6. *Ausgestellt am:* 12.01.2004
7. *Auskündungsfrist:* 01.06.2004
- Kreisgericht Obertoggenburg-Neutoggenburg  
9620 Lichtensteig  
(00058377)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* an erster Pfandstelle auf der Liegenschaft Kaster-Nr. 1261, GBL 12, 6614 Brissago
3. *Nr. des Titels:* 4006
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Ausgestellt am:* 26.10.1964
6. *Auskündungsfrist:* 01.07.2004
- Bezirksgericht Meilen  
8706 Meilen  
(01238228)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* an zweiter Pfandstelle auf der Liegenschaft Kaster-Nr. 1261, GBL 12, 6614 Brissago
3. *Nr. des Titels:* 3655
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Ausgestellt am:* 09.09.1965
6. *Auskündungsfrist:* 01.07.2004
- Bezirksgericht Meilen  
8706 Meilen  
(01238230)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbrief*
2. *Lastend auf:* GB Deitingen Nr. 1226, im 2. Rang
3. *Saldo/Wert:* CHF 12'000
4. *Ausgestellt am:* 06.02.1984
5. *Auskündungsfrist:* 01.07.2004
6. *Bemerkungen:* BWZPR.2003.527
- Richteramt Bucheggberg-Wasseramt  
Zivilabteilung  
4502 Solothurn  
(01238232)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Inhaberschuldbriefe*
2. *Lautend auf:* den ursprünglichen Schuldner und Pfandgegenstände Konrad Stücheli, geb. 1895.
3. *Lastend auf:* a) Inhaberschuldbrief über CHF 60'000.-, datiert 1. Juni 1951, an zweiter Pfandstelle, lastend auf der Liegenschaft Grimselstrasse 41, 8048 Zürich, Kat.Nr. 5557, GRBL 2586; heutige Pfandgegenstände: Baugenossenschaft Rotach Zürich, Gertrudstr. 69, 8003 Zürich  
b) Inhaberschuldbrief über CHF 60'000.-, datiert 23. Juni 1950, an zweiter Pfandstelle, lastend auf der Liegenschaft Grimselstrasse 39, 8048 Zürich, Kat.Nr. 5490, GRBL 242; heutige Pfandgegenstände: Baugenossenschaft Rotach Zürich, Gertrudstr. 69, 8003 Zürich
4. *Auskündungsfrist:* 01.07.2004
5. *Bemerkungen:* ES030055
- Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich  
(01238234)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Namensschuldbrief*
2. *Lautend auf:* die ursprünglichen Schuldner Emil Müller und Julie Müller geb. Bodmer, zugunsten der Zürcher Kantonalbank
3. *Lastend auf:* der Liegenschaft Englischviertelstrasse 49, 8032 Zürich, Kat.Nr. 308, GBL 315, an 1. Pfandstelle; heutige Pfandgegenstände: Rudolf Werner Suter sowie Sara Gwendolin Suter-Wyss, wohnhaft Englischviertelstr. 49, 8032 Zürich.
4. *Saldo/Wert:* CHF 44'000
5. *Ausgestellt am:* 05.04.1910
6. *Auskündungsfrist:* 01.07.2004
7. *Bemerkungen:* neueingetragen am 25. Oktober 1923, ES030004
- Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich  
(01238236)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire au porteur*
2. *Grevant:* la parcelle n° 1140 de la commune de Coppet dont Nicole Mathysen-Gerst Fanni est propriétaire, intérêt maximum 10% l'an, premier rang
3. *N° du titre:* 2002/2430
4. *Solde/Valeur:* CHF 135'000
5. *Déclaré le:* 17.01.2002
6. *Expiration de l'échéance:* 21.11.2004
7. *Remarques:* JN03.016569/In
- Tribunal d'arrondissement de la côte  
1260 Nyon  
(01238242)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire au porteur*
2. *Grevant:* la parcelle n° 580, feuille 4, de la commune de Founex dont Bernardus Kuiten et Yvette Donkervoort sont propriétaires, intérêt maximum 8% l'an, deuxième rang, profit des cases libres
3. *N° du titre:* 131'890
4. *Solde/Valeur:* CHF 50'000
5. *Déclaré le:* 22.03.1971
6. *Expiration de l'échéance:* 21.11.2004
7. *Remarques:* JN03.016569/In
- Tribunal d'arrondissement de la côte  
1260 Nyon  
(01238244)

Deuxième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire au porteur*
2. *Grevant:* la parcelle n° 604 de la commune d'Apples dont Edmond et Sylvaine Arnold sont propriétaires, intérêt maximum 8% l'an, premier rang
3. *N° du titre:* 81691
4. *Solde/Valeur:* CHF 400'000
5. *Déclaré le:* 06.12.1979
6. *Expiration de l'échéance:* 21.11.2004
7. *Remarques:* JN03.016575/In
- Tribunal d'arrondissement de la côte  
1260 Nyon  
(01238246)

Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. *Titre: cédule hypothécaire au porteur*
2. *Grevant:* la parcelle n° 152 de la commune d'Aubonne, intérêt maximum 8% l'an, 1er rang, dont P.-A. Guignard SA est propriétaire.
3. *N° du titre:* 87734
4. *Solde/Valeur:* CHF 60'000
5. *Déclaré le:* 07.06.1985
6. *Expiration de l'échéance:* 24.07.2004
- Tribunal d'arrondissement de la côte  
1260 Nyon  
(01240296)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Seniorensparheft*
2. *Lautend auf:* Seniorensparheft der Migrosbank, Seidengasse 12, 8001 Zürich; Wert per 25. Juli 2003.
3. *Nr. des Titels:* 42.345.619.9/04
4. *Saldo/Wert:* CHF 32'504.60
5. *Auskündungsfrist:* 27.04.2004
6. *Bemerkungen:* ES030101
- Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich  
(02052168)

Zweite Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: Kassenobligation*
2. *Lautend auf:* 2% Kassenobligation der Migros Bank mit Sitz in Zürich, "Coupons-Typ", Titelnnummer 050 2 101 185/00, Valorennummer 000 654 540.1, Nominalwert CHF 10'000.-, Laufzeit 4 Jahre, Verfall: 9. Juni 2003
3. *Auskündungsfrist:* 30.04.2004
4. *Bemerkungen:* E0030032
- Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich  
(02056068)

Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. *Titel: 3 Namensaktien der Opernhaus Zürich AG*

2. *Lautend auf:* Danila Giorni Niels, Friedbergstr. 45a, Postfach 6356, 6000 Luzern 6; Nennwert je Aktie CHF 900.-
3. *Nr. des Titels:* 6211-6213
4. *Auskündungsfrist:* 30.04.2004
5. *Bemerkungen:* E0030041
- Bezirksgericht Zürich  
8004 Zürich

(02056070)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: 2 Kassenobligationen**
2. *Lautend auf:* a) Kassenobligation der Coop Bank, Nr. 7679 zu nominal Fr. 20'000.-, Zins 7,75%, mit Zinscoupons, fällig am 28. November 1995  
b) Kassenobligation der Coop Bank, Nr. 11066 zu nominal Fr. 5'000.-, Zins 6,75%, mit Zinscoupons, fällig am 2. Oktober 1997
3. *Auskündungsfrist:* 30.04.2004
4. *Bemerkungen:* E0030003
- Bezirksgericht Winterthur  
8400 Winterthur

(02056636)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* zu Gunsten von Seewer Marcel
3. *Lastend auf:* Worb-Grundbuchblatt Nm. 2752-1-1 und 2872-1, im 1. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg 2484
5. *Saldo/Wert:* CHF 20'000
6. *Ausgestellt am:* 15.11.1982
7. *Auskündungsfrist:* 01.03.2005
8. *Bemerkungen:* Z 03 1069 FAE
- Gerichtskreis VII Kollonflingen  
3082 Schlosswil

(02146144)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Heinrich Halter, geb. 21.03.1931, von und in 5712 Beinwil am See, Hombergstrasse 18, bzw. ab 22. Dezember 2003 lautend auf Christian Halter-Tschirrer, geb. 1971, in 5712 Beinwil am See, Hombergstrasse 6, als Grundeigentümer
3. *Lastend auf:* GB Beinwil am See Nr. 621, Plan 8, Parzelle 1741, im 1. Rang
4. *Saldo/Wert:* CHF 70'000
5. *Ausgestellt am:* 26.10.1993
6. *Auskündungsfrist:* 01.03.2005
7. *Bemerkungen:* SU.2004.50012
- Gerichtspräsidium Kullm  
5726 Unterkullm

(02146150)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans**
2. *Nr. des Titels:* 03-40-004833-08
3. *Saldo/Wert:* CHF 110'868.15
4. *Auskündungsfrist:* 01.09.2004
5. *Bemerkungen:* Saldo per 29.10.2003, PW 03 24
- Kantonsgericht Nidwalden  
6371 Stans

(02146156)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. *Lautend auf:* die Erben der Erbengemeinschaften Othmar und Ida Hunziker-Zürcher, beide von und in Oberkullm wohnhaft gewesen, als Schuldner und Pfandgläubiger, und die Bank in Menziken, bzw. neu IRB Interregio Bank, Reinach, als Grundpfandgläubigerin
3. *Lastend auf:* dem Grundstück GB Oberkullm Nr. 1939, Plan 14, Parzelle 1392, im 1. und 2. Rang:  
a) CHF 23'000.- Namensschuldbrief vom 14.07.1958  
b) CHF 6'000.- Inhaberschuldbrief vom 25.09.1959

4. *Auskündungsfrist:* 01.03.2005
- Gerichtspräsidium Kullm  
5726 Unterkullm
- (02146158)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 638, Grundbuch Buochs, Mühle-mattweg 2:  
a) CHF 100'000.-, im 1. Rang, ohne Vorgang  
b) CHF 100'000.-, im 2. Rang, Vorgang CHF 100'000.-  
c) CHF 100'000.-, im 3. Rang, Vorgang CHF 200'000.-  
d) CHF 50'000.-, im 4. Rang, Vorgang CHF 300'000.-  
e) CHF 50'000.-, im 5. Rang, Vorgang CHF 350'000.-  
f) CHF 15'000.-, im 6. Rang, Vorgang CHF 400'000.-
3. *Ausgestellt am:* 18.12.1979
4. *Auskündungsfrist:* 01.03.2005
5. *Bemerkungen:* PW 03 30
- Kantonsgericht Nidwalden  
6371 Stans

(02146160)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Parzelle Nr. 729, Grundbuch Stans, Lang-mattweg 26:  
a) CHF 30'000.-, 1. Pfandstelle, kein Vorgang  
b) CHF 10'000.-, 2. Pfandstelle, Vorgang CHF 30'000.-  
c) CHF 5'000.-, 3. Pfandstelle, Vorgang CHF 40'000.-  
d) CHF 5'000.-, 4. Pfandstelle, Vorgang CHF 45'000.-  
e) CHF 5'000.-, 5. Pfandstelle, Vorgang CHF 50'000.-  
f) CHF 5'000.-, 6. Pfandstelle, Vorgang CHF 55'000.-
3. *Ausgestellt am:* 19.05.1960
4. *Auskündungsfrist:* 01.03.2005
5. *Bemerkungen:* PW 04 1
- Kantonsgericht Nidwalden  
6371 Stans
- (02146164)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. *Lautend auf:* Samuel Leutwyler, geb. 16.03.1923, von Reinach AG, in 3800 Interlaken, als Schuldner und Grundeigentümer, und die Bank in Reinach, bzw. neu IRB Interregio Bank, Reinach, als Grundpfandgläubigerin
3. *Lastend auf:* GB Reinach Nr. 1845, Parzelle 1623, im 2. Rang
4. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
5. *Ausgestellt am:* 28.05.1959
6. *Auskündungsfrist:* 01.03.2005
7. *Bemerkungen:* SU.2004.50086
- Gerichtspräsidium Kullm  
5726 Unterkullm
- (02146166)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligationen Nidwaldner Kantonalbank, Stans**
2. *Lautend auf:* den Inhaber:  
a) Kassenobligation Nr. 152984, 5 1/2%, Laufzeit 7 Jahre, 7.12.1994-7.12.2001 mit Coupons ab 7.12.1999 und ff.  
b) Kassenobligation Nr. 154096, 5 1/4%, Laufzeit 7 Jahre, 22.3.1995-22.3.2002 mit Coupons ab 22.3.2000 und ff.  
c) Kassenobligation Nr. 154097, 5 1/4%, Laufzeit 7 Jahre, 22.3.1995-22.3.2002 mit Coupons ab 22.3.2000
3. *Auskündungsfrist:* 01.09.2004
4. *Bemerkungen:* PW 04 3
- Kantonsgericht Nidwalden  
6371 Stans
- (02146170)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparhefte der Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans**
2. *Lautend auf:* a) Nr. 03-40-001158-02, Saldo per 1.10.2003, CHF 9'164.95  
b) Nr. 03-40-007904-07, Saldo per 1.10.2003, CHF

- 87'346.65
- c) Nr. 03-40-025639-09, Saldo per 1.10.2003, CHF 163'316.77
3. *Auskündungsfrist:* 01.09.2004
4. *Bemerkungen:* PW 04 4
- Kantonsgericht Nidwalden  
6371 Stans
- (02146174)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Sparheft der Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans**
2. *Nr. des Titels:* 03-40-002169-03
3. *Saldo/Wert:* CHF 13'054.97
4. *Auskündungsfrist:* 01.09.2004
5. *Bemerkungen:* Saldo per 1.10.2003, PW 04 5
- Kantonsgericht Nidwalden  
6371 Stans
- (02146182)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligationen Nidwaldner Kantonalbank, Stans**
2. *Lautend auf:* den Inhaber:  
a) Kassenobligation Nr. 154098, 5 1/4%, Laufzeit 7 Jahre, 22.3.1995-22.3.2002 mit Coupons ab 22.3.2000 und ff.  
b) Kassenobligation Nr. 154099, 5 1/4%, Laufzeit 7 Jahre, 22.3.1995-22.3.2002 mit Coupons ab 22.3.2000 und ff.  
c) Kassenobligation Nr. 154100, 5 1/4%, Laufzeit 7 Jahre, 22.3.1995-22.3.2002 mit Coupons ab 22.3.2000 und ff.
3. *Auskündungsfrist:* 01.09.2004
4. *Bemerkungen:* PW 04 6
- Kantonsgericht Nidwalden  
6371 Stans
- (02146184)

## Première publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: hypothèque au porteur**
2. *Gravant:* en premier rang l'article 3239 du registre foncier de la commune de Villars-sur-Glâne, intérêt maximum 5,5%.
3. *Saldo/Valeur:* CHF 40'000
4. *Débité le:* 10.08.1961
5. *Expiration de l'échéance:* 01.03.2005
- Tribunal civil de l'arrondissement de la Sarine  
1701 Fribourg
- (02146196)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief der AKB Aarau**
2. *Lastend auf:* IR Veltheim Nr. 1967, Plan 28, Parzelle 216, im ersten Rang
3. *Saldo/Wert:* CHF 4'300
4. *Ausgestellt am:* 21.09.1938
5. *Auskündungsfrist:* 01.03.2005
6. *Bemerkungen:* SU.2004.50145
- Gerichtspräsidium Brugg  
5201 Brugg AG 1
- (02146200)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* GB Brugg Nr. 734.22 (alte GB Nr. 2881), im 2. Rang, mit Nachrückungsrecht
3. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
4. *Ausgestellt am:* 19.01.1979
5. *Auskündungsfrist:* 01.03.2005
6. *Bemerkungen:* SU.2004.50091
- Gerichtspräsidium Brugg  
5201 Brugg AG 1
- (02146204)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* dem Grundstück Rohrstrasse 12 in Glattbrugg, Grundbuchblatt 1683, Kataster Nr. 4412, Plan 20, Grundbuchamt Wallisellen, an dritter Pfandstelle.
3. *Saldo/Wert:* CHF 14'000
4. *Ausgestellt am:* 09.03.1945
5. *Auskündungsfrist:* 01.03.2005
6. *Bemerkungen:* ES040003/K1
- Bezirksgericht Bülach  
8180 Bülach
- (02146210)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Hardstrasse 30, 8424 Embrach, GB Blatt 189, Kat.-Nr. 3683, Wohnhaus mit 7,89 Aren Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Maximalzinsfuß 7%, an 1. Pfandstelle.
3. *Saldo/Wert:* CHF 70'000
4. *Ausgestellt am:* 12.05.1952
5. *Auskündungsfrist:* 01.03.2005
6. *Bemerkungen:* ES040002/K1
- Bezirksgericht Bülach  
8180 Bülach
- (02146212)

## Erste Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberobligationen**
2. *Lastend auf:* Grundstück Nr. 88, Grundbuch Dagmersellen:  
a) Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung über CHF 10'000.-, angegangen am 2. September 1985, im 14. Rang  
b) Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung über CHF 20'000.-, angegangen am 20. August 1985, im 15. Rang  
c) Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung über CHF 10'000.-, angegangen am 1. Oktober 1985, im 16. Rang  
d) Inhaberobligation mit Grundpfandverschreibung über CHF 10'000.-, angegangen am 2. Oktober 1985, im 17. Rang
3. *Auskündungsfrist:* 01.09.2004
4. *Bemerkungen:* 01 04 23
- Amtsgericht Willisau  
6130 Willisau
- (02146222)

## Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Cartella ipotecaria al portatore**
2. *gravante su:* la part. no. 775 RPP di Monteggio, in 1. rango
3. *No. del titolo:* dg. 850
4. *Saldo / Valore:* CHF 3'000
5. *rilasciato il:* 10.04.1920
6. *Termine per la pubblicazione:* 01.03.2005
7. *Osservazioni:* CN.2004.17
- Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano
- (02147704)

## Prima pubblicazione

Il titolo riportato qui di seguito è scomparso. L'ignoto titolare è invitato a presentare il citato titolo entro il termine di scadenza indicato al sottoscritto ufficio del giudice, altrimenti si dichiarerà l'inefficacia dello stesso.

1. **Titolo: Cartelle ipotecarie al portatore**
2. *gravante su:* il foglio PPP no. 8838, fondo base part. no. 286 RFD di Lugano-Castagnola:  
a) cartella ipotecaria al portatore di 111. grado con diritto di subingresso di CHF 55'792.- (documento giustificativo no. 16450 del 16.12.1982), che grava pure la quota AF del foglio PPP 8860 RF di Lugano-Castagnola;  
b) cartella ipotecaria al portatore di IV. grado con diritto di subingresso di CHF 250'000.- (documento giustificativo no. 11249 del 22.6.1984) che grava pure la quota AF del foglio PPP 8860 RF di Lugano-Castagnola.
3. *Termine per la pubblicazione:* 01.03.2005

## 4. Osservazioni: CN.2004.15

Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano  
(02147706)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhabersparheft der Berner Kantonalbank**
2. *Lastend auf:* 41 2.118.735.19
3. *Saldo/Wert:* CHF 85'720.35
4. *Auskündungsfrist:* 26.08.2004
5. *Bemerkungen:* Z 03 3816

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung  
3011 Bern

(02147726)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Inhaberschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft Parzelle Nr. 56 des Grundbuchs Birsfelden; Schuldner und Alleineigentümer der Unterpfandsliensenschaft: Alphons Urlich-Reschreiter:
  - a) Inhaberschuldbrief Nr. 19843 über CHF 130'000.-, mit Zins bis 10%, mit Nachrückungsrecht (Vormerkung), im 2. Rang
  - b) Inhaberschuldbrief Nr. 19845 über CHF 200'000.-, mit Zins bis 10%, mit Nachrückungsrecht (Vormerkung), im 3. Rang
3. *Auskündungsfrist:* 26.02.2005
4. *Bemerkungen:* 48-04/37

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal

(02147728)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namensschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Parzelle 628 Grundbuch Waldenburg, Höchstzinsfuß 10%, im 2. Rang; eingetragen Gläubigerin: Personalfürsorgeanstalt der Firma Institut Straumann AG, Waldenburg, Grundeigentümer: Adolf Bruggmann, 4410 Liestal, Rheinstrasse 69.
3. *Nr. des Titels:* 5428, Beleg 6177
4. *Saldo/Wert:* CHF 200'000
5. *Ausgestellt am:* 18.12.1981
6. *Auskündungsfrist:* 26.02.2005
7. *Bemerkungen:* 48-04/36

Kantonsgericht Kanton Basel-Landschaft  
4410 Liestal

(02147730)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation**
2. *Lastend auf:* den Inhaber 4 3/4% Kassenobligation mit Jahrescoupon per 4.8.1997.
3. *Nr. des Titels:* 93982
4. *Saldo/Wert:* CHF 50'000
5. *Auskündungsfrist:* 23.08.2004

Gerichtspräsidentium Lenzburg  
5600 Lenzburg

(02147734)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation der Raiffeisenbank Flawil**
2. *Lastend auf:* den Inhaber, Laufzeit 2. Dezember 1994 bis 2. Dezember 2000.
3. *Nr. des Titels:* 2658
4. *Saldo/Wert:* CHF 10'000
5. *Auskündungsfrist:* 26.08.2004
6. *Bemerkungen:* SZ.2004.34-UG1P

Kreisgericht Untertoggenburg-Gossau  
9230 Flawil

(02147758)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Kassenobligation der Raiffeisenbank Cham**
2. *Lastend auf:* Zins 3 1/4%, Verfall per 27. Februar 2003
3. *Nr. des Titels:* 27008
4. *Saldo/Wert:* CHF 15'000
5. *Auskündungsfrist:* 30.09.2004
6. *Bemerkungen:* ES 2004 52

Kantonsgerichtspräsidium Zug  
6301 Zug

(02147786)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Namenaktien der Bank Hutwil**
2. *Lastend auf:* a) 4 Namenaktien à nom. CHF 500.-, Zertifikat-Nr. 662 und 2 Namenaktien à nom. CHF 500.-, Zertifikat-Nr. 1621, lfd. auf Minder Paul.
  - b) 1 Namenaktie à nom CHF 500.-, Zertifikat-Nr. 2235, lfd. auf Jufer Regula.
  - c) 2 Namenaktien à nom. 500.-, Zertifikat-Nr. 1020, lfd. auf Graf Gottfried, sel.
  - d) 1 Namenaktie à nom. CHF 500.-, Zertifikat-Nr. 3021 und 1 Namenaktie à nom. CHF 500.-, Zertifikat-Nr. 4451, lfd. auf Röthlisberger Käthi.
  - e) 2 Namenaktien à nom. CHF 500.-, Zertifikat Nr. 584, lfd. auf Imer-Mathys Rosmarie.
  - f) 1 Namenaktie à nom. CHF 500.-, Zertifikat-Nr. 3252, lfd. auf Fischer Lothar.
  - g) 1 Namenaktie à nom. CHF 500.-, Zertifikat Nr. 722, lfd. auf Racz Ruth.
  - h) 2 Namenaktien à nom. CHF 500.-, Zertifikat-Nr. 2718, lfd. auf Liechti-Cygli Anna.
  - i) 1 Namenaktie à nom. CHF 500.-, Zertifikat-Nr. 999, lfd. auf Liniger-Niederhauser Ruth.
  - j) 2 Namenaktien à nom. CHF 500.-, Zertifikat-Nr. 237, lfd. auf Sigrist-Hess Trudi.
  - k) 2 Namenaktien à nom. CHF 500.-, Zertifikat-Nr. 1117, 2 Namenaktien à nom. CHF 500.-, Zertifikat-Nr. 3415 und 6 Namenaktien à nom. CHF 500.-, Zertifikat-Nr. 169, lfd. auf Hirschi Alfred.
3. *Auskündungsfrist:* 26.08.2004
4. *Bemerkungen:* Z 04 103-113 RER

Gerichtskreis VI Signau-Trachselwald  
3550 Langnau i. E.

(02147790)

## Dritte Veröffentlichung

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier wird vermisst. Der unbekannte Inhaber wird hiermit aufgefordert, den erwähnten Titel innert der angegebenen Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richteramt vorzulegen, ansonsten dieser kraftlos erklärt wird.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Grossaffoltern-GbbL. Nr. 2169-8-7 und 2169-8-8, im 1. Rang
3. *Nr. des Titels:* Bel. 1273
4. *Saldo/Wert:* CHF 180'000
5. *Ausgestellt am:* 14.07.1994
6. *Auskündungsfrist:* 26.02.2005
7. *Bemerkungen:* Z 04 239 BUR

Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach  
3270 Aarberg

(02147792)

## Troisième publication

Le titre mentionné ci-après a disparu. Le propriétaire inconnu a l'obligation de produire le titre mentionné dans les délais d'insertion impartis à la judicature soussignée sous peine d'être déclaré nul.

1. **Titre: Obligation hypothécaire au porteur**
2. *Au nom de:* Hois de feu Eduard Bader, soit Thérèse Bader à Cesena/Italie, et Jeannette Cupelin à Monthey, représentées par Me Laurent Nicod, avocat à Monthey.
3. *Grevaux:* la PPE no 4320 du no 658 de la Commune de Muralto
4. *N° du titre:* PJ 4221/79
5. *Solde/Valeur:* CHF 40'000
6. *Expiration de l'échéance:* 26.08.2004
7. *Remarques:* C2 04 45

Tribunal de Monthey  
1870 Monthey 2

(02147794)

## Kraftloserklärung

## Annulation

## Ammortamento

Art. 971, 977, 986 OR  
Art. 971, 977, 986 CO  
Art. 971, 977, 986 CO

Il titolo annullato qui di seguito non è stato presentato al sottoscritto ufficio del giudice entro il termine fissato. Si dichiara pertanto l'inefficiacia dello stesso.

1. **Titolo: Ipoteca al portatore**
2. *gravante su:* la part. n. 503 RFD di Sonvico, in l. rango
3. *No. del titolo:* 33
4. *Saldo / Valore:* CHF 1'100
5. *rilasciato il:* 26.01.1938
6. *Osservazioni:* CN.2003.00012

Pretura di Lugano-Sezione 5  
6901 Lugano

(02146148)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaber-Kassenobligation**
2. *Lastend auf:* 3% Inhaber-Kassenobligation IRB Interregio Bank, Verfall 09.04.2003 (nur Titelmantel, ohne Zinscoupons)
3. *Nr. des Titels:* 4.106.586/07
4. *Saldo/Wert:* CHF 95'000
5. *Bemerkungen:* SU.2003.50431

Gerichtspräsidentium Kulm  
5726 Unterkulm

(02146154)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Inhaberschuldbrief**
2. *Lastend auf:* der Liegenschaft GR-BL 3083, Kat.-Nr. 5009, Feldstrasse 1-3 in der Gemeinde Gossau ZH, Eigentümer: Francesco Rizzi, Feldstrasse 3, 8625 Gossau ZH, an fünfter Pfandstelle
3. *Saldo/Wert:* CHF 65'000
4. *Ausgestellt am:* 25.02.1993
5. *Bemerkungen:* ES020021/K06

Bezirksgericht Hinwil  
8340 Hinwil

(02146178)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Anlagesparheft der Nidwaldner Kantonalbank, Stans**
2. *Lastend auf:* den Inhaber
3. *Nr. des Titels:* 03-40-017047-08
4. *Saldo/Wert:* CHF 65'914.74
5. *Bemerkungen:* Saldo per 10. Februar 2003, PW 03 2

Kantonsgericht Nidwalden  
6371 Stans

(02146190)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Gerber Michel Rosmarie Louise.
3. *Lastend auf:* Bern-GbbL. Nr. 403, Kreis 5:
  - a) CHF 11'000.-, 6%, vom 26.11.1940, im 3. Rang
  - b) CHF 3'000.-, 6%, vom 26.11.1940, im 4. Rang
4. *Nr. des Titels:* Beleg 111/6493
5. *Bemerkungen:* Erstmals in Nr. 147 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 2. August 2002 als vermisst aufgerufen. Z 02 1713

Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, Zivilabteilung  
3011 Bern

(02146214)

Le titre mentionné ci-après n'a pas été présenté à la judicature soussignée et dans le délai imparti. Il est donc déclaré nul.

1. **Titre: livret d'épargne nominatif**
2. *Au nom de:* Maria Hertzweisen-Bailat; livret d'épargne nominatif de la Banque Raiffeisen de la Haute-Sorne, à Courfaivre, d'un montant au 31 décembre 1995.
3. *Solde/Valeur:* CHF 36'265.40
4. *Remarques:* CIV/1640/2003 - pg/mf

Tribunal de première instance Juge civil du Jura  
2900 Porrentruy 2

(02146216)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Schuldbrief**
2. *Lastend auf:* Reichenbach-Grundbuchblatt Nr. 1100.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 111/5896

4. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
5. *Ausgestellt am:* 17.05.1962
6. *Bemerkungen:* Z 03 74 KUE

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental  
3752 Wimmis

(02146218)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namensschuldbriefe/Eigentümerschuldbriefe**
2. *Lastend auf:* Spiez-Grundbuchblatt Nr. 936:
  - a) Namensschuldbrief von CHF 35'000.- vom 12.12.1950, Beleg 1/8258, im I. Rang
  - b) Namensschuldbrief von CHF 15'000.- vom 12.12.1950, Beleg 1/8258, im II. Rang
  - c) Eigentümerschuldbrief von CHF 20'000.- vom 25.2.1952, Beleg 1/8625, im III. Rang
  - d) Eigentümerschuldbrief von CHF 25'000.- vom 16.6.1952, Beleg 1/8717, im IV. Rang
3. *Bemerkungen:* Z 03 46 KUE

Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental  
3752 Wimmis

(02146220)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Namenaktien**
2. *Lastend auf:* 20 Namenaktien der LZ Medien Holding (vormals Luzerner Zeitung AG), à nominal je CHF 100.-, Valor 205500, (Zertifikat Nr. 2258).
3. *Ausgestellt am:* 07.05.1993
4. *Bemerkungen:* 01 03 119

Amtsgericht Luzern-Stadt  
6000 Luzern

(02146224)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Aktien**
2. *Lastend auf:* den Inhaber, 20 Aktien à nominell CHF 1'000.- der Sportfan AG, 8840 Einsiedeln
3. *Nr. des Titels:* 111-130
4. *Bemerkungen:* B 042/03

Bezirksgericht Einsiedeln  
8840 Einsiedeln

(02147700)

Das nachfolgend aufgeführte Wertpapier ist dem unterzeichneten Richteramt innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden. Es wird hiermit kraftlos erklärt.

1. **Titel: Aktienzertifikat**
2. *Lastend auf:* Lanier Worldwide Inc., Atlanta (USA); Aktienzertifikat Nr. 6B betreffend die Namenaktien Nr. 701 - 2000 der Lanier Holding AG, Einsiedlerstrasse 533, 8810 Horgen.
3. *Ausgestellt am:* 17.12.1999
4. *Bemerkungen:* E0030001

Bezirksgericht Horgen  
8810 Horgen

(02147702)

## Widerruf

## Révocation

## Revoca

Art. 971, 977, 986 OR  
Art. 971, 977, 986 CO  
Art. 971, 977, 986 CO

Das Gesuch um Kraftloserklärung des nachgenannten Wertpapiers wird zurückgezogen.

1. **Titel: Eigentümerschuldbrief**
2. *Lastend auf:* Sigriswil-GBB Nr. 1801, 6%, im 2. Rang.
3. *Nr. des Titels:* Beleg 111/4010
4. *Saldo/Wert:* CHF 4'000
5. *Bemerkungen:* Z 03 2017 G1S

Gerichtskreis X Thun  
3601 Thun

(02146206)

Das Gesuch um Kraftloserklärung des nachgenannten Wertpapiers wird zurückgezogen.

1. **Titel: Kassenobligation der AEK Thun**
2. *Lastend auf:* Kassenobligation, 3%, Laufzeit vom 10.1.2000-10.1.2003 mit Coupons per 10.1.2003.
3. *Nr. des Titels:* 1.428.566.05
4. *Saldo/Wert:* CHF 15'000
5. *Bemerkungen:* Z 03 1689 G1S

Gerichtskreis X Thun  
3601 Thun

(02146208)

**Öffentliches Beschaffungswesen**  
 Marchés publics  
 Acquisti pubblici

**Ausschreibungen nicht der WTO unterstellt**  
 Appels d'offres non soumis à l'OMC  
 Bandi di concorso non sottostesi alle regole dell'OMC

**Lieferaufträge Fournitures Forniture**

Bund Confédération Confederazione

**1. Auftraggeberin**

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:*

armasuisse

Bundesamt für Waffensysteme, Fahrzeuge und Material

Wankdorfstrasse 2  
 3003 Bern / CH

Telefon +41 031 324 58 95/Fax +41 031 324 01 66

1.2 *Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken:*

armasuisse

Bundesamt für Waffensysteme, Fahrzeuge und Material  
 Fachbereich 633

Wankdorfstrasse 2

3003 Bern / CH

Telefon +41 031 324 58 95/Fax +41 031 324 01 66

1.3 *Art des Auftraggebers:* Bund

1.4 *Verfahrensart:* Selektives Verfahren

1.5 *Auftragsart:* Lieferauftrag

**2. Auftragsgegenstand**

2.1 *Art des Lieferauftrages:* Kauf

2.2 *Projekttitel der Beschaffung:*

ca. 100 - 350 Munitions-Racks Typ G

ca. 150 - 500 Munitions-Racks Typ L

ca. 30 - 200 Munitions-Racks Typ X

2.3 *Aktenzeichen / Projektnummer:* NP 9007362

2.4 *Nummer des Gemeinschaftsvokabular (CPV):* 35400000

2.5 *Detaillierter Produktbeschreibung:*

Transport Racks, in drei verschiedenen Typen, für Artillerie

Munition:

- Transportgestell aus Stahl mit Kunststoffeinlagen

- Solider Grundrahmen mit Aufnahmewannen für Munition

- verteilt auf sechs Ebenen

- Herstellung und Montage von einem mechanischen

Fixiersystem zur Sicherung der Munition

- Fächer und Klappdeckel sind teilweise mit Kunststoff

ausgekleidet

- Rack Dimensionen: L 1000 x B 1000 x H 1530 mm

- Rack Leergewicht: 250 bis 350 kg (je nach Typ)

- Beladungsgewicht: 350 bis 1100 kg (je nach Typ)

- Oberflächenschutz: Feuerverzinkt (DIN EN ISO 1461)

2.6 *Ort der Lieferung:* Diverse Orte in der Schweiz

2.7 *Aufteilung in Lose:* Nein

2.8 *Varianten zugelassen:* Nein

2.9 *Teilangebote zugelassen:* Nein

2.10 *Liefertermin:*

Ab 4. Quartal 2004, ausgeliefert innerhalb eines Jahres

**3. Bedingungen**

3.1 *Kaution / Sicherheiten:* keine

3.2 *Zahlungsbedingungen:* werden später verhandelt

3.3 *Einzelbelebende Kosten:* keine

3.4 *Bietergemeinschaften:* ausgeschlossen

3.5 *Eignungskriterien:*

- Es werden nur stahlverarbeitende Firmen berücksichtigt

- Erfahrungen in: Laser-/Wasserschneidetechnik,

Schweisstechnik und Klebtechnik sind erforderlich

- Der Auftrag muss innerhalb eines Jahres produziert und

ausgeliefert werden

- Die Firmengröße und der Produktionsumsatz (ohne

Handels Güter) muss dem Auftrag entsprechen

- Es wird ein eingeführtes Qualitätssicherungssystem

benötigt

3.6 *Geforderte Nachweise:*

- Referenzen über die Realisierung von vergleichbaren

Aufträgen

- Nachweise über ein eingeführtes Qualitätssicherungssystem

- Firmenportrait mit Angaben betr. die tech. Ausrüstung,

Anzahl beschäftigten Personen und Umsatz

- Nachweis der Lieferkapazität

- Handelsregister Auszug

3.7 *Zuschlagskriterien:*

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 *Schlussfrist für die Einreichung der Teilnahmeanträge:* 31.03.2004

- Einladung zum Angebot ca. April 2004. Mit der Ein-

ladung erhalten die interessierten Firmen die Vergabeunter-

lagen nur in deutscher Sprache.

- Beschränkung auf ca. 10 Bewerber aus Effizienzgrün-

den, sofern eine Vielzahl von Eingaben in der Qualifikati-

onsrunde erfolgt.

Vorbehalte:

- Die nicht richtige, nicht vollständige und nicht termin-

gerechte Beantwortung der geforderten Eignungskriterien

und Nachweise (Ziffer 3.5 und 3.6) führen zum Ausschluss

für die Einladung zur Angebotsrunde.

3.9 *Sprachen für Teilnahmeanträge:* Deutsch, Französisch,

Englisch

**4. Andere Informationen**

4.1 *Voraussetzung für nicht dem WTO-Abkommen angehö-*

*rige Länder:* keine

4.2 *Verhandlungen:* bleiben vorbehalten

4.3 *Verfahrensgrundsätze:* Die Auftraggeberin vergibt öffent-

liche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbie-

terinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der

Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen

für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohn-

gleichheit für Mann und Frau, gewährleisten.

(00058421)

**1. Pouvoir adjudicateur**

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*

armasuisse

Office fédéral des systèmes d'armes, des véhi-

cules et du matériel

Wankdorfstrasse 2

CH-3003 Bern / CH

1.2 *Les demandes de participation aux marchés sont à*

*envoyer à l'adresse suivante:*

armasuisse

Office fédéral des systèmes d'armes, des véhicules et du

matériel

Wankdorfstrasse 2

CH-3003 Bern / CH

1.3 *Genre de pouvoir adjudicateur:* Confédération

1.4 *Mode de procédure choisi:* Procédure sélective

1.5 *Genre de marché:* Marché de fournitures

**2. Objet du marché**

2.1 *Genre du marché de fournitures:* Achat

2.2 *Titre du projet du marché:*

env. 100 - 350 râteliers à munitions type G

env. 150 - 500 râteliers à munitions type L

env. 30 - 200 râteliers à munitions type X

2.3 *Référence / numéro de projet:* NP 9007362

2.4 *Vocabulaire commun des marchés publics (CPV):*

35400000

2.5 *Description détaillée des produits:*

Râteliers de transport, de trois types différents, pour la

munition d'artillerie:

- châssis de transport en acier avec garniture en matière

synthétique

- cadre de base solide avec réceptacles pour la munition

répartis sur six niveaux

- fabrication et montage d'un système mécanique de

fixation servant à assurer la munition

- revêtement partiel des casiers à munitions et des couver-

cles rabattables au moyen de matière synthétique

- dimensions des râteliers : L 1000 x B 1000 x H 1530 mm

- poids à vide des râteliers : de 250 à 350 kg (selon le type)

- charge admissible: de 350 à 1100 kg (selon le type)

- protection de la surface: galvanisation à chaud (DIN EN

ISO 1461)

2.6 *Lieu de la fourniture:* divers lieux en Suisse

2.7 *Lotissement:* Non

2.8 *Variantes admises:* Non

2.9 *Offres partielles admises:* Non

2.10 *Délai de livraison:*

à partir du quatrième trimestre 2004, livraison totale dans

un délai d'une année

**3. Conditions**

3.1 *Caution / garanties:* aucune

3.2 *Conditions de paiement:* seront négociées ultérieurement

3.3 *Coûts à inclure dans le prix offert:* aucune

3.4 *Coûts admissibles de soumissionnaires:* exclus

3.5 *Critères d'aptitude:*

- Seuls des spécialistes de la construction en acier dispo-

sant de leur propre production seront retenus.

- Expérience dans les domaines suivants: technique de

découpe au laser / à l'eau, technique du soudage et tech-

nique du collage.

- La commande doit pouvoir être produite et livrée dans

un délai d'une année.

- La taille de la firme et le chiffre d'affaires de la produc-

tion (sans les biens dont l'entreprise fait uniquement le

commerce) doivent être en relation avec l'ampleur de la

commande.

- L'existence d'un système d'assurance-qualité est

requise.

3.6 *Justificatifs requis:*

- Références sur la réalisation de mandats comparables.

- Preuve de l'existence d'un système d'assurance-qualité.

- Portrait de la firme, y compris l'indication des équipe-

ments techniques, du nombre de personnes employées et

du chiffre d'affaires.

- Indications sur la capacité de livraison.

- Extrait du Registre du commerce.

3.7 *Critères d'adjudication:*

conformément aux critères cités dans les documents

3.8 *Délai de clôture pour le dépôt de la demande de parti-*

*cipation au marché: 31.03.2004*

- Invitation à présenter une offre environ en janvier 2004.

Les firmes intéressées recevront avec l'invitation à remettre

une offre la documentation concernant l'adjudication, ex-

clusivement en langue allemande.

- Limitation à env. 10 soumissionnaires, pour des raisons

d'efficacité, à la condition qu'un nombre suffisant de de-

mandes soient déposées dans le tour de qualification.

Réserves:

- La réponse fautive, incomplète ou hors-délai aux questi-

ons concernant les critères d'aptitude et les preuves (chif-

frs 3.5 et 3.6) conduit à l'exclusion de l'invitation à

remettre une offre.

3.9 *Langues utilisées pour les demandes de participation*

*aux marchés:* Allemand, Français, Anglais

**4. Autres informations**

4.1 *Conditions pour les pays n'ayant pas adhéré aux*

*accords de l'OMC:* aucune

4.2 *Négociations:* demeurent réservées

4.3 *Conditions régissant la procédure:* Le pouvoir adjudica-

teur adjuge des marchés publics pour des prestations en

Suisse uniquement à des adjudicataires qui garantissent le

respect des dispositions sur la protection du travail, des

conditions de travail des employés et employés de même

que l'égalité de salaire entre hommes et femmes.

(00058427)

## Amtliche Publikationen:

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte  
 wenn möglich auf elektronischem  
 Wege an unsere Redaktion.**

**E-mail: shab@seco.admin.ch**

**Besten Dank für Ihre Mitarbeit**

## Marken Marques Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum  
Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle  
Istituto Federale della Proprietà Intellettuale  
Swiss Federal Institute of Intellectual Property

### Verlängerungen

#### Prolongations Proroghe

- (111) ■ **P-268246** - (540) **SYN-A-GEN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-268959** - (540) **VENOSTASIN** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 06.02.2004
- (111) ■ **P-269745** - (540) **EUCETA** - Prolongation - Protection à partir du: 01.03.2004 - (580) *Enregistré le:* 09.02.2004
- (111) ■ **P-269777** - (540) **FOSLIP** - Prolongation - Protection à partir du: 05.03.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-269889** - (540) **LES BUJARDISES** - Prolongation - Protection à partir du: 04.02.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-270179** - (540) **CYREL** - Prolongation - Protection à partir du: 25.03.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-270184** - (540) **VÖGLE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.03.2004 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-270372** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 05.04.2004 - (580) *Eingetragen am:* 06.02.2004
- (111) ■ **P-271745** - (540) **DURAX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-271886** - (540) **SWITCH** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 08.05.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-272704** - Prolongation - Protection à partir du: 31.07.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-328851** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 31.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-328852** - Prolongation - Protection à partir du: 07.02.2004 - (580) *Enregistré le:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-329467** - (540) **CUVEE DU GRAND METRAL PROVINS VALAIS** - Prolongation - Protection à partir du: 23.03.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-329687** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 29.11.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-329733** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-329814** - (540) **ILFOCHROME** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 13.10.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-329959** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-330369** - (540) **FOOTVAX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-330375** - (540) **A L'ENSEIGNE DU BOL D'OR** - Prolongation - Protection à partir du: 18.01.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-330638** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 03.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-330727** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-330906** - (540) **APPS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-330927** - (540) **HEMA-COMBITIX** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-330928** - (540) **VASENOL** - Prolongation - Protection à partir du: 06.02.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-330959** - (540) **SOLVESSO** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-331193** - Prolongation - Protection à partir du: 12.03.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-331353** - (540) **CARTHAGO** - Prolongation - Protection à partir du: 07.03.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-331354** - (540) **CARTHAGO STYLE** - Prolongation - Protection à partir du: 07.03.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-331395** - (540) **MAPP** - Prolongation - Protection à partir du: 20.03.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-331451** - (540) **MARS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 27.03.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-331453** - (540) **KAPTON** - Prolongation - Protection à partir du: 27.03.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004

- (111) ■ **P-331524** - (540) **HELAMIN** - Prolongation - Protection à partir du: 27.04.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-331777** - Prolongation - Protection à partir du: 18.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.02.2004
- (111) ■ **P-331791** - Prolongation - Protection à partir du: 30.01.2004 - (580) *Enregistré le:* 06.02.2004
- (111) ■ **P-331792** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-331843** - (540) **TETRA BRIK** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-332122** - Prolongation - Protection à partir du: 17.02.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-332379** - (540) **AURORE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.05.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-332571** - Prolongation - Protection à partir du: 21.05.2004 - (580) *Enregistré le:* 09.02.2004
- (111) ■ **P-332714** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-332717** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-332834** - (540) **TORRINGTON** - Prolongation - Protection à partir du: 21.05.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-332892** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.03.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-333115** - (540) **DIAVITE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 30.06.2004 - (580) *Eingetragen am:* 06.02.2004
- (111) ■ **P-333553** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 07.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-333626** - (540) **RECTOCAPS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.03.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-334139** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 19.07.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-335175** - (540) **VIE DE FRANCE** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-335365** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.11.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-335567** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-408486** - Prolongation - Protection à partir du: 28.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 05.02.2004
- (111) ■ **P-408509** - (540) **CRYOLIFE** - Prolongation - Protection à partir du: 28.10.2003 - (580) *Enregistré le:* 05.02.2004
- (111) ■ **P-410024** - (540) **CARMOLIS** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-410557** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 15.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2004
- (111) ■ **P-410562** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-410598** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 17.05.2004 - (580) *Eingetragen am:* 09.02.2004
- (111) ■ **P-410599** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-410995** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.03.2004 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2004
- (111) ■ **P-411737** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2004
- (111) ■ **P-411738** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2004
- (111) ■ **P-411739** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.04.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2004
- (111) ■ **P-412040** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 03.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 06.02.2004
- (111) ■ **P-412386** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.04.2004 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-412387** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.04.2004 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-412479** - (540) **PRIVATEL** - Prolongation - Protection à partir du: 03.05.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-412891** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 12.07.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-413133** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.04.2004 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-413134** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.04.2004 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-413135** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.04.2004 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-413136** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.04.2004 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004

- (111) ■ **P-413596** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.10.2004 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-414893** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 11.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2004
- (111) ■ **P-415284** - (540) **HELISAL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 02.08.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2004
- (111) ■ **P-415418** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 22.06.2003 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2004
- (111) ■ **P-417045** - (540) **FEDERATED** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 16.09.2003 - (580) *Eingetragen am:* 09.02.2004
- (111) ■ **P-417783** - (540) **RIALTO** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 25.03.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-418233** - (540) **BIANCO D'ORO** - Proroga - Protezione a partire dal: 19.05.2004 - (580) *Registrato il:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-419290** - (540) **TERRAFLEX** - Prolongation - Protection à partir du: 16.12.2003 - (580) *Enregistré le:* 09.02.2004
- (111) ■ **P-419306** - (540) **KINKO'S** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 14.02.2004 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-419865** - Prolongation - Protection à partir du: 17.01.2004 - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-420384** - (540) **INDYCAR** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 28.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-420546** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 25.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-420919** - (540) **PEOPLESOFT** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 23.12.2003 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-421033** - (540) **HATAG** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 21.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-424121** - Prolongation - Protection à partir du: 22.09.2004 - (580) *Enregistré le:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-424138** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 26.10.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-424261** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.06.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-424262** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 20.06.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-424476** - (540) **SALSINO** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 03.06.2004 - (580) *Eingetragen am:* 06.02.2004
- (111) ■ **P-425235** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 24.03.2004 - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004
- (111) ■ **P-425239** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 01.06.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-427549** - (540) **SYBYL** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.05.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-427621** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 06.05.2004 - (580) *Eingetragen am:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-429428** - Verlängerung - Protection à partir du: 19.05.2004 - (580) *Eingetragen am:* 06.02.2004
- (111) ■ **P-429684** - (540) **QUALINET** - Verlängerung - Schutzfrist ab: 18.01.2004 - (580) *Eingetragen am:* 05.02.2004

### Volständige oder teilweise Löschungen auf Antrag des/der Inhabers/

- Radiations totales ou partielles sur requête du titulaire  
Cancellazioni totali o parziali su richiesta del titolare
- (111) ■ **509120**  
Teilweise Löschung - Neues
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 36 Versicherungswesen im Bereich der Personalvorsorge; Immobilienwesen.  
(580) *Eingetragen am:* 14.01.2004
- (111) ■ **514618**  
Teilweise Löschung - Neues
- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Präparate.  
10 Medizinische Instrumente und Apparate, Katheter, alle vorgenannten Waren ausgenommen für Hörgeräte und deren Bestandteile.  
(580) *Eingetragen am:* 16.01.2004
- Löschungen wegen Nichtverlängerung**  
Radiations pour cause de non-prolongation  
Cancellazioni a causa di non-proroga
- (111) ■ **403880** - (540) **SWISS WINFUND** - Löschung infolge Nichtverlängerung - (580) *Eingetragen am:* 04.02.2004

### Berichtigungen Rectifications Rettifiche

- (111) ■ **516741**  
(540) **DORNIER** - Berichtigung:

- (511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 33 Stille Weine (trocken bis süß), Brandy, Tresterschnaps.  
Berichtigung.  
(580) *Eingetragen am:* 08.12.2003
- (111) ■ **516754**  
Berichtigung der Adresse:  
(730) *Inhaber/in:* Inspired Broadcast Networks Limited, 3 The Maltings Wetmore Road Staffordshire, DE 14 1SE Burton-On-Trent, GB-Grossbritannien  
(580) *Eingetragen am:* 09.12.2003
- (111) ■ **517074**  
(540) **HiComCenter** - Berichtigung:  
(511) *Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:*
- 9 Geräte zur Aufzeichnung und Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Datenverarbeitungsgeräte und Computer einschliesslich deren Verbindungsmittel wie Leitungen, Busse und Netzwerke.  
37 Unterhalt und Wartung von Datenverarbeitungsgeräten und Computern einschliesslich deren Verbindungsmittel wie Leitungen, Busse und Netzwerke; Unterhalt/Wartung von Geräten zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Installation und Inbetriebnahme von Computer Hardware; Installation, Wartung und Reparatur von Telekommunikations- und Datennetzwerken (Hardware).  
38 Verschaffen von Zugang zu Telekommunikations- und Datennetzwerken (Internet).  
41 Ausbildung, nämlich Grundlagenvormittlung, Produkt-einweisung sowie Anwenderschulung, insbesondere für die in Klasse 9 genannten Waren.  
42 Dienstleistungen im Bereich der Wissenschaft und Technologie, sowie diesbezügliche Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen, nämlich wissenschaftliche und technologische Beratung, wissenschaftliche und technologische Gestaltung und Design, wissenschaftliche und technologische Projektplanung, insbesondere für die in Klasse 9 genannten Waren; Installation, Inbetriebnahme und Wartung von Computer Software; Installation, Wartung und Reparatur von Software für Telekommunikations- und Datennetzwerke; Vermieten und kostenloses Vermitteln von Zugriffszeit zu Telekommunikations- und Datennetzwerken (Informationsdienstleistungen).  
Berichtigung.  
(580) *Eingetragen am:* 23.12.2003
- (111) ■ **517540**  
(540) **VEILLON** - Rectification:  
(511) *Liste des produits et/ou des services selon classif. internationale:*
- 35 Gestion des affaires commerciales, administration commerciale.  
36 Affaires financières, affaires immobilières, gérance de biens immobiliers.  
Rectification.  
(580) *Enregistré le:* 14.01.2004
- (111) ■ **518028**  
(540) **Immosky** - Berichtigung der Adresse:  
(730) *Inhaber/in:* Immosky GmbH, Tesseniplatz 12 Im Bahnhof Enge, 8002 Zürich  
Berichtigung.  
(580) *Eingetragen am:* 29.01.2004
- Teilweise und vollständige Übertragungen**  
Transfers totaux et partiels  
Trasmissioni totali e parziali
- (111) ■ **P-268959** - (540) **VENOSTASIN** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Fujisawa Deutschland GmbH, Berg-am-Laim-Strasse 129, München 80, DE-Deutschland - (740) *Ver-treter/in:* KIRKER & Cie, Corsels en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thônex - (580) *Eingetragen am:* 06.02.2004
- (111) ■ **P-269889 P-330375** - Transfer à: - (730) *Ti-tulaire:* Schenk S.A., 1180 Rolle - (740) *Mandatäire:* BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le:* 10.02.2004
- (111) ■ **P-270478 P-270937 P-274433 P-27564 P-280090 P-280091 P-280092 P-284649 P-297620 P-299336 P-299958 P-300259 P-300260 P-300261 P-300262 P-300263 P-300264 P-306611 P-307297 P-320989 P-324399 P-329578 P-329590 P-329823 P-329717 P-343728 P-343729 P-344030 P-344031 P-344981 P-344982 P-346066 P-347191 P-347192 P-347261 P-348388 P-351154 P-351289 P-351335 P-354843 P-354844 P-356350 P-357059 P-358057 P-360564 P-360565 P-360566 P-360567 P-360568 P-360569 P-360674 P-364966 P-365214 P-367849 P-371710 P-371915 P-373976 P-375637 P-377258 P-381206 P-381958 P-386701 P-386769 P-389041 P-389583 P-390264 P-392552 P-394992 P-398459 P-398566 P-398740 P-398881 P-398893 P-400083 P-400381 P-400814 P-401857 P-407856 P-407892 P-412176 P-413425 P-413517 P-414591 P-418758 P-418759 P-418760 P-429858 P-430270 P-430271 P-434573 P-434574 P-440403 P-440745 P-447623 P-449155 P-449156 P-454764 P-457085 P-457959 P-459064 P-463262 P-464449 P-471237 P-471238 P-471239 P-471240 P-471241 P-471242 P-471113 P-475381 P-478169 P-478170 P-478180 P-478735 P-481998 P-496465 P-498665** - Übertragung an: - (730) *Inhaber/in:* Sika AG, Zugerstrasse 50, 6341 Baar - (580) *Eingetragen am:* 14.01.2004

(111) ■ **P-272878 P-273604 P-278230 347995 363066 363067 366778 385492 387837 405919 405920 412785** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Rekkitt Benckiser (Schweiz) AG, Im Hölderli 19, 8405 Winterthur - (740) *Vertreter/in*: Mod von Arx Schmidiger Bernhauer, Neumarkt 15, Postfach 2098, 8401 Winterthur - (580) *Eingetragen am*: 27.01.2004

(111) ■ **P-307016 P-308270 P-315082 470904** - Transferiert à: (730) *Titulaire*: American Rice, Inc. a Delaware Corporation, 10700 North Freeway, Suite 800, Houston, Texas 77037, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire*: KIRKER & Cie, Conseils en Marques SA, 122, rue de Genève Case Postale 153, 1226 Thonex - (580) *Enregistré le*: 06.02.2004

(111) ■ **348663 348664** - Trasferimento a: (730) *Titolare*: Pirelli & C. S.p.A., Via G. Negri 10, 20123 Milano, IT-Italia - (740) *Mandataire*: Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängliweg 7, 8038 Zürich - (580) *Registrato il*: 21.01.2004

(111) ■ **353650** - (540) **MOVOPART** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Tollo Linear AB, Box 9053, 291 09 Kristianstad, SE-Schweden - (740) *Vertreter/in*: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänzenmoss 14, 8126 Zumikon - (580) *Eingetragen am*: 15.01.2003

(111) ■ **371196** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Peter Frischknecht, Marktstrasse 10, 8853 Lachen - (580) *Eingetragen am*: 12.12.2003

(111) ■ **379190** - Transfert à: (730) *Titulaire*: Techtronic Appliances Holdings Company Limited, Clarendon House, 2 Church Street, Hamilton HM 11, BM-Bermudes - (740) *Mandataire*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Enregistré le*: 15.01.2004

(111) ■ **382794** - (540) **BIOTON** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Muri & Partner AG, Querstrasse 3, 8805 Richterswil - (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 20.08.2002

(111) ■ **384942** - (540) **AQUAREL** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Société des Produits Nestlé S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey - (740) *Vertreter/in*: NESTLÉ S.A., Avenue Nestlé 55, 1800 Vevey - Rectification de la transmission du 8 janvier 2002 - (580) *Eingetragen am*: 08.01.2002

(111) ■ **403724** - (540) **PLACENTA LUCCHINI** - Transfert à: (730) *Titulaire*: GLAMOUR LINE SDN BHD, (568578-U) 28-2B, JALAN PANDAN 2/2, PANDAN JAYA, 51100 KUALA LUMPUR, MY-Malaisie - (580) *Enregistré le*: 07.01.2004

(111) ■ **P-408161** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Marcel Brunner, Hauptstrasse 29, 8632 Tann - (580) *Eingetragen am*: 04.02.2004

(111) ■ **P-408486 P-408509** - Transfert à: (730) *Titulaire*: CHAO, Yi-Chung, 1027 Nova Court, Milpitas, CA 95035-6273, US-Etats-Unis d'Amérique - (740) *Mandataire*: Cabinet Mayor Avocats, 6, rue Eynard, 1205 Genève - (580) *Enregistré le*: 05.02.2004

(111) ■ **419993 419994** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Philipp Holzmann International GmbH, Frankfurter Strasse 227, 63266 Neu-Isenburg, DE-Deutschland - (740) *Vertreter/in*: Advokatur Dr. Lisa Bener, Postfach 86, 7002 Chur - (580) *Eingetragen am*: 21.01.2004

(111) ■ **430280** - (540) **CHLOROPHYLLE H.TECH.** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: 9001-6262 QUEBEC INC., 30, rue des Grands-Lacs, Saint-Augustin-de-Desmaures, Québec G3A 2E6, CA-Kanada - (740) *Vertreter/in*: Bovard SA Ingénieurs-conseils, Optingnerstrasse 16, 3000 Berne 25 - (580) *Eingetragen am*: 12.11.2003

(111) ■ **434099** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Top Tip AG, Kollikerstrasse 80, 5036 Oberentfelden - (740) *Vertreter/in*: Coop, Rechtsdienst, Postfach 2550, 4002 Basel - (580) *Eingetragen am*: 13.11.2003

(111) ■ **458285** - (540) **PARSENN** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Davos Klosters Bergbahnen AG, Brämäbühlstrasse 11, 7270 Davos Platz - (740) *Vertreter/in*: Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Eingetragen am*: 02.02.2004

(111) ■ **465056** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Wolfgang Pfanzelt und Daniel Dubois Digital Consulting GmbH, Zürcherstrasse 15, 5400 Baden - (740) *Vertreter/in*: Meisser & Weinmann, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Eingetragen am*: 17.11.2003

(111) ■ **476352 476353** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: S-Helmets AG, World Trade Center Lugano, 6982 Agno - (580) *Eingetragen am*: 06.11.2003

(111) ■ **484192** - (540) **DORNIER** - Teilweise Übertragung - Neues

(511) **Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen gem. intern. Klass.:**

- Geräte und Behälter für den Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten (mit Ausnahme von Pinseln); Bürstenmachermaterial; Putzzeug; Stahlspäne; rohes oder teilweise bearbeitetes Glas (mit Ausnahme von Bauglas); Glaswaren, Porzellan und Steingut, soweit in Klasse 21 enthalten.
- Biere; Mineralwässer und kohlenstoffhaltige Wasser und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
- Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere) und ausgenommen stille Weine (trocken bis süss), Brandy, Trester-schnaps.

34 Tabak; Raucherartikel; Streichhölzer.  
- Berichtigung der teilweise Löschung vom 28.08.2003 des Waren- und/oder Dienstleistungsverzeichnisses aufgrund einer Teilertragung. - (580) *Eingetragen am*: 28.08.2003

(111) ■ **493954** - (540) **BABY JOGGER** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Bag Boy, LLC, 2402 Westmoreland Street, Richmond, Virginia 23230, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (740) *Vertreter/in*: Bovard AG Patentanwälte, Optingnerstrasse 16, 3000 Bern 25 - (580) *Eingetragen am*: 20.01.2004

(111) ■ **499745** - (540) **swissregio** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: swissregiobank, Lerchenfeldstrasse 9, 9500 Wil - (580) *Eingetragen am*: 08.01.2004

(111) ■ **500710 500711** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Channel Four Television Corporation, 124 Horseferry Road, London SW1P 2TX, GB-Grossbritannien - (740) *Vertreter/in*: Dr. Renata Kündig, Hallenstrasse 15, 8008 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 15.01.2004

(111) ■ **512047 512048 512049** - Übertragung an: (730) *Inhaber/in*: Comité International Olympique, Château de Vidy, 1007 Lausanne - (740) *Vertreter/in*: ABREMA Agence Brevets et Marques Ganguillet & Humphrey, Avenue du Théâtre 16 C.P. 2065, 1002 Lausanne - (580) *Eingetragen am*: 30.01.2004

#### Lizenzen

##### Licences

##### Licenze

(111) ■ **504861** - (540) **ERMENEGILDO ZEGNA** **ESSENZA DI ZEGNA** - Sous-licence au bénéfice de: CLASSIC PARFUMS, 20-26, Boulevard du Parc, 92200 Neuilly-sur-Seine, FR-France - Durée limitée à 10 ans à partir du 26 avril 2003. - (580) *Enregistré le*: 28.01.2004

(111) ■ **504861** - (540) **ERMENEGILDO ZEGNA** **ESSENZA DI ZEGNA** - Licence exclusive au bénéfice de: ERMENEGILDO ZEGNA INTERNATIONAL N.V., Spiegeltracht 15, 1017 JP Amsterdam, NL-Pays-Bas - Durée limitée à 10 ans à partir du 26 avril 2003. - (580) *Enregistré le*: 28.01.2004

#### Firmaänderungen

##### Modificazioni de raison

##### Modificazioni della ragione commerciale

(111) ■ **2P-269777** - (540) **FOSLIP** - Nouvelle raison sociale: (730) *Titulaire*: TRB Chemedica SA, 5, chemin St-Marc, 1896 Vouvry - (580) *Enregistré le*: 10.02.2004

(111) ■ **P-329814** - (540) **ILFOCHROME** - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: Ilford Imaging UK Limited, Town Lane, Moberley, Knutsford, Cheshire WA16 7JL, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 04.02.2004

(111) ■ **P-412479** - (540) **PRIVATEL** - Nouvelle raison sociale: (730) *Titulaire*: Privatel VD SA, Route de Denges, 1027 Lonay - (580) *Enregistré le*: 09.02.2004

(111) ■ **P-427549 P-427621** - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: Tripos, Inc., 1699 S. Hanley Road Suite 303, St. Louis (MI 63144) - (580) *Eingetragen am*: 09.02.2004

(111) ■ **508072** - Neue Firma: (730) *Inhaber/in*: swissbike Vertriebs GmbH, Bouchesstrasse 26, 6375 Beckenried - (580) *Eingetragen am*: 18.12.2003

#### Firmaänderungen und Sitzverlegungen

##### Modificazioni de raison et transferts de siège

##### Modificazioni della ragione commerciale e trasferimenti di sede

(111) ■ **P-410599** - Neue Firma und neuer Sitz: (730) *Inhaber/in*: Kalaidos Bildungsgruppe AG, Junglochstrasse 43, 8050 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.02.2004

(111) ■ **P-415284** - (540) **HELISAL** - Neue Firma und neuer Sitz: (730) *Inhaber/in*: PROVALIS UK LIMITED, Newtech Square Deeside Industrial Park, Deeside/Flinthire CH5 2NT, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 05.02.2004

(111) ■ **P-425239** - Neue Firma und neuer Sitz: (730) *Inhaber/in*: Tenneco Automotive Operating Company Inc., 500 North Field Drive, Lake Forest (IL 60045), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 09.02.2004

(111) ■ **469237** - Neue Firma und neuer Sitz: (730) *Inhaber/in*: Falc-On Time GmbH, Aeusser Baselstrasse 226, 4125 Riehen - (580) *Eingetragen am*: 12.01.2004

#### Firma- und Adressänderungen

##### Modificazioni de raison et changements d'adresse

##### Modificazioni della ragione commerciale e dell'indirizzo

(111) ■ **374054 P-413151 420432 505208** - Nuova ragione sociale e nuovo indirizzo: (730) *Titolare*: GAM Limited, Wessex House 45 Reid Street, Hamilton, HM 12, US-Stati Uniti d'America - (580) *Registrato il*: 22.01.2004

(111) ■ **454757 488395** - Neue Firma und Adresse: (730) *Inhaber/in*: GAM Limited, Wessex House 45 Reid Street, Hamilton, HM 12, US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 22.01.2004

(111) ■ **473549** - Neue Firma und Adresse: (730) *Inhaber/in*: Wacker Thun, Postfach 110 Moosweg 40, 3645 Gwatt-Thun - (580) *Eingetragen am*: 21.12.2003

(111) ■ **487765** - (540) **FUN MOUNTAIN** - Nouvelle raison sociale et adresse: (730) *Titulaire*: Davos Klosters Bergbahnen AG, Brämäbühlstrasse 11, 7270 Davos Platz - (580) *Enregistré le*: 02.02.2004

#### Sitzverlegungen

##### Transferts de siège

##### Trasferimenti di sede

(111) ■ **P-331524** - (540) **HELAMIN** - Nouveau siège social: (730) *Titulaire*: FABORGA SA., 30, Avenue Pictet-de-Rochemont, 1211 Genève 6 - (580) *Enregistré le*: 10.02.2004

(111) ■ **380145 483569** - Neuer Sitz: (730) *Inhaber/in*: CONSULTIV AG, Wieshofstrasse 117, 8408 Winterthur - (580) *Eingetragen am*: 20.11.2003

(111) ■ **P-412891** - Neuer Sitz: (730) *Inhaber/in*: Michael Löhrer, Im Moos 25, 8902 Urdorf - (580) *Eingetragen am*: 09.02.2004

(111) ■ **P-417783** - (540) **RIALTO** - Neuer Sitz: (730) *Inhaber/in*: PARKER PEN PRODUCTS, Parker House, Estate Road, New Haven, East Sussex BN9 0AU, GB-Grossbritannien - (580) *Eingetragen am*: 10.02.2004

(111) ■ **P-424138** - Neuer Sitz: (730) *Inhaber/in*: PanGas, Industriepark 10, 6252 Dagmersellen - (580) *Eingetragen am*: 09.02.2004

(111) ■ **469503** - Neuer Sitz: (730) *Inhaber/in*: Kabushiki Kaisha Autobacs Seven (Autobacs Seven Co., Ltd), 13-16, Mita 3-chome, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan - (580) *Eingetragen am*: 02.12.2003

(111) ■ **482575** - (540) **OLMERO** - Neuer Sitz: (730) *Inhaber/in*: OLMERO AG, Europastrasse 30, Postfach, 8152 Glattbrugg - (580) *Eingetragen am*: 01.01.2004

(111) ■ **512228** - Neuer Sitz: (730) *Inhaber/in*: TRIOTEL AG, Kirchgasse 25, 8302 Kloten - (580) *Eingetragen am*: 05.02.2004

#### Adressänderungen

##### Changements d'adresse

##### Cambiamenti d'indirizzo

(111) ■ **P-326771** - (540) **KENMORE** - Neue Adresse: (730) *Inhaber/in*: Sears, Roebuck & Co., 3333 Beverly Road, Hoffman Estates (IL), US-Vereinigte Staaten v. Amerika - (580) *Eingetragen am*: 07.07.2003

(111) ■ **P-329959** - Neue Adresse: (730) *Inhaber/in*: Honda Giken Kogyo Kabushiki Kaisha, 1-1, 2-Chome, Minami-aoyama, Minato-ku, Tokyo, JP-Japan - (580) *Eingetragen am*: 10.02.2004

(111) ■ **P-331395** - (540) **MAPP** - Nouvelle adresse: (730) *Titulaire*: The BOC Group, Inc., 575 Mountain Avenue, Murray Hill, New Jersey 07974, US-Etats-Unis d'Amérique - (580) *Enregistré le*: 10.02.2004

(111) ■ **P-331777** - Nouvelle adresse: (730) *Titulaire*: HONDA GIKEN KOGYO KABUSHIKI KAISHA, N° 1-1, 2-Chome, Minami-aoyama, Minato-ku, TOKYO, JP-Japan - (580) *Enregistré le*: 09.02.2004

(111) ■ **P-332717** - Neue Adresse: (730) *Inhaber/in*: Hiepenstall-Mivalue AG, Gewerbestrasse 5, 6330 Cham - (580) *Eingetragen am*: 10.02.2004

(111) ■ **P-410557** - Neue Adresse: (730) *Inhaber/in*: MCG Management Consultants Group SA, Via Frasca 3, 6900 Lugano - (580) *Eingetragen am*: 05.02.2004

(111) ■ **P-410995** - Neue Adresse: (730) *Inhaber/in*: Agro-Tropic AG, Meienbreitenstrasse 3, 8153 Rümlang - (580) *Eingetragen am*: 05.02.2004

(111) ■ **P-424476** - (540) **SALSINO** - Neue Adresse: (730) *Inhaber/in*: Fleischrocknerei Churwalden AG, Lindenboden 6, 7075 Churwalden - (580) *Eingetragen am*: 06.02.2004

(111) ■ **473313** - (540) **KAWUMMI** - Neue Adresse: (730) *Inhaber/in*: Dominik Kaiser und Marc Schipper, Seestrasse 56, 8802 Kilchberg - (580) *Eingetragen am*: 27.01.2004

(111) ■ **473505** - (540) **ELEVATOR** - Neue Adresse: (730) *Inhaber/in*: Dominik Kaiser, Seestrasse 56, 8802 Kilchberg - (580) *Eingetragen am*: 27.01.2004

(111) ■ **508331** - Nouvelle adresse: (730) *Titulaire*: SERADO SA, 40, rue de Montchoisy, 1207 Genève - (580) *Enregistré le*: 05.02.2004

#### Vertreterbestellungen

##### Designations d'un mandataire

##### Designazioni di un mandatario

(111) ■ **2P-271886** - (540) **SWITCH** - Erstmalige/r: (740) *Vertreter/in*: Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Eingetragen am*: 10.02.2004

(111) ■ **327400** - Erstmalige/r: (740) *Vertreter/in*: Hans Rudolf Gachnang Patentanwalt, Badstrasse 5 Postfach 333, 8501 Frauenfeld - (580) *Eingetragen am*: 02.12.2003

(111) ■ **327970 501511 502894** - Erstmalige/r: (740) *Vertreter/in*: FÜRSPRECHER Bernhard Welten, Thunstrasse 82, Postfach, 3000 Bern 16 - (580) *Eingetragen am*: 27.11.2003

(111) ■ **P-331353 P-331354** - Premier/ière: (740) *Mandataire*: Fuhrer Mathab & Partner, Konsumstrasse 16A, 3007 Bern - (580) *Enregistré le*: 10.02.2004

(111) ■ **P-331777** - Premier/ière: (740) *Mandataire*: BUGNION S.A., 10, route de Florissant, 1206 GENEVE - (580) *Enregistré le*: 09.02.2004

(111) ■ **P-424138** - Erstmalige/r: (740) *Vertreter/in*: Troesch Scheidegger Werner AG, Schwänzenmoss 14, 8126 Zumikon - (580) *Eingetragen am*: 09.02.2004

(111) ■ **P-427549 P-427621** - Erstmalige/r: (740) *Vertreter/in*: Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, 8023 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.02.2004

(111) ■ **P-429428** - Erstmalige/r: (740) *Vertreter/in*: Troller Hitz Troller & Partner, Münstergasse 38, 3011 Bern - (580) *Eingetragen am*: 06.02.2004

(111) ■ **487765** - (540) **FUN MOUNTAIN** - Premier/ière: (740) *Mandataire*: Meisser & Partner, Bahnhofstrasse 8, 7250 Klosters - (580) *Enregistré le*: 02.02.2004

(111) ■ **506108** - (540) **Bio Wave** - Erstmalige/r: (740) *Vertreter/in*: Schmauder & Partner AG, Patentanwälte VSP, Zwängliweg 7, 8038 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.02.2004

#### Vertreterlösungen

##### Radiations de mandataire

##### Cancellazioni di mandatar

(111) ■ **P-330638** - Vertreterlösung: (740) *Vertreter/in*: E. Blum & Co. Patentanwälte, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 09.02.2004

(111) ■ **P-333626** - (540) **RECTOCAPS** - Vertreterlösung: (740) *Vertreter/in*: A. Kerr AG, Finklerweg 44, 4144 Arlesheim - (580) *Eingetragen am*: 10.02.2004

#### Vertreteränderungen

##### Modificazioni de mandataire

##### Modificazioni di mandatar

(111) ■ **2P-269777** - (540) **FOSLIP** - Nouveau/nouvelle: (740) *Mandataire*: William Blanc & Cie, Conseils en propriété industrielle S.A., 25, avenue du Pailly, 1220 Les Avanchets - (580) *Enregistré le*: 10.02.2004

(111) ■ **P-329733** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Les Acacias - (580) *Eingetragen am*: 10.02.2004

(111) ■ **P-329814** - (540) **ILFOCHROME** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: Dr. Béatrice Pfister Fürsprecherin, Münzgraben 6, 3011 Bern - (580) *Eingetragen am*: 04.02.2004

(111) ■ **P-331453** - (540) **KAPTON** - Nouveau/nouvelle: (740) *Mandataire*: Anne Chabon, Du Pont de Nemours International S.A., 2, chemin du Pavillon, 1218 Le Grand-Saconnex - (580) *Enregistré le*: 10.02.2004

(111) ■ **P-331524** - (540) **HELAMIN** - Nouveau/nouvelle: (740) *Mandataire*: IPTO S.A., Optingnerstrasse 16, 3000 Berne 25 - (580) *Enregistré le*: 10.02.2004

(111) ■ **P-332122** - Nouveau/nouvelle: (740) *Mandataire*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Enregistré le*: 10.02.2004

(111) ■ **P-332714** - Neue/r: (740) *Vertreter/in*: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 10.02.2004

(111) ■ **374054 P-413151 420432 505208** - Nuovo: (740) *Mandataire*: E. Blum & Co. Patentanwälte VSP, Vorderberg 11, 8044 Zürich - (580) *Registrato il*: 22.01.2004

(111) ■ **P-410995** - Neue/r: (730) *Inhaber/in*: Agro-Tropic AG, Meienbreitenstrasse 3, 8153 Rümlang - (730) *Inhaber/in*: Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich - (740) *Vertreter/in*: Schweizer, Dubler, Day, Am Guggenberg 20 Postfach 89, 8053 Zürich - (580) *Eingetragen am*: 05.02.2004

**Andere gesetzliche Publikationen**

Autres publications légales  
Altre pubblicazioni legali

**Bundesgesetz über die Anlagefonds**

Loi fédérale sur les fonds de placement  
Legge federale sui fondi d'investimento

Einmalige Veröffentlichung

**Aktionärsmitteilung**

**CIC/CIAL CH FUND**

Société d'investissement à Capital Variable  
14, boulevard Royal  
L-2449 LUXEMBOURG  
R.C.S. Luxembourg B 75 914

Der Verwaltungsrat hat mit Wirkung per 2. April 2004 entschieden, – für die folgenden Aktienklassen thesaurierende Anteile (B – Anteile) herauszugeben:

- CIC/CIAL CH FUND-STRATEGY GLOBAL CHF
- CIC/CIAL CH FUND-STRATEGY GLOBAL EURO
- CIC/CIAL CH FUND-BOND EUROPE
- CIC/CIAL CH FUND-BOND DOLLAR
- CIC/CIAL CH FUND-BOND CONVERT

– Das Anlageziel des Kompartimentes CIC/CIAL CH FUND-BOND CONVERT wie folgt zu ändern: «Anlageziel: Die Erwirtschaftung eines Ertrags, welcher mittelfristig über demjenigen einer Obligationenanlage in EUR liegt», zusätzlich wird die Referenzwährung von CHF in EUR geändert.

– Das Anlageziel des Kompartimentes CIC/CIAL CH FUND-ACTION AMERICA mit der Streichung des folgenden Satzes anzupassen: «eine Performance zu erreichen, welche sich am DOW JONES 30 INDUSTRIAL INDEX, respektive am TORONTO STOCK EXCHANGE 300 COMPOSITE orientiert.

Die Aktionäre der Kompartimente CIC/CIAL CH FUND-ACTION AMERICA und CIC/CIAL CH FUND-BOND CONVERT, welche den genannten Änderungen unterliegen, haben für die Zeit vom 1. März 2004 bis zum 1. April 2004 die Möglichkeit, ihre Anteile ohne Rücknahmekommission zurückzukaufen.

Der aktualisierte Verkaufsprospekt «April 2004» ist beim Sitz der SICAV sowie beim schweizerischen Vertreter, der BANK CIAL (SCHWEIZ), Marktgasse 11-13, 4001 Basel, erhältlich.

Luxembourg, 1. März 2004

Der Verwaltungsrat

**Erbenruf**

Sommatton aux ayants droit  
Ricerca eredi sconosciuti

Terza pubblicazione

**Ricerca eredi sconosciuti (art. 555 CCS) (inc.no. PC.04.39)**

La Pretura del Distretto di Lugano in relazione all'istanza 12/14 gennaio 2004 dell'avv. Roberto Haab, Lugano diffida chiunque ritenesse di essere erede della defunta **Lée Elinor Rose Mary**, figlia di James e di Otilie, nata Rechner, nata a Kiev (Russia) il 14 settembre 1899, attempate di Froideville VD, già domiciliata a Viganello, deceduta a **Viganello** il 25 ottobre 2003, ad annunciarsi a questa Pretura entro il termine di **un anno** dalla pubblicazione della presente grida.

6901 Lugano, 24 febbraio 2004

**Pretura di Lugano – Sezione 4**

Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

**Öffentliches Inventar/Rechnungsruf**

Bénéfice d'inventaire  
Beneficio d'inventario

Seconda pubblicazione

**Grida per beneficio d'inventario**

Istante: Aldo Bettelini, Comano, rappresentato dall'avv. Roberto Macconi, Lugano

Successione: quelle relitta dalla defunta **Bettolini Evelina Giuseppina Erminia**, 1906, nata Concepio, qdm. Giovanni, attempate di **Casiano**, già domiciliata a Casiano, deceduta a Prato Leventina il 14 marzo 2003

Notaio delegato all'inventario: Avv. Stefano Will, Via Lavazzari 3, Lugano

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di **un mese** dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

6901 Lugano, 24 febbraio 2004

**Pretura di Lugano – Sezione 4**

Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

Seconda pubblicazione

**Grida per beneficio d'inventario**

Istante: Laura Salvadè Vodopia, Milano, rappresentata dall'avv. Giorgio Foppa, Lugano

Successione: quella relitta dal defunto **Salvadè Adriano Giuseppe**, 1927, qdm. Agostino, attempate di Ligornetto, già domiciliato ad **Agno**, deceduto a Lugano il 21 ottobre 2003

Notaio delegato all'inventario: Avv. Giorgio Foppa, Corso Elvezia 16, Lugano

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di **un mese** dalla prima pubblicazione della presente grida, alla Cancelleria della Pretura del Distretto di Lugano, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS.

6901 Lugano, 24 febbraio 2004

**Pretura di Lugano – Sezione 4**

Il Segretario Assessore: Avv. Claudia Canonica

Dritte Veröffentlichung

**Öffentliches Inventar und Rechnungsruf**

Erblasser: **Meier Werner**, geb. am 06.02.1934, von Dintikon AG, wohnhaft gewesen Spenglerweg 2, 5742 Kölliken, gestorben am 26.01.2004

Eingaben an die Gemeindekanzlei Kölliken

Eingabefrist bis **1. April 2004**

Die Gläubiger und Schuldner des Erblassers mit Einschluss der Bürgerschaftsgläubiger werden aufgefordert, binnen der angegebenen Frist ihre Forderungen und Schulden anzumelden (Art. 582 Abs. 1 ZGB). Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (Art. 590 Abs. 1 ZGB).

Die Gemeindekanzlei wird ersucht, das Inventar bis am **3. Mai 2004** aufzunehmen und dem Gerichtspräsidium Zofingen einzureichen.

4800 Zofingen, 26. Februar 2004

**Gerichtspräsidium Zofingen**

**Kraftloserklärung restlicher Beteiligungspapiere nach Börsengesetz (BEHG)**

Annulation de titres de participation restants selon la Loi sur les bourses (LBVM)  
Annullamento dei titoli di partecipazione restanti secondo la Legge sulle borse (LBVM)

Dritte Veröffentlichung

**Kraftloserklärung von Inhaberaktien gestützt auf Art. 33 BEHG**

Mit Eingabe vom 18. Dezember 2003 an das Kantonsgericht Zug hat die **ABSOLUTE US AG**, c/o Credit Suisse, Bahnhofstrasse 17, 6301 Zug, vertreten durch RA Dr. Andreas Casutt und RA lic.iur. Catherine Grun, Niederer Kraft & Frey Rechtsanwälte, Bahnhofstrasse 13, 8001 Zürich, Klägerin, gegen die **ABSOLUTE INVEST AG**, c/o Credit Suisse, Bahnhofstrasse 17, 6301 Zug, Beklagte, Klage mit folgendem Rechtsbegehren eingereicht:

«Es seien die restlichen sich im Publikum befindenden Inhaberaktien der Beklagten mit einem Nennwert von je CHF 10.– (Valorennummer 817755) gestützt auf Art. 33 Abs. 1 BEHG kraftlos zu erklären, unter Kosten- und Entschädigungsfolgen.»

Gemäss Art. 55 Abs. 1 und 2 der Verordnung über die Börsen und den Effektenhandel vom 2. Dezember 1996 (BEHV) werden die restlichen Aktionäre darauf hingewiesen, dass sie innert drei Monaten seit der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) dem Verfahren als Nebenintervenenten beitreten können. Der Betritt ist mit schriftlich begründeter Eingabe an das Kantonsgericht Zug, Aabachstrasse 3, 6301 Zug, zu erklären.

6301 Zug, 30. Dezember 2003

**Für das Kantonsgericht des Kantons Zug**

3. Abteilung

Der Referent: lic.iur. St. Scherer

Einmalige Veröffentlichung

**Kraftloserklärung der restlichen Beteiligungspapiere gemäss Art. 33 BEHG**

Die 331 per 15. September 2003 im Publikum befindlichen Inhaberaktien der **SAICP AG** (vormals InCentive Capital AG), c/o Schlumpf & Partner Treuhand AG, Bahnhofstrasse 11, 6304 Zug, mit einem Nennwert von je CHF 20.– (Valoren-Nr. 286 089) werden gestützt auf Art. 33 BEHG kraftlos erklärt

6301 Zug, 01. März 2004

**Für das Kantonsgericht des Kantons Zug**

3. Abteilung

Der Präsident: Dr. R. Meyer

Der Gerichtsschreiber: lic.iur. Ph. Sialim

**Adressen der kantonalen Amtsblätter**

<b>Aargau:</b>	Amtsblatt des Kantons Aargau Administration Henzmannstrasse 18, Postfach, 4800 Zofingen Tel. 062 745 93 55 / Fax 062 745 93 59
<b>Appenzell A.Rh.:</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell A.Rh. Regierungsgebäude, 9102 Herisau Tel. 071 354 64 64 / Fax 071 354 64 65
<b>Appenzell I.Rh.:</b>	Amtsblatt des Kantons Appenzell I.Rh. Engelgasse 3, Postfach, 9050 Appenzell Tel. 071 787 52 74 / Fax 071 787 37 53
<b>Basel-Landschaft:</b>	Amtsblatt des Kantons Basel-Landschaft Postfach, 4410 Liestal Tel. 061 925 50 26 / Fax 061 925 69 65
<b>Basel-Stadt:</b>	Kantonsblatt Basel-Stadt Schwabe + Co. AG, Steinertorstr. 13, Postfach, 4010 Basel Tel. 061 278 95 65 / Fax 061 278 95 66
<b>Bern:</b>	Amtsblatt des Kantons Bern W. Gassmann AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel Tel. 032 344 81 46 / Fax 032 344 81 47
<b>Fribourg / Freiburg:</b>	Feuille officielle du canton de Fribourg Amtsblatt des Kantons Freiburg Rue des Chanoines/Chorherrengasse 17, 1701 Fribourg/Freiburg Tél. 026 305 10 45 / Fax 026 305 10 48
<b>Genève:</b>	Feuille d'avis officielle de la République et Canton de Genève Rue de l'Hôtel de Ville 2, 1204 Genève Tél. 022 319 21 18 / Fax 022 319 21 19
<b>Glarus:</b>	Amtsblatt des Kantons Glarus (in: Glarner Nachrichten) Rathaus, Postfach 366, 8750 Glarus Tel. 055 646 69 64 / Fax 055 646 69 91
<b>Graubünden:</b>	Amtsblatt des Kantons Graubünden Regierungsplatz 30, 7002 Chur Tel. 081 258 33 33 / Fax 081 258 33 34
<b>Jura:</b>	Journal officiel de la République et Canton du Jura Case postale 135, 2900 Porrentruy Tél. 032 465 89 39 / Fax 032 466 51 04
<b>Luzern:</b>	Luzerner Kantonsblatt Staatskanzlei, Bahnhofstrasse 15, 6002 Luzern Tel. 041 228 50 25 / Fax 041 228 67 83
<b>Neuchâtel:</b>	Feuille officielle de la République et Canton de Neuchâtel Imprimerie H. Messeiller SA Rue St-Nicolas 11, 2006 Neuchâtel Tél. 032 725 12 96 / Fax 032 724 19 36
<b>Nidwalden:</b>	Amtsblatt Kanton Nidwalden Engelberger Druck AG, Oberstmühle 3, 6370 Stans Tel. 041 619 15 55 / Fax 041 619 15 50
<b>Obwalden:</b>	Amtsblatt des Kantons Obwalden Postfach, 6061 Sarnen Tel. 041 660 59 70 / Fax 041 660 59 54
<b>Solothurn:</b>	Amtsblatt des Kantons Solothurn Rathaus, 4509 Solothurn Tel. 032 627 20 26 / Fax 032 627 29 94
<b>Schaffhausen:</b>	Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen Beckenstube 7, 8201 Schaffhausen Tel. 052 632 73 64 / Fax 052 632 72 00
<b>Schwyz:</b>	Amtsblatt des Kantons Schwyz Staatskanzlei, Bahnhofstr. 9, Postfach 1260, 6431 Schwyz Tel. 041 819 11 24 / Fax 041 819 26 19
<b>St. Gallen:</b>	Amtsblatt des Kantons St. Gallen Staatskanzlei, 9001 St. Gallen Tel. 071 229 32 59 / Fax 071 229 35 45
<b>Thurgau:</b>	Amtsblatt des Kantons Thurgau Huber & Co. AG, Promadenstr. 16, 8501 Frauenfeld Tel. 052 723 56 21 / Fax 052 721 54 04
<b>Ticino / Tessin:</b>	Foglio Ufficiale della Repubblica e Cantone del Ticino Palazzo governativo, 6500 Bellinzona Tel. 091 814 43 49 / Fax 091 814 44 01
<b>Uri:</b>	Amtsblatt des Kantons Uri Gitschenstrasse 9, 6460 Altdorf Tel. 041 874 16 16 / Fax 041 874 16 32
<b>Valais / Wallis:</b>	Bulletin officiel du Canton du Valais Amtsblatt des Kantons Wallis Case postale / Postfach 799, 1950 Sion 1 Tel. 027 329 76 43 / Fax 027 329 76 79 Abo: Tel. 027 329 75 93
<b>Vaud:</b>	Feuille des avis officiels du Canton de Vaud Publicitas Léman, Rue Etraz 4, case postale 3540, 1002 Lausanne Tél. 021 317 84 01 / Fax 021 317 84 00
<b>Zug:</b>	Amtsblatt des Kantons Zug Speck Medien AG, Poststr. 18, Postfach 1249, 6301 Zug Tel. 041 729 77 77 / Fax 041 729 77 45
<b>Zürich:</b>	Amtsblatt des Kantons Zürich Postfach 311, 8157 Dielsdorf Tel. 01 854 82 82 / Fax 01 854 82 62

**Amtliche Publikationen:**

**Bitte senden Sie Ihre Manuskripte wenn möglich als e-Mail an die SHAB-Redaktion.**

**E-mail: shab@seco.admin.ch**

**Besten Dank für Ihre Mitarbeit**

**Infoservice**

 Service d'information  
 Servizio d'informazioni

**Eidg. Zollverwaltung**

 Administration fédérale des douanes  
 Amministrazione federale delle dogane

**Der Aussenhandel im Januar 2004**

Im ersten Monat des Jahres 2004 entwickelten sich Ein- und Ausfuhr gegenläufig. Während Erstere nominal und real sanken, wiesen die Exporte wert- und volumenmässig ein bemerkenswertes Plus auf. Zu beachten ist, dass der Berichtsmont einen Arbeitstag weniger zählte als der Januar 2003, womit die Ergebnisse

letztlich besser ausfielen als in den Tabellen ausgewiesen. Damit bestätigte sich zumindest exportseitig die im Schlussquartal 2003 registrierte positive Entwicklung. Nahezu unverändert blieben die Güterpreise. Aufgrund der divergierenden Entwicklung zwischen Ein- und Ausfuhr resultierte ein Handelsbilanzüberschuss von fast einer Milliarde Franken.

**Begriffserläuterungen:**

Total 1:	Ergebnisse ohne den Aussenhandel mit Edelmetallen, Edel- und Schmucksteinen sowie Kunstgegenständen und Antiquitäten.
----------	---

Einfuhr	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
		nominal	Mittelwert	real
November 2003	10'556.5	4.5	-0.8	5.4
Dezember 2003	10'270.3	14.8	0.0	14.8
<b>Januar 2004</b>	<b>9'761.8</b>	<b>-8.3</b>	<b>0.2</b>	<b>-8.5</b>
<b>Ausfuhr</b>				
November 2003	11'672.0	4.6	3.5	1.0
Dezember 2003	10'433.9	7.0	3.8	3.1
<b>Januar 2004</b>	<b>10'718.0</b>	<b>5.6</b>	<b>0.0</b>	<b>5.6</b>
<b>Saldo</b>				
November 2003	1'115.4	4.9		
Dezember 2003	165.6	-79.7		
<b>Januar 2004</b>	<b>956.2</b>			

Einfuhr	Verwendungszweck	1000 t	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
				nominal	Mittelwert	real
	Robstoffe, Halbfabrikate	1'524	2'860.2	-1.9	3.0	-4.8
	Energieträger	1'354	486.0	5.0	-4.2	9.6
	Investitionsgüter	148	2'449.9	-1.3	-1.2	-0.1
	Konsumgüter	375	3'965.8	-17.0	0.1	-17.1
<b>Total</b>		<b>3'401</b>	<b>9'761.8</b>	<b>-8.3</b>	<b>0.2</b>	<b>-8.5</b>

**Einfuhr**

Warengruppen	Mio. CHF	Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in %		
		nominal	Mittelwert	Real
<b>Total 1</b>	<b>9'761.8</b>	<b>-8.3</b>	<b>0.2</b>	<b>-8.5</b>
<b>Land-, forstwirtschaftl. Produkte</b>				
	780.7	-2.4	1.4	-3.7
	84.1	-14.6	-3.5	-11.5
	346.8	-0.6	4.5	-4.8
	119.1	-6.8	-4.8	-2.1
	87.9	-1.8	2.1	-3.9
<b>Energieträger</b>	<b>486.0</b>	<b>5.0</b>	<b>-4.2</b>	<b>9.6</b>
	368.0	1.9	-5.4	7.7
<b>Textilien, Bekleidung und Schuhe</b>	<b>766.5</b>	<b>-8.1</b>	<b>-0.8</b>	<b>-7.4</b>
	20.5	-9.0	1.9	-10.7
	37.0	-6.4	2.6	-8.8
	36.9	-13.2	-0.3	-12.9
	496.6	-8.0	-1.8	-6.3
	106.8	-5.7	2.0	-7.5
<b>Papier und grafische Erzeugnisse</b>	<b>394.3</b>	<b>-1.0</b>	<b>1.0</b>	<b>-2.0</b>
	100.4	-7.6	-0.8	-6.8
	109.5	0.0	1.5	-1.5
	91.1	6.2	1.3	4.9
<b>Leder, Kautschuk, Kunststoffe</b>	<b>345.8</b>	<b>1.6</b>	<b>2.2</b>	<b>-0.5</b>
	47.3	-6.1	0.8	-6.9
	62.7	-2.3	4.1	-6.1
	235.8	4.5	1.9	2.5
<b>Chemikalien</b>	<b>2'332.1</b>	<b>-23.3</b>	<b>1.9</b>	<b>-24.7</b>
	777.6	-10.2	4.8	-14.4
	1'155.7	-35.9	-0.8	-35.4
	81.6	-15.6	-6.4	-9.8
<b>Steine und Erden</b>	<b>157.6</b>	<b>1.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.5</b>
<b>Metalle</b>	<b>793.1</b>	<b>5.8</b>	<b>5.0</b>	<b>0.8</b>
	178.7	10.7	7.8	2.7
	141.7	3.2	3.4	-0.2
	472.7	4.8	4.4	0.3
<b>Maschinen, Apparate, Elektronik</b>	<b>2'072.1</b>	<b>-0.7</b>	<b>0.7</b>	<b>-1.4</b>
	638.6	-4.3	-0.7	-3.7
	239.4	2.3	2.9	-0.5
	518.1	-4.1	-2.7	-1.4
	636.8	4.6	1.8	2.8
<b>Fahrzeuge</b>	<b>795.5</b>	<b>-7.9</b>	<b>-4.6</b>	<b>-3.5</b>
	475.0	-11.2	0.6	-11.7
	55.8	-10.2	-0.6	-9.6
	64.8	-27.8	-30.1	3.4
<b>Präzisionsinstr., Uhren, Bijouterie</b>	<b>508.8</b>	<b>-12.1</b>	<b>0.2</b>	<b>-12.3</b>
	326.9	-3.8	-0.2	-3.6
	71.1	-43.0	3.0	-44.6
<b>Verschiedene übrige Waren</b>	<b>329.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>-2.5</b>	<b>2.3</b>
	231.5	0.3	-2.2	2.6

Ausfuhr	Verwendungszweck	1000 t	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
				nominal	Mittelwert	real
	Robstoffe, Halbfabrikate	774	2'714.4	1.7	-1.9	3.7
	Energieträger	90	30.7	-17.6	-6.8	-11.6
	Investitionsgüter	86	3'154.7	2.8	3.0	2.8
	Konsumgüter	129	4'818.3	10.2	1.3	3.8
<b>Total</b>		<b>1'079</b>	<b>10'718.0</b>	<b>5.6</b>	<b>0.0</b>	<b>5.6</b>

**Ausfuhr**

Warengruppen	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
		nominal	Mittelwert	Real
<b>Total 1</b>	<b>10'718.0</b>	<b>5.6</b>	<b>0.0</b>	<b>5.6</b>
<b>Nahrungs- und Genussmittel</b>				
	271.4	5.4	3.9	1.4
	32.9	-8.6		
	28.9	2.9		
	15.6	-6.7	-15.6	10.5
	46.2	-0.1	10.0	-9.1

**Ausfuhr**

Warengruppen	Mio. CHF	Veränderung gegenüber Vorjahresperiode, in %		
		nominal	Mittelwert	Real
<b>Textilindustrie</b>	<b>167.4</b>	<b>-6.1</b>	<b>2.4</b>	<b>-8.2</b>
	25.0	-3.0	1.5	-4.4
	12.5	4.3	-0.1	4.4
	10.9	-13.4	-5.8	-8.1
	16.6	-15.7	6.1	-20.6
	12.0	-15.1	-0.4	-14.7
<b>Bekleidungsindustrie</b>	<b>164.5</b>	<b>6.4</b>	<b>2.2</b>	<b>4.2</b>
	132.1	6.7	-1.0	7.8
<b>Papier- und Grafische Industrie</b>	<b>268.7</b>	<b>-3.1</b>	<b>-1.2</b>	<b>-1.9</b>
<b>Kunststoffindustrie</b>	<b>258.2</b>	<b>7.2</b>	<b>6.0</b>	<b>1.1</b>
<b>Chemische Industrie</b>	<b>4'259.6</b>	<b>13.8</b>	<b>1.0</b>	<b>12.6</b>
	336.7	0.9	12.4	-10.2
	139.8	1.4	0.5	0.9
	3'059.4	16.6	1.9	14.4
	184.1	236.0	-13.2	275.6
	201.7	-6.6	3.0	-9.3
	111.9	-12.4	-7.3	-5.6
	40.6	-6.9	0.4	-7.3
	122.0	-7.3	-2.4	-5.0
<b>Metallindustrie</b>	<b>828.3</b>	<b>3.6</b>	<b>1.7</b>	<b>1.9</b>
	87.7	15.7	10.2	5.1
	100.5	-2.0	-0.2	-1.8
	60.7	2.2	0.4	1.8
<b>Maschinen-/Elektronikindustrie</b>	<b>2'210.0</b>	<b>-3.4</b>	<b>-2.8</b>	<b>-0.6</b>
	153.9	-23.3	-19.3	-5.0
	140.1	6.2	5.2	1.0
	83.0	13.2	-8.9	24.2
	203.9	-3.2	1.4	-4.5
	74.2	-6.9	5.6	-11.9
	125.8	-16.3	-1.7	-14.8
	150.6	-7.4	1.6	-8.9
	67.0	-11.9	10.8	-20.4
	88.2	-3.1	7.4	-9.8
	134.5	-8.2	-9.3	1.3
	49.2	-20.7	13.3	-30.1
	438.8	3.2	0.6	2.6
<b>Präzisionsinstrumente</b>	<b>765.3</b>	<b>3.6</b>	<b>1.3</b>	<b>2.3</b>
<b>Uhrenindustrie</b>	<b>656.0</b>	<b>-5.8</b>	<b>1.7</b>	<b>-7.4</b>
<b>Bijouterie und Juwelierwaren</b>	<b>169.8</b>	<b>-9.6</b>	<b>-19.6</b>	<b>12.4</b>

**Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen**

Wirtschaftsräume / Länder	Mio. CHF		Veränderung gegenüber dem Vorjahr, in %	
	Einfuhr	Ausfuhr	Einfuhr	Ausfuhr
<b>Total 1</b>	<b>9'761.8</b>	<b>10'718.0</b>	<b>-8.3</b>	<b>5.6</b>
<b>Industrielländer</b>	<b>8'653.0</b>	<b>8'305.1</b>	<b>-8.1</b>	<b>5.2</b>
EU	7'916.7	6'567.9	-8.4	7.7
Deutschland	3'228.6	2'284.3	0.2	-0.6
Frankreich	939.7	1'033.5	-3.5	16.5
Italien	1'024.2	862.3	-1.3	4.4
Niederlande	519.5	359.5	-3.1	9.5
Belgien	284.0	207.6	0.6	-7.2
Luxemburg	16.0	18.1	-0.1	28.1
Österreich	375.8	352.5	-13.3	20.3
Grossbritannien	430.1	496.8	11.5	19.5
Dänemark	88.1	109.4	-4.6	22.1
Schweden	144.0	118.3	-3.7	-8.6
Portugal	30.9	69.5	-24.1	-6.1
Finnland	63.0	57.3	-30.2	0.9
Irland	555.2	48.9	-52.3	28.9
Spanien	205.2	454.9	-3.3	40.6
Griechenland	12.3	95.0	34.1	-6.2
EFTA	42.7	43.7	76.3	-10.1
Aussereuropäische	693.6	1'693.5	-6.9	-2.9
Japan	249.6	431.2	6.7	6.8
Kanada	37.3	232.8	-54.5	151.5
USA	393.1	923.2	-5.1	-20.4
Australien	8.9	96.9	-9.3	25.3
<b>Transformationsländer</b>	<b>515.4</b>	<b>670.8</b>	<b>3.9</b>	<b>13.0</b>
Zentraleuropa	201.7	293.2	-0.3	1.6
Polen	46.7	101.8	18.0	21.4
GUS	27.3	77.7	-0.6	14.7
Südosteuropa	36.9	114.9	27.9	35.2
Asiatische	249.5	185.1	5.1	21.5
China	249.4	184.6	5.7	22.4
<b>Schwellenländer</b>	<b>305.8</b>	<b>1'081.2</b>	<b>-14.2</b>	<b>15.0</b>
Asiatische	206.4	666.2	-17.2	5.4
Thailand	48.4	59.7	13.7	9.8
Singapur	17.6	91.8	6.2	-4.1
Hongkong	30.5	205.2	-53.8	-13.5
Taiwan	45.4	100.7	-6.4	20.3
Korea (Süd)	44.5	82.7	-16.8	-3.3
Amerikanische	50.1	228.0	-13.6	21.8
Mexiko	12.3	89.7	11.1	51.6
Brasilien	29.6	111.3	-19.5	16.6
Übrige	49.2	217.0	-0.2	45.5
Türkei	37.9	175.7	-0.9	62.8
<b>Entwicklungsländer</b>	<b>287.6</b>	<b>660.8</b>	<b>-23.2</b>	<b>-8.6</b>
OPEC	99.9	299.7	-28.1	-5.8
Nichtölexportierende	179.9	343.1	-22.1	-9.9
Afrikanische	27.7	69.2	-14.2	-26.8
Asiatische	102.5	177.6	-4.9	-3.3
Amerikanische	48.6	75.7	-49.6	-13.7

[www.zoll.admin.ch](http://www.zoll.admin.ch)
**Eidgenössische Zollverwaltung EZV**

■ Commerce extérieur janvier 2004

Les importations et les exportations ont évolué en sens contraire durant le premier mois de l'année 2004. Si les entrées ont régressé en valeur et en volume, les sorties ont affiché un vif essor sur les deux plans. A noter que l'évolution a été meilleure que ce qui ressort des tableaux, le mois sous revue ayant compté un jour ouvrable de moins que janvier 2003. Ainsi, l'embellie des exportations du dernier trimestre de 2003 s'est confirmée. Les prix sont demeurés stables. La performance excédente des importations et des exportations a engendré un excédent de la balance commerciale avoisinant le milliard de francs.

table de moins que janvier 2003. Ainsi, l'embellie des exportations du dernier trimestre de 2003 s'est confirmée. Les prix sont demeurés stables. La performance excédente des importations et des exportations a engendré un excédent de la balance commerciale avoisinant le milliard de francs.

Quelques définitions:

Total 1:	Résultats sans le commerce des métaux précieux, des pierres gemmes, des objets d'art et des antiquités.
----------	---

	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
<b>Importation</b>				
Novembre 2003	10'556.5	4.5	-0.8	5.4
Décembre 2003	10'270.3	14.8	0.0	14.8
<b>Janvier 2004</b>	<b>9'761.8</b>	<b>-8.3</b>	<b>0.2</b>	<b>-8.5</b>
<b>Exportation</b>				
Novembre 2003	11'672.0	4.6	3.5	1.0
Décembre 2003	10'433.9	7.0	3.8	3.1
<b>Janvier 2004</b>	<b>10'718.0</b>	<b>5.6</b>	<b>0.0</b>	<b>5.6</b>
<b>Soide</b>				
Novembre 2003	1'115.4	4.9		
Décembre 2003	163.6	-79.7		
<b>Janvier 2004</b>	<b>956.2</b>			

	1000 t	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
<b>Importation</b>					
Selon l'emploi	1'524	2'860.2	-1.9	3.0	-4.8
Matières premières, demi-produits	1'354	486.0	5.0	-4.2	9.6
Produits énergétiques	148	2'499.9	-1.3	-1.2	-0.1
Biens d'équipement	375	3'965.8	-17.0	0.1	-17.1
Biens de consommation	375	3'965.8	-17.0	0.1	-17.1
<b>Total</b>	<b>3'401</b>	<b>9'761.8</b>	<b>-8.3</b>	<b>0.2</b>	<b>-8.5</b>

Importation

Groupes de marchandises	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
<b>Total 1</b>	<b>9'761.8</b>	<b>-8.3</b>	<b>0.2</b>	<b>-8.5</b>
<b>Produits agricoles et sylvicoles</b>	<b>780.7</b>	<b>-2.4</b>	<b>1.4</b>	<b>-3.7</b>
Matières de base	84.1	-14.6	-3.5	-11.5
Déterminés alimentaires	346.8	-0.6	-4.5	-4.8
Boissons	119.1	-6.8	-4.8	-2.1
Produits sylvicoles	87.9	-1.8	2.1	-3.9
<b>Produits énergétiques</b>	<b>486.0</b>	<b>5.0</b>	<b>-4.2</b>	<b>9.6</b>
Huiles brutes, distillats	368.0	1.9	-5.4	7.7
<b>Textiles, habillement, chaussures</b>	<b>766.5</b>	<b>-8.1</b>	<b>-0.8</b>	<b>-7.4</b>
Fils	20.5	-9.0	1.9	-10.7
Tissus, étoffes de bonneterie	37.0	-6.4	2.6	-8.8
Textiles de ménage	36.9	-13.2	-0.3	-12.9
Habillement	496.6	-8.0	-1.8	-6.3
Chaussures	106.8	-5.7	2.0	-7.5
<b>Papier et produits des arts graphiques</b>	<b>394.3</b>	<b>-1.0</b>	<b>1.0</b>	<b>-2.0</b>
Papiers et cartons	100.4	-7.6	-0.8	-6.8
Ouvrages en papier ou en carton	109.5	0.0	1.5	-1.5
Livres, journaux, revues	91.1	6.2	1.3	4.9
<b>Cuir, caoutchouc, matières plastiques</b>	<b>345.8</b>	<b>1.6</b>	<b>2.2</b>	<b>-0.5</b>
Cuir	47.3	-6.1	0.8	-6.9
Caoutchouc	62.7	-2.3	4.1	-6.1
Matières plastiques	235.8	4.5	1.9	2.5
<b>Produits chimiques</b>	<b>2'332.1</b>	<b>-23.3</b>	<b>1.9</b>	<b>-24.7</b>
Matières de base, plastiques non moulés	777.6	-10.2	0.6	-14.4
Produits pharma/ diagnostic, vitamines	1'155.7	-35.9	-0.8	-35.4
Matières colorantes	81.6	-15.6	-6.4	0.8
<b>Pierres et terres</b>	<b>157.6</b>	<b>1.3</b>	<b>-0.2</b>	<b>1.5</b>
<b>Métaux</b>	<b>793.1</b>	<b>5.8</b>	<b>5.0</b>	<b>0.8</b>
Fer et acier	178.7	10.7	7.8	2.7
Métaux non ferreux	141.7	3.2	3.4	-0.2
Ouvrages en métaux	178.7	4.8	4.4	0.3
<b>Machines, appareils, électronique</b>	<b>2'072.1</b>	<b>-0.7</b>	<b>0.7</b>	<b>-1.4</b>
Machines industrielles	638.6	4.8	-0.7	-3.7
Appareils ménagers	239.4	2.3	7.8	-0.5
Machines de bureau	518.1	4.8	-2.7	-1.4
Industries électrique et électronique	636.8	4.6	1.8	2.8
<b>Véhicules</b>	<b>795.5</b>	<b>-7.9</b>	<b>-4.6</b>	<b>-3.5</b>
Voitures de tourisme	475.0	-11.2	0.6	-11.7
Camions	55.8	-10.2	0.6	2.8
Aéronefs	64.8	-27.8	-30.1	3.4
<b>Instruments de précision, horlogerie, bijoux</b>	<b>508.8</b>	<b>-12.1</b>	<b>0.2</b>	<b>-12.3</b>
Instruments de précision	326.9	-3.8	-0.2	-3.6
Bijouterie et joaillerie	71.1	-43.0	3.0	-44.6
<b>Autres produits divers</b>	<b>329.2</b>	<b>-0.3</b>	<b>-2.5</b>	<b>2.3</b>
Aménagements intérieurs	231.5	0.3	-2.2	2.6

	1000 t	Mio. CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
			nominale	val. moyenne	réelle
<b>Exportation</b>					
Selon l'emploi	1'079	2'714.4	1.7	-1.9	3.7
Matières premières, demi-produits	90	30.7	-17.6	-6.8	-11.6
Produits énergétiques	90	3'154.7	2.8	0.0	8.8
Biens d'équipement	129	4'818.3	10.2	1.3	8.8
Biens de consommation	129	4'818.3	10.2	1.3	8.8
<b>Total</b>	<b>1'079</b>	<b>10'718.0</b>	<b>5.6</b>	<b>0.0</b>	<b>5.6</b>

Exportation

Groupes de marchandises	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
<b>Total 1</b>	<b>10'718.0</b>	<b>5.6</b>	<b>0.0</b>	<b>5.6</b>
<b>Déterminés alimentaires, boissons et tabacs</b>	<b>271.4</b>	<b>5.4</b>	<b>3.9</b>	<b>1.4</b>
Fromage	32.9	-8.6		
Chocolat	28.9	2.9		
Boissons	15.6	-6.7	-15.6	10.5
Tabacs manufacturés	46.2	-0.1	10.0	-9.1
<b>Industrie textile</b>	<b>167.4</b>	<b>-6.1</b>	<b>2.4</b>	<b>-8.2</b>
Fils de fibres chimiques	25.0	-3.0	1.5	-4.4
Tissus de fibres chimiques	12.5	4.3	-0.1	4.4
Fils de coton	10.9	-13.4	-5.8	-8.1
Tissus de coton	16.6	-15.7	6.1	-20.6
Broderies	12.0	-15.1	-0.4	-14.7
<b>Industrie de l'habillement</b>	<b>164.5</b>	<b>6.4</b>	<b>2.2</b>	<b>4.2</b>
Vêtements de dessus	132.1	6.7	-1.0	7.8
<b>Industrie du papier et des arts graphiques</b>	<b>268.7</b>	<b>-3.1</b>	<b>-1.2</b>	<b>-1.9</b>
Industrie des matières plastiques	258.2	7.2	6.0	1.1
Industrie chimique	4'259.6	13.8	1.0	12.6

Exportation

Groupes de marchandises	Mio CHF	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale	val. moyenne	réelle
Janvier 2004	9'761.8	5.6	0.0	5.6
Novembre 2003	10'556.5	4.5	-0.8	5.4
Décembre 2003	10'270.3	14.8	0.0	14.8
<b>Janvier 2004</b>	<b>9'761.8</b>	<b>-8.3</b>	<b>0.2</b>	<b>-8.5</b>
<b>Industrie métallurgique</b>	<b>828.3</b>	<b>3.6</b>	<b>1.7</b>	<b>1.9</b>
Fer et acier	87.7	15.7	10.2	5.1
Aluminium	100.5	-2.0	-0.2	-1.8
Ouvrages en métaux	607.7	2.2	0.4	1.8
<b>Industrie des machines et de l'électronique</b>	<b>2'210.0</b>	<b>-3.4</b>	<b>-2.8</b>	<b>-0.6</b>
Machines motrices	153.9	-23.3	-19.3	-5.0
Pompes, compresseurs, etc.	140.1	6.2	5.2	1.0
Technique du chaud et du froid	83.0	13.2	-8.9	24.2
Machines pour le travail des métaux	203.9	-3.2	1.4	-4.5
Machines-outils pour emploi à la main	74.2	-6.9	5.6	-11.9
Mach. p. l'ind. du papier et des arts graph.	125.8	-16.3	-1.7	-14.8
Machines textiles	150.6	-7.4	1.6	-8.9
Appareils ménagers	67.0	-11.9	10.8	-20.4
Machines de bureau	88.2	-3.1	7.4	-9.8
Production de courant, moteurs électr.	134.5	-8.2	-9.3	1.3
Télécommunication	49.2	-20.7	13.3	-30.1
Articles électriques, électroniques	458.8	3.2	0.6	2.6
<b>Instruments de précision</b>	<b>765.3</b>	<b>3.6</b>	<b>1.3</b>	<b>2.3</b>
<b>Industrie horlogère</b>	<b>656.0</b>	<b>-5.8</b>	<b>1.7</b>	<b>-7.4</b>
<b>Bijouterie et joaillerie</b>	<b>169.8</b>	<b>-9.6</b>	<b>-19.6</b>	<b>12.4</b>

Commerce extérieur par régions économiques

Régions économiques / Pays	Mio CHF		Variation en % par rapport à l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
Janvier 2004	9'761.8	10'718.0	-8.3	5.6
<b>Total 1</b>	<b>9'761.8</b>	<b>10'718.0</b>	<b>-8.3</b>	<b>5.6</b>
<b>Pays Industriels</b>	<b>8'653.0</b>	<b>8'305.1</b>	<b>-8.1</b>	<b>5.2</b>
UE	7'916.7	6'567.9	-8.4	7.7
Allemagne	3'288.6	2'284.3	0.2	-0.6
France	939.7	1'033.5	-3.5	16.5
Italie	1'024.2	862.3	-1.3	4.4
Pays-Bas	519.5	359.5	-3.1	9.5
Belgique	284.0	207.6	0.6	-7.2
Luxembourg	16.0	18.1	-0.1	28.1
Autriche	375.8	352.5	-13.3	20.3
Grande-Bretagne	430.1	496.8	11.5	19.5
Danemark	88.1	109.4	-4.6	22.1
Suède	144.0	118.3	-3.7	-8.6
Portugal	30.9	69.5	-24.1	-6.1
Finlande	63.0	57.3	-30.2	0.9
Irlande	555.2	48.9	-52.3	28.9
Espagne	205.2	454.9	-3.3	40.6
Grèce	12.3	95.0	34.1	-6.2
AELE	42.7	43.7	76.3	-10.1
Extra-européens	693.6	1'693.5	-6.9	-2.9
Japon	249.6	431.2	6.7	6.8
Canada	37.3	232.8	-54.5	151.5
USA	393.1	923.2	-5.1	-20.4
Australie	8.9	96.9	-9.3	25.3
<b>Pays en transition</b>	<b>515.4</b>	<b>670.8</b>	<b>3.9</b>	<b>13.0</b>
Europe centrale	201.7	293.2	-0.3	1.6
Pologne	46.7	101.8	18.0	21.4
CEI	27.3	77.7	-0.6	14.7
Sud-Est européen	36.9	114.9	27.9	35.2
Asiatiques	249.5	185.1	5.1	21.5
Chine	249.4	184.6	5.7	22.4
<b>Pays émergents</b>	<b>305.8</b>	<b>1'081.2</b>	<b>-14.2</b>	<b>15.0</b>
Asiatiques	206.4	636.2	-17.2	5.4
Thaïlande	48.4	59.7	13.7	9.8
Singapour	17.6	91.8	6.2	-4.1
Hongkong	30.5	203.2	-53.8	-13.5
Taiwan	45.4	100.7	-6.4	20.3
Corée (Sud)	44.5	82.7	-16.8	-3.3
Américains	50.1	228.0	-13.6	21.8
Mexique	12.3	89.7	11.1	51.6
Brazil	29.6	111.3	-16.8	-5.8
Autres	49.2	217.0	-0.2	-5.8
Turquie	37.9	175.7	-0.9	62.8
<b>Pays en développement</b>	<b>287.6</b>	<b>660.8</b>	<b>-23.2</b>	<b>-8.6</b>
OPEP	99.9	299.7	-28.1	-5.8
PEID non export. de pétrole	179.9	343.1	-22.1	-3.3
Africains	27.7	69.2	-14.2	-26.8
Asiatiques	102.5	177.6	1.8	-3.3
Américains	48.6	75.7	-49.6	-13.7

Unternehmenspublikationen

Publications d'entreprises  
Pubblicazioni d'imprese

		<b>Sihl Manegg Immobilien AG</b>	
<h2>Umtausch der Namen- in Inhaberaktien 2004</h2>			
<b>Rechtliche Grundlage</b>	<p>Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Sihl Manegg Immobilien AG vom 24. November 2003 hat beschlossen, die bisherigen Namenaktien von je CHF 40 Nennwert, welche per 1. März 2004 an der SWX Swiss Exchange dekotiert werden (letzter Handelstag: 27. Februar 2004), in neue Inhaberaktien mit gleichem Nennwert umzutauschen.</p> <p>Das Aktienkapital von CHF 60'510'960 wird nach erfolgtem Umtausch in 1'512'774 Inhaberaktien von je CHF 40 Nennwert eingeteilt sein.</p>		
<b>Umtauschfrist und -verhältnis</b>	<p>In der Zeit vom 1. bis 19. März 2004 wird</p> <p>1 bisherige Namenaktie Sihl Manegg Immobilien AG von CHF 40 Nennwert</p> <p>in</p> <p>1 neue Inhaberaktie Sihl Manegg Immobilien AG von CHF 40 Nennwert, ohne Coupons, umgetauscht.</p>		
<b>Vorgehen</b>	<p><b>Bei Depotverwahrung:</b> Namenaktionäre, die ihre Titel bei einer Bank im offenen Depot verwahren, brauchen nichts zu unternehmen. Die Depotbank nimmt den Umtausch automatisch und spesenfrei am 1. März 2004 vor.</p> <p><b>Bei Heimverwahrung:</b> Namenaktionäre, die ihre Titel zu Hause oder in einem Banksafe verwahren, werden gebeten, in der Zeit vom 1. bis zum 19. März 2004 ihre Namenaktien gemäss den Instruktionen der Sihl Manegg Immobilien AG zum Umtausch einzureichen.</p>		
<b>Valorennummern und ISIN</b>	<p>Inhaberaktie Sihl Manegg Immobilien AG von CHF 40 Nennwert (nicht kotiert) 1.789.702 CH0017897023</p> <p>Namenaktie Sihl Manegg Immobilien AG von CHF 40 Nennwert (dekotiert am 1. März 2004) 231.838 CH0002318381</p>		
<b>Ort und Datum</b>	Zürich, 1. März 2004		

UBS Investment Bank ist eine Unternehmensgruppe von UBS AG

## La Rente Immobilière S.A.

Les actionnaires sont convoqués à

### l'assemblée générale extraordinaire

le mardi 23 mars 2004, à 10 heures, à l'Hôtel Métropole, quai Général-Guisan 34, à Genève.

**Ordre du jour:**

1. Approbation du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 18 novembre 2003.
2. Questions relatives à l'expertise financière BfF du 10 septembre 2003 et réponses du conseil d'administration.
3. Divers.

Seules les personnes inscrites sur le registre des actions sont considérées comme actionnaires, l'inscription étant de la compétence du conseil d'administration.

Durant la période du 27 février au 20 mars 2004, aucun transfert de titres ne sera inscrit au registre des actions tenu par la société.

Tous les actionnaires inscrits au registre des actions en date du 26 février 2004 recevront leur carte d'admission par courrier avant l'assemblée générale.

Carouge, le 1<sup>er</sup> mars 2004

Le conseil d'administration

247892

## Kaba Holding AG, Rümlang

### Offenlegung von Beteiligungen

Die Kaba Holding AG hat am 23. Februar 2004 von Henderson Global Investors Limited, 4 Broadgate, London EC2M 2DA, die Meldung gemäss Artikel 9 in Verbindung mit Artikel 17 der Börsenverordnung-EBK erhalten, dass die Beteiligung von Henderson an der Kaba Holding AG Grenzwerte unterschritten hat:

- per 8. März 2001 Unterschreitung 10%-Grenze: 343 768 Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 10.- entsprechen einem Stimmrechtsanteil von 9,64%
- per 19. April 2002 Unterschreitung 5%-Grenze: 177 681 Namenaktien mit einem Nennwert von CHF 10.- entsprechen einem Stimmrechtsanteil von 4,98%

Rümlang, 24. Februar 2004

247829

## SGS

Mesdames et Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### Assemblée générale ordinaire

mardi 23 mars 2004, à 15 heures,  
à l'hôtel Président Wilson, 47, quai Wilson, Genève

**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport annuel; comptes 2003 de SGS SA et du groupe SGS; rapports de l'organe de révision
2. Décharge à l'Administration et à la Direction
3. Emploi du bénéfice net résultant du bilan de SGS SA
4. Election de l'organe de révision

Seuls les actionnaires inscrits avec droit de vote au registre des actions le 18 mars 2004 pourront exercer leur droit de vote.

Les propositions du Conseil d'administration figurent dans la convocation adressée par courrier à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. Le rapport annuel 2003 peut être consulté et commandé sur le site Internet www.sgs.com.

Les modalités d'admission et de représentation figurent dans la convocation adressée par courrier aux actionnaires.

Genève, le 1er mars 2004

**SGS SA**  
Le Conseil d'administration

247211

## Gerolag, Olten

### Veröffentlichung der Meldung zur Offenlegung von Beteiligungen gemäss Art. 21 Börsengesetz

Die Gerolag, Olten, hat gestützt auf Art. 9 in Verbindung mit Art. 17 der Börsenverordnung-EBK folgende Meldung über die Änderung in der Zusammensetzung einer Gruppe sowie den Erwerb von Beteiligungspapieren mit Bezug auf Beteiligungspapieren an Ihrer Gesellschaft erhalten:

**Veräusserer / Gruppe:**

Vgl. Veröffentlichung vom 11. Dezember 2003

Änderung in Zusammensetzung der Gruppe

**Auflösung der Gruppe** per 19. Februar 2004

**Erwerber** (wirtschaftlich Berechtigte):

Intervia Anlagen AG, c/o Dr. Darius Weber, Lindenstrasse 3, 4153 Reinach

Stimmrechtsanteil:

79,49% (vor Ergebnis des laufenden Kaufangebots der Intervia Anlagen AG für Inhaberaktien der Gesellschaft)

Art und Anzahl der Beteiligungspapiere:

9539 Inhaberaktien (vor Ergebnis des laufenden Kaufangebots der Intervia Anlagen AG für Inhaberaktien der Gesellschaft)

Olten, 25. Februar 2004

Gerolag

247843

## ALA TRASPORTI S.A., Chiasso

I Signori azionisti sono convocati in

### assemblea generale straordinaria

il giorno di martedì 30 marzo 2004, alle ore 17.30, presso la sede sociale di corso San Gottardo 30, per deliberare sul seguente

**ordine del giorno:**

1. Nomina di nuova direzione
2. Eventuali

Chiasso, 24 febbraio 2004

Il consiglio di amministrazione

247588

## Terra Trust Investment AG

### Offenlegung von Beteiligungen gemäss Börsengesetz

Die Terra Trust Investment AG hat die Meldung erhalten, dass die Alpine Select AG, Bahnhofstrasse 23, 6301 Zug, am 13. Februar 2004 29'181 Inhaberaktien und somit 6,36% der Stimmrechte erworben hat.

Rotkreuz, 24. Februar 2004

Terra Trust Investment AG  
Grundstrasse 12  
CH-6343 Rotkreuz

247866

**Offen steht die Türe zum Schweizerischen Handelsamtsblatt für Immobilien-Inserate, die Handel, Gewerbe und Industrie berühren**

## Model-Holding AG, 8570 Weinfelden

### Einladung

zur 22. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Model-Holding AG  
Mittwoch, 24. März 2004, 17.00 Uhr, am Sitz der Gesellschaft

#### Tagesordnung

1. Protokoll der 21. ordentlichen GV der Model-Holding AG vom 28. März 2003  
Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung des Protokolls.
2. Geschäftsbericht 2003  
Der Verwaltungsrat beantragt Genehmigung von Jahresbericht, Jahresrechnung und Konzernrechnung 2003.
3. Verwendung des Bilanzgewinnes  
Der Verwaltungsrat beantragt die Ausschüttung einer Dividende von CHF 16.– pro Namenaktie bzw. CHF 40.– pro Inhaberaktie.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat  
Der Verwaltungsrat beantragt, seinen Mitgliedern Entlastung zu erteilen.
5. Wahlen  
Der Verwaltungsrat beantragt Wiederwahl der amtierenden Verwaltungsräte und der Revisionsstelle und Konzernprüferin Ernst & Young AG.
6. Verschiedenes  
Der Verwaltungsrat beantragt, die Firmenbezeichnung von Model-Holding AG in Model Holding AG zu ändern und die Statuten entsprechend anzupassen.

Weinfelden, 1. März 2004

Model-Holding AG  
Der Verwaltungsrat

247288

## SPORTING CLUB CLUB HOUSE GOLF CLUB CRANS SUR SIERRE

### Assemblée générale ordinaire des actionnaires

Samedi 3 avril 2004, à 10 h 30, au Sporting Club

#### Ordre du jour:

1. Contrôle des présences.
2. Protocole de l'assemblée générale du 27.3.2003.
3. Rapport de gestion.
4. Lectures des comptes.
5. Rapport de l'organe de révision.
6. Vote sur l'approbation des comptes de l'exercice 2002-2003 et décharge au conseil d'administration. Répartition résultats.
7. Nominations statutaires: renouvellement éventuel du conseil d'administration et du réviseur des comptes.
8. Situation future du directeur. Contrat.
9. Contrat de bail.
10. Informations et divers.

Le conseil d'administration  
Charly Cottini  
Gaston Barras  
Pour le conseil d'administration  
Rino Salvatore Rutigliani directeur

247453

## CARI' 2000 S.A.

### AVVISO DI CONVOCAZIONE

Gli azionisti della CARI' 2000 S.A. di Cari in Campello sono convocati all'assemblea generale ordinaria indetta venerdì 19 marzo 2004, alle ore 16.45, presso il Ristorante Belvedere a Cari Campello (salita in seggiovia).

#### L'ordine del giorno è il seguente:

1. Apertura dell'assemblea e nomina degli scrutatori
2. Lettura verbale dell'ultima assemblea
3. Relazioni del presidente del consiglio di amministrazione e dell'amministratore delegato
4. Presentazione dei conti d'esercizio 2002/2003 (1.11.2002–31.10.2003)  
Rapporto dei revisori  
Decisioni sui conti e scarico al consiglio di amministrazione
5. Eventuali

A norma dell'articolo 7 dello statuto, gli azionisti che intendono votare alla succitata assemblea dovranno legittimarsi presentando le loro azioni (o una ricevuta di deposito bancaria, aggiornata al mese di febbraio 2004, con indicato il nominativo dell'azionista ed il numero delle azioni depositate) all'apposito sportello, organizzato – a partire dalle 16.15 – all'entrata del ristorante.

Dietro presentazione delle azioni verranno consegnate le schede di voto.

I conti d'esercizio 2002/2003 ed il rapporto di revisione possono essere consultati dagli azionisti presso lo studio dell'avvocato Alberto Stefani a Faido, previo appuntamento.

PS: premesso che è prevista la nomina nel consiglio di amministrazione di rappresentanti dei comuni le nomine statutarie vengono rinviate in ragione della prevista aggregazione dei comuni che dovrebbe avvenire in tempi ravvicinati.

Tali nomine saranno quindi oggetto di un'assemblea generale straordinaria che si terrà ancora nel corso del 2004.

Cari Campello, 25 febbraio 2004

CARI' 2000 S.A.  
Ing. Giovanni Frapoli  
Amministratore delegato

247880



Leise oszillierende  
Tisch-Wand- und  
Standventilatoren  
Drehzahl regelbar.  
230 V. Für Büro,  
Werkstatt, Laden,  
Wohnung, Schlaf-  
raum. Fragen Sie:

ANBON 01/461 11 11  
8055 Zürich Priesenbergstr. 108

## Notice to the holders of NIPPON CHEMICAL INDUSTRIAL CO., LTD.

Tokyo, Japan (the «Company»)

JPY 5 000 000 000.–  
Zero Coupon Japanese Yen Convertible Notes  
Due March 31, 2005 (the «Notes»)  
Swiss Security Number: 1204615  
ISIN: XS0126186039  
Common Code: 012618603

### «EARLY REDEMPTION»

Pursuant to Section 4. (B) of ANNEX C of the Note Purchase, Paying and Conversion Agency Agreement dated March 19, 2001, notice is hereby given that the Company will be redeeming on April 28, 2004 all of the remaining Notes at the redemption price of 100% of the principal amount.

The Noteholders will have the right to convert all or any of his Notes into Shares until the close of business on April 21, 2004 (Zurich time) at conversion price per share of Yen 281.

Zurich, March 1, 2004

By order of  
Mizuho Bank (Switzerland) Ltd

247575

## Bank Brienz Oberhasli

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, 27. März 2004, 17 Uhr  
Tennishalle Meiringen, Alpbachstrasse 22, Meiringen

#### Traktanden und Anträge des Verwaltungsrates

1. Genehmigung des Geschäftsberichts und der Jahresrechnung 2003
2. Entlastung der Verwaltungsorgane
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Bilanzgewinns gemäss Antrag des Verwaltungsrates im Geschäftsbericht
4. Wahlen
5. Verschiedenes

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisionsbericht liegen den Aktionären am Sitz der Bank zur Einsichtnahme auf.

Brienz, 1. März 2004

Namens des Verwaltungsrates: Adrian Glatthard, Präsident  
Marianna Zobrist, Sekretärin

247206

# Anzeigen-Annahmestelle

## Annoncen-Agentur Biel AG

Längfeldweg 135, 2501 Biel

Telefon 032 344 82 98, Telefax 032 344 83 53, E-Mail: [anzeigen@gassmann.ch](mailto:anzeigen@gassmann.ch)

**Index Indice Indice**

Firma, Ort Rubriki Seite

**Numerisch**  
 2 Kassenobligationen, Nr. 61 24  
 Bezirgsgericht Winterthur  
 2raum AG Zürich 11 16  
 3 Namensaktien der Opernhaus Zürich AG, Nr. 6211-6213, Bezirgsgericht Zürich 61 23  
 9001-6262 QUEBEC INC., Québec G3A 2E6 81 28

**Diverses**  
 'Camillo-Café-Bar Stoll Brigitte, St. Gallen 11 10  
 'Camillo-Café-Bar Vanoli Brigitte, St. Gallen 11 10  
 'Fam-Former' Grafik GmbH Zollikon 11 1  
 'H' Conseil SA Thônex 11 7  
 'Indien Punjabi' Take away, Kumar, Basel 11 5

**A**  
 A+A Travel-Business Atinek, Bubendorf 11 5  
 A.M.T., L. Kovacs, Oetwil am See 11 16  
 AB & MC SA in liquidazione, Lugano 51 20  
 ABB Holding AG, Zürich 51 20  
 Absolute US AG 101 29  
 Accenture Services AG, Zürich 11 16  
 Accenture Technology Solutions AG, Zürich 11 16  
 Acrys Consult Suisse AG in Liquidation, Oberägeri 51 21  
 ACTIV FITNESS AG, Meilen 11 16  
 Activita Care Management AG, Uster 11 16  
 AdLINK InterMedia AG, Zürich 11 16  
 Adventures on Wheels GmbH, Breitenbach 11 11  
 Aeberhard + Partner GmbH, Remetschwil 11 16

Aeberhard + Partner GmbH, Zürich 11 16  
 Aermatis AG, Zug 11 14  
 Aermatis Holding AG, Zug 11 14  
 Agenzia Stella Sagl, Barbengo 11 12  
 Ageteq 2000 Partners AG, Zug 11 14  
 Ageteq Partners AG, Zug 11 14  
 Agnete AG in Liquidation, Zug 51 21  
 Agostino Fornera SA, Lussone 11 12  
 Agro-Tropic AG, 8153 Rümlang 81 28  
 AH Beratung GmbH, Zollikon 11 15  
 ahag Services A. Hofmänner, Birwil 11 1  
 Ajjet et Nedzmedin Bilhaj, Genève 11 7  
 AKKA FILMS, NICOLAS WADIMOFF, Genève 11 6  
 Aksu & Alun D&M Design in Metall Schlosserei, Gossau (SG) 11 9  
 Aktien, Nr. 111-130, Bezirgsgericht Einsiedeln 61 25  
 Aktienzertifikat, Nr., Bezirgsgericht Horgen 61 25  
 Ala Trasporti SA, Chiasso 131 32  
 Aladins Tourplan L. Saladin, Ittigen 11 3  
 Aladins Tourplan L. Saladin, Muri bei Bern 11 3  
 Albay AG, Zürich 11 16  
 Alfons Baumgartner-Imgrüth, Buochs 11 9  
 Algram GmbH, Metzerlen-Mariastein 11 11  
 ALIFID SA, Lugano 11 13  
 Alois Holenstein, Nachfolger Detlef Haderer, St. Gallen 11 10  
 Altrogo Organisationen AG in Liquidation, Neuheim 51 21  
 Altstadt Piza-Kurier und indische Spezialitäten GmbH in Liquidation, Rheinfelden 11 1  
 Amaryls Sarl, Neuchâtel 11 9  
 American Rice, Inc. a Delaware Corporation, Houston, Texas 77037 81 28  
 AMS-Interconsult AG, Zug 11 14  
 André Wolf Automobiles S.A., Bulle 11 6  
 Andres Carosio Architekten AG, Erlenbach (ZH) 11 15  
 Andres Carosio Dipl. Arch. ETH SIA, Erlenbach (ZH) 11 19  
 Andrey SA, La Neuveville 11 4  
 Anlagesparbeit der Nidwaldner Kantonalbank, Stans, Nr. 03-40-017047-08, Kantonsgericht Nidwalden 61 25  
 Anores SA, Grancia 11 12  
 Anores SA, Vezia 11 12  
 Anson, Zürich 131 33  
 AP ANLAGE & PRIVATBANK AG, Pretenbach 11 11  
 Apanage Live Style GmbH in Liquidation, Muttenz 51 22  
 Apollolan Holdings AG, Zug 11 15  
 Arab Bank (Switzerland), Zürich 11 16  
 Architekturbüro Hans Koella AG, Oberengstringen 11 16  
 Arco Trading AG in Liquidation, Baar 51 20  
 ARCO-LINEA SA, Martigny 11 13  
 Ariosa AG, St. Gallen 11 10  
 armassuisse Bundesamt für Waffensysteme, Fahrzeuge und Material, ca. 100 - 350 Munitions-Racks Typ G ca. 150 - 500 Munitions-Racks Typ L ca. 30 - 200 Munitions-Racks Typ X armassuisse Office fédéral des systèmes d'armes, des véhicules et du matériel, env. 100 - 350 râteliers à munitions type G env. 150 - 500 râteliers à munitions type L env. 30 - 200 râteliers à munitions type X 71 26  
 Armstrong Transport S.A. in liquidazione, Zugo 51 21  
 Arnet Automobil AG Bellach, Bellach 11 11  
 Arte e Colori GmbH in Liquidation, Bern 11 3  
 Arte e Colori GmbH, Bern 11 3  
 Aspiag Management AG, St. Margrethen 11 10  
 Ass-Therm GmbH, Münchenstein 11 4  
 Astonishing GmbH, Hertsau 11 2  
 Astonishing GmbH, St. Gallen 11 2  
 ATEIKOS SA, Lugano 11 12  
 Atelier 7 Design + Werbung GmbH in Liquidation, Allschwil 51 21  
 Atelier de Construction Jonneret SA, Genève 11 7  
 Atlants Club GmbH in Liquidation, Leihstätt 11 1  
 Atlantis Club GmbH, Leihstätt 11 1  
 AudioStrobe GmbH, Molins 11 7  
 Aussehenhandel Januar 2004 121 30  
 Automobiles Belle-Croix S.A., Villars-sur-Glâne 11 6  
 Avansis Sarl, Sierre 11 14  
 Avantino AG, Zürich 11 16  
 Ave Dr. Urs Krattiger Tinga, Basel 11 5  
 Ave Dr. Urs Krattiger Tinga, Birmingen 11 5  
 AVL Systems AG, en liquidation, Genève 11 7  
 AVL Systems AG, Genève 11 7  
 AV-MEDIA & Geräte Service P. Kling, Meilen 11 15  
 axesinfo SA, Delémont 11 8  
 AXIMA AG Zweigniederlassung Bern, Bern 11 2

Azemi Auto Occasionen, Diepoldskau 11 9  
**B**  
 B & N Holding SA en liquidation, Genève 51 20  
 B & S, Botonjic & Schorderet, Fribourg 11 6  
 Bächli & Co., Baden 11 1  
 Back & Brau Brauerei AG in Liquidation, Zürich 11 17  
 Back & Brau Brauerei AG, Zürich 11 17  
 Back & Brau Handels- und Vertriebs AG in Liquidation, Zürich 11 17  
 Back & Brau Handels- und Vertriebs AG, Zürich 11 17  
 Back & Brau Kommunikation & Support AG in Liquidation, Zürich 11 17  
 Back & Brau Kommunikation & Support AG, Zürich 11 17  
 Bag Boy, LLC, Richmond, Virginia 81 28  
 Bähler's Yacht Service AG, Udorf 11 17  
 Baker & Baker Consulting Group AG, Zug 11 14  
 Banca Commerciale Lugano, Lugano 11 12  
 BANCTEC SA, a Bussy Saint Georges (France), succursale de Fribourg, Fribourg 11 6  
 BANCTEC SA, a Noisiel (France), succursale de Fribourg, Fribourg 11 6  
 BANQUE NOTZ STUCKI SA (BANK NOTZ STUCKI LTD) (BANK NOTZ STUCKI AG), Genève 51 20  
 BAR MARMARA SENGUL & Co., Murten 11 5  
 Barbara Reibel, Aesch (BL) 11 4  
 Baro Concepts GmbH in Liq., Baden 51 21  
 Bartoli Aménagements extérieurs S.A. en liquidation, Couvet 11 9  
 Basic Trans Osmanbasic, Zug 11 15  
 BASK GmbH in Liquidation, Genf 51 22  
 Basler Freizeitaktion, Basel 11 5  
 BATGROUP AG, Wangen (SZ) 11 12  
 bau-AG-baumanagement, Zürich 11 16  
 Baugesellschaft Wiesental AG, Chur 11 8  
 Baurp AG, Ueken 11 1  
 BBO Bank Brienzer Oberhasli, Brienzen 131 33  
 Belco Industriegüter Handels und Consulting GmbH, Schaffhausen 11 10  
 Belcom AG, Zürich 11 17  
 Belcom Holding AG, Zürich 11 17  
 Bell SA, Caslano 11 12  
 Bellani Web Publishing & Design, Dübendorf 11 19  
 Belotel S.A. en liquidation, Puidoux 51 21  
 Benol Reine AG, Rütli (ZH) 11 17  
 Bergauer AG, Baden 11 1  
 Beth Nahrin SA in liquidazione, Lugano 11 12  
 Beth Nahrin SA, Lugano 11 12  
 Bettinelli Evelina Giuseppina, Ermilina, Caslano 101 29  
 BG Fonds de Roulement, Basel 11 5  
 Bike Power Hans Gansner, Jenaz 11 8  
 Bircom GmbH, Birmingen 11 4  
 BITPLANE AG, Zürich 11 17  
 BK Constructions métalliques SA, Carouge (GE) 11 7  
 Blüten Brunner AG, Hermswil 11 3  
 BM Gasversorgung GmbH in Liq., Rechthalten 11 6  
 BM Gasversorgung GmbH, Rechthalten 11 6  
 BM Immobilien AG, Nebikon 11 8  
 BoGa Vertrieb D. Gajic, Turbenthal 11 15  
 Bolliger AG Eier & Geflügel, Hemberg 51 20  
 Bondartos AG, Zug 11 15  
 Boran SA 11 6  
 Boran SA, Montet (Broye) 11 6  
 Boss Ranzh GmbH, Farnern 11 3  
 Boulangerie de la Côte, Francisco et Marie MA, Neuchâtel 11 9  
 Boulangerie Marcel Borgognon S.à.r.l., Genève 11 6  
 Boulangerie Marcel Borgognon S.à.r.l., Montet (Broye) 11 6  
 Bovet Fleurier SA, Genève 11 7  
 Brink's Schweiz AG, Kloten 11 17  
 Brunner Erben AG Zürich, Zweigniederlassung Winterthur, Winterthur 11 17  
 Brunner Holding AG, Hemiswil 11 3  
 Brunnert-Grimm AG, Wasserfahrzeuge, Gottlieben 11 12  
 Bruno A. Wyss, Finanzberatung, Sanierungen und Immobilien, Winterthur 11 9  
 BSO Survey S.A. en liquidation, Neuchâtel 11 9  
 BTD Bohrtechnik AG, Cavigli 11 8  
 BTI Switzerland Ltd., Udorf 11 17  
 Bua Rodriguez Luis German 11 6  
 Bua Rodriguez Luis German, Montet (Broye) 11 6  
 Buchmann Joseph SA, Entr. de construction, Le Mouret 11 6  
 Büchler AG, Bronschhofen 11 10  
 Buholzer Strategy Consultant, Jona 11 9  
 BUJAR Insurance Contact GmbH, Steinhausen 11 14

Bündner Oberländer Bauernverein (BOBV), Ilanz 11 8  
 BUROTEX Do., Saint-Aubin-Sauges 11 9  
 BURU Holding AG, Cham 11 14  
 Business Partners SA, Massagno 11 12  
 Busslinger GmbH in Liquidation, Wettingen 11 2  
 by the way fashion gmbh, Interlaken 11 4  
 by the way-Hauk, Interlaken 11 4  
**C**  
 C. Hirschi & fils SA, Haut-Vully 11 6  
 Cadi GmbH in Liquidation, Zug 11 14  
 Cadi GmbH, Zug 11 14  
 Cadis GmbH, Pratteln 11 4  
 CAF Marketing GmbH, Zug 11 14  
 Café-Restaurant Le Joran, Fischer & Cie, Neuchâtel 11 9  
 CALDEX AG, Zugo 11 12  
 Caravan Bossert, Grenchen 11 11  
 Cari 2000 SA, Cari Campello 131 33  
 CARLEVA Sarl (CARLEVA GmbH) (CARLEVA Sagl) (CARLEVA Lie), Bagnes 11 13  
 Carrosserie Donauer, Bettlach 11 11  
 Carrosserie Sport Auto Cetrangolo Sarl, Montet (Broye) 11 6  
 Carrosserie Sport Auto Cetrangolo Sarl, Montet (Broye) 11 6  
 Carrozzeria Gambucci, Torricella-Taverne 11 13  
 Cartella ipotecaria al portatore, Nr. dg. 850, Pretura di Lugano-Sezione 5 61 24  
 Cartella ipotecaria al portatore, Nr. Pretura di Lugano-Sezione 5 61 24  
 cassiopeia (Schweiz) AG in Liquidation, Wallisellen 11 17  
 cassiopeia (Schweiz) AG, Wallisellen 11 17  
 Catering-Cats, Doris Stöckli, Hergiswil (NW) 11 9  
 CC Data-Disc AG, Risch 11 14  
 CCA Gestion Hôtelière S.A., Neuchâtel 11 9  
 CCS, Corradi Consulting Services, Lufingen 11 17  
 cédule hypothécaire au porteur, Nr. 131 890, Tribunal d'arrondissement de la cote 61 23  
 cédule hypothécaire au porteur, Nr. 2002/2430, Tribunal d'arrondissement de la cote 61 23  
 cédule hypothécaire au porteur, Nr. 81691, Tribunal d'arrondissement de la cote 61 23  
 cédule hypothécaire au porteur, Nr. 87734, Tribunal d'arrondissement de la cote 61 23  
 CEB Dienstleistungen GmbH, Winterthur 11 15  
 CH Bauplanung GmbH, Rickenbach (ZH) 11 17  
 Channel Four Television Corporation, London SW1P 2TX 81 28  
 CHAO, Yi-Chung, Milpitas, CA 95035-6273 81 28  
 CHASEGEE Rifat GmbH, Ostermündigen 11 3  
 Chlorophylle Espaces Verts Sarl, Fribourg 11 5  
 Ciba Spezialitätenchemie Holding AG (Ciba Spécialités Chimiques Holding SA) (Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.), Basel 51 22  
 CIGACIAL CH Fund 101 29  
 Ciron Circle Consulting AG, Rümlang 11 17  
 Clean-Star GmbH in Liquidation, Zürich 51 22  
 Clima-Nova AG, Cham 11 14  
 Closters AG in Liquidation, Celerina 51 20  
 CLONTECH Laboratories AG, Basel 11 5  
 CoDe Africa SARL, Genève 11 6  
 Cofig compagnie fiduciaire SA, Genève 11 6  
 Comité International Olympique, 1007 Lausanne 81 28  
 Commerce extérieur janvier 2004 121 31  
 COMPTUTTO SA, Bellinzona 11 12  
 Connect Elektrotechnische Dienstleistungen AG, Birmensdorf (ZH) 11 17  
 Connect Elektrotechnische Dienstleistungen AG, Udorf 11 17  
 Conrad Kern AG, Regensdorf 11 17  
 CONSULTAG AG, 8408 Winterthur 81 28  
 Conventium AG, Zürich 11 17  
 Cosar GmbH, Zürich 11 15  
 Covimmo, Vidonne, Genève 11 7  
 Cristallo AG Fruchtweine, Igis 11 8  
 Crystal Consulting & Engineering GmbH, Luzern 11 8  
 Crystal NTE AG, Luzern 11 8  
 Cursin S.A. en liquidation, Fribourg 51 20

Daniel Bally 11 6  
 Daniel Bally, Montet (Broye) 11 6  
 Davos Klosters Bergbahnen AG, 7270 Davos Platz 81 28  
 Delbecchi, Artis Facta Décoration, Carouge (GE) 11 7  
 Delbecchi, Artis Facta Décoration, Genève 11 7  
 Dettensch SA, Genève 11 7  
 Dettwiler Création AG, Biel (BE) 11 4  
 DG ORG, Organisation, Beratung, EDV-Dienstleistung Dieter Gress, Zollikofen 11 3  
 Diversa Consulting GmbH, Bern 11 3  
 Dominik Kaiser und Marc Schipperl, 8802 Kilchberg 81 28  
 Dominik Kaiser, 8802 Kilchberg 81 28  
 Dr. Heinz Schweizer Rechtsanwalt, 8053 Zürich 81 28  
 Dr. Schmidt & Partner GmbH, Horw 11 8  
 DRAGO Fassaden-Express Kosic, Zürich 11 15  
 DRD SWISSLIION Ltd, Multinational Company for Production, Technical and Financial Engineering and Consulting, Villars-sur-Glâne 11 6  
 Dunkel Service, Basel 11 5  
 durkon, H. Durscher, Utigen 11 3  
**E**  
 EZE Solutions AG, Pratteln 11 4  
 E. Banziger Plattenbeläge Walzenhausen, Walzenhausen 11 2  
 E. Fahrni Buchhaltungen, Wallisellen 11 19  
 E. Schwei, Formebau Aktiengesellschaft, Niederwil (AG) 11 1  
 E.M.T.C. Dr. Bernau, Schaffhausen 11 10  
 eat & drink factory gmbh, Rümliang 11 17  
 eat & drink factory gmbh, Rümliang 11 17  
 ECAB Impianti Sagl, Rivera 11 13  
 Eichenberger SA Constructions, Bas-Vully 11 6  
 Eigentümerschuldbrief, Nr. Beleg 11/4010, Gendikstrasse 5 Thun 61 25  
 EKZ Avry AG in Glisvièze, Glisvièze 11 6  
 EChrom Scientific AG, Cham 11 14  
 Elektro Moos, Abtwil 11 2  
 Elomasa Trading AG in Liquidation, Oberwil-Lieli 11 1  
 Elomasa Trading AG, Oberwil-Lieli 11 1  
 Emrusa SA, Lugano 11 13  
 Emercom AG, Bern 11 3  
 EPM - Equity and Performance Management GmbH, Luttenberg 11 2  
 ERAKI ENTERTAINMENT di Eric van Aro, Breganzona 11 13  
 ERAKI ENTERTAINMENT di Eric van Aro, Lugano 11 13  
 Ernst & Young SA, Sion 11 14  
 Ernst Schweizer-Stiftung, Hedingen 11 17  
 Ernst Schweizer-Stiftung, Zürich 11 17  
 Estermann's Photo- und Bürobedarf AG, Sursee 11 8  
 Event Concept GmbH in Liquidation, Zollikon 11 17  
 Event Concept GmbH, Zollikon 11 17  
 Excom AG, Wädenswil 11 17  
 EXPORT - IMPORT DRNDAREVIC, Jona 11 10  
 EXPORT - IMPORT M. DRNDAREVIC, Jona 11 9  
 Extragent Paketlogistik GmbH in Liquidation, Sevelen 11 10  
**F**  
 F. Leuenberger Fassadenbau GmbH, Baar 11 14  
 F.F.D.M. Sarl en liquidation, Champéry 51 21  
 FABORGA S.A., 1211 Genève 6 81 28  
 FAEM ASSET ADVISORY MANAGEMENT SA en liquidation, Zug 11 15  
 Fahrlin Support GmbH, Wallisellen 11 15  
 Falc-On Time GmbH, 4125 Riehen 81 28  
 FB Lease & Finance GmbH, Kloten 11 17  
 Fellini SA, Murten 11 6  
 Fercoutra S.A., Fribourg 11 6  
 Fernsehgenossenschaft Bad Ragaz, Bad Ragaz 11 10  
 Fibaco A.G., Glarus 11 7  
 Fibre Services AG in Liquidation, St. Moritz 11 8  
 Fibre Services AG, St. Moritz 51 21  
 Fidinar & Partners SA, Lugano 11 13  
 Fiduciaire J. Philippoz SA, Leytron 11 14  
 Filmar SA, Bas-Vully 11 6  
 Financements J.J. Belet S.A. en liquidation, Le Mont-sur-Lausanne 51 20  
 Finantec Développement SA en liquidation, La Chaux-de-Fonds 51 20  
 Fimino AG, Zug, Zug 11 14  
 First Swiss Pension Benefit Services AG, Hünenberg 11 14  
 Fischer Finance Consulting AG, Zug 11 14  
 FISHEY SA, Genève 11 7

**RUBRIKEN**  
**RUBRIQUES**  
**RUBRICHE**

**1 Handelsregister**  
 Registre du commerce  
 Registro di commercio

**2 Konkurse**  
 Faillites  
 Fallimentari

**3 Nachlassverträge**  
 Concordats  
 Concordati

**4 Schuldbreitungen**  
 Pourvisites pour dettes  
 Escruzioni

**5 Schuldenerufe**  
 Appel aux créanciers  
 Scioglimento di società

**6 Abhanden gekommene Werttitel**  
 Titres disparus  
 Titoli smarriti

**7 Öffentliche Beschaffungswesen**  
 Marchés publics  
 Acquisti pubblici

**8 Marken**  
 Marques  
 Marchi

**9 Edelmetallkontrolle**  
 Contrôle des métaux précieux  
 Controllo dei metalli preziosi

**10 Andere gesetzliche Publikationen**  
 Autres publications légales  
 Altre pubblicazioni legali

**11 Bilanzen**  
 Bilans  
 Bilanci

**12 Infoservice**  
 Service d'information  
 Servizio d'informazioni

**13 Unternehmenspublikationen**  
 Publications d'entreprises  
 Pubblicazioni d'impresa



PCD Holding AG, Winterthur	11	18
PCH & Partner GmbH, Schaffhausen	11	10
Pearson AG in Liquidation, Zug	51	21
Peba Bau GmbH, Rheinfelden	11	4
Pensionskasse Frutiger, Thun	11	1
PEPPERMIK SA in Liquidation, Bioggio	11	13
Perinvest BVG-Sammelstiftung in Liquidation, Baden	51	22
Perinvest Sammelstiftung für die freiwillige Vorsorge in Liquidation, Baden	51	22
PerkinElmer (Schweiz) AG, Schwerzenbach	11	18
Personalfürsorgestiftung Alte Mimosa in Liquidation, Basel	11	5
Personalfürsorgestiftung der Eubolithwerke AG, Ofen, Ofen	11	11
Personalfürsorgestiftung der Maurolin AG, Dulliken	11	11
Personalfürsorgestiftung der Minerva Schulen, Basel	11	5
Personalfürsorgestiftung der Arms HÄMMERLI AG in Liquidation, Lenzburg	11	2
Personalfürsorgestiftung der Arms HÄMMERLI AG, Lenzburg	11	2
Peter Frischknecht, 8853 Lachen	8	28
Petropius Refining Cressier SA, Cressier NE	11	9
Philipp Holzmann International GmbH, 6363 Neu-Senbubg	81	28
Phoenix Invest AG, Gossau (SG)	11	10
Pick-Fein AG in Liquidation, Dürflingen	11	11
PIKE Kiteboards, De Carolis	11	6
PIKE Kiteboards, De Carolis, Montet (Broye)	11	6
Pineider SA in Liquidation, Lugano	11	13
Pineider SA, Lugano	11	13
Pirelli & C. S.p.A., 20123 Milano	81	28
Pittura Verniciatura Bernasconi C. Sagl, Pregassona	11	12
Pixelplanet Visuelle Kommunikation U. Copeta, Zürich	11	19
Pizzeria Ramazzotti AG in Liquidation, Diopoldau	11	10
Pizzeria Ramazzotti AG, Diopoldau	11	10
Planzer Transport AG, Villmergen	11	2
Plastichemie Holding AG in Liquidation, Zug	11	15
Plastichemie Holding AG, Zug	11	15
PLIVA GmbH in Liquidation, Münchenstein	51	22
Praxair.com GmbH, Zug	11	15
Premium Food and Driax GmbH, Schlieren	11	18
PREMIUM Investment GmbH, Baar	11	15
Premium Küchen AG in Liquidation, Zürich	11	18
Premium Küchen AG, Zürich	11	18
Privat YD S.A., 1027 Lonay	81	28
privat AG, Basel	11	5
Profex International Consulting AG in Liquidation, Zug	11	15
Progressive Sports AG, Zug	11	15
Projektreal AG, Zollikofen	11	16
Projectro S.A., La Chaux-de-Fonds	11	9
Promerit GmbH in Liquidation, Frauenfeld	51	22
Prooef Licences AG, Risch	11	15
Propeka Organisation AG in Liquidation, Zürich	51	21
ProSol Bodenbau AG, Allschwil	11	4
PROVALIS UK LIMITED, Dössle/Flintshire CHS 2NT	81	28
Pub Galione Bar, Brina, Biel (BE)	11	4
Pure L'amour GmbH, Maur	11	18

R

R. Blanc, Inhaber H. Oggenfuss, Zürich	11	19
R. Schmidlin Heiztechnik AG, Aarberg	11	4
RADIO-TV ELECTRONOVA SHOP GIBLISCO, Bülach	11	19
Raiffeisenbank Alt St. Johann-Wildhaus, Alt St. Johann	11	10
Raiffeisenbank Füllinsdorf-Murgenthal-Langenthal, Füllinsdorf	11	11
Ralex AG, Winterthur	11	18
Ralex SA, Birmensdorf (ZH)	11	18
Realtime Advice AG, Mannedorf	11	18
Reckitt Benckiser (Switzerland) AG, 8405 Winterthur	81	28
Reisebüro Ernst Grieder AG, Kreuzlingen	11	12
Reitbahngemeinschaft Gossau, Gossau (SG)	11	10
Remabau GmbH in Liquidation, Gossau (SG)	11	10
Remabau GmbH, Gossau (SG)	11	10
Renato Gobbi AG Hauswartungs- und Liegenschaftenservice in Liquidation, Kloten	11	19
RENE CIVELLI AG, Winterthur	11	18
REVA Immobilien & Verwaltungen GmbH in Liquidation, Cham	11	15
revidis GmbH, Freienbach	11	11
REVO CAR SA, Fribourg	11	6

Rideal Regali SA in Liquidation, Pregassona	51	21
Ristorante Vinoteca Al Grotto Mare GmbH in Liquidation, Oberengstringen	11	18
Ristorante Vinoteca Al Grotto Mare GmbH, Oberengstringen	11	18
RK Bau AG, Oberkirch	11	8
Robert Aebi AG, Regersdorf	11	18
Robotec Engineering Albiez, Neuhausen am Rheinfald	11	11
Robotec Engineering Albiez, Osterlingen	11	11
Roche Diagnostics (Schweiz) AG, Risch	11	15
Roland Glardon	11	6
Roland Glardon, Monlet (Broye)	11	6
Rolitec AG, Zollikofen	11	3
Ronny Müller Isolierungen AG, Buchs (SG)	11	10
Ropa Import-Export AG, Basel	11	5
ROPA Import-Export AG, Birmingen	11	5
Rothschilds Continuation Investment Holdings AG, Zug	11	15
RS Gourmet Sàrl, La Verrière	11	6
RTK Media Holding AG, Kloten	11	18
Rudolf Geiser Charpente S.A., Tramelan	11	4
Rüegg Ingenieurbüro GmbH, Grenschen	11	11
Ruetz & Partner GmbH in Liquidation, Bern	11	3
Ruetz & Partner GmbH, Bern	11	3
Ruhnuess GmbH in Liquidation, Obersigenenthal	51	22
RYGEP GROUP SA, Maroggia	11	13

S

S. L. A. Pharma AG, Liestal	11	5
S.A.R. SA Sviluppo Assistenza	11	13
Sarceca, Lugano	11	13
S.F.T. Sita Intradig LLC, Houston, succursale di Chiasso, Chiasso	11	13
S.I. Jaluse 4 S.A. in Liquidation, Laffe	11	9
SA Caffè Federale in Liquidation, Lugano	51	20
SABANI KURIER, Zürich	11	18
SABA Transporte GmbH, Wallisellen	11	16
Safi Gastro GmbH, Balsthal	11	11
SAUCP AG (vorm. InCentive Capital AG)	101	29
Saidea Sagl in Liquidation, Bellinzona	11	12
Saidea Sagl, Bellinzona	11	12
Salvadè Adriano Giuseppe, Agno sam Stämpfli all media software AG in Liquidation, Bern	101	29
Sannare GmbH, Oensingen	11	11
Sanzell AG, Muri bei Bern	11	3
Sarjak Rug Alliance, Zürich	11	16
SB Versicherungs Gesellschaft AG, Otelfingen	11	18
Scheidt Malerei, Ematingen	11	12
Schelling Handel und Vertrieb, Rebesten	11	10
Schelling media, Rebesten	11	10
Schenk S.A., 1180 Rolle	81	27
Schmuckli's Hauswartungen, Rodersdorf	11	11
Schneider be alive Coaching, Buchs (ZH)	11	18
Schneider be alive Coaching, Neftenbach	11	18
Schneider Treuhand und Revisions AG, Zollikofen	11	3
Schroder Trust AG, Zürich	11	18
Schub- und Schlüssel-service D. Durovic, Volketswil	61	25
Schuldbrief, Nr. Bel. 1273, Gerichtskreis III Aarberg-Büren-Erlach	61	24
Schuldbrif, Nr. Beleg 2484, Gerichtskreis VII Knoningen	61	25
Schuldbrief, Nr. Beleg III/5896, Gerichtskreis XII Frutigen-Niedersimmental	61	24
Schuldbriefe, Nr. Gerichtspräsidium Kulu	61	25
Schuldbriefe, Nr. Beleg III/6493, Gerichtskreis VIII Bern-Luppen, Zivilabteilung	61	25
Schwalm Handel und Beratung, Opfikon	11	16
Schweizer Relocation GmbH, Zürich	11	18
Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich	11	8
Sculpture Music AG in Liquidation, Chur	81	28
Sears, Roebuck & Co., Hoffman Estates (IL)	11	4
Seelenfütterer AG, Pratten	61	23
Seniorenparthei, Nr. 42 345.619.9/04, Bezirksgericht Zürich	81	28
SERADO SA, 1207 Genève	11	16
Severin Thomann Gartenbau / Baumpflege, Obfelden	11	19
Sevis AG, Zürich	13	32
SGS SA, Genève	13	32
S-Helmetts AG, 6982 Agno	81	28
SHT Schweizerische Hotel-Treuhand AG, Zug	11	15

SI Les Mas S.A. en liquidation, Colombier NE	11	9
SIAT 'Aargau' Immobilien AG, Brugg	11	2
Sika AG, 6341 Baar	81	27
SILNA Dienstleistungsbetriebe GmbH, Birmingen	11	5
SILNA Dienstleistungen GmbH, Zürich	11	5
Silo AG Brunnen, Ingershohl	11	12
Silvestri Edilposa Sagl in Liquidation, Lugano	51	22
Simformatic Management AG, Zug	11	15
Sinos AG Schweizerisches Institut für operative und strategische Unternehmensanalysen, Zürich	11	19
Sirius Engineering AG in Liquidation (Sirius Engineering SA in Liquidation), Zug	51	21
SiteCom AG, Emmenbadien	11	2
Sitex AG Widnau, Widnau	11	10
SK Spielbank Weggis AG in Liquidation, Weggis	51	21
SKYNGHT SA, Meyrin	11	7
SKYNGHT SA, Satigny	11	7
SMARTDATA SA, Marigny	11	14
Smarteasy Sàrl, Peseux	11	9
Snack Bar Veduggio SA, Bioggio	11	13
Socex SA, Glarus	11	7
Société coopérative du congélateur de Pleigne, in Liquidation, Pleigne	11	8
Société de laiterie de Montet (Broye)	11	6
Société de laiterie de Montet, Montet (Broye)	11	6
Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey	81	28
Société Hydro-Electrique, Val-d'Illiez, Val-d'Illiez	11	14
Socouso SA in Liquidation, Lugano	11	13
Socouso SA, Lugano	11	13
Socot SA, Genève	131	32
Solgest SA in Liquidation, Lugano	11	13
Sontis GmbH in Liq., Basel	11	5
Sowieso AG in Liquidation, Zürich	11	19
Sowieso AG, Zürich	11	19
Sozialtherapeutische Gemeinschaft Flor El'an, Adlesheim	11	4
Space-Dye Export S.A., Fribourg	11	6
Sparbet der Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans, Nr. 03-40-002169-03, Kantonsgericht Nidwalden	61	24
Sparbet der Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans, Nr. 03-40-004833-08, Kantonsgericht Nidwalden	61	24
Sparbet, Nr. 1233502, Kreisgericht Obertrogen-Neutoggenburg	61	23
Sparbet der Nidwaldner Kantonalbank, 6370 Stans, Nr., Kantonsgericht Nidwalden	61	24
Spega S.A., Fribourg	11	6
Spencer Stuart & Associates B.V., Rotterdam, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	19
Sportbörse Seefeld GmbH, Zürich	11	16
Sporting Club, Grans sur Sierre	131	33
Stahl-Contor Aktiengesellschaft, Zürich	11	19
Stämpfli Software Vertrieb AG in Liquidation, Bern	51	20
STELLACON AG in Liquidation, Bern	11	3
STELLACON AG, Bern	11	3
Stettbacher AG in Liquidation, Oberrohrdorf	51	21
Stiftung Clara Löffredt-Meier, Adliswil	11	19
Stiftung des Verbandes Schweiz. Vieh-Importeure und der GVPI International AG für das Personal beider Gesellschaften, Basel	11	5
Stiftung Dr. Kurt Strelbel, Muri, Muri (AG)	11	1
Stiftung FCB 2000, Basel	11	5
Stiftung für das Historische Museum Basel, Basel	11	5
Stiftung für die Erhaltung, Förderung und Weiterentwicklung des Personenzentrierten Ansatzes (person-centered approach) nach Carl Rogers, Zürich	11	19
Stiftung für Personalversicherungen der Frutiger Unternehmungen, Thun	11	4
Stiftung Kinderhilfe des Swissair Personals, Opfikon	11	19
Stiftung Spital Interlaken, Untereisen	11	4
Stiftung Swiss Help for China and Russia SHCR, Luzern	11	9
Stojkovic Svtomir Transporte, Bösingen	11	6
Straub AG, Ingenieure + Geoinformatiker, Chur	11	8
Straub AG, Ingenieure + Geoinformatiker, Ilanz	11	8
Straub AG, Ingenieure + Geoinformatiker, Klosters-Semnaus	11	8
Sun-Tec Swiss United Technologies GmbH, Hünenberg	11	14
Svenska Handelsbanken S.A., Luxemburg, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	19

SWEDEN HOUSE, COTTING, Tafers	11	6
SWISS ENERGY HOLDING AG, St. Gallen	11	10
swissbike Vertriebs GmbH, 6375 Beckenried	81	28
Swissair AG, Zug	11	14
swissregio bank, 9500 Wil	81	28
Syndicat d'élevage de la race tachetée noire de Delémont et environs, Delémont	11	8
Syndicat d'élevage de la race tachetée noire des Franches-Montagnes et environs, Saignelégier	11	8
SYRES Informatik AG, Burgdorf	11	3

T

T. E. A. M. Television Event And Media Marketing AG, Luzern	11	9
Tamedia AG, Zürich	11	19
TaracConsult Tamara Raich Schellenberg, Zürich	11	16
Tastu SA, Rovereto (GR)	11	8
TC Trade Consulting SA, Genève	11	7
Team Football Marketing AG, Luzern	11	9
Team Holding AG, Luzern	11	9
Technik Sauter, St. Gallen	11	10
Technique Plans SA, Carouge (GE)	11	7
Technicon Appliances Holdings Company Limited, Hamilton HM 11	81	28
Teledom S.A., Domodier	11	6
TelePhoenix AG, Oberrieden	11	16
TENEX GmbH, Auw	11	2
Tenneco Automotive Operating Company Inc., Lake Forest (IL 60045)	81	28
Tenuta del Torchio Sagl, Magliaso	11	13
TERGON Bürostuhlhersteller GmbH in Liquidation, Monlet (Broye)	11	6
Terra Trust Investment AG, Rotkreuz	131	32
TFM Asset Management AG, Erlenbach (ZH)	11	19
The BOC Group, Inc., Murray Hill, New Jersey 07974	81	28
The Pulp Company AG in Liquidation, Zug	11	15
Thirumagal Asian Shop GmbH in Liquidation, Solothurn	51	22
Thomas Group (Schweiz) Results GmbH in Liquidation, Zug	51	22
Thompson, consulting in micro informatique, Chêne-Bourg	11	7
Thomson Corporation Switzerland AG, Zweigniederlassung Zürich, Zürich	11	19
Thun Invest AG, Thun	11	4
Tinova AG, Schöfland	11	2
Tip's U. Ruff, Speicher	11	2
Todaro & D'Amplio SA, Marigny	11	14
TODARO D'AMPLIO SA, Marigny	11	14
Tole Nettoyages Sàrl, Genève	11	7
Tollo Linear AB, 291 09 Kristianstad	81	28
TOMACO Tool Machine Company SA, Bartergo	11	12
Top Tip AG, 5036 Oberrieden	81	28
Tourismus Rheinfelden, Rheinfelden	11	2
Trametaux SA, Fabrique d'articles en métal, Montet (Broye)	11	6
Trametaux SA, Fabrique d'articles en métal, Montet (Broye)	11	6
Trans-Murone GmbH in Liquidation, Winterthur	11	19
Transports Chaney S.à.r.l., (Broye)	11	6
Transports Chaney S.à.r.l., Montet (Broye)	11	6
Transys Computer AG in Liquidation, Cham	11	15
TRB Chemedica SA, 1896 Vouvy	81	28
Tre Mulini AG in Liquidation, Mönchswilen (AG)	11	2
TRIMMOBILIEN AG, Amriswil	11	12
TRIOTEL AG, 8302 Kloten	81	28
Tripe Nettoyages Sàrl, Fribourg	11	7
Tripe Sàrl, Lausanne	11	7
Tripos, Inc., St. Louis (MI 63144)	81	28
Trisana GmbH Tutzing (Bayern DE), Zweigniederlassung Villmergen, Villmergen	11	1
Trust & Gain Asset Management SA, Lugano	11	13
Trust IT Bernhard Wegmann, Bessenried	11	19
TSE YANG RESTAURANT SA, Genève	11	7
TST Computech AG, Therwil	11	5
Tusatools SA in Liquidation, Mezzovico-Vira	11	13
TV-HIFI-SAT Upasqui Elio, Langenthal	11	3
Twister Handel GmbH in Liquidation, Zürich	11	19
Twister Handel GmbH, Zürich	11	19

U

Übewag GmbH, Derendingen	11	11
UBEWAG GmbH, Kriesshagen	11	11
UBS AG, Zürich	131	32
Uluisik Transporte, Liestal	11	4
Unibind-Walther AG, Adliswil	11	19
UNIT HEFTI, Freienbach	11	12
Urs Werthmüller Immobilien und Treuhand, Meggen	11	9

URUS Consulting GmbH in Liquidation, Mlenbödingen	51	22
ursgang.ch GmbH, Mannedorf	11	19
Utex SA, Genève	11	7
UVB Unabhängige Versicherungsberatung AG Wallisellen, Wallisellen	11	19

V

v. Grafenried AG Beratungen und Publikationen, Mühledorf (BE)	11	3
Valmis SA, Chamson	11	14
Vanoli AG Zofingen Zofingen	11	2
Vanoli Hoch- und Tiefbau AG, Thalwil	11	19
Vasiba AG in Liq., Basel	11	5
Vasiba AG, Basel	11	5
Venta Informatik GmbH in Liquidation, Zug	11	15
Venta Informatik GmbH, Zug	11	15
Veragub-Motos GmbH, Mühlheim	11	12
Verein Aikido 3000 Bern, Bern	11	3
Verein zur Förderung der medizinischen Forschung nach Dr. Clark in Liquidation, Buchrain	11	9
Veritas Treuhand AG, Zürich	11	19
Viehzüchtungsgenossenschaft Billen in Liquidation, Billen	51	22
VillaSole GmbH in Liquidation, Richterswil	11	19
VillaSole GmbH, Richterswil	11	19
Vogel Malerei, Bal Ragaz	11	10
Vortex PC und PC-Zubehör, Urs Haller, Kloten	11	19

W

Wacker Thun, 3645 Gwatt-Thun	81	28
Wagner AG, Metalldruckguss, Thermoelastizguss und Werkzeugbau, Waldstatt	11	2
Wälchli Treuhand und Insurance Consulting, Ekuau	11	19
Wälchli Treuhand und Insurance Consulting, Winterthur	11	19
Wälchli, Steiner + Siegenthaler AG, Langenthal	11	4
Wallisellen International School GmbH, Wallisellen	11	19
Walter Roth Design GmbH, Gossau (ZH)	11	16
WASP Sound + Light R. Wanzersried, Zürich	11	19
weber, schaub & partner, Zürich	11	19
webp media GmbH, Baar	11	14
WEGORISE AG, Füllinsdorf	11	15
WEGORISE AG, Zug	11	15
Weinbaugenossenschaft Rüfenach in Liquidation, Rüfenach	11	2
Weingut Porta Raetia, Davatz, Fläsch	11	8
Weingut Porta Raetia, Davatz, Fläsch	11	8
Wemag AG, Buchs, Buchs (SG)	11	10
Wenzel & Partner Unternehmensberatung AG, Fribourg	11	6
Wepler Bau AG, Zollikofen	11	19
Widmer + Co in Liquidation, Gränichen	11	2
Widmer + Co, Gränichen	11	2
Wilcop AG, Bern	11	3
Wilhelm Consulting, Dullier	11	7
Wilhelm Consulting, Genève	11	7
Willi Dick Leuhting AG, Jona	11	10
Winterpark Development GP AG, Risch	11	15
Wintsch, Win-Sys Computersysteme, Muotathal	11	11
Wohlfahrtsfonds der Stürimann AG, Baumschinnen, Ofen	11	11
Wohlfahrtsstiftung der Paul Haupt AG, Bern	11	3
Wohlfahrts-Stiftung für Angestellte und Arbeiter der Firma Winold AG, Däniken, Däniken	11	11
Wolfgang Pfanzelt und Daniel Dubols Digital Consulting GmbH, 5400 Baden	81	28
WWF Schweiz, Zürich	11	19

X

X8X Process Solutions AG, Zürich	11	19
Xémar SA, en liquidation, Carouge (GE)	11	7
X-Ray Consulting AG, Zug	11	15